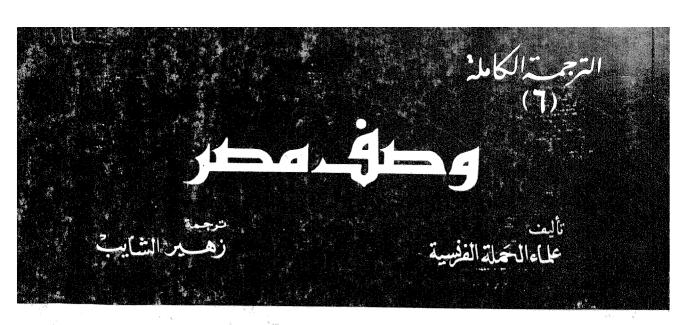
nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



المواربين النفود



اهداءات ١٩٩٣ صنحوق التنمية الثقافية ج.م.خ Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

٦ وصف مصر الترجمة الكاملهٔ

الحياة الإقتصادية في مصر في القرن الثام عشر

البجزء الثالث

General Organization of the Avegungia Chray (GOAL)

تالیف صاموی*ل برن* ر

دار الشايب للنشر

۱۰ ش سليمان الطبي -- التوفيقية ت: ۷۲۱۸۳۰ م ۷۲۱۸۳۷ و



بت مالدارجمن الرحليم

مقدمة المترجم

بصدور هذا الجزء ، يكون ما السميناه بموسوعة الحيساة الاقتصادية في مصر في القرن الثامن عشر قد اكتمل ، فقسد سبق ان مسدر المجلد الرابع ويتناول الزراعة والصناعة والتجارة في مصر ، ثم المجلد الضامس ويتناول النظام المسالي والاداري ، وهذا هو المجلد السادس الذي يتناول الموازين أو بالأهرى الأوزان والنقود المستعملة في ذلك العصر ، وبهسذا تكون الترجمة العربية قسد قطعت شسوطا لا باس به في تقديم موسوعة وصف مصر ، مع اعادة تبويبه بشكل اقرب الى المنهجية ، اي أن الترجمة تلتزم بتقديم النص كاملا لسكنها تعيد تبويب الدراسات الواردة بالساتاب الاصلى طبقا لموضوعاتها .

ولهذا المنهج في الترجمة شرورته القصوى على نحو ما فسرت في مقدمات سابقة ، ولكن له بعضا من عيوب لا مفر منها ، ابرزها تكرار بعض المعلومات التي توردها أكثر من دراسة واحده ، تدور حول موضوع واحد، او حول موضوعين متقاربين ، كتبهما عالمان من علماء الحملة ، ومع ذلك فاذا كان عيب كهذا بالغ الوضيوح في المجيد الثاني ، وان يكن الأمر الذي نحن بصدده يتصل بامور ثانوية أو تفسيلات غير جوهرية ، فانه غير واضيح في هذه الموسوعة الاقتصادية ، بل اننا نستطبع القول بان ماقد نعده عيبا ، قد يكون من جهة اخرى ميزة ، فمثل هذا التكرار قسد يكون توثيقا أو تأكيدا لمسحة معلومة ما ، باعتبساره اجماعا على حدوثها أو وجودها .

ولقد اختارت الترجمة العربية ان تبدأ بتقديم دراسية شابرول نمى المجلد الأول منها ويدور حول عادات المصربين وتقاليدهم ، ثم تتسابعت المجلدات مقسمة بالمنهج الذى اشسسر البه ، ومع ذلك نمينبنى القول بأن العديد من الدراسات والمجلدات التى صدرت ، مع تقديمها حول موضوعاتها م تخل كلها من اعطاء لمسات عن عادات وتقاليد وطباع المصريين ونظامهم المسياسي وحياتهم الاجتماعية ، ذلك أنها مع حرصها نمى التصدى اوضوعها الاصلى ، كانت تدرك ، أو بالأحرى كان يدرك مؤلفوها ، أنهم يقسدمون

« لوحة » أمينة عن حياة مصر في ذلك العصر " الذي جاءت فيسه حملة بونابرت .

لمسكن الشيء الذي ينبغي على أن أوضحه هنسا ، بعد أن تنساوات المنهج الأساسي المتبع في الترجمة هو المنهج المتبع في تفصيلات العمل .

ان الهواهش المرقمة هي بالضرورة من وضع المؤلف الأصلي ، اما النجوم فهي من وضع الترجمة العربية ، كذلك فان المبارات التي توضع بين قوسين في سياق الترجمة هي في غالبيتها العظمى من عنديات المترجم ، وفي التليل منها من وضع المؤلف ولقد فاتني ، واعترف بذلك ، ان اضع حدا فاصلا بين الأمرين ، باصطناع اقواس مختلفة في الحالتين كان تكون اقواس المؤلف متلا في شكل : [] وان تكون اقواس الترجمة على هيئة () وهذا ماينبغي تداركه في الطبعات القادمة والإجزاء القادمة باذن الله . وبصفة عامة فان البيانات الاضافية التي تقدمها الترجمة الناء السياق هي استدراكات سعيا للوصول الي روح النص حين يتضح ان الترجمة السياق هي استدراكات سعيا للوصول الي روح النص حين يتضح اخرى ، او اضافة لمعني جديد ، ليس كل الجدة ، حين يكون اللفظ الفرنسي فابلا للتعبير عن اكثر من معني ، مع الحرص دوما ، وبالضرورة ، على انسجام المعني .

ولقد تخفف هذا السكتاب من بعض الهوامش التى اوردها المؤلف، وذلك حين كانت هذه الهوامش تكتفى بالاحالة الى فقرة سابقة وبصفة خاصة اذا كانت هذه الفقرة قد ذكرت قبل هذا الهامش بقليل ، لكننى لم استبعد قط هامشا واحدا يحمل اضافة او تفسيرا من اى نوع ، كما حذفت بالطبع الهوامش التى كانت كل مهمتها ابراد اسم ما باللغة العربية في حين جاء الاسم في المتن بالحروف اللاتينية ،

كما اقتضى الأمر التصرف فى ترجمة بعض الهوامش لضرورة اقتضاها نقل النص الى اللغة العربية ، كما حتمت ظروف فنية تأجيل نشر جداول العملات الملحقة بالأصل الفرنسى اذ كان الجدول يضحم خمسة وعشرين عمودا وهو أمر لايتمع له الحجم الذى يصدر به المحتاب فى اللغة العربية علما بأن هذه الجداول كانت تحصيل حاصل لمكل ماورد بالنص كما أنها تشير الى عملات لم يرد تفصيل عنها ، وفضللا عن ذلك ليست فى حوزة أحد ، ولا ينبع الاصرار على نشرها الا من اعتبارات الامانة واحترام النص المنقول فقط ،

واذا كنت قد تجنبت الخوض في المقدمات السابقة عن الصعوبات التي اواجهها في الترجمة ، الا فيما يختص بأمور قد يكون من المفيد الاشدارة اليها، ، باعتبار أن الباقي أمور تتصل بشخص المترجم لا داعي لاقحدام القارىء فيها ، الا أنني لم أكن أتصور مطلقا أن يتسبب أصراري على تقديم هذا العمل على فصلى من عملى بصفة نهائية ، ذلك أن الجهة التي فامت بهذا العمل ، وهي للأسف مؤسسة صحفية ، ودار نشر ذات تراث عريق في خدمة الثقافة ، قد اعتبرت ، أو اعتبرت ادارتها الحالية أنقبولي للنحة تفرغ من وزارة الثقافة لمدة عام كامل لاتمام هذا العمل ، رغم علمها مكل التطورات وبكل أبعاد الموقف « تغيبا بدون أذن مشروع لمدة تزيد على عشرة أيام » فهذه هي رؤيتها للأمور وأصدرت قرارها بفصلي بصسفة نهائية ولقد تعلمت من ذلك درسا جديدا : أن كل أنسان يريد فعل شيء مهما تكن بشاعته لن يعدم وجود المبرر على الاطلاق .

لقد كانت محنة قاسية ومؤلة ، لم اشعر ببشاعتها الا عندما انطوت صفحتها السكئيبة ، حين اراد الله لهذه الازمة ان تنتهى لالحق بعمل جديد وان كنت اخشى ان اظل على الدوام « اتحايل » بمعنى السكلمة للحصول على وقت اتهم فيه عملى ، وأن اتفنن في طريقة « اختلب » بها وقتا مادامت كل قيادات العمل تصر ، وبالنسبة لى وحدى ، على التضييق في مسائل الحضور والانصراف ، ولا تستيقظ اللوائح النائمة الهامدة الا فيما يتصل بي ، في وقت لاتسم الصسفحات عندها لنشر كل عملى وهسو مالم اقصر فيه قط هنا وهناك ذلك اننى لم اتخذ وصف مصر ذريعة للتراخى فيه. اننى لا اطلب من هؤلاء عونا قط ولسكننى ارجو فقط أن أحصل على الفرصة التي تعطى بلا حساب للقاعدين عندهم والعاطلين .

اننى لم اتعود قط على بث الشكوى ، ويؤلمنى ، بعد كل ماتعرضت له من ملاحقة شرسة وظالمة ، ان اقرر اننى اعمل وسط ظروف انسانية وشخصية بالغة القسوة ، وتنقصنى ضرورات ضروريات ، ظروف لاتدفع مطلقا لعمل طيب ، بل تكاد تحبط ، وحدها ودون ملاحقات عبقرية مناحد، كل طموح وكل همة ، ويعلم بذلك كل القريبين منى ، ومع ذلك فاننى لم احاول السعى لنيل حق واحد من حقوق يتمتع الوف ومئات الوف ، خشية ان يعد ذلك منى سعيا لمغنم شخصى او اتجارا بعمل لا اقصد به الا وجه الله ووجه الوطن للسكن هناك من يصرون على وضع العراقيل التي لااحتاج منها اللى مزيد لو كانوا يعلمون .

ومع ذلك ماننى اخشى ، مالشكوى لذيذة والبوح سار بعد طول الم وكتمان ، ان انسى ان اسدى الشكر لكل هذه النفوس السكريمة والعظيمة

التى وقفت الى جانبى فى محنتى ، تشد ازرى ، وتأخذ بيدى ، وتسعى جاهدة لانقدادى من مصير يدفعنى اليده بعض من طاوعتهم ضمائرهم على فعدل ما فعدوه ، ولقد كان النبل الذى بدا من كل من تعاطفوا معى ، واكثرهم لا تربطنى بهم حتى مجدرد المعرفة العدابرة ، اللهم الا زمالة القدم ، أو هدذا الشيء المسترك العظيم الذى يسمى بالأخلاق والشرف . . وامنا مصر ، اعظم واجدل من كل اذى لحق بى ، حتى لقد كان هذا الطوفان من النبل كفيلا بأن يغرق كل الأحزان والآلام .

الكننى اخشى ان أحاول ذكر كل هذه الأسسماء التى تكاد تشمل كل الماملين فى حقل الفكر والأدب والصحافة ، أما لأن المقام لن يتسع ، وأما لاننى اخشى أن أنسى أسما عزيزا على ، أو أهمل دورا الشخصسية فبيلة لعبته دون أن أدرى من وراء الكواليس .

وسيوف تظل مجلة الثقائية والأخ الكبير الدكتور عبد العزيز الدسوقى ، اصحاب فضل لدرجة لايعدون معها فقط شركاء في العمل ،بل اصحاب فضل عليه وعلى صاحبه ،

ولابد ان اوجه شكرى حقا للسيدة زوجتى التى تحملت معى كل هذه المظروف القاسية ، ولم تحساول قط ان تثبط من همتى او تحثنى على الرضوح لهذه الملاحقات الظالمة برغم ما ننوء به معا من احمال نقال .

ان هناك على الدوام كنيرين لهم فضل وافضال ، بحيث تتاكد على الدوام خرافة القول بأن عملا ما يعد عملا فرديا لمجرد أن شخصا واحدا يقوم به . . ذلك أن عمل هذا الفرد لم يكن ليتحقق لولا مساندة ودعم ومساعدة وتشجيع آخرين وارجو الا يبخل احد بنصيحة أو حتى بنقد مفيد.

و فقنا الله جميما لما فيه الخير وجنبنا المزالق والشرور ، وهدانا لما فيه خير مصر والمصريين .

زهير الشبايب

ینایر ۱۹۸۰

الكتاب الاوك

الموازين العربية صريات

العنوان الامسلى للدراسة هو : « دراسة موجزة من الاوزان العربية من المساشى والحاضر » .



خين نعنى بدراسة الاقتصاد السياسى لأمة من الأمم ، تصبح المعرفة الدقيقة بقيمة الموازين والمكاييل والنقود التى تستخدمها هذه الامة امرا لا مغر منه بالنسبة لنا ، وبصفة خاصة فى غالبية المسائل التى تقابلنا منسد تصدينا للامور المتصلة بالعلوم والتجارة .

وبالاضافة الى كل ذلك ، فلا بد ان تكون لمعرفة الموازيل والمكاييل العربية ، عند الأوربيين ، اهمية خاصة ، اذ ان نظام الترقيم عنسد هؤلاء هو نفسه عند اولئك ، كما أن الحال هو نفسه فيما يتصل بغالبية السلم وتسميات المقاييس ، وطبقا لذلك ، فقد راينا أن من الانسب أن نسلبق دراستنا عن النقود ، بدراسة موجزة عن الأوزان(به) العربية ، قديمها وحديثها ، بدلا من تقديم مجرد جدول بالاوزان المصرية ، مقيمة بمثيلاتها في فرنسا ، أما المقاييس والمكاييل فانها أبعد صلة عن موضوعنا بنحو كبير، لذلك فقد تركنا لاولئك الذين يهتمون بها ، على نحو أكثر خصوصبة ، مهمة التعريف بها .

الاوزان القسديمة

يكاد لا يكون ثمة فرع من فروع العلم والأدب الا وقد كتب فيه العرب بقدر يتفاوت حظه من النجاح ، ولقد اهتم كثيرون من مؤلفيهم بالموازين والمكاييل ، وتكاد تكون المعالجة الاقرب الى الكمال والتى وصلت الى علمنا حول هذا الموضوع هى مقالة المقريزى(١) ، التى فام بترجمتها (الى الفرنسية) سلفستر دى ساسى ، وأضاف اليها هوامش بالغة الاهمية والطرافة .

مى الوزن (المترجم) .

⁽ الله الجرم المستخدم لل الترجمة كلمة الأوزان للاشارة الى الجرم المستخدم لل الوزن كالرطل والاوقية والدرهم . . الخ وهئ تقابل كلمسة poids المرنسية ، اما كلمة ميزان وموازين فنستخدمها للاشارة الى الاداة المستخدمة

⁽۱) وهو الشيخ تقى الدين ابو محمد ابو العباس احمد المقريزى (ترجمة المسيو دى ساسى) ، وبخصوص الاسالبب الاملائية التى اتبعت مى كتابتها وهوامشمها ، انظر الملاحظة الموجودة مى آخر الدراسة ،

وقد كتب المقريزي مقالته مني نحو العام ١٤٨١ من الهجرة (١٤٣٧ من القويمنا) .

ويورد المتريزى فى البداية ، ويعلق طويلا على الحديث الذى رواه المنسسائى(٢) عن ابن عمسر ، الذى رواه بدوره مبساشرة عن النبى ، (.ومعناه) ان الكيل هو الكيل الذى يستخدمه اهل المدينة ، أما الوزن فهو الوزن الذى يتم عند اهل مكة .

وقد أخذ المؤلف الذي ذكرناه على عاتقه ، تبعا لذلك ، أن يبحث في تيم هذه المقاييس ، وأن يعرف بالسمائها ، وأن يوضح العلاقة فيما بينها .

اما استماء الأوزان العربية التى يقدمها المقريزى باعتبارها مستخدمة من مكة لمي عهد الرسول ، فقد أوردها على النحو التالى ، برغم أن الترتيب الذي قدمه لها لا يعكس تدرج قيمها:

الدرهم ، الدينار ، المثقال ، الدانق ، القيراط ، الأوقية ، النصف ، النواة ، الرطل ، القنطار .

وفي هذا النظام الوزنى ، نجد الدرهم او الدراخمة هو وحدة القياس، بمعنى ان الأوزان الأخرى كانت تقدر على اساس الدرهم(٢) .

اما الفرع الاوحد الذي كان بتفرع او ينقسم عن الدرهم ، والذي كان له اسم خاص فهو الدانق ، وكانت كل سنة دوانق تساوى درهما واحدا.

⁽۲) اسم هذا الفتیه هو ابو عبد الرحمن احمد بن شهاب ، وکنی بالنسائی لانه ینتنی الی مدینة نساء ، احدی مدن خوراسان ؛ اما مؤلفه فعنوانه « کتاب السنن الکبیر » ای الجامع لشرائع السنة ، وقد توفی هذا المؤلف فی المام ۳۰۳ من الهجرة (۹۱۰ من تقویمنا) ، مستخلص من الهامش رقم ۲ من ترجمة المسیو دی ساسی لمقالة المتریزی عن الموازین والمکاییال ،

⁽٣) درهم ، والجمع دراهم، كلمة فارسية انتقلت الى العربية وتقابلها عند الاغريق واللاتين كلمة دراخما drachma ، ولكلمة ولكلمة الفرنسيين صلة كبيرة بالكلمة الفارسية ، ويحتمل انها هى الكلمة نفسها . وسنفصل في مقالتنا هذه استخدام كلمة drachme باعتبارها مقسابلة لكلمة درهم .

لكن الدائق لم يكن مستخدما في مصر ، ومع ذلك فان الدرهم ينقسم عادة الى 1/r و 1/r درهم دون ان تطلق تسميات محددة لهذا الفتسات من الاوزان .

اما النواة(١) متساوى خمسة دراهم -

واسم هذا الجرم غير معروف في الوقت الحالي ، او انه عير مستخدم في مصر برغم انهم يستخدمون هناك في معظم الاحيان وحدة من خمست دراهــم .

والأمر نفسه هو ما كان يحدث بالنسبة للنش (أى النصف) والذى كان يساوى ٢٠ درهما(٥) .

ويبدو أن الأوقية كانت نوءين : الأول وتزن عشرة دراهم ، وهي رأى البعض ٢/٢ . ١ دراهم ، أما الأخرى فتزن ، ٤ درهما ، ومع ذلك فلا يغرق المتريزي بينهما في التسمية .

ولا تزال كلمة اوتية تستخدم حتى اليوم ، وان كانت تعنى حاليا جرما مختلفا زنته ١٢ درهما .

ويورد المؤلف نفسه ثلاث قيم مختلفة للرطل(۱) هي بالترتيب : ٦/٠ ١١٥ درهما ، ١٢٥ درهما .

ویشتمل الرطل زنة ۱۲۸ درهما اما علی $\frac{1}{6}$ ۱۲ اوقیة زنة الاوقیسة منها ۱۰ دراهم ، واما علی ۱۲ اوقیة وحسب ، تزن الواحدة منها $\frac{7}{7}$ ۱۰ من الدراهم .

وقد ظلت كلمة رطل مستخدمة حتى اليوم ، وهي تطلق على جسرم

⁽⁾⁾ نفاة أو نواة ، وهي فيما يرى البعض قطعة من الذهب لها الحجم نفسه الذي لنواة البلح ويساوي وزنها زنة خمسة دراهم (المتريزي ، مقالة عن الموازين والمكاييل ، ترجمة المسيو دي ساسي ، ص ٣٨) .

⁽٥) كلمــة نش تحريف لكلمة نصف ابدلت ميها الماد شينا (المتريزي) المرجع السابق ص ٨ ، ط ١٧٩٧) ٠

⁽٦) رطل ونكتبها بالغرنسية rotll أو rothl

يشتمل على ١٢ أوتية ، تزن الواحدة من هذه الأوتيات كما سنبق لنا القول . .١٢ درهما (٧): . .

ويقدر التنطار (٨) بـ .١٠٨٠ دينارا ، وهو ما يصل بوزنه الى ١٠٢ ١٥١ درهما ، وطبقا لقول آخرين الى . ؟ اوقية ((ولابد اننا هنا بصدد الاوقيسة زنة .) درهما) مما يصل به الى .١٦٠ درهم ، ويقول آخرون ان القنطار يزن ١١٠٠ دينار اى انه بلغ ١٥٧١ درهما وثلاثة اسباع الدرهم ، وان كان يقدر فى مؤلف ابن نسميد (١) المسمى المحكم بـ .١٠ رطل ، وفى النهساية نجد ان روايات كثيرة قد تواترت عن ان النبى قد قدر القنطار بـ ١٠٢٠ اوقية ، ولابد أنه يقصد دون جدال الاوقية زنة ١٠٢٠ دراهم .

ولا تزال هذه التسمية مستخدمة الى اليوم ، ويساوى التنطسار فنى الهاقع ١٠٠ رطل من زنة ١٢ اوقية او ١٠٠٠ اوقية ، ومن هنا نرى ان تتسيم القنطار الى ١٠٠ رطل وتقسيم الرطل الى ١٢ اوقية امر يعود الى زمان ضارب فلى القدم ، وان كان من المحتمل وجود الكثير من الخلط ومن الأخطاء فنى الاتوال المختلفة التى اوردها المقريزي .

ويمكن لنا أن نشك أن الرواة لم ينقلوا حديث الرسول عن عسدد الدراهم التى تكون الرطل على نحو صحيح ، لأن هذا الرقم لا يتفق لا مع التقسيم المشرى ولا مع التقسيم الاثنا عشرى .

واذا كنا قد لزمنا الصمت حتى الآن عن الدينار والمثقال والقيراط ، فلانه يبدو من الواضح أن هذه الأوزان ، في الفترة التي كان يتناولها

⁽۷) يتحدث المقريزى في نص سبق أن أشرنا اليه عن رطل كان يستخدم مى الماضى في مكة ، يشتمل على ١٢ أوقية تزن الواحدة منها ، درهما ، مما يصل بوزن هذا الرطل الى ٨٠ درهما ، ومع ذلك فليس لهذا الرطل على الاطلاق صلة بالرطل الوارد في مقالته عن الموازين والمكاييل ، وأن كنا سنضمنه الجدول الخاص بالاوزان العربية القديمة .

⁽٨) كانت كلمة تنطار في العربية تعنى فنى الأصل الكمية الهائلة من النقود (او الفضة) ؛ المتريزي ؛ المرجع السابق ؛ من ؟} .

⁽٩) هو أبو الحسن على بن اسماعيل ، وكنيته أبن سعيد ، توغى نى العام ٨٥) من الهجرة ، إلى مقتبس عن الهامش رقم ١,٥ من ترجمة المسيودي ساسي لمقالة المقريزي سالفة الذكر) .

المقريزى ، كما هو الحال فى هذه الايام ، كانت تشكل نظاما منفصلا ومتميزا، لم يكن يشكل جزءا من النظام الوزنى العام الذى تناولناه . ويمكن مقارنة هذا النظام باوزان المعيار عندنا ، أو بالاوزان الطبيسة التى أها اسسهاء وفروع واستخدامات خاصة بها .

اما الدينار فكلمة فارسية انتقلت الى العربية ، وهو الاسم الذى كان يطلق على النقود الذهبية ، تهاما كما كان يطلق اسم الدرهم على النقسود الفضية . وهو يقابل كلمة ديناريوسDenarius عند اللاتين وكلمة عند الفرنسيين ، وان كانت لهذه الكلمات عند مختلف الشنعوب معنى بالمغ التباين ، ولقد اطلقت هذه الاسماء على نقود ذهبية وفضية بل ونحاسية ، كما اطلقت في بعض الاحيان اوزان بعينها مشل السياطة (*) والاوزان المعيارية للفضة عندنا .

ويزن الدينار مثقالا ، ويطلق الناس دون تفرقة كلمتى دينار ومثقال للاشارة الى الوزن تفتهد (١٠) .

وكانت كلمة مثقال تعنى تديما (او في الاصل) وزنا (اى ثقيدلا) من اى مقدار ولكن الامر قد انتهى بها لأن تطلق بصفة خاصة على وزن صغير كان هو الوزن نفسه الذى للدينار ، وبمرور الايام تغير نظام النقود الذهبية او ان اوزانها هي التي تناقصت ، فتوقف استخدام كلمة دينار في مصر للتعبير عن الوزن ، وأن ظل يستخدم على الدوام الوزن المعبر عنه بكلمة مثقال ، وتفريعاتها ، عند تقييم وزن الذهب والأحجار الكريمة .

وتنتل الينا احدى الروايات أن الرسول قد قال بأن الدينار يسمساوى ٢٤ قيراطا .

(﴿) يعادل الجرو gros ١٠/٨ اوتية وبذلك يكون نصف الجرو هسدًا المساويا لله ١٠/١ من الاوتية . (المترجم)

⁽١) نجد عند العديد من الشعوب تلك النعادة المتبعة في جعسل النقود مساوية لوزن محدد وفي الاشارة الى اى من الوزن او النقد بالكلمة نفسها ، فعلى سبيل المثال فان كلمة livre تعنى عندنا في الوقت نفسه كمية محددة من النقود ووزنا بعينه ، كما كانت كلمسة deniers تطلق على وزن ونقد معينين ، وان كان من النادر ان تظل الرابطة المبدئية بين الوزن والنقد قائمة لوقت طويل .

ويضيف أبو الوليد ابن رشد(١١) في كتابه المسمى الكبير الى هده الرواية بأن التيراط يساوى ثلاث حبات شعير ، فالدينار اذن يعادل ٧٧ حبة تسعير متوسط الحجم .

وهنا نلمس كيف ان العرب تد ادركوا ضرورة ايضاح علاقة الوحدات القياسية المتخذة من مواد انتجتها الطبيعة ، او ان يقيمسوا اطراعا للمقارنة تنصف بالثبات أو ان يكون هذا الطرف (المتخذ اساسا للمقارنة) هو اتل ما يمكن العثور عليه عرضة للتغير كي يصلوا الى الوحدات القياسسية المناسسية .

وعلى سبيل المثال ، فقد كانت الفكرة الطبيعية اكثر من غيرها ، والتي كان لابد لها من أن تخطر ببال كل البشر على وجه التقريب ، هي أن يقارنوا مقاييس الطول باطوال اجسادهم نفسها ، مشال طول الاسسابع والأذرع والاقدام أو باتساع الاقدام أو الأذرع مبسوطة ، ومن هنا جاءت التسميات: اصبع ، عقلة ، ذراع ، قدم ، خطوة .

وبعيدا عن هذه الانكار البدائية بدأت الانكار تتجه للبحث عن وحدة اكثر ثباتا للطول ، سعى الانسان الى استخلاصها عن طريق تياس دتيق لخط طول بعينه او فى خط زوال ارضى ، كمعطى مبدئى ، ثم من وزن الماء النتى الذى يحتفظ دوما ، فى درجة الحرارة نفسها بمتاييس الوزن والسعة ذاتها ، اذن فلقد تصور الانسان انه سوف يجد فى الطبيعة علاقات او أطرافا أخرى للمقارنة فيما يتمل بالاحجام والاوزان ، وحيث قد لوحظ ان بنور الثمار تحتفظ لنفسها بصفة شبه دائمة بالشكل عينه ، بل رحلى وجه التقريب بالحجم والوزن نفسيهما ، فقد أتخذ الانسان من بذور النباتات المختلفة وحدة للوزن ، هكذا كان منشا او اصل تسمية الحبة التى نجدها

⁽۱۱) وهو من نعرفه باسم Averroès ، وقد توفى فى العام ٥٩٥ من الهجرة (١١٩٨ م) ، ويبدو ان المؤلف الوارد ذكره هنا كان بحثا فى الفقه . (مقتبس عن الهامش رقم ٧٢ ، من ترجمة المسيو دى ساسى ، المرجم السسابق) .

مند عدد كبير من الشعوب(١٢) .

وعلى اساس وزن حبة الشعبر ، قدر العرب وزن المثقال وكذلك وزن القيراط الذى يعد غرعا او قسما منه ، وقد وجدوا أن القيراط يسساوى ٣ حبات شعير ، وأن المثقال يعادل وزن ٧٢ حبة .

ومهما يكن حظ هذه المعطيات من عدم الدقة أو من النقص ، ماننا نجد فيها على الأقل أثرا لنهج اتبع بشكل شبه منتظم ، وأنه لأمر أكبر من محتمل أن الأوزان الأعلى كانت ، قبل أن يتم تقييمها بالدراهم ، مضاعنات محددة ودقيقة للمثقال ، ولقيد رأينا من قبل كيف كان القنطار يقدر قديما على أساس الدينار أو المقيال .

ويذكن أبو عبيد في كتابه المسمى كتاب الانفال(١٢) أن المثقال كان على الدوام ، ومنذا عصور ضاربة في القدم ، وحدة قياس ثابتة ومحددة .

⁽١٢) كلمة حبة بالعربية هي المقابل لكلمة الفرنسية . grain ويستخدم العرب نني غالب الأحيان هذه الكلمة وحدها كما نستخدم نحن كأمة حين يتمل الأمر بالاوزان بدون تحديد نوع الحبوب المستخدمة . ويذكر المتريزي منى مقالته عن النقود إ ترجمة المسيو دي ساسي ، ص١٠) أن أول من اخترع استعمال الاوزان والموازين في العصور الأولى طبقا لما ورد مي الأثر قد بدا بتحديد المثقال الذي قدره بــ ٦٠ حبة ، وحيث تساوى الحبة مائة من حبوب الخردل البرى متوسطة الحجم ، فانه قد صنع في البداية جرما يساوى وزن هذه المائة من حبوب الخردل (مي الوزن) ثم صنع على التوالي جرما آخر للوزن تساوى ٥ حبات أي ١/١٢ من المثقال ، نم آجراما اخرى تساوى ١/٢ و١/١ المثقال ، ومثقالا واحدا ، وخمسسة ، مثقالات ، وعشرة مثقالات ، واكثر من ذلك النح . وبهذه الطريقة نجد أن وزن المثقال يعادل وزن سنة آلاف حبة من الخردل . ولم يذكر المقريزي بأي نوع من الحبوب يتصل الأمر هنا . ومع ذلك محيث أنه يذكر أن المثقال لم تتناوله اية تغييرات ملابد اننا هنا بصدد حبة اثقل وزنا من حبة الشمير . ونمي الوقت الحالى لايزال الصراف يقارن الحبة بزنة عدد محدد من بذور السلجم او اللفت .

⁽۱۳) يرى المسيو دى ساسى انه بدلا من هذا: العنوان : كتاب الانفال، ينبغى ان نقرا فى المخطوطة : كتاب الامثال ، لأن المؤلف فى الحقيقة قد وضع مجموعة من الامثال فى حين لا يعرف عنه قط ان له كتابا بعنسوان كتاب الانفال (مقتبس من الهامش ۱۱۳ من ترجمة المسيو دى ساسى للمقريزى ، مقالة عن النقود) ، انظر الملاحظة رقم ۱۱ فى نهاية هدف الدراسنة ،

اما الدرهم فقد ادخل فيما بعد ، لكن المؤلفين العرب لا يتفتون فيما بينهم على اصل الدرهم ، فيذهب البعض الى أنه جرم (وزن) معروف ، كان يستخدم قبل الرسول بوقت طويل ، ويؤكد آخرون أنه أسم لنقد فضى كانت توجد منه أنواع كثيرة متداولة في التجارة ، وأنه لم يضرب (أي : يسك) على يد المسلمين(١٤) ، وأن عبد الملك بن مروان قد أمر بوزن وأحد من أثقل هذه الدراهم وواحد من أخفها وزنا ، معا ، ثم أمر بضرب قطع من النقد تساوى نصف وزن هذين الدرهمين أي أن تكون مساوية لمتوسط وزن الدراهم القديمة ، وأصبح الدرهم ، في رايهم ، منسذ ذلك الوقت ، وفي الوقت نفسه ، عملة نقدية ووزنا معتادا يستخدم معيارا لتقسدبر الاوزان الخسرى .

ماذا المترضنا ، تبعا لذلك ، انه كان يوجد ميما مضى وزن يسمى درهما من المؤكد أن هذا الوزن قد تغير ، في حين ظل المثال على حاله ، وكانت تازم عشرة من الدراهم الجديدة في مقابل مثاتيل سبعة .

واخيرا ، غمن المرجح ان كانت النتود الفضية والنتود الذهبية غى الاصل من نفس الوزن(١٥) ، وحينئذ كان الدرهم مساويا للدينار (غى الوزن) ، وكان كل منهما يزن مثقالا واحدا الله وحيث قد تقلص وزن الدرهم، مقد ظل اسم المثقال يطلق على الوزن القديم للدينار . أما اسم الدرهم ، مقد بدأ يطلق على الوزن الجديد الذي تقلصت اليه هذه العملة وهو ستة دوانق .

ويستنتج من هذه التغييرات أن الدرهم لم يعد مضاعفا دقيقا لا للقيراط المتفرع عن المثقال ، ولا للحبة ، وهي وحدة الوزن الطبيعية التي قدر على أساسها المثقال .

⁽۱۱) كان هناك نوعان من الدراهم ، فبعضها كان يحمل نقشا فارسيا وهذا هو الدرهم البغلى أو الاسود ، ويزن ٨ دوانق ، أما بعضها الاخسر فيحمل نقشا يونانيا ، وهو الدرهم الطبرى ، وكان يسمى فيما مضى بنفس الاسم ، وهو يزن } دوانق ، ويزن الدرهمان معا ١٢ دانقا هى التى اخذ ابن مرفان متوسطها ، وثبت وزن الدرهم بهذه الطريقة على ٢ دوانق ، كذلك كان يوجد درهم ثالث يسمى جفارتى يزن ١/١٤ من الدوانق (مقتبس من المتريزى ، مقالة عن النتود ، ترجمة المسيو دى ساسى) ،

⁽أه) نجد عند المقريزى نصوصاً عدة تحول هذا الافتراض الى تأكيد الد هو يذكر في مقالته عن النقود ، ترجمة المسيو دى ساسى ، ص ٦ ان وزن دراهم فارس التى كانت متداولة قبل الاسلام كان مساويا لوزن المثقال الذهب في حين تلزم اليوم ثلاثة مثاقيل في مقابل كل ١٠ دراهم .

وقد اختلف راى المؤلفين العرب حول قبمة الدرهم ، فيسساوى في راى بعضهم ، ه حبة وثلثى الحبة ، في حين يجعله بعض آخر مسساويا للدينار او المثقال اى ۷۲ حبة .

وطبقا لراى ابو محمد ابن بعطية (١٦) عان الحبسة التي يتسدر على اساسها الدرهم هي حبة الشعير متوسطة الحجم ، وماخوذة وهي على حالتها الطبيعية من الخشونة ، ولم تنزع عنها تط تشرتها ، وان كان تد ملم عنها » عند طرفيها الزوائد التي تتجاوزا جسمها .

وهناك تخرون يقدرون الدرهم بــ ،/١ ٥٧ وواحد من عشرة من واحد من عشرة (أى : ١٦ر٥ حبة) الأمر الذي يصل بوزن المتسال أو الدينار الى ٢٠/١ ٨٢ حبة .

ويظن المتريزى بأنه قد وفق بين الرأيين حين قال بأن من الممكن أن تساوى ٢/١ ، ه حبة اختيرت من حجم متوسسط .

وهكذا نرى كم تبتعد كل هذه المعطيات من اليتين والتحديد الصارم، المطلوب على عمليات التياس .

وعندما تحددت قيمة الدرهم ، على النحو الذى انتهينا الى بياته ، مقد اسبح تناعدة لنظام قياسى جديد ، اى انهم اخذوا يقيمون الاوزان التى كانت مستخدمة بالنمل بالدرهم والحبة ، وحيث قد نتج عن هذا الامر أن هــد الاوزان لم تكن تضعيفات دقيقة لا للدراهم ولا للحبوب ، علما انهم صيغوا تضعيفات جديدة ودقيقة للدرهم ، اطلقت عليها اسماء جديدة ، واما انهم قد احتفظوا لهذه التضعيفات بالاستماء القديمة التى لم تعد تنطبق على حقيقة قيمتها .

ونقدم نيما يلى بالدراهم والحبة جدولا بالاوزان المختلفة التي تفاولتها , مثالة المتربزي .

ملاحظة: من هذا الجدول حولنا الى كسور عشرية تلك الاجزاء التى كان من المستطاع ان تعطى ارقاما اكثر مما ينبغى ، أو تلك التى كانت ستقدم لنا سلسلة غير قابلة للانتهاء ، وتكون بالتالى أقل دقة من الاجراء نفسها .

⁽۱۱) هو عبد حق بن عملية ، وهو احد واضعى تفاسير التسسران المتبس من الهامش رقم ٥٧ من ترجمة المسيو دى ساسى لمتالة المسريرى عن الموازين والمكاييل) .

جسدول باقسام او فروع

او سروح			رطل				نطار		,
الله ١٠٠٥ (الصف) والله ١٠٠٥ (الصف) والله ١٠٠٥ (الصف) والله ١٠٠٥ (الله ١٠٠٥) والله الله ١٠٠٥ (الله ١٠٠٥) والله الله الله الله الله الله الله الل	ا ا واید زنه ی درها ۲ ۲ ۳ ۲ ۱ ا اواید زنه ی درها	1 + 1 +	ا الما الما الما الما الما الما الما ال	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	77 F	ا بشتمل علی ۱۰۸۰ دینار أو استمال علی ۱۰۸۰ دینار أو استمال زنهٔ ۱۰۸۰ دینار أو	على ١١٥ وينار أو مثقال الله ١٤٠ درهم	الشتمل على و أوقية زنة ووهما	المستمل على وورطل زنة ١٩٥٥ وما

				·				
نبة شمير	حبة أو ح						4,5	أو
ا نسبتها ألى الدرم ١٢٠٨٥	انستها إلى السرعم يجيده	أعراط نسبته إلى أندرهم	دانق زنه بدرهم	درهم	متقال أو دينار زئة ۱۴ درهم	واة زنة ٥ دراهم	زنة ، دراهم	زنه ۴-۱ دراهم
٧٣٧٤٠٨	780,140	710,- 2.	******	۱۲٫۸۰۰	۸,۹٦٠	7,07.	۱٫۲۸۰	1,700
	۸٠,٦٤٠	,		1,700	1,17.	44.	17.	10.
9.04.	۲۹٫۲۰۰	27,800	4 £ Y A 🖁	10112	۱٫۱۰۰	4182	1014	1 4 4 7
٨٨٨٨٤	٧٧,٧٦٠	40,940	440V#	77301	1,4	L • Y	1084	18871
7707,1		4.48	۲,۸۸۰	٤٨٠	'rr 7	47	٤٨	٤٥
V & A 9, 7	i		47 •	14.	91	77	۱۳	1779
۷۳۷٤,٠٨	76017	Y100,£	٧٦٨	١٢٨	۲٫۹۸	۲۰٫٦	۱۲,۸	17
7707,	٥٨٢٤	19814	797	110%	V . 4	444	114	1.4
74.5	7.17	777	7 5 +	٤٠	۲۸	٨	٤	٥٧, ٣
1107,7	١٠٠٨	447	14.	۲٠	١٤	ŧ	۲	۱٫۸۷۹
71877	٦٫٧٧٥	149,5	٦٤	1.5	V . V	۲ ۲ - ۳	1-1-	١
۱٫۲۷ه	٥٠٤	171	٦٠	1.	Y	۲,	١	
۲۸۸,۰۰	707	٨٤	٣٠	٥	٥٫٣	١		
۸۲,۳	44	, 41	٧4	12	١			; i :
07,71	٤٠٥	۱۶٫۸	٦	١				
477	٨,٤	۸٫۲	١		,	·		
44:1	٣	١						
1 4 4 1	١						'	
delindromotorio dollario V stanton/sala					A No Till Service and American Designation County (Co.)	PPER has de central de la contenta completa de colonia.	***************************************	

وقد سبق لنه القول بأن لدى الاوربيين ما هو مشترك في هذا الصدد مع العرب ، حتى أن جزءا كبيرا من التسميات والتفريعات لاوزان هؤلاء هي نفسها عند أولئك ، برغم أنه لا توجد بين قيم هذه الاوزان التي تحمل اسماء متسابهة سوى علاقة متباعدة ، وفي أغلب الاحيان بالغة التباعد .

التنطار عندنا Quintal (۱۷) يتكون مثل تنطارهم من ماثة رطل livres

كما أن الرحل المستخدم في الاغراض الطبية عندنا به ١٢ أوقية (١٨) onices مثل رحلهم ، أما الاوقية الطبية فتشتمل على ثلاثة دنانير (١٦) كما تنقسم الاوقيسة ذات العشرة دراهم الى سبعة دنانير أو مثاقيل .

أنها الدينار الطبى ، وهو اثتل وزنا على نحو طفيف من الدينار الذى يستخدمه الصاغة غيزن نحو ٨٢٢/ حبة ، ولا يبلغ الفرق بينهما الا بنحو ١/٧٠ على الاكثر .

وقد خلط الروبان بين الدينار وبين الدرهم ، حيث كان هذان النوعان من الاوزان متماثلين او متلازمين ولا يختلفان الا في النذر اليسيير . وقد نتج عن ذلك ان الدرهم قد انقسم الى ٧٢ حبة وانه قد قورن بالجسرو gros عندنا(هر) . وان كان المثقال او الدينار العربي هو الاوثق صلة بهذا الجرو . فالاوقية او الاونسية once العربية ذات العشرة دراهم وثلث الدرهم كانت تحتوى قديما على ما يقرب من ٨ مثاقيل او ٨ جرو ، يزن كل منها ١/١ درهم ، كما كان المثقال او الدينار ينقسم كذلك ، شانه يزن كل منها ١/١ درهم ، كما كان المثال او الدينار ينقسم كذلك ، شانه في ذلك شان الجرو لدينا ، الى ٧٢ حبة ، كما اننا في نظامنا الوزني المسمى

⁽۱۷) تتماثل كلمة Quintal عندنا مع الكلمة العربية تنطار التي لا تختلف مى نطقها الثمائع عن الكلمة الفرنسية الا مى ان حرف الراء هناك يتحول الى لا (ل) هنا .

⁽۱۸) الكلمة العربية اوقية (او: وقية) هى نفسها كلمة يونانية ، وهى تماثل كذلك الكلمة اللاتينية اونكيا uncia والفرنسية اونسة once وهى تماثل كذلك الكلمة اللاتينية اونكيا denler عندنا نمى دون جدال نفس الكلمة العربية :

⁽۱۹) اجاً هله طها طفات عندنا مهى دون جدال نفس الكلها العربية : ديفسسار .

مارك Maro نطلق اسم دينسار denier على ١/١ الجرو الذي يتساوى مع الاسكروبول(**) المستخدم في مجال الطب .

ويتشمابه كل من الدينييه (الدينسار) والاسكروبول ، اللذان ينقسمان الى ٢٤ حبة مع ثلث الدينار او المثقال عند العرب او مع نصمه الدرهم المحالي ، حيث يساوى المقال درهما واحدا ونصف الدرهم .

واخيرا فان لدى الأوربيين ، منل الشرقيين النظام الوزنى نفسه ، بل والاسم نفسه ، الذى نستخدمه فى فرنسا عند سبك الذهب لتقسدبر عياره وكذلك عند وزن الاحجار الكريمة ، اى القيراط Karat .

الأوزان المالية المستخدمة في التجارة

الدرهم هو وحدة الوزن المستخدمة حاليا في مجال التجارة؛ وسنوضيح قيمة فيما بعد ، ويطلق العرب ، كما تفعل ذلك الشعوب الأخرى ، بقصد مساعدة الذاكرة (على استيعاب الأرقام) وهي التي يصعب عليها ان تحتفظ بعدد يتكون من ارقام ازيد مما ينبغي ، وكذلك لكي يدونوا في سجلاتهم اقل عدد من الارقام التي لابد من تدوينها ، اسماء خاصة على بعض تضعيفات الوحدة القياسية .

ولما كان نظام الترقيم عند العرب هو النظام العشرى ، لمقد كان طبيعيا اتشر من غيره الا تطاق اسماء خاصـة الا لمضـاعلات العشرة ، ومع ذلك نها نحن اولا نجد ان نظام القياس عندهم ، وهو آلامر الذى نجده نمى بلدان كثيرة حيث دلت التجارب على ان التقسيم الاثنا عشرى سمهل وملائم اذ تعكن قسمته مع مضاعفاته على عوامل قسمة كثيرة دون ان يتبقى سموى الله عدد من الكسور ، قد جاء خليطا من التضعيفات والتغربعات العشرية والاثلا عشرية نمى وقت واحد :

فالقنطار يساوى ، ، ، ، ، ، رُطال والرطال يساوى ، ، ، ، ، ، ا اوتيال والاوتيالة تساوى ، ، ، ، ، ، ، ، درها

(**) يعادل الاسكروبول d-crupule نحو شَرْبَيْ جرام د

ويتداول في التجارة رطل آخر يسمى الرطل الزياني او الرطل الكبير، وهو يتكون من ١٤ اوقية ، وان كنا نراه لا يشكل جزءا من نظام التقسيم الطبيعي او المعتاد للأوزان ، وحين يراد تمييز الرطل المادي عن الرطل الزياتي ، يطلق على الاول اسم الرطل القباني !(رطل قباني) اي رطل الوزانين ،

وينقسم الدرهم عادة الى ١/١ و٤/١ و١/١ وليست لهسذه التفريعات قط تسميات خاصنة اللهم الا اذا قيمت بالقراريط التى هى اقسام من المثقال ، وفي هذه الحال ، وحيث يساوى المثقال درهما ونصف الدرهم الى ٢٤ قيراطا ، فمن الممكن أن ينقسم الدرهم الى ١٦ قيراطا ، والقيراط الى أربع حبات قمع مما يجعل الدرهم الواحد مساويا له ٢٤ حبسة ، وسوف نعود الى هذا التقسيم عند حديثنا عن المثقال ،

وكما سبق لنا التول مان المثقال لا يزال مستخدما مى التجارة حتى اليوم ، وذلك لتقييم وزن الذهب والأحجار الكريمة والسلع والمعتاقير الثمينة التى تباع باوزان بالغة الصنفر .

وقديما كانت كل سبعة مثاتيل تعادل عشرة دراهم وبتعبير آخر كان كل مثقال يعادل درهما واحدا وثلاثة اسباع الدرهم ، وحيث قد بان للناس ان الملاقة بين الدرهم والمثقال عند اجراء الحسابات تسبب شيئا من الارتباك وان درهما وثلاثة اسباع الدرهم تقترب من الدرهم ونصف الدرهم بنحو 1/1 من الدرهم لمقد غدوا يحسبون المثقال الذي يسسنخدمونه لمي التجارة عادة بواتع درهم ونصف الدرهم .

وينقسم المثقال الحالى ، كشانه غيما مضى ، الى ٢٤ قير اطا(٢٠) ،

⁽۲۰) توضح مخطوطة ليد Leyde التى رجع اليها المسيو دى مساسى عند ترجمته لمقالة المقريزى عن الموازين والمكاييل أن أصل كلمة قيراط هو قرط (بشدة وفتحة على الراء) الماخوذة من التعبير قرط عليه أى أنه اعطاه من الشيء النذر اليسير . انظر الملاحظات الموجودة في نهاية هذه المدراسسة ،

ويضاهى القيراط حبة الخروب(٢) التى تبين انها تساويه ، وهكذا المكل ٢٤ حبة خروب تعطينا مثقالا واحدا، كها تعطينا كل ١٦ حبة منه درهسا واحدا ، وهكذا ايضا وجد العرب لمى هذا النوع من الحبوب طراما جديدا وطبيعيا للمقارنة ، وأن كانت تظل لها على الدوام نفس السوءة التى نجدها عندما تستخدم حبة الشعير طراما للمقارنة (٢٢) .

وحيث تتفاوت الحبوب الأخيرة عند وزنها ، متد صار لزاما عند مضاهاتها بالمثقال الجديد أن يتم اختيار الحبات الاكبر حجما على نحو طنيف، وأصبح المثقال معادلا لد ٧٢ حبة شعير .

وفى نفس الوقت ، فاذا كان صحيحا ان الناس قد اقتنعوا بان عليهم ان يبحثوا عن طرف آخر للهضاهاة حين تغيرت علاقة الدرهم بالمقسال ، واذا كان صحيحا كذلك ان حبة القمح قد بدت اكثر ملاعمة من حبة الشعير اذ كان من الضرورى انتزاع الاجزاء الزائدة عن الحبة الاخيرة ، وانهم كذلك قد وجدوا اكثر سهولة واكثر تماثلا ان يقسموا القيراط الى اربعة ارباع كما قد فعلوا بالنسبة للدرهم ، فلقد وجدوا في حبوب القمح التي تعادل اربعة منها اختيرت من حجم متوسط حبة خروب ، طرفا جديدا للمضاهاة شساع استعماله (۲۲) .

⁽٢١) تسمى حبة الخروب باللغة العربية خروبة . الماشبرة الخروب، وهى بالغة الشبهرة ، فمتوطنة فى كل بلدان الشرق كما انها معروغة الغاية فى مالطة ، وأوراقها تشبه الاجنحة وتحمل من ٢ الى ٥ أزواج من الوريقات المتموجة وشبه الدائرية ، وثمارها عبارة عن قرون مسطحة ، ومن ثمار الخروب يصنع شراب الخروب الذى يباع فى القاهرة فى الشسسوارع والميادين العامة (هامش من وضع المسيو ديليل Dèlile) .

⁽٢٢) ويستخدم الصراف كذلك بذور السنط والخيار والشنبر ، وشجرة السنط شجرة جميلة تزرع في مصر ، وتثمر ترونا اسطوانية الشكل يستخرج منها لباب السنط ، وهي ثمار مسهلة وملينة ومعروفة في مجالات الصيدلة ، (هامش من وضع المسيو ديليل) .

⁽۲۳) ينقسم مثقال سوريا نيها يبدو الى ٢٤ قيراطا يساوى القيراط بنها كم حبات (انظر الهامشي رقم ٣٤ وص ١٧ من مقالة الموازين والمكاييل المقسريزي) ،

ولقد كنا شيغونين بمعرفة ما يمكن أن تصل البه حدود الدقة في علاقة كهذه تبدو مؤسسة على معطيات تنقصها الدقة على هذا النحو . ولقسد حصلنا على النتائج الآتيسة :

١٦ ميراطا او ١٦ حبة خروب

اخسددت بشسكل عشسوائى ، وكان ينبغى لها أن تعادل درهما ، ومع ذلك فقد بلغ وزنها

مسسب ميزان مارك :

> وئد وزنت ١٦ حبة خروب اخذت من بين اكثرها سلامة وانضلها شكلا ، وقالم باختيارها صراف

،پهودي مشمهود له بالكفاءة والمهارة مي وظيفته ٥٩٨ر٥٥ حبة

ووزنت ١٦ حبة خروب اخرى اختيرت من بين تلك التي بدت لنا اكثرها استواءا والمضلها

شـــکلا ۷۰٬۹۰ حبة

۰۰۰ر۲۲۸ حبة

المجمــوع

⁽۱۲) يذكر جلال الدين ابو الفضل السيوطى فى مقالته عن مصر ان ابن فضل الله ، فى كتابه المسمى المسالك يقول ما يلى عند حديثه عن تجارة مصر: ويزن الدرهم نحو ۱۸ حبة خروب او ۱۸ خروبة ، وتزن حبة الخروب هم حبات قمح ، ويزن المثقال ۲۶ خروبة » (مقتبس من مقالة عن النقسود للهقريزى) او يبدو لنا هذا الزعم خاطئا ، فاذا كان الأمر يتعلق بالمنقسال الذي تساوى كل سبعة منه عشرة دراهم ، وكل درهم لا يتجاوز ۱٦ خروبة و الذي تساوى كل سبعة منه عشرة دراهم ، وكل درهم الا يتجاوز ١٦ خروبة الدرهم لن يساوى الارهم فان المتعال بساوى الارهم المنال المتعال بيساوى الدرهم المخروبة الدرهم لن يساوى المنال مساويا لس ٢٤ حبة أن يساوى الدرهم المتعلل درهما وثلث الذرهم ، وهو، أمر يبدو أنه لم يحدث قط ، وبالمتصار ، فمن المحتمل أن يضاهى بحبة الشعير ، وليس بحبة الشعير ، وليس بحبة الشعير ، وليس بحبة القميح ،

عبة	۰۰۰ر۲ه	الحد الاوسط
		كما بلغ وزن ٦٤ همة تنمح ينبغى لها ان تعادل
		درهها واحدانا
حبة	،،ەر؛ە	لمى المرة الأولمي (شرحه)
حبة	۵۷۸ر ۶ ه	نى المرة الثانيسة
حبة	۰۰۰,۰۰۰	لمى المرة الثالثة
		كما وزنت ٦٤ حبة اختارها الصراف اليهودي
خبة	۵۱٫۷۰۰	ممتلئة وبدون اعطاب
خېت	۰۰۰ مر	وبلغ وزن ٦٢ هبة الهرى تهنا نحن بالختيارها
خبہ	٥٧٨٧٥	وبلغ وزن ٦٢ دبة ثالثة انتقيت من دجم متوسط
حبة	۰۰۰ مر ۲۹۴	المجمسوع
	۱۷ کر ۷ه	المحد الأوسيط
	۸۰۲ر۷٥	متوسمط النتيجتين

وبرغم ان المثقال بتغريماته المختلفة ، يشكل على نحو ما نظلساما وزنيا منفصلا ، فسوف نضمنه داخل الجدول الذى سنتدمه عن اقسسام الاوزان المستخدمة في مجال التجارة رغبة منا في الا نزيد لحد غير مرفوب، فيه من عدد الجداول ، ولكي يستمليع القارىء بسهولة ، وبمجرد ان يلقي نظرة سريعة ان يلم بالعلاقة القائمة بين كل الأوزان المستعملة ، وسنفعل نفس الشيء بالنسبة للرملل الزياتي ،

جسدول بالاوزان التجارية وتفريعاتها المتنوعة

حبة قمح	حبة شمير (۱)	قيراط	در هم	مثقال (۱)	أرقية 	رطل قبانی	رطل زیاتی (۱)	أختطار
	۱۹۱٫۲۰۰ ۸٫۰٦٤	1 .	, -	۹,۶۰۰	,	٨,	10 t	١
۹,۲۱٦ ۲٦۸	7,917	4.476	1 { £			,		
97	٧٢	7	l .	,				
£	۰.۳	١		1				

⁽۱) لا تشكل هذه الاوزان جزءا من النظام الوزنى المستخدم في مجال التجسارة ،

اما شكل الاوزان التجارية فيتنوع كثيرا ، فهى اسطوانية الشكل فى بعض الاحيان ، وهى فى احيان اخرى مكعبة ، او هى فى معظم الاحيان جرم متعدد الوجوه نتجت هيئته عن مكعب تهشمت زواياه ، ومع ذلك فقد جرت المادة بان يكون للرطل وللرطلين ولنصف الرطل وللأوتمية شخصكا حلقة تحاكى هلالا ، وان كانت هذه الحلقة لا تقفل بشكل تام بحيث يمكن ان تسلك فى حبل دائرى مع المباعدة فيما بين طرفى انهلال او بالاحرى عن طريق ضغط الحبل فيما بين هذه الطرفين او القمتين .

وتصنع هذه الأوزان بصفة عامة من النحاس ، وهو معدن مغضل عن الحديد اذ يتاكسد الأخير ويعلوه الصدا بسهولة ، ولأن العمال من أهل البلاد لم يعتادوا بعد على صهره وتشكيله . ويستخدم في صنعها النحاس الأصفر أو الأحمر المخلوط بالبرموش(﴿﴿) وهو ارخص من النحاس الاحمر ولا يشتد الطلب عليسه .

اما صغار باعة التجزئة وتجار السلع المختلفة ، الذين يجدون شراء الأوزان النحاسية مكلفا او باهظ الثمن بالنسبة لهم فسستخدمون في معظم الاحوال مجرد تطعة من الحديد غير مستوية الشكل او مجرد « زلطة » تزن الوزن المطلوب .

وعند شبعب تليل التنور لهذا الحد ، تتوم على شاونه حكومة السل تطورا على هذا النحو ، غائنا نجد الناس هناك لم يثبتوا ، كما هو الحال غي اوربا ، على عادة تحتم ان تكون للاوزان الواحدة الشكل نفسه تشبتهر به ، ولا يمكن احد ان يغش في قيمتها ، او عادة ان يوثقوا وان يدمخسوا هذه الاوزان ، وان يحرموا استخدام كل الاوزان غير المدوغة على هسذا النحو ، وكل هذه امور من شانها اذا تحققت أن تسمم في جمسل التدليس او الغش اقل يسر واكثر ندرة .

ويستعاض عن هذه الاحتياطات برقابة يوميسة وبعتوبات بالغسة

⁽ المترجم) عنصر فلزى يستعمل ممزوجا بمعادن اخرى ، (المترجم)

الصرامة تطبق على من يستخدمون موازين أو أوزان زائفة (٢٠)

وفي بعض الأحيال يعاقب الله عجز في الوزن بقسوة بالغة كما لو كانت غشا ماضحا ، لذلك يفضل غالبية الباعة ، خومًا من ذلك ، الحصول على موازين والهية لها دقة القسطاس أو مزان الذهب .

and the state of t

(٢٥) كان اغا الشرطة يتجول في المدينة على ظهر حصان يسبقه احد العبيد حاملا أمامه أوران وميزان كبير الحجم ، ويتبعه جلادوه ، ويزمه عدد كبير من العبيد أو الخدم المسلمين بعصى غليظة .

ويذهب الاغا الى الاسواق والميادين العامة والاسواق العمومية وكل الاماكن التي يوجد بها تجار أو باعة تجزئة ويطلب أبراز الأوزان والموازين بن واحد أو أكثر من الباعة ينتقون بشكل عشوائي أو تباعا لمزاجه الخاص.

وفى بعض الأحيان يسأل الخدم الذى قداموا لشراء بعض المسسواد البغذائية ويستعلم عن الثمن الذى ابتاعوها به وعن الوزن الذى سلمت اليهم على اساسه ، وعن التاجر الذى باعهم اياها ، ويامر بأن توزن امامه هسذه السلاح ، فاذا تبين غشا فى الوزن او فى تقدير الثمن ، فانه يستدعى التاجر ويامر بعتابه فى نفس مكان الحادث ،

اما هذه العقوبة فعبارة عن ضربات بالكرباج على الممص القدمين .

ويمسك العبيد أو خدم الاغا بالمذنب ، ويطرحونه ارضا على وجهه ويمسكون بساتيه بواسطة نوع من النير الخشبي ((الفلقة) ، وينهال عليه بمائتي الى ثلاثهائة ضربة موق اخمص التدمين ، ويطلب المسكين العمو ، ويتضرع الى الاغا متوسلا بالنبي وبالله مرددا اسماء الله المائة المقدسة .

ولا يستطيع التاجر البائس ، وقد اصبح كسيحا او تمزقت قدماه ، ان يعود ادراجه الى بيته الا اذا حمله احد اصدقائه او احد النظارة ، ساندا اياه من قحت الطيعة .

وحين يضبط في بعض الاحيان نفر من باعة القطاعي متلبسين بالغش او يتأكد أنهم عملوا على رفع الاسمعار بشكل جعل الناس يجارون بالشكوى، فأن الأغا ، لكى يقدم امثولة أكثر فظاعة ، يأس بأن تجز راس واحد من بينهم .

ويمكن التول بصغة علمة بأن من علامات تدهور وانحطاط اخلاق هذا الشعب أنه يشهد لحسالح المذنب وأنه يعتريه الحزن والكدر حين يلتى المذنب جزاءه ، ومع ذلك فأن العقوبة بالغة الفظاعة ، وتطبق في كثير من الاحيان ظلما ، حتى لتقل دهشة المرء حين يرى الدهماء تبدى شفقتها على المذنب وتهقده وتواسيه. ، وليس من الفادر أن يسىء الاغوات استخدام سلطاتهم الاستبدادية لكى تبتزوا النقود والهدايا من التجسار ، كما أنهم في معظم الاحيان من له موازين وأوزان مضبوطة الالانه لم يؤت من الكياسة ما بجعله بقدم اليهم الإتاوة المبتفاة .

اما هذه الموازين المستخدمة في مصر فنبسبه الموازين المستخدمة لدينا، وقد استوردت غالبيتها قديما من اوربا .

اما الموازين الصنغيرة التي تصنع في البلاد فيجببها في معظم الاحبيان انها مساء لا تستجيب ، اى ان رافعتها مقوسة ، ونقطة ارتكازها ، تم اعلى من نقطتي نماس كفتي الميزان ، وما يجعل الميزان القل حساسية او ان يكون ترجيحه عسسيرا .

وينتشر في مجسال التجارة ، وبخاصسة في الأوزان التي لا يتحتم رجحانها ، استخدام الميزان الذي نعرفه باسم الميزان الروماني (القباني). وهو ينقسم هناك طبقا لنظام الوزن المتبع في مصر .

الاوزان المستخدمة في النقود

تصنع الأوزان التى توزن بها النقود عادة من النحاس الأصغر ، على شكل جرم متعدد الوجوه ، مثمن الاضلاع ، ويتم الوصول الى هذا الشكل عن طريق كسر زوايا المكعب ، ولهذا الجرم ، في هيئة المكعب التى هو عليها ميزة تهيئة زوايا توبة وغير حادة في الوقت نفسه ، كما انها اتسل عرضة لأن تتلف بفتة ، بالاضافة الى أن سقوطها لن تتسبب عنه الا اضرار بسيطة سواء فيما يتصل باتلافها هي أو فيما يتصل باحتمال أن تجسسرح الدى واتدام العاملين .

وتزود الاوزان ــ المعايير هذه عادة ، منسد جزئها العلوى بعزوة أو متبض يتحرك لاعلا أو لاسفل ، وتحفر عدد الدراهم التي تزنها على واحد من أوجهها بواسطة مخصف ،

ومما لا شبك ميه ان الأمر الجدير بالملاحظة هو ان الناس ، في بلد نجد ضروب المعرفة بها ادنى بكثير عنها في اوربا ، قد تبنوا منذ زمان طويل عند صناعتهم للنقود فكرة التقديم العشرى الأوزان ، برغم ان هذا التقديم ايس هو نفسه الخاص باوزان البلاد (في الجالات الاخرى) ولابد ان هذه العادة قد جاءتهم ، بلا جدال ، نتيجة خبرة طويلة اوضحت لمستاع النقود ان هذا التقسيم العشرى ، الذي يتسق مع النظام العددي نفسته ،

هو أكثر ملاعمة مي مجال الحسنابات لغين ما حد(٢١) .

هكذا كانت اوزان النقود تقسم من 1 الى ١٠ دراهم مع مضاعفات او تغريمات العشرة، واكثر هذه الاوزان استعمالا كانت الاجرام ذوات الالفي والالف درهم ، وذوات السم ١٠٠ والسم ١٠٠ درهم ، وذوات السم ، و والسم ٢٠٠ درهما ، و والسم ١٠٠ درهما ، و والتعشرة ، والخمسة والاربعة والثلاثة دراهم ، و والسم ١٠٠ درهما ، و والدرهم الواحد ، ولم تكن لهذه التضعيفات او التقسيمات اسماء محددة خاصة ، بحيث لم يكن يستخدم سوى اسم وحدة الموزن وهي الدرهم ، وكانت كل العمليات الحسابية تتم على اسساس الدراهم .

والدرهم المستخدم هنا هو نفسه الذي يستخدم في المبادلات التجارية، ويمكن أن تنطبق عليه كل ما سبق لنا أن تلناه (بخصوص الدرهم في مجال التجارة) ، وأن كان تد احتفظ له بسماييره داخل سلسلة الأوزان المتبعة فلي مستغ المملات والتي لا تستخدم الا أعيرة تضبط على اسساسها الموازين الاخرى ، بدلا من التماس تحديد أوزائها عن طريق حبوب التمسيح أو الخصووب م

وهي حين تبنى المسريون المحدثون النظام العشرى في اوزان النقود ، ماتهم لم يعرفوا كبف يحتفظون ، بالمثل ، بالتقليم نفسه بالنسبة لكسور الدرهم واجزائه ، عندما قسموه ، كدابهم في مجال التجارة ، الى $\gamma/1$ و $\gamma/2$ و $\gamma/3$ و $\gamma/3$ او $\gamma/3$ و $\gamma/3$ الى $\gamma/3$ الى $\gamma/3$ الى $\gamma/3$ الى $\gamma/3$ الى $\gamma/3$ الى $\gamma/3$ الى النام و الى $\gamma/3$ ، $\gamma/3$ ، $\gamma/3$ كما قلنا من قبل .

اما المثقال ، على النحو الذي رايناه به من قبل ، نقل ان كان يستخدم من مجال النقود الا لضبط عيار الذهب .

وكان يتم ذلك على اساس المثقال ونصف المثقال .

⁽٢٦) كانت الموازين المستخدمة في مجال التجارة تستعمل لوزن كل السلع المختلفة فيما عدا الذهب والفضة اللذين يستخدمان في مجال صنع النقود ، ومع ذلك فقد كانت كل الحسابات وكل العمليات الحسابية تتم طبقاً لنظام التقييم العشري .

وينقسم المثقال الى ٢٤ تيراطا ، والقيراط الى اربع حبات ، ثم تنقسم المحبة نفسها الى 1/1 ، 1/1 ، 1/1 وهو الامر الذى يماثل تقسيمنا نحن للقيراط الى 77 جزءا .

ولا بد اننا واجدون اكبر قدر من الدقة فني الأوزان في دور سك النقود بمسفة خاصة ، حيث تمارس الحكومة رقابة دائمة ، وحيث تتعللب اساليب (الصنع) دقة بالغة .

ولقد ضاهينا الاوزان المستخدمة عادة في مجال النقد وتلك المتبعة في مجال التجارة بتلك الموازين التي تم الاحتفاظ بها باعتبارها عيسارات ، واستبعدنا كل ما بدا لعياننا معيبا او تالفا ، ثم وزنا بعد ذلك الاوزان المستخدمة عيارات ، منفسلة ومجتمعة ، على اوزان مارك بعد أن ضبطناها بدقة بالغة ، فتبينا ان الاوزان الدنيا كانت ، على نحو دتيق قدر الامكان ، مساوية لاوزان ٢ و . . . ١ درهم التي كانت هذه الاوزان الدنيا تفريعات منها ، وان كانت كا واحدة من هذه التفريعات قد اعترتها ، سواء بالزبادة أو بالنقصان اخطاء طفيفة للغاية ، كانت بتبادلها التعويض فيما بينها على وجه التقريب (اي بتعويض الوزن الزائد فيها الوزن الناقص ، تصبح من باب اولى محسوسة بدرجة اكبر عندما نستبعد منها قيم الاوزان الاكبر وهو امر لابد انه يدل، ولابد انه قد حدث في الواقع ، على ان علاقة اوزان هذه البلاد بالاوزان ولابد انه قد مدث في الواقع ، على ان علاقة اوزان هذه البلاد بالاوزان المستخدمة في فرنسا ، بنبغي ان تحسب على اساس معيسارات الاوزان الاكبر ، او على اساس إجمالي الاوزان المسترى وليس على اساس بعض الاوزان ضئيلة القيمة ، اختيرت بذاتها .

وبذلك يكون وزن كل	(p.c.) 1	کمتوسط وزن ۱۷۱۲۵	474	γo			
يما يصل بوزن كل	۰ ۰ ۰ ۰ در (در هم)	•	140	<	0	w	المر
	الإجال ١٢٠٠٠	وقمد بلغ وززه	۰.	Ŧ	0	~	٧,
	10 / Lak	7 × 0 0 × ×	1	0	-<	هـ ا	=
المواذين المستخدمة والتي احتفظت بحالة طيبة		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	0	7	~ <	هد	-
enter announce en	المانيا: المانيا:	17 A 7 15 0	. • •	7 7		هر عه	= =
المواذين الميار		L L C O O O	<u>~</u>	F	~	, a	
	أولا:	كود حة جرو أوقية رملل.	٠ کر	マダ	بزه ۲	نم نئي هـ	رظ ت
الأوزان وضع المقارنة م	قيمتها بالداهم	قيمتها بالاوزان من نظام مارك الفرنسي			Kind		

جدول بمقارنة الاوزان المستخدمة في مجال النقد بمثيلاتها في فوفسا

وقد ظننا أنه حرى بنا أن نمهل الكسر ١٢٥٠٠٠٠٠٠ من المحبة الذي يقل به الوزن المعياري كما رأينا عن الأوزان الأخرى ، وينتسج ذلك من أنهم هناك يحرسون على أن يكون الوزن المتداول أكبر بنحو ملنيف من الوزن المعياري ، ذلك أن هذه الازوان المتداولة يتناقم وزنها على نحوا منساجيء بغمل اللمس والتداول ، ولكي تعود هذه الى تعويض ما مقدده ، تشرب بغليل من الرمماص على ثقوب مسغيرة تنفذ على أحد أوجهها .

ولقد وجدنا ، عن طريق تجارب اخرى تم اجراؤها ، باتخاذ الحسد الأوسط للأوزان الكبيرة من مجالى التجارة والنتود أن نسبة الدرهم الى انحبة (أو أن الدرهم يساوى من الحبوب) من أوراننا نظام مارك الحبة (أو أن الدرهم يساوى من الحبوب) من أوراننا نظام مارك

وذلك بدلا من النسسبة التي ذكرناها آنها وهي ٧٦٩٦٧ حبة بنسارق زيادة تسدره حبة

او ۳۸۱ر، من الدرهم ، وان كنا نرى ان الرقم ۱۸۸ره هو اكثر مما ينبغى دقة وان علينا ان نتبنى الرقم ۷۲۸ره ، ملقد تبينا ان اوزان التجارة منى واقع الأمر ، هى اكثر دقة لاسباب اوضحناها ميما سلبق ، وانها تتفاوت ميما بينها باتدار اكبر بكثير من تلك التى تتفاوت مها ميما بينها اوزان النتسود .

ومع ذلك مان عددا كبيرا لحد كان من مختلف الأوزان الكسور (المهر المهر مجالى النقد والتجارة قد بدت النا جديرة باكبر قدر من الثقة اما لجودة منعها ، والما للثقة التي يستحقها الميارغة الذبن كانوا يستخدمونها، وقد بينت لنا هذه ، سواء عند وزنها معا او على نحو منغمل ، وبعد تقريبها التي أصغر كسر ممكن ، أن الحسد الأوسط لقيمة الدرهم مستخلصا من هذه الأوزان ، يبلغ ١٠٠٠ر٥ حبسة ، الأمر الذي لا يختلف عن النتيجة الأولى الا بثلاث حبات في كل ١٠٠٠ درهم .

⁽چ) ای اوزان الب ۱/۲ والی ۱/۱ والی ۱/۱ ۱۰ (المترجم)

(米米米) كسر حية جرو اوتية رطل واعطتنا ٢٠٠٠ سكين (١٠٠٠ ذهبي مسنع القناهرة ، ومن المبيط هذاه العسلات وزنا ٥٠٥ دراهم وي/١ بن الدرهم ، لكنها اعطتنا بميزان اكثر حساسية مسنعه المسيو كونتيم ، ، ، ، . . ٦ 0 (وكان ينبغى لها ان تزن طبقا للنسبة التي سبق ان تبيناها بين الدرهم والحبة ٨٣ ٣ ۲ 7 00 وكانت تزن ۱۰۰ تالاري عادة بهيزان النثود ، بنحو قريب من الدقسة حيث لم یکن ای تلف تد اعتری هذه النتود ١٠١٠دراهم، مما يعطى طبقا لهذه القيمة لوزن التالاري الواحسد 27 ولكن مؤلف المسيو بونفيل يصسل بالوزن التاتوني للتالاري الي ٧ 11 وكانت ١٠٠٠ قرش تزن عادة سيسزان النتود ٥٧٥ درهما ممسا يجعسل وزن القرش الواحد طبقا للنسبة التي اخذنا بها ٢١ ٧ { لكننا نجد ان وزن التطعة من هده القروش مي مؤلف المسيو بونفيل يبلغ .. }

^(***) Sequin وهى عملة ذهبية قديمة لمختلف الولايات الايطالية كما كانت تتداول مى الشرق وترد هنا عند الحديث عن العملات الذهبية مثل الفندتلى والزر محبوب . (المترجم)

^{(﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴾} الاوزان الغرنسية المستخدمة على التوالى من الشممال الى المين . livre once, gros, grain, fraction (المترجسم) .

لكن كسور (او تفريعات) هذه المهلة الله تهاها او دقة من كسسور (او تفريعات) التلارى ، وحييث كانت هذه المهلة (التروش) اكثر تداولا ، فقد كانت تفقد بالستورار تسدرا طفيفا من وزنها بسبب تآكل النقود من كشسرة تداولها ، ويقسدر المسيو بونفيسل متوسط وزن للقرش يبلغ

٠, ٧ ٢ ٨٣

ونلحق بهذه الدراسة هنا لوحه بينا بها علاقة الاوزان المصرية بالاوزان المن نظام مارك ونظام الوزن العشرى المتبع في عرنسا ، وقد خسسمناها الأعشمار ووحدات الدرهم ، وبعد ذلك الكسور العشرية للأوزان ثم الكسور المؤية حتى الكسر من الف ، وفي النهاية قد سربنا الى هذه اللوحة قيمة اى من هذه الاوزان التي لها تسميات خاصة والتي يشيع استعمالها ،

	ميرا جدام إ
	المورية المحرية الى الاوزان من نظام ملولة والى الاوزان من المنظلم المشرى المستخدمين في فونسط الدراهم المصرية الى الاوزان في نظام مارك الفرنسي بالاوزان المشرية بالاوزان المشرية المصرية المدرية المسرية المسر
	عكتوجرام أثمة المحر
	و المعادية ا
m =	اللاق المالاق
1 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ماليجرام إ
- 1	-2 (L
	م الله
	من نظام ملوث والى الاوزان هز الاوزان في نظام مارك الفرنسي وراحبة اجرو أوقية مارك رطل
	اوقية أوقية
	مري الله
~ ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° °	الم
4.0V.0.100170 7.V7.0.1 0.77.0.1 0.77.0.1 1.71.7.0.2 1.71.7.0.2 1.71.7.0.2 1.71.7.0.2 1.71.7.0.2 1.71.7.0.2 1.71.7.0.2 1.71.7.0.2 1.71.7.0.2 1.71.7.0.2 1.71.7.0.2 1.71.7.0.2 1.71.7.0.2 1.71.7.0.2 1.71.7.0.2 1.71.7.0.2 1.71.7.0.2 1.71.0.	ين الآز
	المراجع المراج
777.0 77.00.7	ان المصرية الع بالدراهم المصرية ي كسور
lame lam	الم المحالية
기~ 기~ <u>기</u> ~ 기~	الاوزان المصرية اا بالدراهم المصرية تساوى كسور
ا منه او منه خرو ا افیراط او منه خرو ا افیراط او منه خرو ا انتخال ا	و نان
الم	المحدة بتحوياً أسماء الأوزان المصرية
	- 57.

		1	1	1	1	1			1	1	1	1	1		1	1			1	1	and the same
	piralistali		1	1	1	1		1	1	١	l			l	İ		1				
	pler speak Angle	,(-<	c	(عسده		1	1	l						A INC. MARIENT		NAL! A SER!	-	v.to-s===
		*	<	~		>	O			_1	٠,	t	~	·-(·~	tagende to a t	,		teams ,	aur tagaligitais	N-Bereke
(المترجم)		<	<	اس	0	m	~{	-1	-<		,.l	•	<	~		>	0	~(, *	<u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>	THE COUNTY OF THE PERSON OF TH
1)		>	-	717	٠ ۲ ۲ ۲۸	746	9 £0 Y.	101	117	٠ ۲ ٠ ۲۸۰	434 123	. 3 · b YA	V11-117	74 11/44	477 100	743	367	710	777	<u> </u>	ok mejirin This
		·	<u></u>	r1444.	۲×.	VYE YE	۲ : :	107 17.	41414.	· >	· 434	,	177.	+	. Y X A	: YY ETE-	4. 5 or	710717.	414/41	14.Y-	ionnes s 13
<u>[</u> .	_			BX 4974 H	,	1	1	. 1			1			l	1	- 000		ement sa	Lande Merada	Salter of the Control	-
عشرة		Eripatia	Model de Artiga 120	Lader Henry and the most	100000 YOU SUM				1000 to 1000			<u> </u>		Man artificate on		¥ 9898.87		ar prosente and	****	ar a an Indian	. A49 R
ار ار		٠		1	_ <	ار	0	m	٦,	~(هسب		1		1		. 1445			ه دادوسوي
Ğ,							1			harrienta (** anti			<		0	w	~	~	~		
C:		1			70	44	=	~	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	<	?	·-ţ	~	ニ	03	۵ هر		6	۲,	4	
ē.		¥**•	-(X 4 .	ار مر •	· ·	¥0	7.		7.5.	ائب ۸۰	- I	₹ •	٧٢٦٠	¥1.4.	٠٠٠٠	۸۲۰۰	77.	*	**	
ودراه	-	•	هر ن ن				o C	*	4	7.	17	·	Ç.	ح	ζ.	c ^r	ဝ	~	7	7	
'E	-																				
ر ب	-																				
* يعال العرباد الم الملوجرامات المن تعنى ميريا عشرة الإن	-	annanda sam		www.essappe		4		'r o o o o o o o o o o o o o o o o o o o		ma.dama		······································	*****	·		inad.	·····			· And the second second	4 210
رج ت											Ā	. 1									
											(· I 									

فطار	٨٠٠٠ ا د ١٤ د د د د د د د د د د د د د د د د د	}	۲۲			*********	7	41.0/2000	717	ا السر	((~	m
	٦٠٠٠		3.1	(7		> >	<	0		کب	
	7		<	0	<u>۲</u> ٠		المر		3.8	>	<		~ t	1
ta generalis per transcription and the	4.00	7	**	m	-<	entativa accordi	0	٠١٢/٦٠٠٠	• ٢		<	<	~(l
***************************************	>•• 0		0	w		1	0	ודרודייי	175	7	اب	~	~	
	٧٠٠٠	هر : :	**	٠-۲	اب	1	*	~rr	777	0	0		٦	1
	٦٠٠٠	7	~	{	~		-	454 5	484	<	~	>		1
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	0	-6	4	-‹	~	1	-1	1	703	هر	4	o		1
*****	**:	>:	-1	-(٠	٠٠٠ ا ٢٠٠٠	170	-	٦	(<u></u>	1
	40	:	7		ار.		<u>-</u> -	****	141	٦-	٦	هر	1	1
	イ・・ し	3			W	1	<u>`</u>	۷۸۰ ۲۰۰۰	٧,٠	0		٦.	l	1
رياني	1760	-1.03	>	<	i	1		٠ ١٨٧ ٥ ٥٠	, to 0	<	_	0	1	
ا رطل تبانی	1880	٠٧٤٨	44	٦,	کب		1	+14 111	444	٦-	m	~		1
7,0	قساوی کسور دراهم	کسور	.\$.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	جرو أوقية مارك	ماريد	1 9	5.60	ا اعتبارا	لرائم	المجلان	عكتدجراء	ا كيار برام	ا ميرياجرام
1	بالدراهم المصرية	1.5	وزان	(C)	امارا	بالاوزان في نظام مارك فرنسي				بالاوز	بالاوزان العشرية	ام د د		(
<u> </u>				1				í						

والاحظـــات:

ا ــ ص ١١ النقرة ٢ : اذ أن نظام الترقيم عند هؤلاء (اى المرب) هو نفسه عند أولئك (اى الاوربيين) .

فالأرقام التي نستخدمها قد جاءتنا في الواقع من الشرق (ذلك ان نظام الارقام عند الاغريق ومثيله عند الرومان كانا متباينين وغير وافبين) ، وان كان العرب انفسهم قد نقلوه عن الهند ، بل ان الطريقة التي تكتب وتقرا بها الأرقام تدل وحدها على أن الأعداد والاشارات الحسابية ليست من أصل عربي ، وفي واقع الأمر فان العرب يقرأون ويكتبون من اليمين الى اليسار ولكنهم يقرأون الاعداد من اليسار الى اليمين كما نفعل نحن .

٢ - شرحه ، غيما يتصل بغالبية أقسام وتسميات المقاييس .

انظر فيما بعد الملاحظة رقم ٢٠

٣ ــ ص ١٢ > الفقرة إ: في نحو العام ١٤٨ هن الهجرة (١٤٣٧ _ ... ١٤٣٨ من تقويمنا) .

لابد لنا، ، حتى نستطيع ، بشكل تقريبى ، تحويل السنوات الهجرية الى السنوات المقابلة لها في تقويمنا ، أن نلاحظ :

ا ـ ان تقويمنا قد بدا قبل الهجرة بـ ١٦٢ سنة ، ٢ ـ وحيث ان السنة العربية (الهجرية) وهي السنة القمرية انشتمل على ١٣٥ يوما المين على حين تبلغ السنة الشمسية ٢٦٥ يوما المناه تلزم ١٣٥ سنة هجرية مقابل كل ١٣١ سنة من التقويم المسيحي الملوان البداية كانت هي نفسها لكان يكفي ان نضرب العدد المعبر عن السنة الهجرية في ١٣١ وان نقسم الناتج على ١٣٥ وومع ذلك فحيث ان التقويم الميلادي قد بلغ ١٢١ عاما قبل بداية التقويم المهجري فلابد ان نضيف الى الناتج (خارج القسمة) الرقم الالم الكي نجد السنة الميلادية الموافقة ، وبالتبادل الملكي نحول السنوات، التقويم الميلادي الي سنوات من التقويم المحربي فلابد أن نست مد البداية ان نست مد الباقي في ١٣٥ ثم نقسم الناتج على ١٣١ المقم المسيح، اوان نضرب الرقم المباقي في ١٣٥ ثم نقسم الناتج على ١٣١ الميكون خارج القسمة هسو المناه المدنة العربية ، وفي هذه الحالة او تلك الابد ان نزيد واحدا الى خارج القسمة اذا كان باقي القسمة يزيد عن نصف ،

٤ _ ص ١٢: الهامش رقم ٢: كتاب العسنن الكبير ،

بالمعربية سنة والجمع سنن ، وهو الكتاب الكبير الجسامع اشرائع الممنة اى التولاعد ، أو الاحاديث .

ه من ١٢ ؟ الفقرة ٥ : درهم ، انظر الهامش رقم ٣ .

وتشيير هذه الكلمة المعربية احيانا الى وزن ، وتشير احيانا اخرى الى عملة نقدية ، وهى من أصل يونانى ، وتقابل الكلمة المفرنسية دراخمة ، drachme .

٢. ... شرحه: دينان . انظر ص ٢٣ المهامش رشم ١٩. ٠

وقعنى هذه الكلفة عادة نقدا او قطعة ذهبية ، وقد جاعت دون شلك من اللاتينية ديناريوس denarius ، وقد سمى باللاتينية denarius من اللاتينية ديناريوس denarius ، وقد سمى باللاتينية وقياسسية nummus ، وقد تدوولت النقود الذهبية الرومانية لوقت طويل على عارس ومصر، ، ولا نزال نجد بعضا منها وسط قطع النقود الذهبية التى تزين بها النسوة اغطية شعورهن .

٧ -- شرحه: مثقال ٠

وتعنى هذه السكلمة الوزن (الثتل) بصفة عامة ، وقد كان نيما مضى هو وحدة الوزن القياسية ، كما هو الحال اليوم بالنسبة للدرهم . والأصل العربى هو ثتل (نتحة نضمة) بمعنى وزن .

٨ سـ شرحه : دائق ، انظر ١٨ ، الهامش رقم ١٤ ،

واصله هو السكلمة الفارسية دائه او دانك ويعنى حبسة او بذرة النبسسات ،

٩ ــ شرحه: قيراط، انظر ٢٤، الهابش رتم ٢٠ .

ولهذه الكلمة اصل يوناني ، وهي بالغرنسية Karat أو Carat أن انظر الملاحظة رتب ٢٣. ،

١١ ــ شرحه ، نفس الفترة ؟ ، وقيسة (أوتية) أنظر ص ٢٢ ٤ المسامش رقم ١٨ .

وتعنى هذه المسكلمة نني اليونانيسة وزن ؛ (بتسكين الزاى) ، وهي باللاتينية اونيكا تامند ، وهي تشبه كثيرا المسكلمة اليونانية .

١١. ... شرحه : نش (نصف) . انظر الهامش رقم ٥ ص ١٣٠٠

وهى كلمة عربية محرفة عن كلمة نصف أو نص (بفتح النون أو نسمها) مع حذف حرف الفاء ، وعند كتابتها في اللغة الشائعة أو الدارجة تكاد تحذف كل النقط أو العلامات التي تقوم مقام الحروف المتحركة ال في الفرنسية) ، ولهذا لا يصبح النطق بعد محددا الا عن طريق الاستعمال أو التعود ، مما يكون سببا في تحور أو تغير النطق في معظم الأحيان ، رالي تفاوته من بلد الآخر ، وتلفظ هذه الكلمة في محمر عادة نص (بضم النون) وتعنى نصف أو منتصف ، وهي نصف عملة نقدية صغيرة ، وحيث أن المديني أو البارة حاليا هو أصغر عملة نقدية متداولة فمان كلمة نص تعنى ادى العامة مديني ، يقول المعوزون (أو الشحاذون) هات نص ، أو أعط نص أي أو عمل نص أي أو عمل نص أي أو عمل نص أي أو عمل نص أي أو كم يساوى هذا ؟ هل هو يساوى نصفا ؟ (أي مديني وأحدا) ،

۱۲ ـ شرحه: رطل ، انظر الهامش رقم ٦ ص ١٣ . والاصل رطل (بنتح الراء او ضمها) ، بمعنى يزن باستخدام يده .

17 ــ شرحه: قنطار ، انظر ص٢٢ ، هامش١٧ ، وهي بالغرنسية Quintal ، ويبدو أن الكلمة تحريف للكلمة اللاتينية كنتناريوس Centarius او كنتناريوم Cenvarius ، ولمل الاوربيين تسد نتلوا عن العرب بعض الالفاظ الدالة على الاوزان مثل تيراط وتنطار ، وأن كان العرب انفسهم تد نتلوها قبل ذلك بوتت قصير عن الاغريق والرومان الذين حكموا العرب لوتت ملويل .

انظر كذلك الملاحظة رقم ٢٠٠

۱۱ - مس ۱۱: السطر رقم ۲: في مؤلف ابن سبعيد المسمى المحكم، والمحكم بالعربيسة معنساها الواضسح أو الدنيسق والمتنق عليه على نحو ثام .

10 — ص 17 ، الفقرة الأولى : فنى كتابه المسمى السكبير . والسكبير مى العربية تقابل كلمة grand عندنا ، بمعنى السكتاب السكبير او البحث السكبير ، وهذا مفهوم ضمنا ، وموضوع هذا البحث غير موضح ، وقسد يكون بحثا فى الفقه على سبيل المثال .

۱٦ - ص ۱۷ ، الهامش رقم ۱۳ : يرى المسيو دى ساسى أنه بدلا من هذا! العنوان ينبغى أن نقراً في المخطوطة ١ كتاب الأمثال .

ويلاحظ هذا العالم نفسه في الهامش رقم ٦٦ من ترجمته لمقسالة الموازين والمكاييل للمقريزي انها تقرا بوضوح في مخطوطة ليد Leyde كتاب الانفال ، وأن من الواجب أن نتشبث بهذا التفسير .

١٧ - ص ١٨ ، الهامش رقم ١١ : درهم بفلي .

قل أن يستطيع المرء بيسان منشأ أو معنى هذه التسمية ، وأن كان الرحالة المسلمون الذين سافروا إلى الصين قد تحدثوا أيضا عن الدرهم البغلى ، ويطلق على هذا الدرهم كذلك اسم الدرهم الوافى (فى الوزن) ويبدو أن صفة الأسود قد أعطيت لهذا الدرهم لأن الفضة نكتسب بمرور الزمن أو بنعل النار اللون الاسود أذا لم ينظف سطحه بوسيلة بانيدعك.

۱۸ ـ شرحه : درهم طبری ، ویحتمل انه یعنی درهم طبرستان نی نارس ، ویطلق علی هذا الدرهم کذلك اسم الدرهم القدیم .

١٩ - شرحه : درهم جفارقي وتالعربية درهم جوارقي ٠

ونحن نجهل معنى أو اشتقاق هاتين الكلمتين.

٢٠ - ص ٢٢ ، الفقرة الاولى : وقد سبق انسا القدول بان ادى الاوربيين ماهو مشترك فى هذا الصدد مع العرب ، حتى ان جزءا كبيرا من التسميات والتفريعات الأوزان هؤلاء هى نظسها عند اولئك .

فسواء كان القدماء المصريون انفسهم هم المخترعين لغالبية العلوم والمنون ، او سواء كانوا قد استقوها من الهند او من غارس ، فلقد نقل الاغريق والرومان عنهم جزءا من معارغهم ، ومن جهة اخرى ، فحيث خضمت مصر بعد ذلك لكل من الاغريق والرومان على التوالى ، فقد حمل

هؤلاء واولئك اليها الكثير من عاداتهم ومن الفاظ لغتهم؛ ولقد راح الاوربيون؛ خلال الحروب المعليبية ينهلون من معارف الشرق حيث كانت العلوم مزدهرة في ذلك الوقت؛ افكارا واسماء وعادات كان البعض منها قسد نقل من قبل عن الاغريق والرومان؛ وموجز القول انه المكن التجارة والعلاقات مع الغرب ان تدخل الى اللغة العربيسة الفاظا اوربيسة لكى مشغل مكان الفاظ ومصطلحات اكثر قدما؛ فنى مجالى العلوم والفنون؛ لتعدر عن المكار او معانى مهائلة.

وهكذا فهن العسير في غالبية الاحوال ، في علاقات معقدة على هذا النحو أن نتمكن منتحديد الأصلال المنشا الحقيقي لبعض الافكار والممارسات ومسطلحات مختلف الفنون والعلوم ، لكن الترجيح ، بصفة علمة ، وحين لايكون مصدر الاشتقاق معروفا على نحو جيد ، يصبح في جانب اللغسة الاقدم ، مالم تكن الكلمة مناقضة لسياق أو مقتضيات هذه اللغسة ، فاذا لم يكن لهذه الكلمة من أصل قط في اللغة الاقدم ، في حين نجسد لها في الوقت نفسه أمسلا في اللغة الاحدث ، فإن يكون ثمة شك في أنها قد جامت عن هذه اللغة الاخرة .

٢١ ــ من ٢٢) الفاترة الأولى رطل زياتي ٠

ولعل نمى هذا تحريفا لكلمة زيادتى ومعناها الذى زيد عن طريق الاضافة ، والرطل الزياتى هو الرطل الزيد او الاكبر ثقلا ، وتتم كل عمليات الوزن الكبيرة بعض الشيء ، كما يتم وزن الاشياء كبيرة الحجم ، وبمسفة خاصة البضائع التى تكون عرضة لمسا يسمى فسرق الوزن (او طبة الميزان) ، بالاوزان الرومانية ، حيث بسساوى الرطل ١٦٨ درهما ولا يحتسب لمى الوقت ذاته الا على انه) ١ درهم ، وتعتبر الى ٢١ درهما الزائدة في العادة فرق وزن (او طبة ميزان) او وزن الاجواة والاتية والاغلفة . . ولتعويض عدم الدقة في عمليات الوزن ، وهو الامر الناتج عن طريقة تصميم او بناء الميزان الروماني الذي يكون من العسميم ان نقدر، عن طريقة الفروق في الاوزان الضئيلة ، عما لو كنا قسد فعلنا ذلك بواسطة الميزان العادى الذي يطلق عليه اسم مهزان .

۲۲ ــ شرحه: رطل قبانی .

وكلمة تبانى معناها وزان ، وبصفة خاصة الشخص الذى يستخدم الميزان الذى نسميه رومانى romain وبالتبنية statera والرطل التبانى، أو رطل الوزانين ، هو الرطل الذى يزن ١١٤ درهما، وهو يستخدم بمسغة خاصة كى توزن به فى ميزان ذى كفتين كل السلع قليلة الوزن وصغيرة الحجم ، وليس لدى القوم هناك ساوى موازين مسخيرة ، يمسكونها باليد او يعلقونها بحبل ، لسكنهم لايستخدمون قط الموازين ذات الأذرع الطويلة والكفات التى تنسع لاحتواء الوزنات الضخام .

٢٣ ــ من ٢٥ السطر الأول : ويضاهى القيراط حبة المفروب ،انظر الهامش رقم ٢٠ ص ٢٤ .

قرط عليه وباللاتينية parum dedit illi الفعل وليس للوسف اصل في العربسة ، ومع ذلك فان هذا الاشستةاق خاطي، ومعتسف بشكل واضسح مثل عدد كبر من الاشستقاقات التي يقدمها النحويون العرب المجبولون على البحث وعلى تعتب الأمور بالغة الرهافة. فمن الواضح ان كلمة قيراط وتقابلها عندنا كلمة لمعتمد او kirat قد اشتقت من كلمة اغريقية معناها حبة الخروب ، ومنها اشتق العرب كلمة تيراط التي لها نفس المعنى ، فالفعل قرط (بتشديد الراء) ، والذي بعنى اعط الشيء القابل ، بفعل استعارة مأخوذة مما نعنيسه كلمة حبسة خروب وما تعبر عنسه من ضالة القبمسة ، تريب مما نقوله نحسن في لمنتها الدارجة :!

Je n'en donnerais pas un zeste

اى : لا اعطى مقابله شروى نقبر (وكلمة zesie بالفرنسية تعنى الباف اللحاء المعالمة بفصوص البرتقالة بعد تقسّيرها) .

۲۲ ـ خروبة ،

٥٧ _ حبة او حب (عدد)

٢٦ ـــ ص ٢٦ ، السطر ١٣ : صراف والاصل صرف بمعنى غير . وبقوم المرافون (أو السيارف) بتقييم وتبديل النقود ، ويلجاهؤلاء

⁽م) تكتفى الملاحظتان ٢٤ و ٢٥ باعطاء المتابل العربي وبحروف عربية كذلك لهاتين الكلمتين العربيتين واللتين يوردهما المتنبحروف لاتينية . (المترجم)

بصفة خاصة لاجراء الحسابات (اللازمة لهذا الغملية) أذ يلزم جهد وعناية ووقت رجل أو أكثر متمرسين لحساب مبلغ ولو كان ضئيل الأهمية الاسبب كثرة التسام وتغريعات الثقود .

٢٧ ــ ص ٢٦ ، المامش رقم ٢٤ : فلى كتنابه السمى المسالك .

والمسالك بالعربية تعنى الطرق ، وهذا العنوان شائع ومشترك مي كثير من الأوساف (أو المؤلفات) الجغرافية .

٢٨ ــ ص ٣٠) الهابش رقام ٢٥ : اغا الشرطة .

ويطلقون عليه في العربية اسم المحقسب من الأصل حسب اى عد او اجرى الحساب (انظر الهامش رقم ١٧ من ترجمة المسيو دى ساسى لمثالة النقود للمقريزى) ، واعظ كلمة تركية تعنى المسابط الآمر ((القومندان)

٢٩ ... شرحه ، الفقرة ٢ : ويدهب الاغا الى الأسواق والميسادين المامة والاسواق العمومية (بازلار) .

وكلمة بازار كلمة غارسية ، وهذه الاسواق العمومية المسماة بازار مستوفة ومتفولة على نحو قريب الشبه بمثيلاتها غي غزنسا والتي تتام داخل المنية أو أسوار وتحيط بها المكان العرض المغطاة والمحال .

٣٠ ــ شرحه ، الفقرة ؟ : أما هذه العقوبة فلعبارة عن ضربات بالكرباج .

وتعنى هذه الكلمة (كرباج) الشيءالمبرم (بتشديدالراء) او المفتول، اذ تصنع الكرابيج عادة من جلد الثيران المفتول، ومن شيء يشبه التضيب او العصا يماثل سوط السايس عندنا » او بتعبير اكثر دهة ، يماثل ملاسميه نحن عصب العجل » وتجلب التوافل بعضا منه يصنع من سيور من جلد الغيل او الكركدن ، ويسميه اهل البلاد عصب او تضيبالفيل ، وهو تعبير قريب من التعبير الذي نستخدمه نحن .

٣١ ــ شرحه ، الفترة ه : ويهسكون بساقيه بواسطة نوع من المنهي المشبي (الفلقة) .

نحيث ان كل الوسسائل التي يستخسدمها العرب لايقاع العقساب (بالذنبين) بالغة البساملة ، مانهم يستخدمون للامساك بقدمي الشخص المعساقب إ(بفتح القاف) بضربات الكرباج " مايشبه قوسا مصنوعا من الحيال " وفرعا من فروع نخلة (جريدة) ثقب من عند طرفيه ، ويضمون اسفل الساقين بالحبال ، ويقوم اثنسان من الرجال برفع قدمى المسذنب مسامين كل منهما الى الأخرى ، ممسكين ، كل منهما ، بأحد طرفى القوس.

٣٢ ـــ ص ٣٦ ، السطر ٨ : تالاري (أو : تالر) .

بخصوص هذه العملة النقدية ، انظر دراستنا عن النقود مى مصر (الدراسة الثانية مى هذا المجلد) .

ملاحظة: عند رمسم الكلمات العربية بحروف فرنسية اتبعنا في المتن وفي غالبية الهوامش والملاحظسات والتعليمات التي اثنيارت بها وتبنتها شعبة العلوم والفنون في مصر ، اما في الهوامش التي ليست سوى استشهادات (منقولة) ، فقد كان علينا أن نحتفظ بنمطها الإملائينفسه التي استخدمه المسبو سلفستر دى ساسى .

الكتابالثاني

البيقود العسر بيسة

(العنوان الأصلى الدراسية : ((بحث حول النقود المسداولة في مصر)) وقد جاء بالهامش انها قد نشرت عام ١٨٢١)) .



onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

المعتدمت

هدف وجدوى البحث في موضوع النقود العربية



على الرغم من انه ينظر الى النقود عادة باعتبارها مجرد عملات متداولة ، غانها تعد فى حقيقة الأمر مؤسسات تاريخية ، تقوم بتعريفنا، بشكل تتفارت درجات دقته ، وبالتاريخ للوقائع والأحداث ، وبعهود الحكام واسمائهم والقابهم ، وكذلك بمدى التقدم او التدهور المتتابعين فى ميدان الفنون والصناعات . ومن الواضح ان هذا النوع من المؤسسات ، عند العرب ، يحتم عليها القيام بدراسة مثابرة ومتعمقة بنفس القدر الذى تقل به معرفتنا بتاريخهم ، برغم الاهمية التى يستحقونها بسبب طول سطوتهم، وبقدر ماتكشف مثل هذه المنسئات عن الكثير من تطورات الأحداث ، يقدر مانجدهم محرومين كلية او بشكل جزئى من المصادر نفسسها التى تقددم والرسيم والجماعات العامية ، والوثائق (الارشيف) وبصيفة خاصة ، المطبعة والمحتبات .

اما اذا نظرنا للأمر في اطار النظم المالية والتجارية ، غان من الأمور الإساسية في الوقوف على تمداد اى شسعب ، الالمام بنظام النقود السائد منده ، والالمام كذلك بالقيمة الحقيقية والاسمية لهذه النقود ، وعلاقة كل ذلك بقيم النقود لدى الأمم الآخرى ، وكذلك الالمام بكمية النقود المطروحة لننداول عند هذا الشعب الغ ، وكلما زادت التغيرات التي تتناول النقود، كلما زادت ضرورة المحصول عليها وفحصها ، حتى بمكن الوقيف على الاثار (المؤلفات) والكتابات التي اتخذت من النقود موضوعا لها ، ولكى نتمكن بقدر الامكان من الحصول على المكار دقيقة عن القيم المختلفة التي تشير اليها التسميات نفسها التي تطلق عليها ، او التسميات المتنوعة التي مكن اليها التي مذه القيم .

ان الفنون والاساليب المتبعة عند شعب ، تتعارض لهذه الدرجية نقاليده وعاداته والمكاره مع عاداتنا والميكارنا لن يفوتها بالتطع ان تثير مضولنا ، ولقد لمس هذه الحقيقة على نحو جاد واحد من رجالنا بالغ الثقافة واسع المعرفة ، كان يعد من بين المتبحرين في كل الفنون والدي قدم ليكل ضرورة الفن خدمات جليلة ، وان كان موت ميتسر ارعن قيد

انتزعه منا (۱) ، حين كان موكلا بالاشراف على تنفيذ الرسوم والبيانات الخاصة برحلتنا (حملتنا) الى مصر ، ولقد بلغ اهتمامه بهذا الامرحد انه سمجل في سلسلة من اللوحات النابضة بالحياة جزءا من الفنون والصناعات عند المصريين ، ومع ذلك ، فقليل من الفنون لها الاهمية نفسها التي لفن النقود ، تتطلب اهتماما مماثلا بالاهتمام الذي استحوذت عليه فنون أخرى، ويمكنها أن تقدم فكرة أكثر دها عن مدى التطور الصناعي والحضاري الذي بلغته أمة من الامم .

موضيوع وأقسام هذه الدراسة

كنا قد انتوينا منذ البداية ان نعرف بكل النقود العربية التى قد نتعرف عليها باعتبارها قد ضربت فى مصر منذ بسط الخلفاء (المسلمون) سيطرتهم عليها وحتى اليوم ، ومع ذلك، فحيث قد انشخال المسيو مارسيل Mareel بصفة خاصة بموضوع المنشئات والنقوش الكوفية والمسكوكات التى العربية ، وحيث قد المكنه ان يجمع عددا كبيرا من هذه المسكوكات التى تتفاوت فى درجة اثارتها للاهتمام ، فقد وجدت أن من دواعى سرورى ان اعطيه تلك التى امكننى ان احوزه منها ، تاركا له مهمة أن يعالج كل ما له صلة بالمسكوكات التى قد تعد ، بصفة عامة ، تاريخية ، كى اتفرغ بشكل صلة بالمسكوكات التى قد تعد ، بصفة عامة ، تاريخية ، كى اتفرغ بشكل اكثر خصوصية للتصدى لكل ما يتصل بفن صناعة النقود .

وسنتناول في الباب الأول النقود العربية والاجنبية ، التي صنعت أو التي يجرى تداولها في مصر ، كما سنتناول كل ما له صلة بشكل ونمط وقيمة نقود هذه البلاد ، وكذلك التغييرات التي اصابتها بدءا من عصر الخلفاء حتى أيامنا هذه .

اما فى الباب النانى ، فسنتصدى للنظام النقدى الحالى عند المحريين كما وجده الفرنسيين مستقرا في مصر ، وكما سيظل مستمرا بالتاكيد مع تعديلات طفيفة في ظل حكومة البكوات والباشوات ، كما

⁽۱) توفى المسيو كونتيه Conté رئيس زمرة قادة المناطيد وعضوالمجمع العلمى المصرى ، ومدير اكاديمية المنون والصناعات في باريس في السابع من ديسمبر عام ١٨٠٥ .

سنشير الى كل مايتصل بسعر الذهب والفضة ونفقات صنع النقود، وكذا الاساليب المتبعة في الناهرة لهذا الغرض ؛ واخيرا اى في الباب الثالث سنتعرض لما له صلة بادارة النقود .

واذا كانت التفاصيل التى سيضمها هذانالبابان الأخيران تسترعيان قدرا اقل من الانتباه عما لو كانت ستفعله لو كان الأمر يتصل بشعوب قديمة ، فان هذه التفاصيل ، مع ذلك ، لاتبدو في نظرنا اقلل نفعا في تجميعها ، وتبعا لذلك ، فاننا بتلمسنا الحالة الراهنة للعملات المحرية ، نتفادى أو ندحض اللكثير من الاخطاء واللكثير من المعلومات غير الدقيقة . واذا حدث أن كان البعض قد دونوا فيما مضى ، في بعض المؤلفات أو المخطوطات ، مختلف الانظمة النقدية التى ادخلت الى الشرق عصرا في اثر عصر ، كما تناولوا معطيات مفصلة على هذا النحو واكيدة الى هذا الحد، فقد لايكون قد بقى بعد ذلك ، فيما يتصل بعلم المسكوكات العربية ، أي اثر من غموض ،

وبرغم أن أهتمامنا قد اقتصر على النقود المصرية ، من جزءا مما تلناه يمكنه أن ينطبق بشكل علم على كل العملات الاسلامية ، كما أنه يلتى الضوء على من سك النتود منى الامبراطورية العثمانية (١) ، وكذلك عنسد الشمعوب الشرقية على وجه العموم ، مما قد يعطى لهذا الموضوع بعض اهمية لو أن قد أتيح له أن يعالج بيد اكثر دربة .

وفى الوقت نفسه فانه لم يفتنا ان نعرف بالعادات الخاصة باهسل البلاد ، عندما نجد لهذه بعض صلة بموضوعنا ، وان كنا لم نفعل ذلك كى نجعل من دراستنا هذه أقل جفافا ، بقدر ما كنا نفعله كى نحقق واحدة من المغايات الرئيسية التى نذر انفسهم لها اعضاء شعبة العلوم والفنون فى مصر ، وهى تقديم فسكرة دقيقة عن تقاليد وعادات المصريين .

⁽۱) اتخذت هذه الامبراطورية اسمها من الأمير عثمان مؤسسها ، والذي يعود عهده الى العام ٧٠٠ من الهجرة (١٣٠١ من تقويمنا) ومن هنا ايضا جاءت كلمة العثمانلي التي يشار بها الى رعايا السلطان او الى الباب العالى .

مؤلفون آخرون ممن كتبوا عن النقود العربية

لعب العرب في عصر الخلفاء دورا بارزا وساطعا في التاريخ ، فقد الخضعوا بسلاحهم جزءا كبيرا من العالم ، كما نجحوا في استزراع الفنون والعلوم ، ولا يزال كثير من مؤلفيهم يحتفظون بيننا بشهرة كبيرة ، وتليلة هي مسائل وقضايا التشريع والأخلاق والسياسة ، التي لم يعالجوها ، ولقد اورثوا هذا التذوق للعلوم الى حفدتهم ، وبشكل خاص الى كتساب مصر ، ومع ذلك فحيث بدا التعليم والحضارة منذ الوقت يستط في هوة التسدهور ، فإن نتساج مؤلفيهم المحدثين لم يعد في غالبيته سوى مجرد انتحالات او اقتباسات او تعليقات او شروح على المؤلفات القديمة .

وللمرب بخصوص النقود والموازين والمكاييل مؤلفات قديمة وحديثة المؤلفات مؤلف المقريزى (١) ، وهو كاتب يحظى بالاحترام ، الف فى موضوعات عديدة تتصل بالادارة والحكومة والتاريخ ، وقد قدم ترجمة لها المديو سيلفستر دىساسى Silvestre de Sacy ، وهو الشهير، بتبحره فى اللغات الشيرقية (٢) ،

ويبدا هذا المؤلف ، كما تبدا كل المؤلفات العربية بالابتهال « بسسم الله الرحمن الرحيم » ، وهذه الصيغة المتدسة تجنب المؤلف مشقة العثور على نقطة بدء ، فبها تبدا مؤلفات العسرب في العلوم والآداب ، وكذلك مؤلفاتهم في الأخلاق والدين ، كما يضعونها في بداية المحتب التي تتناول الفكر المجرد بل يضعونها كذلك في صدارة كتابات بالغة التفاهة او بادية البطلان ، واحيانا شديدة المفجور والبذاءة .

^{. (}١) بخصوص اسم ومؤلفات هدذا المؤلف انظر المسيو مارسيل عن مقياس جزيرة الروضة ، اما فيما يتصل بهجاء الاسماء المرببة ، فانظر الهامش الموجود في نهاية دراستنا الموجزة عن الموازين العربية (الدراسة السابقة من هذا السكتاب لل ١٠١٠

Traité des Monnaies Musulmanes, traduit de (Y)! l'arabe, de Makrizi par A. I. Silvestre de Sacy (à Paris, Chez Fuchs, rue des Mathurins, 1797).

بعد ذلك تقابلنا فقرة من القرآن (۱) ، تتصل بموضوع الكناب مباشره أو بشكل بعيد ، وغالبا ماتكون بعيدة عن موضوع المسكناب ، وبعد هذا، لايفوت المؤلف أن يعود بالعلم الذي يؤلف فيه حتى عهد آدم (۲) .

ويشعف العرب على الدوام بالاشعقاقات اللفظية ، وبالاتوال المأثورة والحكايات .

وبالرغم من كون مقالة المقريزى لا يمكن أن تتسم بالكمال ، وبرغم فلة العناية التى بذلها المؤلف عند تمييز النقود والموازين فى مختلف البلدان التى خضعت للمسلمين ، وهو أمر يضفى على دراسته بعض من غموض، فان دراسته هذه ، تضم مع ذلك ، وقائع مهمة كثيرة ، ذات صلة بفن صنع النقود عند العرب .

وقد رجعنا ــ فى دراستنا هذه ــ كذلك الى مؤلف المسيو تيخسين Tychsen عن فن النقود الاسلامية ، وهو مؤلف سيجنى منه كل اولئك الذين يرغبون فى التعمق فى دراسة النقود العربية فوائد مثيرة ، فقد قدم جدولا بالمؤلفين الذين كتبوا عن النقود الــكوفية والعربية ، بالاضافة الى تقديمه لمجموعات اساسية للمسكوكات العربية التى تعرف عليها فى اوربا .

وكمتدمة لدراستنا هذه عن النتود ، جاءت دراستنا الموجزة عن الاوزان العربية في الماضي والحاضر ، كما سنتدم هنا لوحة تنمتمل على عملات القاهرة التي اشرنا برسمها والتي وردذكرها في ثنايا هذه الدراسة، مع جدول يوضع علاقة أو نسبة قيمة هذه النتود الى قيمة نتود أخسرى كثيرة تتداول في مصر والقسطنطينية ، كما يشيرهذا الجدول الى التغييرات التي طرات على هذه النتود وتناولت وزنها وتسميتها وعيسارها وكسذلك تيمتيها الاسمية والحقيقية النح .

⁽١) القرآن ومعناه القراءة ، وهو اشتقاق من الفعل قرأ ،

⁽۲) يغرر ابو بكر بن ابى شيبه فى مؤلفه « المصنف » ان اصل النقود يعود الى آدم الذى ضرب دنائير ودراهما » وانه بدون هذين النوعين من العملات لا يمكن للمرء ان يتمتع بالتوافق مع الحياة (انظر مقالة المقريزى عن النقود » ترجمة سيلفستر دى ساسى) .



الباب الاول

عن النقود المربية والاجنبية المتداولة أو المصنوعة في مصر التداء من عصر الخلفاء حتى اليوم



الفصّ لالأولّ

اسماء وانواع العملات المختلفة

اولا: النقود الذهبيـــة

ينظر الى الذهب عادة باعتباره معدنا نفيسا (عهد) اما الذهب الذى تحول الى نقد ، او العملة المصنوعة من الذهب ، فتسمى ، دون انيوضع في الاعتبار حالتها هذه ، عينا (عين) (١) ، اما النقود الذهبية المسكوكة او قطع الذهب « المنقودة » سمواء صنعت في داخل البلاد او كانت قادمة من المخارج ، فكانت تسمى في الماضى دينارا (٢) .

ویورد المتریزی می مقالته عن النقود تولا ماثورا قرر الرسول (ص) بموجبه انه قد ترك لكل بلد مكاییله ونقوده وانه قد ترك لمصر اردبها (۲) ودینارها .

وفى العام العشرين من الهجرة (١١٦ من تقويمنا) ، فرض عمرو ابن العاص الموفد من قبل عمر ، بن الخطاب) ، بعد ان اتم فتح مصر ، على الاقيام ان يسددوا الجزية بالدنائر .

ومنذ عهود الوثنية ، حتى استقرار الاسلام (٥) ، حتى غزو التركمان

^(﴿) هنا تصرف طفيف في الترجمة الملته ضرورة النص (المترجم).

⁽١) تنعنى هذه الكلمة : عين ، النقود الذهبية وكذلك النقود الفضية.

⁽٢) انظر اسم وقيمة الدينار المستخدم كمثقال في دراستنا عن الأوزان العربية (السكتاب الأول من هذا المجلد).

⁽٣) الأردب مكيال سعة يستخدم في كيل الحبوب اساسا ، ولا يزال اسمه واستعماله شائعين في مصر ، والأردب كلمة مصرية ، انظر عبد اللطيف ، ص ١٥٠ .

⁽٤) دخل عمرو بن العاص مصر في العالم التاسع عشر من الهجرة (٢٤٠ من تقويمنا) .

⁽٥) الاسلام هو دين محمد ، وهو مشتق من الكلمة العربية سلام واصلها السلام .

بقيادة صلاح الدين ، كانت العملات الوحيدة المتداولة بصفة مشروعة أو قانونية ، طبقا لقول المقريزى ، هى العملات الذهبية ، فكانت هى وحدها التى تستخدم فى تقدير أجور الايدى العاملة وأنمسان السلع ، وحساب عوائد الدولة والضرائب .

ولسوف يتبدى لنا هذا الزعم اتل غسرابة واكثر احتمالا ، برغم ماهو باد من تعارض استخدام الذهب مع استخدام اكثر شسيوعا عنسد مختلف امم الأرض ، اذ يتم تقييم كل شيء عن طريق الفضة ، حين نسترعى الانتباه الى ان النقود الذهببة قد كانت ، منذ البداية ، ضئيلة الوزن ، وفوق ذلك ، منخفضة العيار ، والى ان تفريعاتها كانت بالغة الصغر حتى تكاد تقترب في قيمتها من النقود الفضية التي تستخدمها الامم الاخرى ، كما سوف نرى عند تعرضنا لسالة الوزن .

ويبدو مؤكدا ، حتى قبل استقرار الاسلام بمصر بوقت طويل ، ان كانت تصنع بها دنانير ، او على الاقل ، ان كثيرا من النقود الذهبية كانت تتداول نيها ، وهو امر كان شائع الحدوث في الجزء الاكبر من الشرق .

كانت ترد الى مصر تلك الدنانبر او النقود الذهبية التى كان يضربها الأروام ، وينبغى ان نفهم من هذا اللفظ ، على النحو الذى يشير اليهم به المسربزى ، الامبراطورية الرومانيسة (الشرقيسة) التى تحسولت الى التسطنطينية (١) ، والتى نطلق علبها نحن اسم الامبراطورية الواطئسة

⁽٦) هي بيزنطة القديمة ، تسمت باسم القسطنطينية وحل الادم ، هو اي مدينة قسطنطين ، وهو اسم امبراطور كان يحمل هذا الادم ، هو الذي جعل منها عاصمة للامبراطورية الشرقية ، ويطلق عليها العسرب كذلك اسم القسطنطينية او قسطنطينة ، ويشار اليها فوق العملات النقدية مي بعض الاحيان بهذا الاسم ، وفي احيان اخرى باسم اسلم بول اي مدينة الاسلام ، فالمقطع الاخير الموا أو poul أو poul عنى أي اللغة اليونانية مدينة الاسلام ، فالمقطع الأخير المفاق الشئنا تنميق الكلمات ، او اللعب بالالفاظ أو قصدنا اسلوبا متكلفا ، فبامكاننا تحريف معنى اسمها الى مدينة السلام، اذا ما اردنا أن نشتق المقطع الاخير من اسمها ، بول ، من اللفة التركية، وهذا أمر اكثر طبيعية ، وهو يعنى الامتلاء او الوفرة ، بدلا من السمتاق المقطع ذاته من كلمة بوليس Pole اليونانية .

le Bis-En.pire) ولا يزال اهل مصر حتى يومنا هذا يطلقون على ابناء هذه المنطقصة السم الاروام اى الرومان . وطبقا لشهدة عديد من المؤلفين العرب ، فقد كانت النقود الذهبية القديمة ؛ الآتية من المعطنطينية تسمى هرقلة ، وهدو اسم تسرب اليهم من اسم الامبراطور هدرقل Heraclius (۷) .

اما النتود الذهبية لمختلف الشعوب التي كانت تمارس التجارة مع مصر ، فكانت تتداول في هذه البلاد على نطاق يتفاوت ضيقا أو اتساعا ، تبعا لدرجة نشاط تجارة هذه الشعوب معها ، وكذلك ، وبشكل خاص ، طبقا لما ان كانت نقود هذه الأمم ذات عيار اكثر (أو أقل) ارتفاعا .

اما العلاقات التي كانت يمكنها ان تتوم بين مصر وبين المدينة المركزية او متر الحكومة ، وهي القد مطنطينية (او استامبول) اليوم ، فلابد انها كانت تؤدى الى ان تصلب في مصر بعض نتود هذه العلمامية والمعواصم الأخرى .

وحيث ظلت جنوة والبندتية تستحوزان لفترة طويلة على تجارةبالغة الاسماع مع امم الشرق ، فقد تدوولت في مصر منسذ فترة بالغة القسدم سكينات (سكين Séquin) جنوة ، وسكينات البندتية بشكل خاص ، وهذه وتلك مصنوعة من ذهب بالغ النقاء ، ولا يزال الطلب يشتد على هذه النقود حتى اليوم ، وقبل وصول الفرنسيين ، كانت هذه العملات الذهبية تبتاع بسعر غال ، وكان كل المماليك ، الذين يجردهم جنودنا (من ملابسهم بعد مصرعهم) في ميدان المعارك ، يحملون معهم جميعا منها كميات كبرة بتفاوت حجم ضخامتها (من مملوك الآخر) .

وكانت نقود أوربا الذهبية تسمى في مصر أفرنتي (٨) ، وهذه الكلمة

⁽٧) ارتتى هرقل العرش في العام ٦١٠ من التقويم الميلادي (العام الحادي عشر قبل الهجرة) ومات في العسام ١٦٢ (وهو العسام الحادي والعشرين من التقويم الهجري) ، وفي نهاية عهده انتزعت منه مصر على يد عمر (اي عمرو ، الااذا كان يقصد أن ذلك قد تم في عهد الخليفسة عمر رضى الله عنه) .

⁽٨) الفرنتي (بفتحة على كل من الالف واللام) ، وانكانت كلمسة Trance اليوم تلفظ في مصر افرنجي (بالجيم غير المعطشة) [والترجمة بتصرف يتفق مع متتضيات النص العربي] .

مشتقة من فرانك Franc (او افرنج) وهو الاسم الذي يخلعه اهالي البلاد عادة على الأوربيين .

وتعود كلمة افرنج Franc هذه الى زمن الحروب الصليبية ، ذلك ان الفرنسيين هم الذين لعبوا الدور الرئيسي في هذه الحروب الدينية ، ولأن مليكهم لويس قد هاجم مصر ، وتلك هي جهالة المصريين المحدثين بالجغرافيا ، تلك التي تحدو بهم لأن يظنوا كل مسيحيي اوربا ، ... في عرفهم ... فرنجة (اي فرنسيين)، والتي تجعلهم لايعرفون من فرنسا الا مدينة مارسيليا .

اما قطع النقود الذهبية ، وكذلك الفضية ، والتى تعسود الى زمن اكثر قدما ، والتى صنعت قى شكل جميل ، ومن معدن اكثر نقاء ، والتى ليسبت بالوفرة الكافية لحد يبيح تداولها كعملات ، فيجد الطلب عليها لكى تستخدم حلية للاطفال والنسوة ، فليست زينة الرءوس فى معظم الاحيان شيئا آخر سوى قطع من النقود يتفاوت قدمها، زودت بحلقة صغيرة تعلق عن طريقها ، او كانت ببساطة تثقب ثقبا او ثقبين (١) لكى يمكنها ان تعلق بعمامة الراس (١٠) .

ومن عادة كل النسوة أن يفرقن شعورهن في عدد كبير من الضفائر الصعيرة تجدل مع شرائط من الحرير من اللبون نفسه ، وبالطريقة نفسها التي جدل بها الشعر ، وفي هذه الجدائل التي تتدلى من الراس حتى الحزام ، تضفر الماسات والجوهرات والحلى الذهبية أو الفضية في بعض الأحيان ، ونجد من بينها بصفة خاصة قطع النقود الذهبية التي ترجع الى تواريخ متفاوتة القدم ، كما يتفاوت عياراتها العالية دوما ، بشكل تكون معه هذه الحلى النسائية بمثابة خزائن لمسكوكات حقيقية ، حتى انه يصبح

⁽۱۰) تكتفى النساء الفقيرات بنوع من المسبحة او الشريط المزخرف يعقد اسفل العمامة ، تعلق به قطع المدينى ، وتسمى عمامة المراة بالعربية طربوش ، وهى كلمة يحتمل انها جاءت من الكلمة العربية طرة (بشدة على الراء المفتوحة) وتعنى خصلة او ناصية ، ثم من الفارسسية بوش وتعنى ملبس ، اى أن الطربوش هو العمامة التى تغطى قمة الراس .

بامكان هواة التحف والآثار القديمة ان يعثروا داخل معساقل الحريم (١١) والسرايات (١٢) على عملات نقدية بالغة الاثارة والندرة .

وقد وامل الأمراء الأول (١٣) الذين وكل اليهم الخلفاء حكم مصر ركذلك الخلفاء انفسهم الذين قدموا اليها ليتخذوا منها مقرا لخلامتهم ، أو اولئك الذين استطاعوا الاستيلاء على الحكم ، وامسل كل هؤلاء ضرب العملات النقدية المستخدمة في البلاد بالأوزان نفسها والعيار: اته ، وكذلك على النمط الذي كان معتادا ، ثم بعد ذلك ، قللوا من ثم لمي عيارها أو ادخلوا على انهاطها تغيرات مختلفة .

وعندما كانت تبلغ هذه التغييرات حدا يمكن معه اعتبار هذه النتود اصدارا جديدا او عملات من نوع مخالف ، كان يشار اليها عادة حتى يمكن تمييزها عن ضروب النقد التي سنبقتها حد باسم الأمير أو من يثوب عنه .

وهكذا ، غنى العام ٢٥١ من الهجرة (٨٦٨ من تتويمنا) ، أمرا الأمير أبو العباس أحمد بن طولون ، الذي كان تد عين حاكما على ممرا من تبل الخليفة التوكل على الله ، والذي استقل بعد ذلك بممر وتلقب بلقب السلطان ـــ أمر عندئذ بضرب دنائير سميت بالدينار الأحمدي ، أي سميت باسمه ،

وغى نحو العام ٣٨٥ من الهجرة (٩٦٩ من التقويم الميلادى) أمر التائد أبو الحسن جوهر (١٤) بسنع دنانير سمبت بالدينار المعزى ، على آسم الخليفة المعز (١٥) (لدين الله الفاطمى) .

ومى عهد الناصر مرج (١٦١) (ابن السلطان برقوق) أول الماليك

⁽١١) تعنى كلمة حريم في العربية المكان المحرم ، اى المهنوع ، والاسل حرم اى منع .

⁽١٢) السراية كلمة محرفة عن التركية سراى ومعناها المتمر (والترجمة بنمرف طفيف الملته مقتضيات النقل الى العربية) .

⁽١٣) تعنى كلمة الامير منى العربية الامير أو الحاكم .

⁽١٤) واسمه بالكامل أبو الحسن جوهر الخطيب المنتلى .

⁽١٥) وهي الكنية التي كني بها الخلينة ابو تبيم معد .

⁽١٦) وقد بدأ عهده فني العام ٨٠١ من الهجرة (١٣٩٩ من التقسيويم المسيحي) .

الشراكسة (أو الشركسية) والذى ارتقى العرش من جديد لمى عام ١٨٨ من الهجرة (١٤٠٥ ميلادية) تم تحريف عيار الدنانير وتطرق الى صنعها الهمال بالغ ، وكانت هذه الدنانير تسمى بالنامرى باسم كنيته النامر ، وهى كلمة تعنى المنتصر ،

وهناك احتمال كبير ان كانت تصنع نيما سلف انصاف دانير وارباع دنانير برغم ان المؤلفين الذين رجعنا اليهم لم يشيروا الى ذلك ، فلم يتحدث المقريزى مثلا عن صنع ارباع الدنانير الا عند تناوله لقطع النقد الذهبيسة التذكارية اى التى كانت تسك فى المناسبات .

اما احدث العملات النقدية الذهبية ، اى تلك التى حلب مع الايام محل الدنانير فهى الفندقلى او السكين Séquins ، وان كنا ام نتاكد ان قطع الفندقلى (١٧) هذه هى التى امر بسكها قبل غيرها في مصر ، ومع ذلك فقد توقف صنعها منذ نهاية عهد عبد الحميد .

وحيث كانت هذه القطع النقدية تتداول في القسطنطينية ، فان من المحتمل أن تعود نشأته الى هده العاصمة ، ويحتمل كذلك أن يكون الهديف من أصدارها ، مع تقربه من عيار الدينار القديم (١٨) ، هو أن توضع في التداول قطع من النقود ذات قيمة أعلى من المحكبن البندتي الذي كان بمرور الزمن قدد حل محل الدنائم ، ومع ذلك فمنذ ذلك الوقد بدا ينقص وزنه وعياره .

كذلك كانت تصنع فى حصر انصساف دنانير تشبه الفندةلى فى كل ، شىء ، عدا ان سطحها كانت الله الساعا ، وان حروف نقوشمها كانت الفع، وعدا ان وزنها كان يبلغ اقل من نصف وزن الفندتلى .

ونسنا نجزم بانه كانت تصنع بشكل معتاد ارباع الفنسدةلي ، االهم الا اذا كانت مجرد قطع الزبنة أو كانت تسك بتصد تقديمها كهسدايا أو

⁽۱۷) بالعربية نندتي (بندتي) ونيما مضى كانت عملات البندتبية الذهبية Séquins ، ولا بزال الأمر كذلك حتى اليوم ، تسمى بندوقي او بندتي ، وهي كلمة وافدة من اللغة الاجنبية . اما كلمة فندقلي ، فهي كلمة محرفة عن الكلمة التركية ونديكلي (فنديتلي) بمعنى فنسدتي (نسبة الي البندتية) ، ويشار اليوم الى البندتية في مصر باسم بندق . (۱۸) او بالاحرى شكل وعيار السكبن Séequin البندتي .

باعتبارها عملة تذكارية (او استهلالية اى تضرب فى غرة الأعوام الهجرية) .

ولا تستخدم كلمسة سكين Séquin ، وهي بالايطاليسة رتشينو Secolino) للاشسارة الى النقود الذهبيسة التي تطلق عليها ، الا بواسطة التجار الأوربيين وتراجمة البلاد ، هؤلاء الذين يستخدمون لهجة ماخوذة عن الايطاليسة والفرنسسية محرفتين ، تعرف باللغة الافرنجيسة (او الافرنكية) .

اما المملة الذهبية المحلية فيطلق عليها اسم زر محبوب (٢٠) ، ويقتصر عادة عند الاشارة اليها على كلمة : محبوب .

وهذا السكين او الزرمدبوب هو عملة ذهبيسة يختلف وزنها وعيارها وتيمتها وتطعها عن الفندتلى الذى اشرنا للتو اليه ، وتوجد هاتان العملتان كذلك معا متنافستين في التسطنطينية .

ولسنا نعرف _ كذلك _ على وجه الدقة من هـو اول حاكم امر سنرب هذه العملة ، وفي نفس الوقت فاننا نعتقد ان هذه العملة سابقـة على الفندةلي ، وانها تدوير او تحريف للدينار القديم .

كذلك ، يجرى تداول نوعين من العملات الذهبية ، يكادان لايختلفان الا في التطع (بفتحة على القاف وتدمكين الطاء) ، اما اولهما فلهوجهان تغطيهما نقوش متشابهة مرتبة على وجه التقريب في العمدد نفسه من السمطور ، وعلى الوجه ا نجد اسم السلطان بكامل حروفه في حين يحمل النوع الثاني على الوجه نفسه تأشير او طغراء السلطان ، اما الوجه بفهو نفسه في كلا الضربين من العملة .

⁽١٩) تقترب الكلمتان Sequin و Zecchino كثيرا من الكلمتين العربيتين سكه (بكسرة فشدة مفتوخة) وسكة (بفتحة أولا) من الأصل سك (أي ضرب النقود) وتعنى الكلمة الثانية مسمار أما الأولى فتعنى « الكليشية » التي تضرب أو تدمغ به النقود وأن كان يشار بها كذلك الى عملة الدمغ أو السك ذاتها .

⁽٢٠) ومعناها ذهب (او الذهب) المحبوب ، من الكلمة الفارسية زر ومعناها الذهب (وليس كما تقول بعض الاشتقاقات من زهر وتصغيرها زهير ومعناها الورود) ثم من كلمة محبوب بالعربية ومعناها العزيز او المعشوق .

وكانعتتصنع في مصر كذلك انصاف سكين (اى انصاف زرمحبوب) كان يطلق عليها على سببل الاختصار اسم نصفية ومعناه النصف ، وايضا ارباع سكين تسمى ربعية بمعنى الربع ، وكان نمط هدذه القطع الأخيرة يتفاوت كما سنرى لأن حجمها كان اصغر من أن يحوى قدرا من النقوش يماثل مانجده على القطع الكاملة ((الزرمحبوب) (۲۱)).

للسكتنا لنم نر مطلقا اية ربعية من النوع الأول من النوعين اللذين تحدثنا عنهما من قبل ، اى تلك التى لاتوجد بها تأشيرة أو طغراء ، وأن كان ذلك لا ينعلى المكانية وجودها بالقعل .

ثانيا: النقود الفضية والبرونزية

تقابل كلمة نضة بالعربية كلمة argent بالغرنسية .

وتطلق الكلمة في العربية ، كما هو الحال في الفرنسية ، على المعدن وعلى النقود التي تصنع من هذا المعدن .

ويشار الى هذه النقود نفسها بكلمة فلس (للمفرد) والى الجمع بكلمة فلوس (٢٢) ، وتعنى هذه الكلمة تشور السمك، وتستعمل على نحو مجازى الدلالة على الشيء المستدير بالغ الرقة (ضئيل السمك) ، وكان يشار بها فيما مضى الى النقود النماسية ، ثم امبحت تطلق على النقود الغضية وحدها ، أي على قطع المدينى ،

وكانت القطع الفضية التى سكت منى شكل نقود تسمى منيما مضى درهم والجمع دراهم ، وهو اسم كان يطلق كذلك على واحد من الأوزان كانت تساويه ((او تعادله) قطعة النقود هذه (۲۲) .

وحتى منتصف الترن الخامس الهجري (القرن الحسادي عشر من

⁽٢١) انظر اللوحات الملحقة بهذه الدراسية ، القطعتيان الدهبيتان رقبا ١٠٦٨ ، ١٠٠٠

⁽٢٢) لم تعدَّ تستخدم هذه السكلمة الا بني مسيعة الجمع .

⁽٢٣) انظر قراستنا عن الاوزان العربية .

التقويم الميلادى) كانت النقود الذهبية ، كما سبق لنا القول ، هي المهلة الوحيدة المشروعة او القانونية في حصر ، ومنذ غزاها الغز او التركمان تحت قيادة صلاح الدين (٢٤) في نحو العام ٧٦٥ من الهجرة (١١٧١ م) بدا يسمع في حصر لأول مرة اسم درهم ، بمعنى انه منذ ذلك الوقت في تقييم السلع وتقدير الضرائب . الخ بالدراهم ، ذلك انه حنى من قبل مجيء الاسلام ، لم يكن يتداول الناس في مصر دراهم اجنبية وحسب، بل كذلك دراهم من صنع محلى ، وهي التي استمرت تضرب في عهد اوائل أمرائها (من العرب) دون أن يتناولها أي تغيير في البدابة ، تم بعد ذلك، في عهد خلفائها (الذين استقلوا بها) بقطع وأوزان وعيارات تختلف عن الدراهم القديمة .

وقد اتبعت أوربا نمى بعض الأحيان عادة اطلاق اسم الحساكم على النقود المضروبة نمى عهده ، فأطلقت أسماء كارلوس وفيليب ولوبس الخ، على عملات نقدية ضربت بأمر من هؤلاء الحكام على اختلافهم .

وكانت الدراهم لمى مصر _ كما سبق لنا أن لاحظنا بالنسبة للدنائير _ تاخذ في غالبية الأحيان اسم الأمير أو الحاكم الذي أمر بضربها، وثال ذلك الدرهم الناصرى المضروب في نحو العام ٥٨٣ هـ (١١٨٧م) والتي استمدت اسمها من اسم الناصر وهو الكنية التي كان يكني بها السلطان صلاح الدين ، ثم الدرهم الكاملي الذي ضرب في نحو العام ١٢٢٥ هـ (١٢٢٥م) في عهد الملك الكامل ناصر الدين ، والدرهم المظاهري الذي تم ضربه في نحو العام ١٥٨٥ هـ (١٢٦٠م) في عهد الملك الظاهر ركن الدين بيبرس (٥٠٠) ، نم الدرهم المحمودي المضروب في نحو العام ١٨٨ هـ (١٤١٥م) بأمر السلطان الملك المؤيدي المضروب في نحو العام المدين الملك المؤيدي المضروب في نحو العام المدين الملك المؤيدي المضروب في نحو العام المدين المدين المدين المدين المدين المدين الملك المؤيد المدين المدي

وكانت العملات الاجنبية الاكثر تداولا مى مصر عند بداية الهجرة

⁽۲۲) ولد صلاح الدين في العام ٥٣٢ من ألهجرة (١١٣٨ أم) وتوقيي في العام ٨٩٥ هـ (١١٩٣ م) .

⁽ه ۲) و کان یکنی بالبند قداری ،

تنقسم ألى نوعين من المسكوكات طبقا لمسا يورده المقريزى ، وكان اللوغ الأول يعرف باسم الدراهم السوداء وهسذه ثقيلة الوزن ، وكانت تسمى كذلك البغلى (٢١) ، أما النوع الثانى فكان يعرف باسم الدرهم الطبرى ، ولا يزيد وزن هذا الدرهم عن نصف وزن الدرهم عن نصف وزن الدرهم من نافوع الأول .

وكانت الدراهم البغلى ترد من نارس ، ويذكر هايد با IIy في تاريخه عن ديانة الفرس القدماء (٢٧) ان مدينتي اورهياه وشيراز قد بديتا على يد رجل ثرى اسمه راس مجوس (٢٨) ، وقد اطلق عليه العامة الكنية راس البغل ومنها جاء اسم هذا النوع من العملات النقدية التي تسجى الدرهم البغلى ، وان كان المسيو دى ساسى لا يرى ان هذا الاشتقاق يقوم على اساس صحيح .

اما صفة اسود ، التى الصقت بالدراهم القديمة فقد جاءت دون شك من التمارض القائم ببن اللون الذى اكتسبته هذه الدراهم مع مرور الزهن وبين المظهر اللامع أو البراق للدراهم التى ضربت حديثا والتي كانت تتميز باسم الدراهم البيضاء . وليس هناك مجال للافتراض بأنه كانت هناك تقط عادة عدم جلو النقود قبل سكها ، وأن كانت ثمة فلروف كثيرة يمكنها أن تعطى لقاع النقود الفضية (١٤) هذا اللون الاسود (أو المائل للسواد) مثل دفنها بالأرض أو مثل تأثير النار والردلوبة وبصافة خاصلة بخار الماء (٢١) .

وتستعيد الحروف والنقاط البارزة ، عن طريق دعك خفيف ،رونفها

^{:(}٢٦) انظر دراستنا عن الأوزان العربية (الكتاب الأول من هذا المجلد) .

⁽۲۷) ص ۱۰۶ ط ۱۷۰۰ ۰

⁽٢٨) كلمة محوس تعنى : عبدة النار .

⁽۲۹) وبشكل خاص الأبخرة التى تحتوى على الهيدرو سلفور أو حمض الهيدروسلفور .

^() المقصود بالتاع هنساك الجزء غير البسارز من السطح (اى الأرضية) من حين أن النقوش والصورة أو الطغراء النح هي الجزء البارز (المترجم) .

المعدنى مما يجملها تتمايز بقوة ، حتى لتكاد تطنها منفصلة عن قاع المملة الذي يظل على سواده. .

ويرى المسيو تيخسين Tychsen أن الدراهم الطبرية تستمد اسمها من اسم مدينة طبرية (٢٠) ، أما لأن هذه العملات قد ضربت بالفعل فيها، واما لأن العرب كانوا يترددون كثيرا على هذه المدينة بسبب تجارتهم مع الرومان ، ومن هناك كانوا يحصلون على العملات التي ضربت على يد الإباطرة .

ويذكر المقريزى كذلك الدراهم المغرببة والدراهم اليهنية (٢١) باعتبارها شمائعة ومتداولة في التجارة ، وكلمة المغرب تعنى الغروب ، وقد اطلقها المعرب على كل بلدان المريقيا التي نسميها نحن بلاد البربر ، وقد اطلقها على طرابلس وتونس والجزائر ولماس ومراكش . . المخ ، وان كان العرب يهدون بها لتشمل في الوقت نفسه اسمانيا وبقية البلدان التي لمتحوها لهي اوربا ، الما اليمن لمقد اطلق على البلاد التي عرفت قديما باسم العربية السميدة ، وأما قطع النقود المهنية هنسا لهمكانت تأتى في الأسماس من المحينة ومكة . . النع .

وحين انتقل السلطان المؤبد من دمشق الى مصر ، حمل جيشمه وكذلك من صحبوه كمية هائلة من الدراهم البندتية ، التى سميت بهذا الاسم لانها كانت تأتى عن طريق التجارة مع البنادقة . وكذلك كمية كبيرة من الدراهم النوروزية التى سميت هكذا ، بلا جدال ، باسم الامير نوروز الماغظى (٣٢) ، وقد تدوولت هذه العملات في مجالات التجارة ، واستقبلت

⁽٣٠) مدينة في الجودية بناها هيرودوس اجريبا على شرف تيبيروس إما تيبيروس فهو ثاني اباطرة الرومان وهـو ابن ليفي وابن اغسطس بالتبني ، وكان حاكما حذرا ومستنبرا ، ولـكن طبيعته الشكاكة جعلته يرتكب ابشيع ضروب القسوة . وقد ولد في العام ٢٢ ق.م ومات في العام ٣٧ بعد الميلاد ــ المترجم] .

⁽٣١) اذا كانت المغرب تعنى الغروب فان كلمية اليمن بدورها قد الستقت من اليمين .

⁽٣٢) بدا هذا الأمير يحكم دمشق عندما انتقل الملك المؤيد الى مصراً ويعللق على الهدايا التى تقدم فى الأول من العام اسم هدايا نوروزية نسبة الى نوروز ؛ وهو اسم يعنى بالفارسية اليوم الجديد او اول ابام السنة؛ ويبدو ان النمب المساحب للدراهم « دراهم نوروزى » قد اشتق من هذا لمعنى ، غاذا صح ذلك غاننا نكون بصدد دراهم (او عملات) تذكاربة ،

هذه المنقود بترحاب كبير ، مقد مضى وقت طويل لم تصنع خلاله الدراهم هي مصر ، لدرجة لم تعد ترى معها سنوى النقود النحاسية .

أما القرش الأسباني ، نقد كان ، من بين كل العمسلات الحديثسة القادمة من الخارج ، هو اكثر هذه العملات شيوعا واكثرها استخداما حتى مجيء الجيش الفرنسي الى مصر .

وكانت عملية تغيير أو تحويل هذه المملة ، وهي اكثر ومُرة من كل المملات وقد ترتب على هذه الميزة ، بالاضافة الى وفرتها في سوق الممالم أنهم يكادون يحولون الى قروش كل الفضاة التى يستخرجونها من هذه المناجم المعملات على هذه الميزة ، بالاضافة الى وفرتها في سوق المعملات ، وقد ترتب على هذه الميزة ، بالاضافة الى وفرتها في سوق المتداول انها كانت أوسع المعملات انتشارا في كل تجازة العالم ، وأنها أصبحت على نحو ما عملة تعاقد إلى تتم المعقود على اساسها ، كفتستخدم من جهة ، وسيلة للتبادل مع غالبية الدول ، وتغذى من جهة أخرى ليس من جهة ، وسيلة للتبادل مع غالبية الدول ، وتغذى من جهة أخرى ليس كذلك ، ولم يكن استخدامها في مجال التجارة يقتصر على تسديد اثمان كذلك ، ولم يكن استخدامها في حد ذاتها تجارة هائلة غير مشروعة ، تشكل المسلع ، بل كانت تشكل في حد ذاتها تجارة هائلة غير مشروعة ، تشكل قي اغلب الاحيان جزءا من حبولات السفن والتوافل .

اما التالارى او التالر (٢٣) فهو عملة المانية يشار اليها باسم الرسدال risdale و الريال التعاقدى (الذى تعقد على اساسه الاتفاقيات) écu de (convention) وكانت تصنعه دول متعددة لتستخدمه وسيلةللتبادل التجارى مع مختلف الأمم ، وينطبق هــذا بصفة خاصــة على الرسدال النمساوى ، وكان التالر ، شانه شان القرش الاسبانى ، بالغ الانتشــار في مصر ، وقد بلغت القطعة النقدية ، في التعريفة التي وضعتها لجنة

ر (٣٣) كلمة تالر أو تالرى Thalari مشتقة من الألمائية risdale والتى اخذنا عنها كلمة تالر Thaler ، أو بمعنى آخر كلمة تالر Thaler التى أضيف اليها في اللغة الافرنكية المقطع الايطالي (وهو المد بالكسرة) وتشير هذه الكلمة Thaler في بعض بلدان المانيا وبخاصة في سكسونيا وهائوغر وبروسيا الى النقد الحسابي ، وتماثل كلمة ودا وريال مندنا،

من الفرنسيين والتجار الوطنيين ، سعر القرش نفسه ، بل لقد كانت عمليات التحويل تتم لصحالح التالر ، برغم أن القيمة الجوهرية أو الفعلية لنقرش تزيد تشكل طفيف عنها في التالر بسبب ارتفاع العيار في القروش ، ولمل هذه الميزة لا تعود فقط الى طبيعة العلاقات التجارية، وانها تعود كذلك الى حقيقة أن وزن التالر كان أكبر (من وزن القرش) وربها أيضا الى حقيقة أنه كان أكثر دقة في صنعه .

ويطلق العرب على كل من القرش الاسسباني والتائر الالماني اسم الريال (ريال) ، ويميزون القرش الاسسباني بتسمية خاصسة به هي ابو مدفع ، بسبب صورة الملك الموجودة على احد وجهيه وصورة العمودين الموجودين على الوجه الآخر ، اذ اخذ (١٤) القوم اعمدة هيرتل هذه على انها مدافع ، اما التائر او التسائري فيشيرون اليه باسم ابو طاقة (ابو بوطاقة) وهي كلمة تعنى صاحب النافذة (٢٥) ، وجاءت هدذه التسمية بسبب الصورة التي ترى على احد الوجهين ، وصورة الاسلحة المدلاة من عتاب متسوم الى اربعة اقسام ، والموجودة على الوجه الاخر ، اذ يشبه هذا الشعار الموجود بوسط وجه القطعة النقدية بعض الشيء تلك النوافذ ذوات القضابان الحديدية الشائع استخدامها بالبلاد ، ومن كلمة بوطاقة هذه جاءت على سبيل التحريف كلمة pataque على اللغة الافرنجية بمائة » .

وقد بات قبول النقود الفضيبة كبيرة الوزن ، والتى انتهينيا من الحديث عنها للتو ضرورة ملحة في تجارة الجملة خصوصا بعد أن أصبح يصنع في مصر قليل من العملات الذهبية . وكذلك حين لم تعد توجدهناك

⁽۱۳۶) ويحدَف الالف احيانا لانها اخدت على انها اداة ، ولفظت الكلمة بوطاقة pataque او بطاقة pataque مع تحويل الباء اللقيلة P في بعض الاحيان الى باء خفيفة دلكما يحدث مع كلمة باشاً pacha و

⁽٣٥) لكى ندرك ما ادى اليه هذا التشابه الغريب لابد ان نعرف ان فواغذ البيوت فى مصر مزودة بنوع من القضبان (او المشربيات) على هيئة شبكة مكونة من اجزاء بالفة الضآلة من الخشب المستدير ، فجمع بعضه الني بعض مما يشكل اشكالا متنوعة منها ، لها صلة برسسوم الدانتيل او بالأوراق المثقوبة اربعة ثقوب مسئنة عندنا ،

شط لا عملات مضيية تقترب على قيمتها من النقود الذهبية ، ولا تلك العملات التي تكون واسطة بين النقود الذهبية والعملات الصغيرة .

وفى القسطنطينية ، حيث خامات الفضية اكثر وفرة بدون جدال ، وخيث التجارة اكثر نشاطا ، وحيث اساليب العمل فى دور سك النقود اكثر نضجا وتعلورا ، تصنع قطع فضيية منخفضية العيار من ذوات الله ١٠٠ ، ١٠ ، ١٠ ، ١٠ بارات بل تصنع هناك كذلك قطع نقدية من ذوات الخمس بارات .

التى تشكل نظاما نقديا كاملا من النقود الفضية أو البرونزية والتى تنهض على تقسيمات السلم العشرى ، الذى تكون فيسه البسارة واحدة هى الدنى درجاته ،

ويبدو ان المملوك على بك (٣١) ، المكنى بالكبير ، والذى صنع لنفسه بشنجاعته وجرءة مشروعاته اسما مدويا في الشرق، بل وامكنه ان يسترعي انظلمار اوربا حينها من الدهر ، يبدو انه الوحيد الذى امر بضرب قطع نقشدية من ذوات الأربعين والعشرين مديني على غرار تلك التي تصنعها القسطنطينية ، بل يؤكد بعض كذلك انه قدد امر بضرب قطع من ذوات الثمانين ومن ذوات المائة مديني ، وان كنا لم نستطع الحصول على شيء منها ، ويمكن الافتراض على الاقل ان عددا قليلا من هدذه العملات قدد جرى تداوله .

وكان يطلق على هذه القطع اسم غروش (٢٧)، وكانتهذه مغروبة بسكة (بكسر السين وشدة مفتوحة على الكاف ومعناها اداة السك) السلطان الحاكم او على الاقل كانت تحمل تأسيرة او طغراء هذا السلطان، وقسد الهرنا بتصسوير قطعة من ذوات الإربعين مديني ، ونجدها نهي

⁽٣٦) تعنى كلمة Bey او Beyk بالتركية السيد او الشريف .

⁽٣٧) يظن المسيو دى ساسى ان هذه الكلمة قد جاءت من الالمسانية ومعناها (٣٧) . (اسم أحد أجرام الوزن) ، وتحمل بقطع قطع النقد الألمانية على منييل الاختصار اسم Groschen بحروف كبيرة ،

اللوهة المرفقة برقم ١٦ ، واخرى من ذوات العشرين مديئى ونجدها لمى نفس اللوحة برقم ١٨ ، وعندما سنتناول بالحسديث العملات النمطية أو المعيسارية وارقام أو نقوش المسكوكات نسوف نشير الى الخصوصيات انتى تميز نقود على بك .

وحيث أصبحت خامات الفضية بعد موت هيذا المهلوك نادرة ، وحيث كان صنع الغروش يعود بنفع الله مما يعود به صنع المدينى ، فقد توقف صنع القطع من ذوات الأربعين والعشرين مدينى ، ويبدو انه كان كافيا أن تحيق الهزيمة بعلى بك ، لكى تفقد النقود التى سكها كل ثقة وأن تسحب من التداول أو تلغى كنقود ، كما لو كان الأمر ضربا من التجديد .

ويذكر فولنى Volnoy مى تاريخه لعلىبك (٢٨) ان نقود هذا المهلوك قسد فقدت ٢٠٪ من قيمتها اذ سرى زعم بانها كانت محملة لاكثر ممسا ينبغى بمعادن خليطة ، ويذكر كذلك ان واحدا من التجار قسد سرب منها الى مارسيليا عشرة آلاف قطعة فعسادت عند مسهرها بربح كبير للحد السكافى ، ولو لم تكن هذه العملات قسد فقدت اكثر من ٢٠٪ من قيمتها الاسمية لكان من المستحيل ان تحتق هذا الربح عند نقلها الى الخارج، وان بعض النساس قسد يرى في المعلومات التي قدمها المسيو فولني للتو من عملات على بك ، ان الأمر هنا يختص بالعمالات الفضية وليس بالعملات الذهبيسة ، فهاذه هي التي ينطبق عليها بصافة نامة ما جاء في هذه الفقرة السابقة .

وعقب ذلك اعدمت الماكينات التى كانت تستخدم فى صلى غروش على بك ولم نعثر لها على اثر فى دور سك النقود القاهرة .

وقرب نهاية العام ١٧٩٨ (١٢١٣ من الهجرة) امر القائد العسام ان يعاد اصدار القطع النقدية ذوات الأربعين والعشرين مدينى ، وكلفنا بالعمل على اعادة بنساء المسانع والآلات اللازمة ، وقد استقبلت هذه القطع النقدية استقبالا طيبا للغاية في مجال التجارة ، كما ان صنعها سيظل امرا لا ينسى في مصر ، مثلما كانت قروش على بك .

Voyage en Syrie et en Egypte, tom ler, Chap 8 (7A) Précis de l'histoire d'Ali bek, Pag. 110, note lère, édit de 1787.

اما الدراهم ، وكان وزنها منذ البداية ضائيلا ، فقد تناه لتها بصفة متتالية بعض تغييرات (نحو الادنى) في وزنها وفي عيارها ، بفعل جشع أولئك الدين كانوا يحكمون مصر ، ومع ذلك فان بعضا من هؤلاء الحكام، اكثر بعدا عن الهوى والمصلحة ، أو مهن كانوا يسترشدون في ادارتهم بأفسكار أكثر ورعا وأكثر عدالة ، قد رفعوا من جديد وزن وعيار هذه المهلكات .

ويذكر المتريزى ان السلطان صلاح الدين ، بعد ان الغى تداول الدراهم السوداء ، تلك التى كانت بالفة الثقل وذات عيار عال ، امر مضرب دراهم تمتزج فيها الفضة والنحاس بنسبتين متساويتين ، ولمل عيسار ووزن هذه العملة تد ظلا منخفضين حتى الوقت الذى اصدر فيسه الملك السكامل امرا بابطال كل الدراهم التى كانت تمرف عنسدئذ بالقاهرة والاسكندرية باسم أوراق ، وأمر باصدار دراهم جديدة كانت تقترب سدواء في عيارها او وزنها من الدراهم القديمة أى العملات ذات الزيج الجيد .

وقد يكون بمقدورنا ان نلمح فى هذه القطع النقدية المسماة اوراق، ومفردها ورق ، منشئا قطع المديني التى تصنع اليوم من صفائح من البرونز مسطحة او مصقولة بفعل دقات مطرقة ، بل لعل المديني لم يكن سيوى فرع إلى او قسم) من هذه العملة التي كانت تستخدم حاملة اسم اوراق .

ويقدم لنا الشيخان اسماعيل وعبد الرحمن ، وهما اللذان ينظر اليهما في القاهرة باعتبارهما يتميزان بغزارة معلوماتهما ، المعلوماتالآتية حول الاشتقاق اللغوى لكلمة مديني التي تعنى في اللغة العربية الميدى :

عندما اصبح المحلوك الشيخ خليفة ، واتخذ لنفسسه القاب السلطان الملك المؤيد ابو نصر الشيخ (وهي اسماء والقاب تعنى الامبراطور الملك، الذي تؤيده العناية الالهية ، صاحب النصر ، الشريف) ، امر بأن تضرب انصساف دراهم سميت باسمه : المؤيدي او الميدي على سبيل الاختصار، وكان يطلق عليها كذلك اسم نص وهي كلمة لاتزال تستخدم حتى اليوم للاشمارة الى المديني او البارة .

وسواء كان القوم قد اعتبروا المديني بمثابة تحوير أو تحريف للدرهم القديم ، أو كانوا قد نظروا اليه باعتباره عملة جديدة أدخلت

مناعتها الى مصر كما ادخلت الى القسطنطينية حيث تغرب هنساك عملة مشابهة تعرف بالبسارة Parab (٢٩)، غلن يكون اتل من ذلك صحة ان هذه العملة العجيبة ، الأكثر رقة من ورقة ، والتى تكفى اتل نفخة لبعثرتها والتى يوضع الآلف منها تنى تاع تمع ورقى « ترطاس » ضئيل الحجم » لاسد أصبحت هى النقد الرئيسي تنى مصر ، أى تلك تتخذ الساسا تنى ابرام الصغابات السكبيرة وكذلك في عمليات البيع بالتجزئة وكذلك التى تتم بها كل الحسابات وتحصل الضرائب ،

اما بخصوص نسبة النحاس التي تمزّج بها الغضة التي تستخدمني منع النتود ٢ مانه لاتستخدم تعل على مصر كلمة بعينها للاشسارة اليها ١ وليست هنساك كلمة تقابل كلمة نقد برونزي التي نستخدمها حن . واذا ما طبقنا هذا الاسم ٢ نقد برونزي على كل النقود التي يشسكل النساس النسبة الغالبة تني سبيكتها ٢ مان القطع ذوات الاربعين والعشرين مديني وكذلك قطع المديني التي تحدثنا عنها تعد تني واقع الأمر نقسودا برونزية (ولليست منضية) ٣ منذ زمان طويل للغاية لم تصنع تني مصر نقود تضية بمعنى الكلمة ٢ ونحن من جانبنا لم ندخل تحت هذه التسنية (أي النقود المنسية) تعلع المديني والقطع دوات الاربعين والعشرين مديني ٢ الا لان النفسية) تعلع المديني والقطع دوات الاربعين والعشرين مديني ٢ الا لان النفسية التوم مقامها .

اللاسا ـ النقود النحاسية

تطلق كلمة نحاس على العربية على المعدن الذي نسبيه نحن Cuivre واليما مضى كاتب النتود النحاسية تسنمي قالس والجمع قانوس .

وكانت هذه النتود النحاسية عبارة عن قطع من هــذا المحدن المعمت باوزان تكاد تكون متساوية ، ولم يعد يتداول بن هذه النتود اليوم الا كمية ضئيلة ، ولم يكن الناس يضعون النحاس تى مرتبة النتود ،ولم يحونوا يستخدمونه عندئذ الا نتى شراء السلع ضئيلة الثبن أو تى المالب المنزلية البسيطة ، وقد كانت السلع الفدائية الضرورية منخفضة السعر

⁽٣٩) على التركية بالباء الثنيلة P أو تني العربية بالباء الضنيفة B

حتى أن ابنساء الشبعب تلما كانوا ينفقون في اليوم الواحسد مايزيد عن بضمة قطع من العملات النحاسية لشراء اتواتهم .

واستمرت هذه الحال حتى نحو العسام ٨٠٠ من الهجرة (١٣٩٨ من البتقويم المسيحى) وحيث بدات النقود الذهبية والنفسية بمرور الزمن تصبح بالغة الندرة ، وبشكل خاص بسبب السكوارث التى كانت تحدثها القلاتل والاضطرابات والثورات التى حدثت في مصر منذ العسام ٨٠٨ من الهجرة (١٤٠٤ م) ، فقد اصبحت العملة النحاسية اكثر ضرورة ، واشتد الطلب عليها لهذا السبب وارتفعت قيمتها كثيرا في عمليسات الاتجار غير الشروع حتى تجاوزت قيمتها الحقيقية كثيرا .

وبدات هذه العملة تتسرب الى مجال التجسارة متنانسة مع النقود المضية منذ الوقت الذى اصبح الظاهر برقوق نيسه أمرا ٤ أي ني نحو العام ١٨٨ من الهجرة (١٣٧٦ من التقويم المسيحي

وهين اصبح برتوق سلطانا ، أمر محمود بن على ، الذي ولاه وظيفة استادار (٠٠) بأن يضرب في القاهرة كمية كبيرة من الفلوس اي من النتود النحاسية بسبب الربح الذي كان يعود به مثل هذا الصنغ وامر بايقال سك الدراهم التي اصبحت بالغة الندرة ، وقد صهر الصاغة اللكثير من هذه الدراهم ، كما صدروا الى الخارج كلية ضخمة ملها ، وما لاشك فيه انه قد ضربت نتود نحاسية ذات تيم مختلفة ، كما كان لسكل واحدة من هذه العملات اتسامها او تغريعاتها .

وقد استمر سك العملات النحاسية لسنوات طويلة في عهد برقوق وفي عهد ولده النسامر فرج ، وفي هدده الانساء جلب الفرنجة كمبات هائلة من النحاس الأحمر الى مصر .

وكان سعر التداول الاجبارى الذى تقرر للفلوس او التيمة الاسمية التي تحددت لها وهي أعلا بكثير من قيمتها الحقيقية ، هي السبب ني

⁽۱۶) تتكون هذه الكلمة من كلمتين غارسيتين : استا (او اسطى) بمعنى مدبر أو مدير ، ودار ومعنساها قصر ، وهى تماثسل عندنا كلمة majordome

ادخال كميات كبيرة من النقد المزيف ضمن هذه العملات خلال تلك الفترة.

ومنذ البداية ، وحتى عام ٨٠٦ من الهجرة كانت النقود المحاسبية تتداول على اساس المعد ، ومنذ هذا التاريخ صدر الامر بتداولها على اساس الوزن اما لانه تبين ان عددا كبيرا منها لم يكن مستوغى الوزن ، واما لانه كان يلزم وتتسا بالغ الطول في عدها مما كان يتسبب في حدوث ارتباكات شديدة ، ثم انتهى الامر بالنقود النحاسية ان اضحت هي المملات الوحيدة المستعملة ، واصبحت كل السلع ، بما في ذلك الذهب نفسه، تقدر بالغلوس .

وبمرارة شد دددة ، مشدكو المقربزي ، وهو الذي كتب مقدالته (عن النقود) بدن عدامي ۸۱۸ و ۸۲۳ من هذا الاجدراء الذي لا بمكن آحد ان بعقله ، والذي بشد حر المرء بالعار من مجرد تدوينه ، ويضيف أن النحاس أم يكن قط ، في اي بلد من بلديدان العدالم ، لا في قديم الازمان ولا في حديثها ، عملة رئيسية ، ولم بحل عليه الدور في أن بتداول كعملة الا في عهد اختر الحكيام جدارة بالمقد و الكراهية ، وهو النساصير فرج ، فالمفضدة ، بحيفة خاصية ، هي العملة المشروعة ، التي لم يكف تداولها على الاطلاق في أنحاء العالم ، ويؤكد المقربزي أنها ، هي ، هذه العملة النحاسية التي ضمير :

والمترح المؤلف على السلطان الذى كان بتولى مقادير مصر في ذلك الوقت ، وهو الملك المؤيد ، الذى كان قد اعاد صنع واصدار الدراهم :

أولا: الا تدون اى مبالغ فى كل العقود العسامة والخاصسة ، وفى كل السجلات والصفقات الا بالدراهم المؤيدية

وثانيا: ابطال تداول الغلوس القديمة ، على ان تقوم مقامها غلوس جديدة مؤيدية تنشا على الاسس التالية: تضاف الى ثمن تنطار النحاس المستورد من بلاد الغرنجة كل النفقسات التى تتحملها دور سك النقود لتحويله الى غلوس ، ويقدر على اساس ذلك كم عدد الفلوس التى تكون مساوية للدينسار وكم منها يكون مساويا للدرهم المؤيدى ، وحاول هسذا

المؤرخ التدليل على جدوى هذه العملية ، ومع ذلك نقد كان من المؤكد ان عملية كهذه سوف تلحق ضررا كبيرا بعامة الناس وبصفة خاصة ابناء العلبقة الدنيا منهم ، والذين تنتشر بينهم العمالات الصغيرة ، والذين كانت مصادر دخولهم المتواضعة ستتعرض لهزة عنيفة لتنقص دلمعية واحدة ،

ولعل الاجراء العادل والشريف الذي كان يمكن اتباعه كان ان نستبدل في دور سك النتود بتلك الفلوس الملغاة تبما للتيمة التي كانت لها عند تداولها في مجال التجارة وقبل ابطالها ، دنانير ودراهم ، ومن المستطاع تقدير هذه القيمة اذا اخذنا كحد وسط انمان السلع الضرورية زكالقمح على سبيل المشال) مقدرة بالدنانير والدراهم الجديدة ، ومعذلك فقد يحدث ، دون ريب ، ان نجد في مجال التداول كمية من الفلوس اكبر بكثير من تلك التي ابطلتها الحكومة ، وتصبح المهلية على هذا النحو مدمرة ومستحيلة التنفيذ ، ذلك ان الحكومة حين امرت متجاوزة بدلك كل حد ممكن بمنع كمية بالغة الضخامة من النقود ، ذات قيمة اعتبارية او صورية وسعر نداول الزامي، قد وجدت نفسها، حين اصبح الأمر ملحا ان تعليم ابن تعالج السوءات التي نجمت عن ذلك على مفترق طريق : فاما ان تتنب المسجية ، واما ان تسبب في خراب او الملاس الناس ، اذا هي لم تسترد النقود الملغاة الاحسب قيمتها الحقيقية أو الجوهرية .

 (وتكلفة) مما كان يعود بذلك على الحكومة بنفع اتل ، ولقد انقضى بل اوقف كلية اصيدار النقود النحاسية ، واصبحت كلهة الفلوس ، وهي التي كانت تعنى منذ البداية ، وبصفة خاصية ، النقود المستوعة من النحاس ، تشير بعد ذلك الى العملات الفضية ، واصبحت كلمة نوعية (تدل على النوع) تقابل اللفظ الفرنسي : نقود او فضة صما monncive ((13))

أما العملات النحاسية التى صنعت اما فى عهد المؤيد كما تستخدم بمثابة نتود معاونة أن متمسة للدراهم التى زاد عيارها ، وأما فى عهود أخرى كى تواجه ندرة العملات القضية فقد اتخذت اسم جديد (٤٢) أى ما صنع حديثا أو النتود التى صنعت مؤخرا .

وقد أوردنا تحت رقمى ٢٥ ، ٢٦ اثنين من هذه الاجداد (وهو جمع جديد) النحاسية ، ينتمى كل منهما الى عهدين مختلفين ، كما أنهما قسد صنعا من نوعين مختلفين من النحاس ، وبقطعين مختلفين .

وباختصار ، محيث ظلت قيمة السلع الغذائية تواصل ارتفاعها ، مى حين استمرت قيمة الدينى تواصل انخفاضها ، لدرجة لم بعد الاسر يستوجب معها اللجوء الى النقود الادنى قيمة ، مقد توقف صنع الاجداد منذ وقت طلويل ، وان كان مقلواء الناسس لا يزالون يستخدمون ملى معلملاتهم اما هذه الاجداد نفسها بانواعها المختلفة ، واما قطعا من النحاس غير مسكوكة ضربت بشكل خشن ، يحصلون عليها من عند تجار النحاس كى يستطيعوا شراء السلع ضئيلة القيمة مثل الحشائش (علف

donne de l'argent عقال المصريون : هات غلوس ، مقابل قولنا المصريون : المصريون الأمر يتصل بعملات ذهبية أو بالقروش أو بالقروش

⁽ الريالات) ويقولون كثير غلوس مقابل قولنا Beaucoup d'argent (والترجمة هنا بتصرف يقتضيه النص العربي) .

⁽٢٤) ويلفظونها في القاهرة جديد بدون تعطيش للجيم، وتلفظ في بلاد اخرى مع تعطيش الجيم، وقد استقر رأينا عند نشي وصف مصر على أن نقدم الجيم العربية سواء كان يعقبها حرف اله في أو النقل وهما حالتان تلفظ فيهما الله همثل الرقاع كما تلفظ اذا اعقبتها أي حروف متحركة أخرى واي على كتابة الجيم المعطشة بالطريقة نفسها التي يكتبون بها الجيم غير المعطشة سالمرجم المعطشة المعطشة التي يكتبون بها الجيم غير

الحيوانات) وبالنسبة للكميات التي يتل ثمنها عن المديني الواحد او البارة، وكانت الزم عشرة من هذه القطع لكي تساوى مديني واحدا ، بحيث يمكننا تمثلها على النحو الذي كانت عليه الدراهم deniers عندنا .

رابعة: المسكوكات أو العملات التذكارية

لم يعرف الشرق مطلقا ، او على الاقل ، لم تستقر نيه - على شكل نظام متبع ، كما هو الحال عند الاوربيين ، عادة سك العملات التذكارية المختلفة ، التى يكون القصد من احسدارها اما تسكريس او تخليد لذكرى احداث بارزة تمت ني عهد من العهود بواسطة استخدام الرموز او نقش التواريخ او النقوش .

ومع ذلك مقد جرت هناك عادة او تقليد بالغ القدم لايزال متبعا حتى ايامنا هذه ، وهو تقليد يقضى بأن تسك مى مترات بعينها احتمسالا باستهلال او غرة الاعوام (الهجرية) او لتقديمها كعطايا او اكراميات ؟! نتود ذهبية لم تكن تختلف عادة عن النقود الآخرى الا في أن سطحها أكبر الساعا بكثير ، والا في أن الدغار كان يعطى للكتابتها في بعض الأحيان قدرا اكبر من الأناقة ومن « التحسسن » مع بذخ منى زخرمات الاطار ،او كان مي بعض الأحيان يخط اطارين مركزيين من الحبيبات ، احدهما يدور منستدارة التطعية النقدية والاخر نوق حانتها ، أو كان يضع بين هذين الاطارين ، زخرها على هيئة عقد من الورود أو على هيئة ضفائر أو كتابات مضغرة أو ضروب أخرى من الزينة ، وأن كانت النقوش والعيار والوزن (لهذه العملات التذكارية) هي نفسها في النقود الأخرى ، أو نان يضاعف الوزن لكى تصنع قطعة ذات اثنبن من الفندتي أو تساوى اثنين من العملات الذهبية الأخرى ، او كان الوزن يزاد فقط بمقدار النصف لتساوى القطعة منى الحالة الأخبرة ١١/٠ مندقلي او سكينا واحدا ونصف سكبن وهذه هي القطع التي أوردناها مي اللوحة المرمتسة بهدذه الدراسة تحت رقمی ۱ ۵ ۳ (۲۶) ،

⁽٣) بمثل الشكل الأول تطعة من ذوات ٢ مندتى ، وبمثل الشكل الثانى قطعة مندتى عادمة ، انظر اللوحة الملحقة بهذه الدراسة (وقسد قسمت في الطبعة العربية الى اربع لوحات متعاقبة، معمراعاة أن يتوافق تسلسل وارتام الاشكال في اللوحات مع ما جاء في النص العربي المترجم) .

ومع ذلك فقد كانوا يغيرون في بعض الاحيان من النقوش ، ويسهبون في بيان القاب الحائم اما لتمييز هذه القطع عن العملات الاعتيادية واما لامتداح الامير ، وتقدم القطعة الذهبية التي اوردنا رسما لها برقم ٢ من اللوحة الأولى (رقم ١٢ من اللوحة الاصلية) مثالا على ذلك ، وهي اكبر حجما من الأخريات ، كما أنها فيما هو واضح احدى عملات الزينة أو واحدة من العملات التذكارية ، وهي كذلك تختلف عن القطعة الذهبية المرسومة برقم ٥ من اللوحة الأولى (١١ من اللوحة الاصلية) ، برغم انهما قد سكتا ، كلاهما ، بالقاهرة وفي عهد مصطفى بن احمد نفسه، وهو الذي ارتقى عرش القسطندلينية في العام ١١٧١ من الهجرة (١٧٥٧ من التقويم الميلادي) .

وبرغم ان قطع النقد الترفيهية (قطع الزينة) هذه اقرب كثيرا شبها بالمعملات منها بالمسكوكات ، فقد كانت محدودة التداول ، وكان يحتفظ بها مثلما نحتفظ نحن بتحلع الائتمان او قطع الزواج او الاحتفالات وكانت تحمل بهثابة زينسة او تعطى في شكل اكراميات ، وفي بعض الاحيان كانت تباع الى اليهود الذين كانوا يتومون باعادة صهرها .

تقليد كهذا كان موجودا عند الفرس ، فقد كانت تصنع في فارس تبعا لرواية شردان (٤٤) Chardin قطع نقدية لم يكن لها نفس الرواج الذي للعملات وأنما كانت توزع عند حلول راس السنة .

اما العملات الذهبيسة المستخدمة في التسطنطينيسة والتي نشرها المسيو بونفيل Bonnville بارقام ٢، ٧ / ١١، ١، ١، ١، ٢٠ باللوحات ٣،٢٠١ عن النقود التركية ، وكذلك عن نقود القساهرة بارقام ١١،١٥٠٢ مناللوحات نفسها (٤٥)، غلم تكن هي على وجه الدقة هي النقود المتداولة، وانما كانت نقودا استهلالية او تذكارية أي نقود صدرت لمناسبة بعينها ، وكانت القطسع الأولى من نوع النسدة ي ، اما الثسانية فكانت من نوع الزرمحبوب .

Voyage de Chardin en Perse, tom IV p. 279, édit (11) 1711.

⁽٥٤) دراسة عن النتود الذهبيسة والنضية المتداولة عند مختلف الشموب . . الغ ، باريس ، ١٨٠٦ ص ٢٠٥ وما بعدها ،

ويذكر المتريزى في خططه عند وصفه لاحتفالات رأس السنة أن المظيفة كان يعطى عند انتهاء العام امرا بأن تصنع في دار سك النتود، مي التاريخ نفسه المحدد لنسك نتود السنة الجديدة ، عدد محدد من الدنانير ومن الربعيات (١٤) والتراريط والسدراهم المستديرة ، وكان يبعث بها كانستبشار إلى الوزير والى اتاربه والى كل العسكر من حملة السيف أو حملة التلم (الجنود والسكتبة) ، كما كانت ترسل قطع الدنانير وحددها هدايا الى الضباط واصحاب الرواتب في عيد الفطر (٤٠) الذي يستغرق ثلاثة أيام ، والذي ينهى شهر رمضان الذي يشكل عند المسلمين وعلى نحو ما يمثله الصوم السكبير عندنا .

ولا يتعلق الأمر ، في الفقرة الأولى التي اقتبسناها للتو من المقريزي، بالتيراط وانما بالربعية فقط وكذلك بالدراهم المستديرة التي بشير اليها باسم مقشتلة ، وهي صدفة كان السبو دي ساسي بجهل ماتعنيه ، كذلك فان المقريزي عند حديثه عن قطع الاستبشار أو القطع الاستهلالية التي تسك بمناسبة بدء العام المهجري لم بعدد يشبر التي الدراهم المستديرة وانها الى القراريط ، وفي مكان آخر ، الى الخردبة (١٨) . ويستنتج دي ساسي أن الدراهم موضوع الحديث هي نفسها ما عاد المؤلف بسميها بعد

⁽۲۶) ای ارباع الدنانیر

⁽ الله الأصل : عيد الأضحى .

⁽٤٧) الفاطمية او الفاطميون ، نسبة الى ماطمة ابنة النبى وزوجة على ، والتى يدعى هؤلاء انهم من نسلها ، وقد اسستقروا مى بدايتهم مى المريقيا ثم استولوا بعد ذلك على مصر .

⁽٨)) انظر دراستنا عن الأوزان العربية (الكتاب الأول من هذا الجلد).

ذلك بالقراريط، ويبدو لنسا أن الاكثر احتمالا من ذلك هسو أن القيراط والخردية كانا يشيرا الى قطعسة نقد ذهبية واحدة ، وكان المثقال ، وهو نفسه وزن الدينسار ، ينقسم الى اربعة وعشرين قيراطا ، ومن المعروب أن القيراط يساوى وزن الخردية أو حبة الخروب . وبلا جدال غان هناك بنرا قسد تم فى الجزء الأول من نص المقريزى ، أذ كان ينبغى عليسه أن يذكر القراريط بعد ذكره للربعيات . أما عند حسديثه عن الاكراميات التى كانت تقدم الى الوزير والى اقاربه والى عسكر السيف وعسكر القلم غان الحديث هنسا لم يعد يتصل الا بالنقود الذهبيسة ، والقيراط هو امسغر تطعسة من العملات المصنوعة من هذا المعدن . وسوف يتحدث عنه مؤلفنا بعد ذلك تحت اسم خردبة ، وأخيرا غان الدراهم المستديرة كانت عمسلات لمضيية ، ولم تكن توزع الا على رجال أو أتباع الوزير ورجال كبسار الشخصيات المهمة وممال سك النقود .

الما لمى خميس المهد لملم تكن نضرب الا الخردبة ، ويتراوح عسدد هـذا الاهسدار النقدى ماتين ١٠ الالم وعشرين الفا من هذه المسكوكات، ويستخدم لمى ذلك من ٥٠٠ الى الله دينار ، والى جانب أن وزن الدينار يمكن بسبب تآكل النقود بفعل الاستعمال أو بسبب غش لمى وزن النقود الذهبية ، أن يكون أدنى من مثقال واحد ، أى أقل من ٢٤ تيراطا ، لمقسد كانت الدنانير الزائدة تستخدم لمى سداد لمروق الوزن ولمى الانفاقات اللازمة لسبك هذه النقود ، وكمنح للمالمين لمى الضربخانة .

ونستنتج مما قلناه للتو ان قطع النقد المسلمة قراريط أو خردبات كانت باللمة الضالة وذات قيمة متواضعة ، اذن فقد كانت بالنسبة للنقود الذهبية ما كانه المديني او البارة بالنسبة للعملات الفضية .

وحتى اليوم لايزال القوم يحتفظون بعادة سك النقود الذهبية احتفالا بغرة الأعوام ، أو لكى تقدم اكراميات ، أو تعطى لإشخاص متميزين كانوا يطلبونها بانفسهم ، أو كانوا يرسلون الذهب من عندهم لتحويله الى قطع لقدية والى نصنيات وربعيات ، من هذه القطع) ، ولم يكن هذا كله يختلف ني شيء عن العملات المماثلة الا في أنها ذات سطح أكبر اتساعا والا في العناية التي يبذلها الحفار في كتابة وحفر النقوش ،

وتسمى الهدايا او الاكراميات بخسيش (٤٩) . وفي بلاد ترزح تحت نير الاستبداد ، وبصفة خاصة ، في تلك البلاد تعدد فيها السلطة للأقوي والاكثر جسارة ، تكون الوسيلة الفعالة ، والمعددة للغاية ، لاصلطناع الاتباع هي الأعطيات والاكراميات ، اذ قل أن تكون هنساك حدوق مؤكدة ثابتة ، أو عدالة في التوزيع ، وأنها كل شيء هو منحة وعطاء ، ففي هذه البلدان يعطى النذر اليسير دوما في شكل رواتب ثابتة ، ويوهب السكثير احيانا في شكل منح واعطيات ،

فى هذه البلاد يجهل الناس ما التحفظ ، او هذا النوع من الرحسانة والحيساء اللائق بشخص من يعطى بفدر ماهو جدير بشخص من ياخذ . وفى الاعياد الخاصة التى تحييها على سبيل الترفيه العالمات اى الراقصات من اهل البلاد ، والموسيقيون ، نان المدعوين ، اذا اخذتهم النشوة من مهارة العازفين ، يقدمون لهؤلاء الهوالم اعطيسات فضية (نقوط) فتعلن العالمة بصوت عال اسم من اعدلى وقيمة عطائه ، هنسا تختلط مشساعر السكبرياء باحاسيس المسكابرة ، فتدفيع العجرفة المهيئة احد المشايخ او واحدا من البكوات (عندما برى غيره قد قدم اكثر منه) ان يعطى «نقوطا» يبلغ ١٠٠ دينار الى واحد من هؤلاء « الآلاتية » المنفرين .

⁽٩٩) وهى كلمة غارسية تعنى هبة او هدية ، وهى مشتقة من الفعل بخشيدن بمعنى يعطى او يهب .

والدراهم الفضية المستديرة الفضية هي المسكوكات الوحيدة التي المكننا ان نسمع بها والتي تسك عند بداية (غرة) الأعوام ، وحيث أصبح المديني ، في الوقت الحاضر ، هو العملة الفضية الوحيدة المستخدمة في مصر ، فانه يوزع ، دون تفيير شيء في نمط صنعة على موظفي وعمسال دور سك النقود عند استهلال الأعوام وفي نهاية شهر رمضان .

خامسا : النقود الزائفسة

كلما زاد الفرق بين القيمة الأسمية والقيمة الحقيقية و الجوهرية للنقود كانت الحكومة عرضة لأن تجد من يزينون نقسودها، سسواء نى الداخل (على يد رعاياها) او نى الخارج على يد اجانب .

ولعل هذا هو السبب ني نلك المسكاسب الهائلة التي كانت تحققها بالضرورة صناعة النقود النحاسية ، حين اصبحت هذه النقود هي العملات الاساسية أو الوحيدة التي تتداول في مصر ، كما أن علينا أن نعزى ، بالضرورة كذلك ، هذه السكيات الفسخمة من العملات النحاسية التي وجدت في مصر الى تساهل مصر وسماحها بتداول نقود البلدان المجساورة فيها ، وقد صنعت هذه وتلك بشكل ردىء ، وتلدت على وجهيها ، وبطريقة منفرة الانماط القديمة والأطر القديمة ، بل كذلك اسسماء وصسور الحكام المسيحيين والأمراء المسلمين .

وقد المكن الطبقات الدنيا من عربان (٥٠) و الله الدوم كما كانت بالأمس بالفة الجهالة ، ان تدخل الى اعماق البلاد نقودا متنوعة ، دون ان يدرك هؤلاء ما ان كانت هذه النقود زائفة او اجنبية ، ولقد قابلنا المى مصر ، مثالا المريدا على هذه الجهالة ، المحين وصل جيشنا كان الفلاحون المساكين لايحسنون التفرقة بين العملات وبين القطع المعدنيسة حتى انهم كانوا يترددون ألى اخذ نقودنا الفرنسية لانهم لم يكونوا معتادين على رؤية عملات نقدية بهذا السمك والوزن ، وكانوا سمن جهة اخرى سيتبادلون مع جنودنا ، الذين كانوا دهشين بقدر ما كانوا سعداء بنجساح ما كانوا مع جنودنا ، الذين كانوا دهشين بقدر ما كانوا

⁽٥٠) نقصد بالعربان اولئك المقيمين منهم على تخوم مصر واولئك المستقرين ميها .

يسمونه خدعة الحرب ، كل صنوف الماكولات مقابل ازرارهم النحاسية او المصنوعة من القصدير او من خليط منهما ، شريطة انتكون هذه مسطحة وان تكون قد نزعت عنها الحلقات التي تستخدم في شبكها . لقدد كان الفلاحون يأخذونها على انها نقود ، لأنها كانت اقرب كثيرا الى شكل ومظهر النقود ذات العيار المنخفض ، والذين كانت اديهم عنها فكرة منقوصة ، ونتج عن ذلك أن ملابس العدد الأكبر من جنودنا ، عند وصولهم الى القاهرة ، وجدت خالية من الأزرار .

ونستطيع أن نضيف أن التدليس مى عيار النقود يكون أكثر سهولة عند اهمة اتل تنورا ، لاسيما ان من التهجيص يكون سرا تل أن يعرف أو يمارس الا مي مجال النقود ؛ ان منون الصناعات متدهورة ومتخلفة لدرجة تتجاوز المحدود في مصر ، كما أن العمال ، لدرجة تتجاوز الحد أيضا ، عارون عن تلك القدرة على التنفيذ ، وعارون من المعسارف والمهسارة ، ويتعرضون لوشايات ورقابة شرطة قاسبة ، جهمة وصارمة ، لدرجــة الإيمكن معها قط أن ينشأ أو يستتر هناك ، وتقددر كبير بعض الشيء ، صنع نقود زائمة ، وقد استطاع بعض العمال ، في عهود مختلفة ، أن يصنعوا بعض عملات مزيفة عن طريق وسائل سهلة قليلة التعقيد لاتتطلب سبوى المسير ومهارة اليد ، ولعل الأمر كان يتم بالمطرقة وقوالب السك ، وان يكن الأمر الاقرب الى الترجيح هو أن يكون ادخال النقود المزيفة الى مصر ناتجا عن منانسة وموجدة وجشع الامم أو الشعوب الصغيرة المجاورة لها . كذلك ، نسكل شيء يدنع على الاعتقاد بأن الذين كانوا يستولون على السلطة في مهود الغوضي أو الاستبداد ، كانوا يدفعسون بانفسهم، ني بعض الأحيسان ، والى درجة بعيدة الى مساوىء المضاربة بالنقود لحد جعلتهم يصنعون نتودا زائنة .

ويذكر المتريزى ان عبيد الله بن زياد (١٥) ، كان اول من حور في شيكل الدرهم ، فامر بضرب دراهم زائفة ، وذلك عندما هرب من البصرة في العام ٦٤ من الهجرة (١٨٤ من التقويم المسيحي) ، وتضاعفت اعداد الدراهم الرديئسة وانتشرت في كل الولايات في فهد الاسر الفارسية من الله وفي عهد السلاجةة .

⁽١٥) كان ابن زياد حاكما على البصرة من تبل الخليفة معاوية بنيزيد

ويورد المسيو تيخسين Tychson امثلة لعملات عربية من النحاس تحمل على حافتها: « هذا الدينار ــ او هذا الدرهم ــ ضرب في ١٠ النح » وحيث كانت الدناني عملات ذهبية والدراهم قطع نتود فضية ، فيبسدو بوضوح ان كانت هذه نتودا مزيئة قد طليت بالذهب عند اصدارها ،اللهم الا اذا كان (اولو الامز) ، كي يتجنبوا اي انغاق في صنع قوالب جديدة» كانوا يستخدمون في سك هذه النقود النحاسية ، تلك القوالب التي كانت نستخدم في ضرب الدنانير .

وهناك من يرتاب مني امر المماليك علدها استولوا على صناعة النثود بالتساهرة ويتهمنهم بانهم في فترات القحط او الازمات كانوا «يلمبون» نمى اوزان النقود وبالنهم بصغة خاصة كانوا يامرون بسك مملات ذهبية زائفة . وقسد راينا مى القاهرة كثيرا من قطع الغندقلي يمكنها أن تعد زائمة . وقد اوردنا رسما لها يحمل رقم ٩ من اللوحسة الثانيسة (٥ مى اللوحة الأملية) ، وتحمل على الوجه ا تأشيرة السلطان عبد الحميد بن احمد وعلى الوجه ب: سنة ١١٨٧ هـ (١٧٧٤ من تقويمنا) ، رهى السنة التي تولى نميها هـذا السلطان بمثاليد الابور ، ونمي أعلا القطعة نجدالرتم ٩ الدال على ان هذه التطعة تذ صنعت ني العمام ١١٨٩ هـ (١٧٧٥م) وهو التاريخ الذي يوانق الوقت الذي يستعد نيه المملوك محمد بك ، المسمى ابا الذهب ، بسبب بذخه ، وبعد أن أعتب على بك ، سيده الذي خانه وسمى لهلاكه ، لأن ينتل الحرب الى سندوريا ضد الشيخ ظهاهر العمر ، الحليف القديم لعلى بك ، ومع ذلك ، نقد لاتبرهن هـذه الأرقام التي تحملها قطع الفندقي. هذه على أنها قد صنعت بشكل محدد في الفترة التي تشير اليها ، اذا من المحتمل كثيرا ، حين يتصل الأمر بنتود مزيفة ، ان يكون التاريخ (المدون عليها) نفسه غير صحيح .

وقد وجدنا بين قطع المديني التي تتداولها التجارة ، بعضا منها من النحاس الأصفر تم جلوها أو تبييضها .

سانسا: النقود الحسابيسة

نطلق اسم نقود حسابية على وحدات النقد الاعتبارية ، التى تستخدم في خساب القيم المختلفة وفي تقديرها ، وذلك تمييزا لها عن النقود الحقيقية ، كما هو الحال بالنسبة لجنيهنا التورى الذى نتخذه اليوم عملة حسابية ، اذ نعبر عن المبالغ الاجمسالية بهذا الجنيه برغم ان هدذا الجنيه لم يعد اليوم قط عملة حقيقية .

وقد راينا المصريين في البداية يقدرون حساباتهم على اسساس الدنانير ، ثم بالدراهم ، وكذلك بالغلوس او العملات النحاسية ، وهم اليوم يقدرونها على اساس المديني ، بيد ان الضرائب ظلت تقدر منذ ماض بعيد بعض الشيء على اساس عملة اعتبارية تسمى بوطاقة (﴿﴿)، نبعد ان كانت الضرائب تتم في الأصل بالدينار ، ثم بعد ذلك بالعملة الذهبية التي حلت محل الدينار ، يبدو انه بدا يقبل سدادها بواسطة هذه النقود الذهبية ، وقد اصبحت بالغة الندرة لحد لايمكن معه تسديد الضرائب عن طريقها ، والى جانبها عملات القروش والتالري او الريال، التي كانت وغيرة في مجال التجارة ، والتي اصبحت لها على وجه التقريب القيمة نفسها التي كانت المعملات الذهبية ، وذلك في مجال التداول النقدي على النحو الذي يمكن العملات الذهبية ، وذلك في مجال التداول النقدي على النحو الذي يمكن ان تكون عليه الدراهم والغلوس وقطع المديني .

اما البوطاقة ، هذه العملة الاعتبارية متد قدرت عند مجىء الفرنسيين الى مصر بد ، وهو السعر نفسه الذى ثبت عليه على بك مى نحو العام ۱۷۷۳ من تقويمنا قيمة التالار ، وعندند كانت البوطاقة سواء باعتبارها عملة حسابية تقدر وتجبى على اساسها الضرائب أو باعتبارها عملة حقيقية متداولة أو التالر كانا كلاهما معا ولبعض الوقت يقدران بد ، ومع ذلك ، معلى حين ظلت البوطاقة مى المضال الضرائب تساوى ، ومع ذلك ، معلى حين ظلت البوطاقة مى مجال الضرائب تساوى ، ومدينى ، اخسذت قيمة التالر (أو البوطاقة النقدية) تمضى مى ارتفاعها بسبب تدهور المدينى حتى اصبحت تساوى عند مجيننا مايبلغ ، ١٥ مدينى ، وحيث كان الزرمجبوب مى هده الفترة

^(*) انظر ص ٧٣ الفترة الثانية وكذلك الهامش رقم ٣٤ من الصفحة لفسها . (المترجم) .

نفسها يساوى ١٨٠ مديني ، نقد كانت القطعة الواحدة من انصانه تساوى ٩٠ مديني اى بوطاقة كاملة كعملة حسابية .

واذا عدنا الى الزمن الذى تقرر فيه تقدير الضريبة بالبوطاتات فسوف نجد ان هذه العملة الحسابية ، او تلك التى حلت هى محلها ، كانت تعادل الله من ٩٠ مدينى . وكان الصيارفة (٢٥) والاقباط (٢٥) ، اولئك الذين وكلت اليهم جباية الضرائب ، والذين كانوا قرب غزو مصر على يد الفرنسيين ، يحصلون فى العادم ٩٠ مدينى من كل بطاقة (حسابية) للكنهم لايقدمون حسابها للملتزم الا بواقع ٨٠ او ٥٨ مدينى ، ويحتفظون لانفسهم بالفرق اما باعتباره ربحا تعسفيا او باعتباره جعلاً متعارفا هليه ، اما اذا قام احد المولين مصادفة بسداد الضريبة بواسطة انصاف الزرمجبوب فان هؤلاء الصيارفة لم يكونوا يحتسبون هذه القطع الا على الماس انها بوطاقة (حسابية) تساوى ٥٨ مدينى ، لكنهم يقدمونها في حساب الماتزم باعتبارها مساوية لـ ٩٠ مدينى ، لكنهم يقدمونها في

وحيث ظلت قطع الدينى تفقد بصحفة مستمرة جزءا من قيمتها ، في حين كانت غلة الاراضى ، سحواء اكانت في شكل ضرائب او في شكل اتاوات او عادات (هدايا) للملتزم ، مثبتة بموجب بوطاقات حسابية ، فقد كان على الحكومة والملتزمين ، حتى لا يجدوا دخولهم عرضة للتفاقص بشكل مستمر ، ان يسلكوا احد سبيلين ، فاما ان يقدروا البوطاقة (الحسابية) بعدد اكبر من المديني يتفق او يعوض القدر الذي تدهورت به قيمة العملة الاخيرة ، واما ان يفرضوا ضرائب جديدة .

ويكاد يكون من المؤكد أنه لم يتم اللجوء قط الى الوسيلة الأولى ، وأن كان أولو الأمر جدوا مى استخدام الوسيلة الثانية ، ماستحدثوا حشدا

⁽٥٢) او المبدلون العموميون ، انظر دراستنا عن الأوزان العربية ، (٥٣) انظر فيما يختص بالوظائف التي كان يشعلها الاقباط والصيارفة في مجالجباية الضرائب، دراسة المسيو لانكريه عن النظام المالي والاداري لمصر العثمانية ، تأليف المسيو استيف ، (السكتاب الأول من المجسلد الخامس من الترجمة العربية) ،

بن الضرائب الإضافية انتهى بها الأمر أن تجاوزت في مجمل حصيلتها ماندره الضرائب المدئية (٥٠) .

وبرغم أن هذا السلوك هو على وجه التقريب سلوك غالبية الحكومات التى ترفع من حصيلة ضرائبها بقدر احتياجات الدولة ، فتقــوم بفرض سنتيمات اضــافية أو ضرائب متفرقة بدلا من أن تلجأ الى زيادة الضريبة المقارية أو الضريبــة الاساسية بشكل مباشر ، فقــد كانت لحكام مصر فيها يبدو لنــا مصلحة خاصة في عدم رفع قيمة البوطاقة (الحسابية) في نظام جباية الضرائب .

فحيث كان الميرى ، وهو الضريبة العقارية التى انشأها سليم ، او بالاحسرى خليفت سليمان الأول ، لكى تصبب نمى خزينة سلطان التسخلنطينية ، يجبى على اساس البوطاقات الحسابية ، التى تظل تيهتها هى هى ، نلم يكن يسدد للسلطان ، عن هذا المال الميرى الا المبلغ نفسه من المديني نقدا ، اما كل الاستقطاعات او الاتاوات الاضافية التي استحدثها الماليك او الحكام ، بل وكذلك الماتزمون (٥٠) ، فكانت حصيلتها تعود عليهم وحدهم .

وتقدر المبالغ السكبيرة بالاكياس ، وكل كيس قدره ٢٥ الف مديني . في حين لا يقدر السكيس في القسطنطينية الا بس ٢٠ الك بارة فقط .

⁽١٥٤) المرجع السابق.

⁽٥٥) المتلزم هو مالك أو سيد الأراضى التي لم يكن الفلاح أو المزارع سوى مستأجر لها . انظر دراستي لانكريه واستيف اللتين سبقت الاشارة اليهما (الكتابان الأول والثاني من المجلد الخامس ، من الترجمة المربية) .

الفص الناني

شكل العملات وقطرها

- 1 -

الشكل

اذا ما صحدتنا مايذكره المقربزى ، فقحد كان العرب قبل الاسلام لايستخدمون سحوى قطع من الذهب والفضحة ، غير مصحنعة ، تتفق تقسيماتها مع اوزان ذلك العصر وتحمل نفساسمائها ، وكانت لدى بعض الشعوب عملات نقدية مربعة الشكل ، ولا تزال تصنع حتى اليوم او كانت تصنع منذ سنوات تلائل في بلاد البربر ، نقود من الفضة ذات شكل بيضاوى (۱)، او على هيئة متوازى اضلاع ، اسطحه محدبة بعض الشيء (۲) ، وان كان الشكل الغالب على الدوام هو الشكل الدائرى ،اذ ان هذا الشكل في مجال العملات النقدية هو اكثر الإشكال ملاءمة ، واقلها عرضة للتلف بفعل اللامسة عند تداولها .

وقد كان امير المؤمنين عبد الله بن الزبير ، الذى اعلن نفسه خليفة في مكة في العمام ٦٢ من الهجرة ، هو اول من امر بتدوير النقودالغضية،

⁽۱) لدينا واحدة من هذه العملات بيضاوية الشكل ، ولهذه اطار او برواز على حافتها ، وهي تزن ١٠/١٠ ٢٧ جراما ، مما يجعلها فيما يبدو ذات مزيج جيد (او سبك جيد) ، وتحلل على احد وجهيها « ضرب في رباط الفتح » وعلى الوجه الآخر ، وفي ثلاثة سنطور « احد ، احد ، احد ، احد اى الله واحد وحيد ، ويوافق العام ١١٩١ من الهجرة العام ١٧٧٧ من تقويمنا ، اما الارقام فقد كتبت بالشكل الاوربي وليس بالشكل العربي . (٢) ليس للعملة الاخرى الى اطا، أو يوان ، وتعدو مصدونة ، وهي

⁽۲) ليس للعملة الأخرى أى اطار أو برواز ، وتبدو مصبوبة ، وهي ماختصار تشبه العملة السابقة غيما يتعلق بالنتوش التي غلبها عيما هذا أن سنة الاصدار هي ١١٨٨ ه (١٧٧٤ من تقويمنا) ، وتزن هذه القطعسة ... /١٨٨ جراما ،

فى حين كانت العملات التى صنعت من قبله مسطحة (اى مطروقة) خشنة رديئة التنفيذ، ومع ذلك فيه كن الافتراض بأن الشكل الدائرى الذى أعطى للنقود لم يكن بالغ التمام، وبأن العمال كانوا يسطحون (أو يطرقون) المعسدن بواسطة المطرقة، وأنهم كانوا يسكونه بالمخصصة، وأنهم لم يكونوا قط يعرفون آلة الصقل أو المخرطة، أو الرقاص، وهذا هو نفس ما كان متبعا فى الازمان الماضية عند الاغريق والرومان، ثم بعد ذلك فى أوربا، أما فى فرنسا فلم تستخدم آلة المسقل الافى عهد هنرى الثانى، ولم يحدث أن استخدمت المخرطة مع الرقاص فى صنع النقود الافى نهاية عهد لويس الثالث عشر (٣).

وفى العام ١٢٢ من الهجرة (١٢٢٥ من تقويمنا) ،امر الملك الكامل، وهو الذى الغى كما سبق ان قلنا المسكوكات التى كانت تتداول فى مصر ، بان تضرب دراهم دائرية الشكل ، ونحن اليوم نجهسل متى يحين الوقت الذى تتبنى فيسه مصر استخدام المخرطة ، ومع ذلك فقد لايكون مستحيلا انها استعملت هناك فى زمن سابق على الزمن الذى استخدمناها فيه ، فى اوربا ، فمن المعروف انه عندما كانت الفنون والعلوم تزدهسر عنسد العرب ، كانت اوربا لا تزال فى حالة تريبة من الهمجية .

لمكن الناس اليوم مى مصر لا يخرطون العملات الذهبية قط مواسطة المخرطة .

وينتج عن الطريقة التي يستخدمها القوم هناك لتدوير النقود ، وعن ضربها بالسكة ((بتشديد وكسر السين) ان يكون القطر في مختلف القطع النقاسدية ليس هو نفسنه على نحو دقيق او صارم ، وانها نادرا ماتكون كاملة الاستدارة او ذات سنمك مستو ، وانها تقاكل في بعض الاحيان

⁽٣) انظر: « اعتبارات عامة حول النقود » ، تأليف مونجيه Mongez وقد قرئت هذه الدراسة في الحجرة الثانية من المجمع في السابع عشر من جرمينال من العام الرابع (٦ أبريل ١٧٩٦) والتي نشرها في العام نفسه Agasse وهو الناشر، المتيم بشارع Printevins وهذا المؤلف الرائع هو واحد من تلك المؤلفات التي اسهمت اكثر من غيرها في أن تضمع في متناول الجميع المكارا واضحة ، بتصدر ماهي دقيقة ، حول فن مسنع النقود ، التي ظل يستحوذ عليها لوقت طويل نوع من العام السرى او المعام ، كانت له لغة خاصة ، همجية ، وتكاد تستعمي على الافهام ،

عند حوافها ، وان نقش احد الوجهين لا يظهر كلية اذا كانت تعطعة العملة بالغبة الصغر اذا ما اساء العامل وضعها تحت الرقاص ، واذا لم تضبط المسكوكات بشكل جيد ، واخيرا ان يضيع جزء من النقوش او سنة الضرب ، أو أن يجد المرء مشبقة بالغة لمى ملك حرومها .

وحيث كانت العملات الفضية او الغروش التى صنعت فى عهد على بك ، وتلك التى صنعت خلال وجود الفرنسيين فى مصر ، قسد قطعت بواسطة المخرطة ، فقد كانت ، كما هو حال قطع المدينى ، ذات قطراكثر نماثلا، كما كانت الفضل استدارة فيما عدا العملات التى تشوهت، لانهاضربت بسكة حرة ، وهذا هو الحال بالنسبة لقطعة النقود الصادرة فى عهد على بك والتى نجدها فى لوحاتنا برتم ٢٢ من اللوحة الرابعة (١٨ فى اللوحة الأصلية) ، وبالنسبة لقطعتى المدينى رقمى ١٨ ، ١٩ من اللوحة الاالثة (٢٠ ، ١١ من اللوحة الأصلية) (٤) ، وان كان الأمر الذى ساهم الثالثة (٢٠ ، ١١ من اللوحة الأصلية) (٤) ، وان كان الأمر الذى ساهم اكثر من غيره فى جعل القطع النقدية ذوات الأربعين والعشرين مدينى اقل تماما فى استدارتها هو انه كانت لدى القوم تلك المسادة السيئة ، عادة طرقها فوق حافتها ، بدلا من طرقها على الوجه كما يحدث فى فرنسا ، او مل بأن يزيلوا ، وهو امر افضل ، طبقا للاسلوب المستخدم فى باريس ، وفى بعض دوائر اخرى فى صناعة النقود ، طبقة خفيفة من هذا الوجه او بعض دوائر اخرى فى صناعة النقود ، طبقة خفيفة من هذا الوجه او ذلك بواسطة اداة التنعيم فى تلة المايرة (او التعير ، وهى الآلة التى ذلك بواسطة اداة التنعيم فى تلة المايرة (او التعير ، وهى الآلة التى ذلك بواسطة اداة التنعيم فى تلة المايرة (او التعير ، وهى الآلة التى ذلك بواسطة اداة التنعيم فى تلة المايرة (او التعير ، وهى الآلة التى

اما النتود النحاسية فهى التى تبدى بصفة عامة اكبر مظاهر التشوه وعدم الاستواء فى اشكالها وعدم الدقة فى صنعها ، اما لأن العاملين فى دور سك النتود كانوا يتوتعون ولابد أن يحصلوا على أدنى أجر حتى ولوه أجادوا صنعها بسبب قيمتها الدنيا ، أو لأن هؤلاء العمال قد أبدوا السكثير من التعجل والقصور فى صنعها ، عندما ضربت كميات كبيرة منها فى أوقات الأزمات (التى ضربت فيها) والتى لابد أن تكون النتود فيها بالضرورة قد صنعت فى أكثر الأشكال رداءة .

⁽٤) انظر اللوحة الملحقة ، وقد اخذت هذه القطع كيفها اتفق ، من بين تلك التي تعانى من عدم الانتظام او الاستواء ، ولعل الحفار قد بالغ بعض الشيء في العيوب التي بها .
(**) اداة فولاذية تسك بها النقود المعدنية والشارات (المترجم) .

ثانيا: القطر

كان لابد لقطر النقود الذهبية ، تبعا لمسا انتهينا من قوله ، ان يتغير كثيرا (من قطمة لأخرى) ، ومع ذلك فان هذا القطر لم يكن قط كبيرا لحد مبالغ فيسه لأن وزن اية قطعة من النقود الذهبية لم يتجاوز قط فيما يبدو مثقالا واحدا ، او اكثر بنحو طفيف من جرو وووي واحد ، فيما عدا العملات التذكارية او القطع التى تمسدر عند غرة الاعوام والتى تناولناها بالحديث من قبل ، والتى كانت فى معظم الأحيان ذات وزن اكبر ، والتى يتحقق لها على الدوام مظهر افضل وقطر اكبر بكثير .

وكان قطر اكبر عملة شاهدناها في القاهرة من هذا النوع يبلغ ٣٢ مهم ، على هذه الشاكلة كانت القطعة ذات الله ٢ مندقي ، وهي التي رسمناها برقم ١ (٥) ، إما القطعة رقم ٧ من اللوحة الثانية (٣ في اللوحة الأصلية) وهي ليسعت سوى مندقي صدر في غرة العام ، مبلغ قطرها ٢٥ مم في حين لا يبلغ قطر المندقلي العادي سوى ١٩ مم في الظروف الاعتيادية (١) .

ويماثل هذا القطر ، بطريقة شبه مؤكدة ، قطر الدنانير القديمة ، وقد شماهدنا الكثير منها ، ولدينا واحد منها محفوظ في حالة جيدة وسط تخرين ، وقد ضرب في العام ٩٧ من الهجرة (٧١٦ م) ، ويبلغ قطره هو الآخر ١٩ مم ، وهو على وجه التقريب القطر نفسه الذي كان للعملات الذهبية ومسكوكات النذور التي كانت تستخدمها الامبراطورية الرومانية الشرقيسة (٧) ، والذي نجده كذلك في سكين البندقيسة وروما ودوكات هولاندا ، الغ ، لذلك فلن يكون تعسفا من جانبنا ان ننسب هذا التقارب

⁽٥) انظر اللوحات الملحقة بهذه الدراسة، اما قطعة النقود الذهبية الصادرة في القسطنطينية ، والتي نشرها المسيو بونفيل برقم ٦ (اللوحة الأولى من النقود الذهبية التركية) والتي تساوى فندقى فيبلغ طول قطرها ٦٦ مم ، ١ ١ القطع المرسومة برقم ٧ والتي تساوى القطعة منها ٣ فندقى فيبلغ طول قطرها ٣٦ مم .

⁽٢) انظر القطع اشكال ٢ ، ٨ ، ٩ (حسب ورودها في الطبعــة المعربيــة) .

⁽٧) مثال ذلك نذر ايليوس كونستانيوس قطعا من النقود الذهبيسة للامبراطور عالان ، وقد جلبنا ذلك كله معنا من مصر .

فى القطر والوزن (٨) الى عامل التقليد والى تأثير العلاقات التجاربة ، وان ننسب اليه كذلك هذا التقارب من العيار الذى كان فيما مضى للنقودالذهبية عند شموب شديدة التباين لهذا الحد .

ويبلغ قطر نصف الفندقي عادة نحو ١٢ مم .

وبرغم أن وزن الزرمحبوب أتل من وزن المندقلي نقد كان قطر الأول أكبر من قطر الأخير بنحو طفيف ، ويصل طوله عادة الى ٢١ من .

اما العملات الذهبية التى تصدر بمناسبة عُرة الأعوام ، علها وجسه اكبر اتساعا بكثير ، اذ يصل قطر القطعة المرسومة برقم ٦ من اللوحة الأولى (١٢ من اللوحة الأصلية) الى ٢٧ مم فى حين قلما يزيد قطر القطعة المادية ، الصادرة فى العهد نفسه والمرسومة برقم ه من اللوحة الأولى والذى له الوزن نفسه ، عن ١٩ مم .

ولى معظم الأحيان يحتفظ قطر قطعة النصفية الذهبية والذى يبلغ نحو ١٨ مم ، بالعلاقة نفسها القائمة ببن قطر القطعة الذهبية (الكاملة) ووزنها ، بل يحدث في بعض الأحبان أن تتساوى هذه النصفيات ، وبصفة خاصية عندما تكون معدة للاصدار بمناسبة غرة العام أو لتتديمها كعطايا أو اكراميات ، في مساحة وجهها مع وجه القطعة (الكاملة) ، كما بمكننا أن نرى ذلك في قطعة النصقية المرسومة برقم ١٤ ، لذلك فقد نخلط بينهما للوهلة الأولى ، وأن كان التمييز ببنهما ميسورا للغاية عن طريق السمك.

ونستطيع أن نقول شيئا ترببا من ذلك ، ميما يتعلق بالربعيات (ربعية) التى يقترب أتساع وجهها من بعض الاحيان من الاتساع الذى ينبغى أن يكون عليه أتساع وجه النصفيات ، ويبلغ متوسط طول قطر هذه الربعيات ١٦ مم .

ولابد ان القيراط والخردبة ، كليهما ، كانا عملتين ذهببتين ، قطرهما بالغ الصغر حيث يمثل كل منهما جزءا واحدا من اربعة وعشرين جزءا من الدينار او المثقال ، برغم ان من بيدهم الأمر قد حرصوا بتقليلهم لسمكها

⁽٨) كان وزن قطع النندتي القديمة ، وبخاصة القطع من امسدار التسلطنطينية هو الوزن نفسه الذي نجده في سكين Séquin البندتية .

⁽ n Y ... early par)

على زيادة انساع وجهها ، وأن كنا لم نستطع الحصول على أي من هذه التطع الذهبية الصنغيرة .

ويختلف القطر في الدراهم بشكل محسوس كما هو الحال بالنسبة للدنانير ، وإذا الخذنا في اعتبارنا إن النقود الفضية كانت تتساوى في الأصل مع الدينار ، فمن المحتمل أن تكون قطع النقود الفضية ذات قطر اكبر من قطر الدينسار لأن الوزن النوعي للفضية اتل منه للذهب ، وإن كان قطر هذه النقود الفضية قيد قل بدوره عندما نقص وزن الدراهم ليصسبح وزن كل عشرة منها مقابلا لوزن كل سبعة دنانير ، ويبرهن لنسا هذا ، فهما يبدو ، على صحة فقرة بالغة الطرافة عند المتريزي يذكر فيها أن احد الاسباب التي دفعت عبد الملك بن مروان أن يقدر لكل ، 1 دراهم وزن سبعة مقتالات أو دنانير هو أن الوزن النوعي للذهب أكبر منه للفضة وأنه قسد استوثق أن النسبة بين الوزنين النوعيين لكلا المدنين تبلغ ، ١ ، ٧ (١)، وليسكن لمساذا يلتون كل هذا الاعتبار لهسدًا الوزن النوعي أذا كان جل همهم هو أن بجعلوا الدراهم مساوية في مساحتها وسمكها الدنانير ا

وقد حصلنا على درهم " تقلناه معنا من مصر " ضرب على عهد الظاهر ركن الدين بيبرس " يكاد ببلغ طول قطر الطول نفسه للدنانير القديمة .

واذا كان على بك قد امر بأن تضرب فى القاهرة قطع من ذوات المائة وذوات الثمانين مدينى ، شبيهة بتلك التى كانت تضرب فى القسطنطينية ، فقد كان من الضرورى أن يبلغ قطر هذه العملات ، كما هـو الحـال فى العملات الأخيرة ، نحو ٣٤ أو ٥٥ مم .

اماً المدينى ، وهو اصغر قطعة نقد مصرية على الاطلاق ، والسذى يبكننا ان نقارنه ، من جيث حجم سطحه ، بقطعنا ذوات الد ٢٥ سنتيما، وان كانت هذه القطع اكبر منسه سمكا ، فيبلغ قطره ١٥ مم ، ولسنانعرف ما ان كانت في التاهرة في الماضى قطع تساوى اجزاء من المديني كما حدث

⁽۱) يبلغ الوزن النوعى للذهب النقى المصهور وغير المزيف ١٩٢٥٨١ ويبلغ الوزن النوعى للفضة النقية ١٠٤٧٤٣ طبقا لما يراه بريسون hriss n عما يجعل النسبة بين الوزن النوعى لكل من هذين المسدنين تمل الى ١٠ حقابل ٢٩٤٠٠٥ ، وهو امر يبتعد كثيرا عن النسبة التيررها المقريزي ،

نى القسطنطينية ، وقد نقلنا معنا من مصر قطعا بانصاف ، وثلاثة ارباع البارة ، ضربت مى استانبول ، ولا يبلغ قطر هذه سوى ١٢ مم .

وتختلف اتطار العملات النحاسية ، فيما بينها ، اختسلالها كبيرا ، حيث نجد فنى العملات النحاسية ، بشكل خاص ، قطعا نقدية مختلفة العيار والحجم ، ويمكن أن يقارن قطر أكبر القطع التي راينساها حجما بقطر قطع عملاتنا النحاسية ذات الـ ٢ سو (﴿﴿) أو الـ ١٠ سنتيمات ، وتلكهي القطع التي رسمناها برقمي ٢٥ ، ٢٦ من اللوحسة الرابعة : (نفس الرقمين في اللوحة الاصلية) والتي يبلغ قطرها نحو ١٨ مم .

ولم يتحدد طول القطع النقدية في فرنسا بشكل حاسم ودقيق الا منذا أن ضربت منى شكل حلمة بارزة ، وقد نتج عن ذلك أن سهكها كان يتفاومت بشكل طفيف للغاية تبعا لما ان كان المعدن اكثر او اتل انضغاطا بفعل طرقات الرقاص (بالمخرطة) ، وعلى المكس من ذلك كان من المحتم ان يختلف هذا السمك اكثر من ذلك ، عندما تضرب هذه المملات بالسكة الحرة أو اليدوية وعندما يصبح من السمل على الحمار ، حتى عندما تحتفظ قطع النقد بالوزن نفسه مي كل مرة يتم ميه اميدار نقدي ، ان يصغر او أن يزيد السمك على نحو متفاوت طبقا لما يعلق عليه الحفار من اهمية وتبعا لذوقه الخاص او كفاءته الخاصة التي تملي علبه أن يكتبها بحروف رفيعة أو بحروف أعرض أو أكثر آمتلاء ٣ وعما أذا كان يروقسه أن يعطى القطعة النقدية تسدرا اكبر من الدتة والرقة او تسدرا اكبر من الاتساع وحسين المظهر " وحين تنتهى القطعة النقدية الى ما اصبحت عليه من حيث طول القطر والوزن ٢ آمان سمكها يتحدد بطريقة تتناسب مع ذلك ٢ لكننا لسنا بمندد تنضية عامة عندما أتمندي اوضوع النتود والسكوكات فلسننا نسوق هنسا اية كلمة الالكي نعطي نسكرة اكثر دتئسة عن مظهر المملات في مصر

ويمكن أن يقارن سمك المندقى بسمك عملاتنا القديمة ذوات اله؟ سو ، لكن سمك قطع السكين Séquin اقل من ذلك لأن لها سطحا اكبر اتساعا وورتا اقل .

⁽ الماريخ الماري الماري الماريخ الماريخ (الماريخ) . الماريخ الماريخ) .

ومن جهة اخرى ، غيمكن مقارنة القطع ذوات الاربعين مدينى ، وهى ذات سمك اكثر توحدا (اى ان سمكها يكاد يكون هو نفسه في كل القطع النقدية ، لانهما مرت بآلة المحقل وتم قطعها بالمخرطة ، بعملاتنا من ذوات الفرنكين ، اما بخصوص قطع المدينى ، غحيث تكتسب السكثير من الاوراق أو الصفائح بالغة الرقة) التى تستخدم في صفعها ، شكلها المسطح في وقت واحد معا ، بفعل طرقات مطرقة ، فاننا نجد سمك هذه القطع بالغ التنوع ، ويوجد بعض منها بالغ الرقة ، وفي النهاية فان سسمك النقود النحاسية يتنوع فيما بينها بقدر ما تختلف اقطارها من قطعة لاخرى ، النحاسية يتنوع فيما بينها بقدد التي اوردنا رسما لها برقم ٢٥ اكثر من ملايمترين (١٠) في حين لم يتجاوز سمك القطعة من نفس النسوع والتي رسمناها برقم ٢٥ اكثر من

ويبدى المسيو تينحسين Tychsen دهشته من السكمية الهائلة من النتود العربيسة التى نجدها مبتورة وتساعل عن السبب نمى ذلك ، وقسد يعود ذلك الى السلوك الغريب ، بالغ القسدم ، الذى كان يسلكه السكثير من الأمراء والحكام والقادة العرب الخ ، عندما كانوا يطلبون الى القوائل والتجار والمسافربن المارين بارضهم ان يقتطعوا جزءا من كل قطعة من نقود البلدان المختلفسة التى يحملونها معهم ، الما لانهم كانوا يخشون ان تكون البلدان المختلفسة التى يحملونها معهم ، الما لانهم كانوا يخشون ان تكون ثمة خدعة نمى قيمة هذه العملات ، واما لان التاجر او الحاج كان يستطيع بهذه الطريقة تسجيل او البات حجم ضريبسة الطريق التى جبيت نمى شكل حصة من نقوده .

⁽١٠) يبدو انهذه القطعة قد صنعت بواسطة قطعة اسطوانية صغيرة من النحاس ، مسطحة الشكل ، وبمعل ضربة رقاص ، كما هو الحسال بالنسبة لقطع الزر محبوب ،

الفصّ ألاالنالِت

الإتماط أو القوالب

أولا: صور البنتر والحروانات

من المعروف بصغة عامة ان كل الشعوب التى تدين بالاسلام ، قد اتفقت غيما بينها على النظر الى تمثل صور البشر والحيوانات على أنها مهارسة آثمة تغوح منها رائحة الوثنية ولا يفعلها سوى الكفار ، ومع ذلك فهناك اعداد كبيرة من العملات والمسكوكات تحمل نقوشا وحواشى عربية بالاضلامة الى اسم الله والنبى او بعض آيات من القران نرى غوقها صورة المير ورد اسمه عادة في الحاشية او نرى صورا متنوعة لمعض الحيوانات .

ولتفسير ممارسة كهذه تبدو بالفة التناقض مع تقاليسد ومعتقسدات المسلمين ، قدمت المتراضات مختلفة .

غيرى المسيو تيخسين Tychsen ان هسده النقود او الأوسمة تسد ضربت بواسطة شمعوب مسيحية اما لأنهم كانوا رعايا او تابعين ، دانمعى جزية لاتباع محمد ، ارغمؤا عنوة على ان ينقشوا فوق عملاتهم السم الأمير المنتصر او الحاكم المسلموكذا الشمار الذى يتخذه ، وان كانوا قد احتفظوا مع ذلك بمادتهم القديمة بأن يضعوا على هذه العملات صورة أو اسلحة المتهم او مدينتهم ، واما لأنهم كانوا هم انفسهم المنتصرين أو كانوا متحالفين مع المسلمين أو تجارا اساسيين معهم ، لسكنهم سجلوا اسم الأمير الاجنبي (أي المعربي) أو بعضا من آيات القرآن سواء كان ذلك بدافع سسباسي أن بدافع من مصلحة تدفعهم لتملق جار قوى أو لسكى تروج عملاتهم في البلدان التي تخضع لحكم المسلمين وكي بسمح لها بأن تتداول في التجارة.

ومما يؤكد الراى القائل بأن هده العمدلات لم تضرب بواسطة الأمراء المسلمين هو أن الصور قد مثلت على هذه العملات في معظم الأحيان في أوضاع ، ومع رايات ، وتيجان ، وصولجانات وملابس واشكال لشيعر الراس (تسريحات) . . من الواضح أن ليست لهبا أية صلة بالتقاليد الاسلامية (١) .

ونرى نموق بعض من هذه القطع النقدية ، تنطورس أو سنقور (﴿*) أو أحد رماة النبال أو السهام ، ولا يمكن هذا كله الا أن يكون أغريقيا ويستحيل أن يعود ألى العرب ، وأخيرا نهناك بعض العملات التى تحمل إضافات وأشكالا لأمراء مسيحيين مع حواشى وعبارات عربية ، بل يحمل كذلك أسم النبى محمد (ص) .

ويشير المسيو تيخسين في مقدمته الى فن المسكوكات عند المسلمين الى مرسوم مسادر من البابا انوسان الرابع Innocent IV يحرم فيه على المسيحيين ، مهددا اياهم بالحرمان أو الطرد من الكنيسة اذا ماخالفوا مرسومه هذا ، أن يضربوا نقودا شبيهة بذلك .

وطبقا لما يقول بارتيليمى Barthélemv ، الذى نشر حول هدذا النوع من النقود دراسة بالغة الاثارة (٢) ، فقد ظن ادار Adler انالسلاجقة والتركمان وهم شعب همجى يتكون فى معظمه من عربان رعاه ، ولصوص قطاع طريق ، عندما انتشروا فى البلدان المختلفة التى فتحت لهم لم يتمثلوا قط العادات الاجنبية او ديانة المسلمين الا بدافع سياسى حتى يقللوا حجم المقاومة التى قد يلقونها ضدد اغتصاباتهم وتعدياتهم ، ولكى يحتفظوا

⁽هد) كائن خرافى نصفه نصف رجل ونصفه الآخر نصف فرس ،وكان يعيش فى تساليا حسب الاسطورة وقد يكون المقصود أن الصورة المرسومة على العملة تمثل بشخص راسه راس انسان وجسمه جسم فرس (المترجم)

⁽۱) ترسم غوق النقود الذهبية لامبراطورية المغول صورا مختلفسة للبروج ، انظر مؤلف المسيو بونفيل عن النقود الشرقية ، اللوحة الثانية، الما القطع المرسومة برقمي ٩ ، ١٠ (في مؤلف بونفيل) فتمثل شكلا لاحد رماة النبسال ٠٠

Dissertation sur les médailles Arabes, par A. (Y) [Barthélemy, Mémoireo de l'Académie, Tom. XXVI, pag. 557.

بالأوضاع الجديدة بطريقة اكثر يسرا وسهولة ، وأن كانوا قد الدخلوا على تقاليد وعادات المهزومين جزءا من العسادات والتقاليد التي اعتادوها او تمثلوها من البلدان الآخرى التي جاءوا منها ، وطبقا لذلك عقد يبدو اتل مدعاة للدهشة أن نراهم يظنون أن بهقدورهم أن يزينوا العملات بالصور المختلفة تقليدا للشعوب الآخرى ، أو أن النفور أو المقت الشديد للصور والرسوم هو بالآحرى رأى خاص أو هو مبدأ استنه المشرعون والفقهاء أكثر منه تانونا أو مرسوما ملزما ، ولا نزال نرى حتى اليوم ، عند شعوب مختلفة تعتنق الاسلام صورا ولوحات تمثل بشرا ، وحيوانات .

وحيث كان المسيحيون في الشرق ، في هذه الفترة ، اكثر عددا مما هم عليه اليوم هناك ، وحيث كان كل الموكلين بشئون النقود والضرائب، ني غالبيتهم العظمي ، من اليهود او المسيحيين ، فيمكننا التول بأن هدذه الظروف قد استطاعت أن تسنهم في استحسان « موضة » رسم الصور على النقود ، وبصفة خاصة ، عندما لايعترض من بيده الامر من الحكام على ذلك أما بسبب من لا مبالاة ، وأما لأن سلوكا كهذا لايبدو في رأيه الخاص منفرا أو بغيضا .

ونمى النهاية ، اليس بامكاننا ان نحدس أن العرب قد عمدوا نمى بعض الأحيان الى ضرب نقود يقلدون عليها بشكل تنفاوت درجة خشونته صورا تستخدمها الشموب المسيحية لكى يتجروا معهم ، او لسكى يحققوا مكاسب طائلة عندما يدسون عليهم نقودا زائفة .

اما عن التناقضات التي تمثلها هسده الاشكال او الوجوه مع عادات المسلمين فقد نتجت من أن الفنون قد كانت ضئيلة الازدهار في هذا العهد، وأن الغزاة (الفاتحين) أو الحكام، الذين لم تكن لديهم أية معرفسة ولو سطحية بشئون النقود قد تركوا مهمة صنع النقود الى رجال جهسلاء، اكتفوا، حيث هم لا يملكون درجة من المهارة تكفي لانشاء لوحسة، بأن يقلدوا على نحو غير دقيق الاشكال أو الرسوم التي كانت للنقود القديمة، الاغريقية أو الرومانية أو حتى لعمسلات شموب أخرى، والتي كانوا يستطيعون الترود بها أو التي يجدونها هي الأقرب إلى أذواقهم، وكانوا ينتشون من حولها، أو على الوجه الآخر من العملة، بحروف عربيسة، اسم أمير أو حاكم البلاد،

وهين اصبح هؤلاء اكثر تبرسا ، وحين استشعروا الضرر السذى ينجم عن عملية تقليد غريبة لهذا الحد ، نقدد سعوا الى رسم الملامح والملابس الخاصة بأمرائهم ، ومع ذلك ، نحيث لم يكن لهم بعد من هاد يحذون حذوه ، وحيث لم يكونوا بعد مهرة نمى نن الرسم لحد يكفى لصنع تكوين ، نقد جاءت رسومهم اكثر مدعاة للسخرية واكثر سوءا عند التنفيذ ، مثال ذلك تلك الصور او الاشكال التى يرسمون نيها الأمير جالسا نوق اريكة او ديوان (٢) وساقاه متشابكتان على طريقة الاتراك ، مسكا بيده سيف ، وبالاخرى راسا مقطوعة .

وإذا كان المرء لايقابل الا نادرا ، في مجال التجارة والمسكوكات في اوربا سوى عملات نحاسية تحمل هذه الرسوم التي تحدثنا عنها ، فقد يكون بمقدورنا ان نقدم سببا لذلك ان العملات الذهبية والفضية يشتدعليها الطلب من جانب لتتخذ منها النساء زينة ، فلا تخرج الا فيما ندر من ايدى الحريم ، وأن قيمتها الحقيقية بهن جهة أخرى بهد حددت في مختلف الظروف أولئك الذين يقتنونها بقصد أعادة بيعها ولكي يتم صهرها ، الى السرافين والصاغة واليهود الذين يمونون (بهذين المعدنين) دور سك النقود في تركيا ، بحيث أصبحت هذه العملات نادرة ، أو لعلها قداختفت بشكل تام ، وفضلا عن ذلك كله فان النقود النحاسية قصد ضربت بكميات بكميات هائلة للغاية ، وبصفة خاصة في أوقات الاضطرابات والمحن ، حين يكاد يصبح النحاس هو العملة الوحيدة المتداولة .

ومع انه من المحتمل ان يكون السكثير من هذه المسكوكات تد ضرب بواسطة شعوب مسيحية ، طبقا لراى المسرو تيخسين ، وبرغم ان لدينا ما يحملنا على الظن بصفة خاصة بوجود عدد كبير من النقود الزائفة بين هذه العملات ، صنعت داخل البلاد ، او تسربت اليها من بلدان مجاورة، غمن المؤكد ، مع ذلك ، ان المسلمين انفسهم قد سكوا بعضسا من هدذه النقود ، غى عصور الاسلام الأولى على الاتل .

⁽٣) كلمة جاءت من الفارسية ، تعنى في الأصل أريكة أو نوعا من المقاعد بالغة الانخفاض تزينها مربعات يجلس فوقها الشرقيون ، وتعنى بصفة عامة جماعة أو تجمعا من اشخاص جالسين ، ومن هذا جاءت الكلمة الفرنسبة douane أي الجمارك أو المسكوس أو ديوان (قصر) الجمارك.

ولمسا كانت عادة رسم صور الامراء أو رسم اشكال مختلفة تتخذ من البشر والحيوانات رموزا ، شائعة مند مختلف الشموب منسدما استقر الاسلام ، مقد اتبع العرب هذه المادة أو قلدوها ، حين لم تكن كراهيتهم للصور بعد قد أصبحت عامة ، ويمكن القول بأن هذه الكراهية قد تطورت تدريجيا بعد ذلك الى أن دخلت حلما يمكننا القول سانى مجال المانون .

ونيما بذكر مؤلفون متفرقون ، نمان النبى (ص) نفسه قسد استخدم نقودا كانت متداولة نمى عصور الوثنية ، لكنه تركها على حالتها نفسها التى كانت عليها قبلنشاة الدينالجديد، ولقد فعل ابوبكر الذىخلف النبى محمدا الشيء نفسه ، كما ترك أمير المؤمنين أبو حفص عمر بن الخطاب ، الذى نمتح مصر وسوريا والعراق ، النقود على طرزها القديمة نفسها حتى المام الثابين عشرة من الهجرة (١٣٦ من تقويمنا) عندما أمر ، طبقا لما يورده القريزي ، بأن تضرب دراهم على الشكل نفسه ، وبالنقوش نفسها التى كانت تستخدم نمى زمن كسرى (٤) ، واكتفى بأن أضاف على بعض منها عبارة « الحمد لله » ، وعلى بعض آخر عبارة « محمد رسسول الله » ، عبارة « عمر » ، وقد نستنتج من هسذا النص أن الدراهم التى أمر عمر بضربها تقليدا لدراهم ملوك نمارس كانت تحمل صورا ، وأن الحواشي كانت مخروبة بالفارسية ،

وفى نحو العام السادس والأربعين من الهجرة (١٩٦٦ أو ١٩٩٧ من تقويمنا) امر عبد الملك بن مروان بأن تضرب دنانير ودراهم لمى كل من مصر والعراق ، وعندما وصلت مسكوكاته هذه الى المدينة ، حيث لم يزل بها بعض من صحابة الرسول مان هؤلاء لم يستهجنوا ميها الا طريقة دمغ نقوشها ، وحيث كانت هذه المتود تحمل صورة مقد اضاف المتريزى بأن سعيدا بن مصعب قد استخدمها دون أن يجد منها ماينتقده .

ويبدو أن رسم صور الحيوانات أقل تنفيرا للمسلمين ، وبصفة خاصة صورة الاسد ، ونرى هذه الصورة بصفة عامة في أعمال النقش والحفر

⁽۱) كسرو ، هو اسم غارسى محض (خسرو) ، ويلفظه العسرب كسرى ، وهو الاسم الذي يطلقونه بصفة عامة على ملوك غارس ،

ولمى الرسوم التى تستخدم زينة فى بيوتهم واثاثهم ، وتحمل كل سسفنهم على مقدمتها صورة محنورة أو خرسومة لأسد ،

وقد أمر الظاهر ركن الدين بيبرس ، الذى ارتقى العرش نمى العام ١٨٨ من الهجرة (١٢٦٠ من تقويمنا) بضرب دراهم سلميت بالدرهم الظاهرى ، وأمر بأن يرسم عليها شلعاره وهو صورة الاسد ، ولدينا واحدة من هذه القطع الفضية التي تحمل تحت الحواشي المسكتوبة بالعربية صورة السد يجرى فاغرا فاه (ه) .

ويذكر أبو النرج نى كتابه عن تاريخ مصر أن السلطان غياث الدين ابن كيقباد ، بن الاسرة السلجوقية ، أراد بدائع من حبه لزوجته ، التي كانت ابنة لاحد أمراء جورجيا أن يضع صورتها نوق المسلات التي أمر بسكها ، وأنه قد تلقى النصيحة بأن يضع عليها طالعه ، والذي كان عبارة عن شهس في صورة أسد .

وقد نشر ادار نى مؤلفه Musée Borgien قطعة نقد عربية نجد عليها صورة شمه عليها صورة شمه مورة اسد ، وعلى وجهيها كليهما صورة نجمة ، وتحمل هذه تاريخ العام ١٣٧ من الهجرة (١٢٣٩ او ١٢٤٠ من التقديم الميلادي) .

ويحوز المسيو مارسيل Marcel (*) تطعسة نقود تحمل النقش نفسه .

ثانيا: النقوش الدينية او المقتبسة من القرآن

استقرت العادة التى تقضى بالا توضع على النقود سدوى حواشى بسيطة منذ وقت مبكر ، وهذا واحد من أقوى الأسباب التى تدفعنا الى الظن بأن القطع النحاسية التى تحدثنا عنها هى عملات زائفة أو أنها لم تضرب بين المسلمين ، حيث تكاد تعود فى غالبيتها الى القرن السادس أو

(بهر) المحد، مؤلفي وصف مصر وله دراسه عن اللقوس السدومية على المبانى الأثرية المصرية ولمه دراسة الحرى عن مقياس الروضة في مصر ،

⁽٥) انظر جدول العملات المحلق بهذه الدراسة ، وتحمل هذه العملة الرقم ٥٤ . (١٤) التد مؤلفي وصف مصر وله دراسة عن النقوش السكونية على

السابع من الهجرة (الثالث أو الرابع عشر من تقويمنا) ، وترتبط بالاسرة السلجوقية ، في الوقت الذي توجد فيه نقود ذهبية وفضية ونحاسية قد ضربت منذ القرن الأول من الهجرة (السابع الميلادي) لا تحمل صورا وانما مجرد حواش ، ونجد مثيلات لها ضربت بيد السلاجقة انفسهم .

وينسب الى عبد الملك بن مروان ، الذى بدا حكمه فى العام الخامس والستون من الهجرة ال ١٨٥ ميلادية) انشاء نمط جديد اسلامى (فى مجال المسكوكات) يشتمل فقط على حواش بغير صور .

ويقال انه قد تبنى هذا الاجراء تبعا لنصيحة يزيد بن خالد بن يزيد الذى اخبره بأن احبار الشموب التى تقتنى (أو نزلت عليها) السكتب القديمة المقدسة يزعمون أن الحكام الذين طال بهم المهر هم أولئك الذين قدسوا اسم الله نموق مملاتهم .

وطبقا لرواية اخرى مان ابن مروان بعد ان ذكر اسم النبى (ص)على رأس واحد من كتبه الى امبراطور الروم ، تلقى من هذا الأخير ، الذى لم يقع مى نفسه سلوك ابن مروان موقعا حسنا ، ردا يقول ميسه « اذا لم تعدل عن هذا الاسلوب مى السلوك ، مسنذكر اسم نبيكم مسوق دنانيرنا بالفاظ لن تكون مرضية لحكم » ، وصحدت هذه الكلمات ابن مروان ، ونسحه خالد بن يزيد حين استشاره بأنينشىء نمطا اسلاميا (مى مجال النقود) وان يكف عن استخدام الدنانير الرومية ، وهو ما معل .

ونقرا في مرآة الزمان ان عبد الملك بن مروان ، في العام الخامس والسبعين من الهجرة (.١٩٥ أو ٢٩٦ من تقويمنا) حين وجد دراهم ودنانير نحمل تاريخا سابقا على الاسلام باربعمائة عام ، وعليها نقش يقول: باسم الاب والابن والروح القدس ، قسد امر بصهرها ، وبان توضع فوق العملات التي استخدمت هذه النقود المصهورة في صنعها ، اسم الله ورسسوله وبعض آيات من القرآن .

ومنذ ذلك الوقت اصبحت الحواشى المختلفة عبارات دينية اختارها الحاكم أو هى من اقواله هو أو من اختيار الشخص الذى وكل اليه امر سنع النتود ، أو صارت آيات أو نصوصا اقتبست حرفيا من القرآن .

ولكى نعطى نكرة عن هذه النتوش او الدواشى ، سنذكر تلك الى كتبت بخط كونى والتى يحملها دينار نقلناه معنا من مصر :

على الوجه أ ، ولمي ثلاثة سطور ، نجد الشيعار الإسلامي :

لا اله الا الله وحده لا شريك له

ونى الحاشية ، نى سطر دائرى، نجد هذا النص المقتبس من احدى آيات القرآن : محدد رسول الله ، ارسله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله .

ونجد على الوجه ب ، وفي ثلاثة سطور ، هذا النص المساخوذ من السورة ١١٢ من الترآن :

الله أحد الله الصهد لم يلد ولم يولد

ونجد مي الحاشية ، مي سطر دائري :

باسم الله ضرب هذا الدينار سنةسبع وتسعين [١١٧ منتقويمنا] .

وقد أورد المسيو تيخسين رسما لدينار ،مماثل (اللوحة الأولى رقم ا) عتب مقدمته عن من النقود عند المسلمين .

وكبانرى ، نمانه لم يوضيح على هذه الدنانير لا المكان الذي صنعت نبه ولا اسم الأمير الحاكم ، ومن المعروف ان هذه الدنانبر قد ضربت نمى دمشق ، وتحمل دراهم تنتمى الى العهد نفسه ، بالاضسانة الى حواشى مماثلة ، اسم مدينة دمشق ، وقد كانت مصر على الدوام ، منذ فتحهاوحتى بداية القرن الثالث المهجرى ، مقرا لأحد الأمراء ، وكانت عملتها النقدية هى. العملة نفسها التى يصسدرها الخلفاء ، وتقدم الدراهم المعزية التى ضربت في القاهرة في العام ٣٥٨ من الهجرة (٩٦٩ من تقويمنا) ، وطبقا لما يورده المقريزى ، النصوص نفسها من الشرآن ،

وكانت هذه النقوش تزيد أو تنقص تبعا لاتسماع او ضميق سطح التطعة النقدية او تبعا لمما ان كانت تستبدل بهذه النقوش اسماء او القلب الخليفة أو نوابه وولاته واسم المدينة ، وان كانت الكلمات التي نراها لمي اغلب الأحيان والتي استمرت باتية لأطول وقت على مختلف القطع النقدية هي تلك التي تدل على شعار الإيمان بالعقيدة الاسمالية (الشهادة) : لا الله الا الله محمد رسول الله وقد وجدناها على نقود القرن السمابع الهجري [الثالث عشر من تقويهنا] (٢) .

ولكى نلم بهذه النصوص المختلفة يمكننا أن نرجع الى مقالة المتريزى والى المؤلفات المختلفة التى نشرت عن النقود الاسلامية ، وبصفة خاصة ، المتحف السكوفئى Museum cuficum لادلز ، وكسذلك مؤلف المسيو تيخسين ، والى مثالة المسيو مارسيل عن المسكوكات العربية والسكوفية في كتاب وصف مصر .

وقد استهجن بعض الناس عادة تدوين عبارات دبنية غوق النقود ، غي ذلك الوقت ، واستهجنها بصغة خاصة قارئي القرآن الذين استشاطوا غضبا أو وجدوها بمثابة اهائة أن يروأ أسم الله والرسول وآيات القرآن تساق في لغة دارجة أو سوقية (٧) ، نئوق نقود هي عرضة لأن يحملها اليهود والنصاري والكفار والرجال على غير طهارة والنساء وقت المحبض أو غير متطهرات (١٤٤) ، بل أن بعض الفقهاء المسلمين قد حرم استخدامها على الناس عندما لا يكونون في حالة الطهارة التي يوجبها الشرع .

ومع ذلك مان متهاء آخرين لم يكونوا من الراى نفسه ، وقد اجاب أمير المؤمنين عمر بن عبد العزيز هذه الاجابة التى تسترعى الانتباه ، حين اقترح عليه احدهم أن يحذف هذه العبارات الدينية ، اتريدون أن تظانالامم أننا غيرنا عقيدتنا مى اله وأحد ومى نبينا !!

⁽٦) ويصنفة خاصة نقود بيبرس التي سبقت الاشارة اليها ، القطمة رقم ٥٤ (بالجدول) .

⁽٧) استخدم الخط الفارسي في البداية .

⁽١٠) الترجمة هنا ترجمة للمعنى . (المترجم)

وبرغم ذلك ، نبعد هذا بوتمت طويل نقسد انتهى الأمر بذلك الراى الذى كان ينظر الى هذه العادة باعتبارها رجسا ان انتصر وظهر على غيره من الآراء ، ولم يعد يوضع نوق العملات الا اسم الحاكم والقابه وتاريخ ارتقائه وتاريخ سك العملة والمكان الذى سكت فيه .

ذالثا: اسماء والقلب الأمراء

وبالاضاعة الى هذه العبارات الدينية ، كانت النتود تحمل مى بعض الأحيان اسم الخليفة أو الأمير الحاكم .

ويبدو أن أبا جعفر المنصور ، الذي بدأ حكمه في العام ١٣٦ بن الهجرة (٢٥٤ من تقويمنا) هو أول خليفة عباسي يأمر بوضع اسمه على النقود ، وأن يكن من الملاحظ أن ذلك لم يحدث الا منذ العام ١٥٣ (٧٧٠ من تقويمنا) ، أما النقود التي تعود إلى السنوات السابقة على ذلك علم تكن تحمل سوى نصوص من القرآن .

وحين أسبح الأمير أبو العباس أحمد بن طولون مطلق السلطة في مصر (أي حين استقل تماماً بحكم مصر) ، كما سبق لنا القول ، أمر بأن تضرب دنانير لعله قد أمر بأن ينقش عليها اسمه .

ونتيجة لذلك ، غلسنا نعرف متى توقف تدوين أو نقش العبسارات الدينية غوق النقود المصرية بحيث لم تعد تحمل سوى أسماء والقاب الأمير الحاكم ، ولابد أن هذه العادة الأخيرة تعود الى سلطين آل عثمان ، ونعتقد أنها قد بدأت على عهد مراد بن أورخان الذى ارتقى العرش غى العام ٧٦١ من الهجرة (١٣٦٠ من التقويم الميلادى) .

وكان الهم الأمير ينقش كاملا ، بالأحرف كالملة ، وليس في شكل توقيع أو تأشير (طغراء) ، ويليه اسم والده ، جريا وراء العسادة التي نقلوها عن العرب .

وهكذا نستطيع ، عن طريق هذا التوسيع تنى نتش استم والد الحاكم، أن نميز السلاطين الذين يحملون الاسم نفسه ، نلم تكن لدى العرب عادة التبيز بين هؤلاء عن طريق اسماء رتبية كما نفعل ثحن بالنسبة للوكذا ;

غرانسوا الأول ، هنرى الرابع ، لويس الثالث عشر ، وحين نطلق اسهاء مراد (٨) الثاني ومراد الثالث ومحمد الثاني ومسطفى الثالث ، غانها نقمل ذلك استجابة لمادة لتبعها نحن في أوربا .

اذلك منحن نترا على المبلات التركية اسماء:

براد بن بحید براد بن سلیم بحید بن براد بصطفی بن احید سلیم بن بصطفی

وتتميز الطريقة التي يتبعسها الأوربيون في الاشارة الى ملوكهم انها تدلنا على الترتيب الذي جاء عليه الأمراء الذين يحملون الاسم نفسه ، في حين أن الطريقة العربية ، لاتدلنا بشكل موضوعي بذلك فحسب ، بل انها تلقى مزيدا من الشكوك وعدم الدقة عندما يحسدت أن يتكرر كل من اسم الاب والابن كما نجد ذلك عند كثير من السلاطين ، وهكذا نجد لدينا اثنين من السلاطين باسم محمد بنمراد ،او (طبقا لما اتبعناه في الاشارة اليهما) محمد الثالث ، واثنين آخرين باسم احمد بن محمد وهمسا احمد ، وهما مصطفى بن محمد وهما مصدن وهما مصطفى الأول واحمد الثالث ، واثنين ثالثين باسم مصسطفى بن محمد ، وهما مصطفى الأول ومصطفى الثاني .

وهناك عملات ذهبية من الزربحبوب كتبت عليها الاسهاء هكذا بالحروف كالملة (١) ، وهى تلك التى استمر ضربها حتى الوقت الذى شاع ميه بمسفة تكاد تكون عامة تمثيل اسم السلطان على شكل نوع من التوقيع او التاشير ، وقد جاءت هذه العادة من القسطنطينية ، ويطلق اسسم

⁽A) مراد هو ما نطلق عليه اسم امورات Amurath.

⁽۱) انظر لوحات النتود ، الاشنكال ۱۰ ، ۱۱ ، ۱۱ ، وهي التي رتبت نمي جدول النتود الذهبية بالارتبام من ۲۷ الي ۳۱ ، ۳۹ ، ومن ۱۱ الي ۶۱ ، ۱۱ ، ۱۹ ، ومن ۱۱ الي ۶۱ ،

طفراء (١٠) على الحروف أو التوقيع المختصر للسلطان .

اما قطع الفندتلى ، وكذلك القطع ذوات الأربعين والعشرين مدينى، وكذلك الربعيات وقطع المدينى، بل واحيانا قطع الجديد ، فلم تكن تحمل على الوجه 1 سبوى هذه الطغراء ، التى تشغل كلوجه القطعة ، اما وحدها ، واما بصحبة بعض الزخارف المنقوشة على هيئة ورود صفيرة والتى تستخدم بمثابة زينة .

واما منى العملات الذهبية التى يكتب ميها اسم الأمير على شكل توتيع أو تأشير متشفل الطغراء الجزء الأعلى من الوجه أ ، كما يمكننا أن نرى ذلك موق القطع الذهبية التى رسمناها من الاشكال أرقام ١١ ، ١٢ ، ١١ من اللوحة الثانية) و ٥ (من اللوحة الأولى) [١٠ ، ١١ ، ١١ من اللوحة الأصلية بهذا الترتيب] . وهذا الرمز أو التوقيع ، طبقا لما يورده المسيو تيخسين لا يمثل مقط اسم السلطان مجدولا ومتشابكا من خطوط، بل أنه يصور كذلك ، أذا ماتظرنا اليه من الجانب ، مارسا يجرى وقسد اطلق لنحصائه العنان ، وهو أمر يبذو بالنسبة للمسلمين اختراعا حاذقا ، رناسب بصدفة عامة مع الروح القتالية عند الأتراك وهم الذين كانوا مغضلون القتال على ظهور الخيل فيما مضى .

ومن جهة اخرى ، مصحيح ان العرب ، شانهم مى ذلك شان الاغريق ميما مخى ، مى اوتات انحدار الذوق السليم ، وكما هو الحال عند كتابنا ممن يتمتعون بمهارة يدوية تفوق مهارتهم فى التعبير ، يولون اهمية كبرى لهذه اللعبة الصبيانية التى يصنورون نيها عند كتابتهم ، وبواسطة الحروف وخطوط الريشة الطيور والحيوانات المختلفة الغ ومع ذلك قان عبرة محاولة تشبيه تاشير السلطان برجل يمتطى جواده تد جاءت ميما يبدو من بعيد ، بل تبدو ايضا متكلفة ومصطنعة باكثر مما نجد عليه غالبية انتحالاتهم ،

اما الأبر المؤكد تهو اننا بستطيع أن نميز في هذه الرموز ، بالاضافة الى الخطوط المختلفة ، التي لا تستخدم في العادة الا على سبيل الزخرفة،

⁽١٠) ملفرا (او طغراء) ، وهن كلمة تركية ، تختلف عن كلمسة ملفراى التى تعنى المحتيقة والتى يقدمها المسيو تيخسين باعتبارها اشتقاتها من هذه الكلمة الدالة على توتيع او تأشير السلطان ،

حرومًا من اسم السلطان مجدولة ومتداخلة على نحو قريب الشبه من شكل الطفراء أو التأشير ، ونلاحظ مى بعض الأحيان كذلك اسم والد السلطان، كما نلاحظ بصفة دائمة وجود لقب خان (١١) ومعناه الامبراطور ،

ويقدم المسيو تيخسين في مقدمته اؤلفه فن النقود عند المسلمين ، حس ١٩. وما بعدها ، سلسلة الخلفاء الاول ، وخلفاء الامويين ، وخلفاء الامباسيين الذين ظلت مصر تابعة لامبراطوريتهم لوقت طويل ، ويقدم في ص ١١٤ سلسلة الخلفاء الفاطميين الذين سيطر بعض منهم على مصر ، وفي ص ٢٣ سلسلة الخلفاء العباسيين الذين تولوا الخلافة التي خلقها سملاطين مصر بعد موت المستعصم بالله ، وفلي ص ٢٨ سلسلة الايوبيين الذين اتخذوا في مصر لقب ملك ، اما بالنسبة لقائمة الماليك فقد احال الذين اتخذوا في مصر لقب ملك ، اما بالنسبة لقائمة الماليك فقد احال الي قوائم المديو دي جني M. do Guignes الا ويقدم في النهاية في ص ١٧٧ قائمة بسلاطين القسمانطينية ، والتي ينبغي ان نضيف اليها اليوم اسماء مصطفى بن عبد الحميد او مصطفى الرابع الذي ارتقى العرش في العام الهجرى ١٢٢٢ ال ٢٧ فبراير ١٨٠٨) ومحمود بن عبد الحميد او محمود الثاني او محمد السادس الذي ارتقى العرش فلي ١٢٢٣ من الهجرة محمود الثاني او محمد السادس الذي ارتقى العرش فلي ١٢٢٣ من الهجرة

وكان الحكام او الأمراء يضيفون بصحفة عامة كنيات والقابا مختلفة الى اسمائهم .

وكانت هذه الالقاب في العادة التابا دينية مثل عبد الله اى خادم الرب ، والظاهر بأمر الله الذى مدما أو انتصر بمشيئة الله ، والناصر لدين الله أى الذى بعمل على نصرة الدين ، والمنصور بالله والمستنصر بالله أى الذى ينصره الله أو يستمد من الله النصر ، وهذه الاضافة «بالله » قد استخدمها على التوالي كافة الأمراء العباسيين على وجه التقريب والحقوها هم بكنياتهم بدءا من المعتصم بالله بن هارون الرشديد الذى بدأ حكمه في العسام ٢١٨ من الهجرة ال ٨٣٨ من تقويمنا) وحتى المستعصم بالله تخر الخلفاء العباسيين المقيمين ببغداد والذى لتى حتفه المستعصم بالله تخر الخلفاء العباسيين المقيمين ببغداد والذى لتى حتفه

⁽١١) يقال على الدوام الخان الاكبر للتتار .

ا (م ٨ سـ ومنف ممر ١

فى العام ٢٥٦ ه (١٢٥٨ م) حين استولت على هاذه المدينة توات المبراطور المغول منكوخان بقيادة هولاكو .

اما الخلفاء من سلالة العباسيين الذين نصبهم سلطين مصر او اعترقوا بهم عقب موت المستعصم بالله تاركين لهم ظلا من السلطة او بمعنى اصح لقبا لا فاعلية له وشرف تدوين اسمهم على العملات النقدية فقد ظلوا في غالبيتهم ، يضيفون الى القابهم كلمة « الله » بدءا من المستنضر بالله في العام ٢٥٩ هـ (١٢٦٠ من تقويمنا) حتى المتوكل على الله آخر انخلفاء العباسيين الذي اصطحبه السلطان سليم الأول معمه الى القلمطنينية بعد ان تم له غزو مصر (١٢) .

وتبد اتخذ الخلفاء الفاطميون القادمون من أفريقيا واسبأنيا كنيات مشابهة .

وثثشابه هذه العبارات الدينية الملحقة باسنهاء الخلفاء مع تعبيرا Dei gratia اى بغضل الله والتى دونت لوقت طويل ، اما كاملة وأما مختصرة غوق عملات كثير من الامراء المسيحيين ، وبصفة خاصة غوق النقود الفرنسية .

اما الالقاب التى اتخذتها الاسرة الايوبية التى بدا حكمها لمصر لمى انعام ٢٨٥ ه (١١٧٣ م) ، والتى تسمت على هذا النحو باسم ايوبوالد صلاح الدين مقد كانت تنتهى بكلمة الدين (١٢) اى عتيدة الاسلام بدلا من ان تنتهى بكلمة الله اى الرب ، مثل صلاح الدين اى اصلاح او امن الدين، ونصر، الدين بمعنى دعم ومساندة الدين ، وسيف الدين ونجم الدين وغياث الدين اى حاميه، وهذه الكنية الاخيرة كانت الكنية التى اتخذها المعظم (١٤) الذي بد! حكمه لمى العام ٧٤٢ ه (١٢٤١ م) والذى انتهت بنهاية حكمه الدين بنهاية حكمه

⁽۱۲) على العام ٩٢٢ه (١٥١٦م) إمر سليم كذلك بأن يشنق على احد أبواب القاهرة (باب زويلة) طومان بأى اخر سلاطين مصر ، وقد تم ذلك غي العام ٩٢٣ هـ (١٥١٧ من تقويمنا) .

التى يسميها المعرب المعروف الشعريف الله المام كلمة تبدأ بحرف من الحروف التى يسميها المعرب الحروف الشمسية ، يحل أول حرف مى الكلمة عند النطق محل اللام فبدلا من أن تقول تقى الدين (بتسكين اللام وكسر الدال) . تقول أدين (بحذف اللام وتشديد وكسر الدال) .

⁽۱۱) ولكنه اشتهر باسم توران شاه .

الاسرة الايوبية . وفي بعض الاحيان كانت هذه الالقساب تأتى للتفخيم أو للتعظيم مثل الملك العادل ، والسلطان الأعظم أى بالغ القوة والنفوذ ، والمناصر، ، وتهيز هذه السكنية أو اللقب بشسكل خاص سسلالة الماليك الشراكسة الذين استولوا على حكم مصر .

وكان الأيوبيون أنى مصر ، بدءا من صلاح الدين فى العام ٥٦٨ هـ (١١٧٣ م) حتى المعظم غياث الدين ، يسبقون اسمهم بلقب الملك ، وسار على نهجهم كل من المماليك البحرية والمماليك الشراكسة .

الها لقب سلطان نقد اتخذه المراء متفرقون منذ زمان ضمارب في القدم ، وتبناه بشكل دائم الاباطرة الاتراك في القسطنطينية وجعلوه على الدوام يسبق اسماءهم .

وكانوا يضيفون بعد اسمهم واسم آبائهم ، سواء كانت النقود تحمل الاسم كاملا او في شكل تاشير او طغراء ، كلمة خان ، وكنا نقرا على الوجه الثاني (ب) من العملة هذه الكلمات مرتبة في اربعة سطور :

سلطان البرين وخاقان البحرين السلطان بن السلطان (۱۰)

ولم تختلف هذه الالتاب قط فوق العملات الذهبية من الزرمحبوب منذ زمان طويل ، وتنتسب القدم قطعة راينا عليها هذه الالقاب لمراد بن سليم الذي ارتقى العرش في العام ١٨٧ هـ (١٥٧٤ من تقويمنا) ، ولعلهاكانت تنتمي لفترة سابقة ، بيد اننا نجد انفسنا نعود في غالبية الاحيان ، فوق النقود الذهبية الاذكارية ، الى حواشى قديمة ، فبدلا من أن يوضع اسم السلطان في شكل تاشير أو طغرا ، نجدهم يعودون في بعض الاحيان الى عادة كتابة اسم السلطان بكل حروفه ، وبدلا من القاب الحاكم التي

⁽١٥) البرين : اى الأرضين اى اوربا وآسيا ، والبحرين : اى البحر الاسود والبحر الابيض المتوسط ، اما كلمة خاقان فتعنى عند التسار كلمة : ملك ،

انتهينا من ذكرها، ، نراهم يعاودون استخدام القاب اخرى كانت مستعملة في ازمنة اسبق ، وهكذا نقطع على القطعة الذهبية التذكارية المرسومة في الشكل رقم ٦ من اللوحة الاولى والتي لا تحمل قط تأشيرا أو خلفراء ، وعلى الوجه ا منها:

سلطان مصطفی بن احمد خان عز نصره ضرب فی مصر سنة فی مصر سنة 11۷۱ - ای فی العام ۱۷۵۷ من تقویمنا ۲

وعلى الوجسسه ب: ضارب النضر صاحب العزر والنصر في البر والبخر البر والبخر العام ١٨٧١ ه ويتوادق ١٧٧١ م ر

وهى السنة التى ضربت نيها هذه العملة التى لابد أن ننسبها الى المملوك محمد بك (ابى الذهب) الذى خلف نى هذا العام على بك الشهير والذى جمع الى سلطة شيخ البلد التى اغتصبها بن سيده وولى نعمته على (بك) ، لتب باشا الذى انعم عليه به السلطان مصطفى .

وهذه الصيغة هي على وجه الدقة الصيغة نفسها التي نجدهانوق العملات الذهبية التي يذكرها المسيو تبخسين والتي تنتمي لمهود عديدة كما تدل على ذلك سينوات التنصيب أو التتويج ١٩٧٤ هـ (١٥٦٦ م) ، ٩٨٢ هـ (١٥٧٥م) ، ١١٤٣ هـ (١٥٧٠م) والتي ضربت في القسطنطينيسة والقياهرة والجزائر المدينسة وتونس المدينسة وطرابلس ١١١) ، وهي الصيغة نفسها كذلك التي نجدها على نقود ذهبية ذات قطر الله والتي نشرها المسيو بونفيل Bonavile برتم ١٦ عن النقود الذهبية التركية التي ضربت في عهد على بك ، كما سنوضح تمها بعد ،

any ao amin'ny faritr'i Andrews ao amin'ny tanàna mandritry no ao amin'ny faritr'i Andrews ao amin'ny faritr'i

⁽١٦) ص ١٨٠ من مددمة كتاب من النقود والمسكوكات عند المسلمين.

المالسنة التى صنعت نيها وهى ١١٨٣ هـ (١٧٦٩ أو ١٧٧٠ م) ، فهى سمايقة باربع سنوات على تلك السنة التى ضربت نيها القطعة الذهبيسة التى ورد ذكرها من قبل .

رابعا: الاسماء والالقاب والحروف المهيزة لنواب السلطان والحكام في مصر البخ

غى بعض الأحيان كانت النقود تحمل ، بالاضافة الى اسماء الملوك او السلاطين الذين كانت مصر تابعة لهم ، اسماء النواب او اسسم ابن الكليفة المرشم اليكون خليفته (ولى العهد) واسسم حاكم مصر النح مع اضافة كلمة «مما امر به الخليفة » (١٧) في بعض الأحيان او «مما امر به » (١٨) احيانا اخرى ، او بدون هذه العبارة في غالبية الأحيان ، وكما نرى على بسبيل المثال ، فرق دينار حصلنا عليه واوردنا هنا حواشيه ، التي بدت إنا بالغة الأهمية اذ بينت عليه سنة ومكان الصنع .

ويجمل الوجه الالنصوص القرآنية نفسها التي نجدها على الدينسار الذي تناولناه في ص ٣٥٣ من هذه الدراسة ، فيما عدا اننا نجد في منتصف القطعة ، اعلا الرمز ، اسنم المامون ، وهو الخليفسة المسلم السسادس والعشرون ، والسابع من خلفاء العباسيين ، والابن الثاني لهارون الرشبد والذي بدا الحكم في العام ١٩٨٨ه (٨١٣ من تقويمنا) .

وعلى الوجه ب ، نى منتصف القطعة ، ونوق صيغة : محمد رسول الله ، نترأ اسم : « طاهر » ، وعند اسفل هذه الصيغة نجد اسم : السبرى . اما ظاهر ، نكان الوزير ، وكان يتمتع بكل ثقة ومجبة المامون الذى منحه بعد ذلك بوقت قصير حكم اقليم خوراسان وكل الشرق حيث استقل بالامر هناك ، اما السرى فكان حاكما لممر ، والذى توفى بها ني العام ٥٠٠ من الهجرة (٨٠٠ من تقويمنا) .

⁽۱۷) حول هذه الصيغة ، انظر المرجع السابق ، تأليف تيخسبن ، من ٦٦ وما بعدها .

⁽١١٨) سع بناء النعل المجهول .

أما على حواف القطعة ، وبدائرها فنقرا:

بسم الله ضرب هــذا الدينـار بمصر سـنة ثلث (ثلاث) ومايتين (اى ۱۸۸ ــ ۱۹۸ م) .

وهذا التاريخ يثير الفضول حيث كان ابراهيم بن المهدى قد حل فى الخلافة محل المامون فى العام ٢٠٢ من الهجرة (١١٧ او ١١٨ م) وان كان قد عزل فى العام ٢٠٣ من الهجرة (١١٨ او ١١٨ م) ، وتبرهن هذه المسكوكة التى نتعرض لها هنا ان السلطة قد اعيدت الى المامون فى العام ٢٠٢ من الهجرة ، او تدل على الاقل ، ان النقود حتى هذه السنة كانت لاتزال تضرب باسمه .

ولم يكن يدون غوق العملات المختلفة على اسموى اسم الوزير او نائب الخليفة ، برغم ان هذا الوزير لم يعلن نفسه قط مستقلا، في حين راينا ان هؤلاء الذين استولوا على السلطة ، في ازمنة اخرى ، واعلنوا من انفسهم ملوكا او سلاطين ، قد ظلوا يحتفظون ، على النقود التي امروا بان توضع عليها اسماءهم والقابهم ، باستماء الخلفاء الذين لم بعودوا يعترفون لهم بسلطة على الاطلاق ، وذلك اما لكي يقدموا لهولاء ولاء لن يترتب عليه اى التزام، واما لكي لا يدخلوا الشكوك علىمسكوكاتهم الجديدة التي امروا بصنعها .

وفى عصور اكثر حداثة ، اضاف شيخ البلد (حاكمها أو سيدها) (١٩) والباشوات والبكوات الذين كانت تتبعهم دور سك النقود (الضربخانة) الحرف الأول أو الحرفين الأولين من اسمائهم على قطع النقود ، في عهود مختلفة ، كعلامات مهيزة ، وكانت هذه الحروف توجد في أماكن متفرقة ، فنجدها على الفندقلي نحو أسفل القطعة ، على الوجه ب قبل أو بعد تاريخ التنصيب أو التتويج والمعبر عنه بالأرقام ، كما يمكننا أن نرى ذلك على قطعة الفندقلي المرسومة في الشكل رقم ٨ من اللوحة الثانية إ المن اللوحة الأصلية) وعلى النصفية (نصف فندقلي) المرسومة في الشكل

⁽١٩) لقب أو منصب لايرجع أنشاؤه ألى ماقبل العام ١٦٦٧ من الهجرة [١٧٥٣ م] ٠٠

رقم } من اللوحة الأولى (٧ من اللوحة الأصلية) (٢٠) حيث نجد الرقم ١١٤٣ وهو سنة تنصيب أو تتويج محمد بن مصطفى (١٧٣٠ من تقويمنا) مسبوقا بالحرف س (٢١) . وتوجد قطع أخرى من الفندقلى تعود للعهد نفسه > نرى عليها سنة التنصيب نفسها متبوعة بحرف ن .

ونلاحظ كذلك ، على قطع مندقى القسطنطينية ، وبشكل خاص موق القطع التذكارية (او الاستهلالية اى التى تضرب عند مستهل العسام المجرى الجديد) منها حروما مميزة على الوجه ب نحو اعلا القطعة . وموق حرف البساء من كلمة ضرب (﴿﴿) ، وتلك هي قطع المندقلي التي نشرها المسيو بونفيل بارقام ٢ ، ٧ ، ٨ عن النقود الذهببة في تركيا .

ونجد هذه الحروف الأولى فوق العملات الذهبية ، وعادة على الوجه ب عند نهاية السطر الثالث من الحاشية ، فوق الحرف الأخير من كلمية أبن وهو النون (٢٢) ، في مكان الزخرف المرسوم على شكل ورود صغيرة أو في مكان الطغرا التي نلاحظ وجودها على قطع نتود ذهبية أخرى وفوق الحرف نفسه .

اما العملات الذهبية التي لا تحمل حسروما أولى أو طغرا ، والتي ضربت في عهد مراد بن أحمسد (٢٢) ، الذي اعتلى العرش عام ١٠٣٢ هـ (١٦٢٣ م) والتي رسماها في الشمكل رقم ١١ من اللوحسة فتحمل « لام الف » (لا) .

ونلاحظ على الوجه اللقطعة الذهبية التي نشرها المسبو بونفيال تد سرقم ١٦ ، اللوحة الثانية ، عن النقود الذهبية التركية ، والتي نجد

⁽۲۰) انظر اللوحات الملحقة بهذه الدراسة. ، وانظر ايضا عقب هذه الدراسة قطع المندقي المذكور بجدول النقود بأرقام ۱۱ ، ۱۳ ، ۱۶ . (۲۱) انظر الجدول ، القطع من ۱۰ الى ۱۶ .

پد تبدو هذه الحروف في رقم ٦ ا وتقابل - او ح ، وفي الارقام ٧ ، ٨ عين (عـ ـ ع) او ع ب ولعلها الحروف الاولى لكلهتى عبد الله (٢٢) بن او ابن ، واحيانا تقرأ هذه واحيانا تقرأ تلك فوق قطع النقود، وان كنا نقرأ الاخيرة في اغلب الاحيان .

Amurath IV. (YY)

خواشيها واطرها هى الاطر والحواشى نفسها التى للمسكوكات الذهبية التذكارية التى عملنا على رسمها فى الشكل رقم ٦ من اللوحة الاولى (١٢ من اللوحة الاصلية) عند اعلى التطعة ، وفى مكان الاطار الوردى الذى تحمله العملة المشار اليها (رقم ٦ من اللوحة الاولى فى هذه الدراسة) وجود حرفى العين واللام ، وهما الحرمان الاولان من اسم على بك ، موضوعين بعد كلمة سلطان وفوق كلمة مصطفى ، الما على الوجهب فنجد الرقم ٨٣ الدال على ان هذه القطعة قد ضربت فى العام ١١٨٣ من الهجرة وعلى هذا فان على ان هذه القطعة قد ضربت فى العام ١١٨٣ من الهجرة وعلى هذا فان على بك لم يأمر قط بضرب النقود بسكته الخاصة (اى بنسبه) كما يذكر المؤرخون (١٤) ، وانها ضربها بسكة السلطان الحاكم مصطفى بن احمد ، فهو اذن لم يفعل سوى ان انتهج نهج شيخ البلد مندها امر بنقش الحروف الاولى من اسمه فوق قطع النقود ،

اما القطعة الذهبية ألتى نشرها بونفيل برقم ٩ من اللوحــة الأولى الذهبية التركية متحمل حرف صاد (ص) (٢٥) ، وقد ضربت هذه القطعــة في القاهرة في عهد السلطان عثمان بن مصطفى الذي ارتقى العرش في العام ١١٦٨ من الهجرة (١٧٥٤ من تقويمنا) ،

اما القطعة الذهبية التي رسمناها نحن على الشكل رقم ٥ من اللوحة الأولى (١١ من اللوحة الأصلية) والتي ضربت على القساهرة على عهد مصطفى بن احمد الذي تولى الحكم على العام ١١٧١ من الهجرة (١٧٥٧ من تقويمنا) فتحمل حرفى الميم والدال (٢٦) ، ويلاحظ وجود هذين الحرفين

Volney, Voyage en Egypte et en Syrie, p. 110, (vi) ler Vol, édit 1787.

⁽٢٥) وهو يقابل حرف ال $\rm s$ عندنا) وقد اتفتنا عند اعداد وصف مصر على أن نجعل ال $\rm s$ الفرنسية مقسابلة للسين أو المساد أذ نحن لانستطيع مى حرومنا أن نبرز الفرق القائم، بين النغمتين الموتيتين لهدنين الحرمين العربيين ، ويلجأ بعض المهتمين $\rm s$ حتى بفرقوا بين الحرمين $\rm s$ أن يجعلوا ال $\rm s$ مقابلة للصاد ، أنظر التنويه الوارد عقب مقدمة وصف مصر، (وقد وردت عقب مقدمة المسيو مورييه) التى نشرناها ملحقة بالمجلد الأول من الترجمة العربية ، الطبعة الثانية سالمترجم) ،

⁽٢٦) مد ، والعلهما اختصار الأحمد أو محمد ٠٠

نفسيهما على قطعتين ذهبيتين نشرهما المسيو بونفيل ، احداهما تذكارية برقم ١٥ والاخرى عادية نشرت برقم ١٤ (اللوحة الثانية من النقود الذهبية التركية) ، وقد ضربت كلتاهما في القاهرة في العهد نفسه والسنة نفسها التي ضربت فيها القطعة الذهبية التي نشرناها نحن ، وان كان ذلك قسد تم بسكة مغايرة ، كما نستطيع أن نرى ذلك عن طريق الاختلاف البينسواء في حريبات الإطار أو في حروف الكتابة .

وتتميز كل واحدة من هذه العملات الثلاث بأنها تحمل ، الى جانب الحروف المميزة التى انتهينا من الحديث عنها ، رقما يدل على سنة الصنع، وهو رقم لا نجده فى غالبية القطع الذهبية الأخرى اذ أن الحرف المميز يشغل مكانه (أى مكان الرقم) .

وتحمل القطع الذهبية الأخرى ، التى تدخل ضمن جدول العمسلات الملحق بهذه الدراسة ، بارقام مسلسلة هى ٣٥ ، ٣٦ ، ٣٧ ، والتى تعود الى عهد مصطفى الذى تولى الحكم عام ١١٧١ هـ (١٧٥٧ م) ، وفي مكان التاشيرة او الطغراء الميزة الحرفين ميم طاء او ميم صناد (٢٧) .

وهناك قطع ذهبية اخرى ، وردت برقم ٢٧ (اللوحة رقم ٣ من النقود الذهبية التركية للمسيو بونفيل) ، ضربت غى القاهرة ، غى عهد سليم الذى تولى الحكم فى العام ١٢٠٣ من الهجرة ((١٧٨٩ من تقويمنا) تحمل الحرفين : الف وسين (ا س) ، وهما الحرفان الأولان من اسسبم اسماعيل بك الذى ترك له حسن ، قائمقام باشا ، حكم مصر ، بعد حملته ضد البكوين ابراهيم ومراد ، والذى مات فى جائحة الطاعون الشهيرة بالقاهرة فى العلم ١٢٠٥ من الهجرة (١٧٩١ من تقويمنا) .

واخيرا ، نهناك بين قطع النتود الذهبيك والنصنيات التي ضربت (نمى مصر) نمى عهد الاحتلال الفرنسي عملات ضربت بمعرفتنا ، وقسد احتفظنا ببعض منها ، وكان الحرف المبز الذي نقشناه عليها هو الحرف الفرنسي ، ، وهو الحرف الأول من اسم القائد العلم بونابرت Bonaparte.

⁽۲۷) م صد ۱ وقد تكون مص او مط ،

اما نيما يختص بالغروش التي امر على بك بضربها ، نان الحروف الأولى من اسمه توجد على الوجه ب عند اعلى القطعية ، ونوق حرف الباء من كلمة ضرب ، ونيها نجد حرف اللام متحدا بحرف الباء من كلمية ضرب ، عن طريق واحدة من هذه الزخارف المتكلفة الثيائمة عند الكتاب العرب ، بطريقة تجعل منهما لاما وياء (لي) الأمر الذي تتكون معه كلمة على باكملها كما نستطيع أن نرى نوق القطعة ذات الأربعين مديني التي معنا والتي رسمناها ني الثيكل رقم ١٦ من اللوحة الثالثية (و ١٦ من اللوحة الاصلية) ونوق القطعة ذات العشرين مديني والتي رسمناها ني الشكل رقم ١٦ من اللوحة الاصلية) .

وتتميز قطع المدينى التى ضربت فى عهد على بسك بنفس الحروف الأولى والتى رتبت بطريقة مشابهة ، وقد نشرنا صورة واحدة منها فى الشكل رقم ١٨ من اللوحة الثالثة (٢٠ من اللوحة الإصلية) . وفى الوقت نفسه فاننسا نجد فى غروش على بك خاصية بالغة الاهمية ، اذ راق له ان يغير فى سنة الاصدار (او السنة التى تحملها القطعة النقدية)فجعلها منة ١١٨٦ هـ (١٧٥٧ م) منة ١١٨١ هـ (١٧٥٧ م) وهى السنة التى تولى الحكم فيها السلطان مصطفى ، ان مادفاعه لتجديد وهى السنة التى تولى الحكم فيها السلطان مصطفى ، ان مادفاعه لتجديد كفذا ، لم يسمح لنفسه به عند اصدار عملات اخرى هو بلا جدال رغبسة خفية من جانبه فى تحسس الوقت الذى يمكنه فيه ان يعلن استقلاله او مفته تلمس السنة التى ينشىء فيها فى مصر صناعة هذه العملات ، ولم يحتفظ على بك فيها مطلقا الا بطغراء السلطان الحاكم ، بحيث لانستطيع القول مظلقا بان هذه العملات النقدية نفسنها برغم انها من انشائة ، اى من انشاء على بك ، قد ضربت بسكته .

وحتى وتت تليل ، لم يستطع احد ان يقدم تنسيرا لمعنى او لسبب استخدام هذه الحروف التى نلاحظ وجودها نموق كثير من العملات التركية، والتى شد اى الحروف سد بدت نموق نطاق الحصر او بغير ذات معنى، لكننا شوف نستخدمها ، أذا ماتوصلنا الى معرقة اسماء الحكام من مشايخ البلد واللباشوات او البكوات الذين تشير اليهم هذه العملات ، والى معرقة الزمن الدتيق او المحدد (لتوليهم السلطة) نمى تحديد نترة المنع بدتة ، بالاضافة الى كل ماسبق ، لأن هذه الحروف تاخذ عادة نموق القطع التى نلاحظها

عليها، مكان الأرقام التى كانت ستستخدم فى الدلالة على سنة تولى الحكم أو سنة الصنع فى حين لم تكن القطعة تحول الا سنة تنصيب السلطان كما سنرى عند الحديث عن تاريخ الاصدار .

خامسا: الأدعيات أو الأماني الرحوة للأمي الماكم

وهذه صيغات مهذبة في شكل دعوات وامنيات ، يتم التعبير عنها بأسلوب متهيز نجده بصفة خاصة عند العرب ، بفعل عادة ضاربة في القدم ، وتضاف رغبة في التكريم بعد اسماء كبار الشخصيات عندما يرد ذكرها ، مثال ذلك اسماء النبي وآل بيته والسلاطين او الحكام . واكثر الصيغات التي نقرؤها ، من هذا النوع ، فوق المسكوكات وقطع النقود هي : صلى الله عليه وسلم ، خلد الله ملكه وسلطانه ، خلد الله ملكه ، دام ملكه ... وهذه الادعية الأخيرة هي ما تحمله القروش او العملات التي لا تحمل طغراء السلاطين والمضروبة في القسطنطينية ، والتي اورد المهيو بونفيل رسوما لها في مؤلفه ، وتعود اولاها ، وهي المرسومة في الشكل رقم ١ ، لعهد مصطفى ، الذي تولى الحكم في العام ١١٧١ الهجري (١٧٥٧ من تقويمنا) ، أما الثانية والتي رسمت في الشكل رقم ؟ فتعود بن تقويمنا) ، أما الثانية والتي رسمت في العام ١١٨٧ ه (١٧٥٧ من تقويمنا) ، أما الثانية والتي رسمت في العام ١١٨٧ ه (١٧٥٧ من تقويمنا) .

اما الصيغة التى شاعت منذ وقت طويل نهى : عز نصره ، ونجدها نمى الوقت ننسه الذى نجد نبيه الادعية السابقة (دام ملكه) ، منقوشة نوق قطعة نقد نقود تعود الى عهد بايزيد ، ثم نجدها وحدها نوق قطعة نقد ذهبية من عهد سليمان بن سليم الذى ارتقى المعرش عام ١٩٢٦ ه (١٥٢٠ من تقويمنا.) ، ونلاحظ أن نقوش هذه القطعة هى النقوش ننسسها التى سبق أن ذكرناها نمى ص ٢٥٩ من هذه الدراسة .

وتشكل هذه الأدعية وحدها احد عناصر النبط الذى شباع استخدامه من المملات الذهبية على يد السلاطين منذ مايقرب من ثلاثة قرون ، كما يمكننا أن نرى موق المملات الذهبية المختلفة التى رسمناها في اللوهسة

الملمقة بهذه العراسة (٢٨).

ونجد هذه الصيغة نفسها على الوجه القطع الزرمحبوب تاليسة لاسماء السلطان ، بعد كلمة خان ، بالنسبة للقطع الذهبيسة التي شمل اسم السلطان مكتوبا بحروفه كاملة (٢٦) واسفل طغراء السلطان بالنسبة للقطع التي تحمل اسبمه في شكل تأشير الوطغراء (٢٠) ، ثم أنجد هذه المسيغة نفسها عند اعلا القطعة على الوجسة ب بالنسسبة لقطع الربعيات (٢١) ، وتقابل هذه الادعيات تلك التي كانت استخدمها فرنسا .

Domine, salvum fac Reg m.

اى حفظ الله الملك ، وهي التي نجدها محنورة على حواف نتودننا .

سادسا: المدن التي تسك فيها النقود

لم تكن المسكوكات القسديمة تحمل اسم المدن التي ضربت فيهسا ، ولدينا على ذلك امثلة عديدة ، ذكرنا اثنين منها صصص ٣٥٣ ، ٣٥٣ ، من هذه الدراسة ، بالاضافة الى مثال آخر سبيرد ذكره فلى صبعحة ٣٦٧ ،

وقد استقرت منذ وقت طويل وبشكل مستمر عادة ذكر المدينة التي تضرم لميها النقود .

لسكن المصريين المحدثين لم يستخدموا ، مثلما نعلت شعرب اخرى كثيرة ، عند الاشارة الى المدن أو دور سك النقود ، رموزا أو اثبازات متفقا عليها أو اختصارا أو حرنا وأحدا كما تحمل كل العملات الفرنسية

⁽٢٨) الوجه اللاشكال ٥ ، ٦ ، ١١ ، ١٢ ، ١٣ ، ١٤ والوجه ب من الشكل رقم ١٥ (من الطبعة العربية) .

⁽٢٩) انظر اولا: القطعتين رقمى ١١ ، ١١ حيث تتجزا نيهما هـــذه الصيغة: عز ونجدها نمى نهاية السنطر الثانى ، ونصره ونجدها نمى بداية الثالث ، ثانيا: القطعة رقم ٢ حيث نجد الصيغة كاملة نمى نهاية السطر الثانى ، ثالثا: القطعة رقم ١٤ حيث نجد الادعية نفسها نمى بداية السطر الثالث .

⁽٣٠) النظر القطع المرسومة مي الاشكال ٥ ، ١٢ ؛ ١٣ .

⁽۱۳۱) انظر:الشكل رقم ١٥٠

ختى اليوم ، ويجدر بالذكر أن هذا الخرف ليس هو بالضرورة الحرف الأول من اسم المدينة أذ يشار الى باريس بالحرف ٨ والى لاروشيل Rochelle بالحرف ١١ الخ (٢٢) .

ويخيل الينا ان النقوذ لا يمكنها ان تقدم مأننشده من الوضوح في مجال الدلالات او الرموز ، اذا نحن نظرنا اليها باعتبارها ابنية او منشئات ناريخية ، ان الاختصارات لا تكون ضرورة لا مفر منها الا حين تقتضىذلك تلة اتساع سطحها ، ومن الأفضل الا تبس هذه الاختصارات سوى السكلمات بالغة الشهرة او المالوفة للغاية ، وكذلك الكلمات الأقل اهمية والتي نستطيع ان نحدسها بسهولة . لا شيء اذن يمكنسه ان يحول دون ان نضع خوق عهلاتنا اسم المدينة (التي سكت غليها) كاملا او مختصرا او على الاقل ان نشير اليها بالحرف الاول بن اسمها .

اذن مقد كان المصريون ، ولا يزالون ، يكتبون اسم المديئة كاملا ، ولكى يكون الأمر بعيدا عن اى شك مانهم يكتبونه مسبوقا بكلمتى : غرب مى ، ونقرا اسم المدينة موق كلمة «سنت » على الوجه ب خلف التاشير أو الطغراء وذلك موق قطع المندقلى ، وربعيات المنسدقلى وكذلك موق القطع ذوات الاربعين مدينى وفوق قطع المسدينى ايضا ، إما موق العملات الذهبية الأخرى ونصفياتها ، سواء كانت تحمل ايضا ، إما موق العملات الذهبية الأخرى ونصفياتها ، سواء كانت تحمل طغراء أو كانت بدونها (٣٢) ماننا نجدها على الوجه ا موق سنة الامسدار مماضرة ، ومتبوعة مى السسطر نمسه بكلمة «سنت » مكتوبة بصروف، المعفر بكثير ،

وتحمل القطعة رقم ٢٥ اسم المدينة : مصر ، موضفوعا مي اعلا التطعة ، توق اسم السلطان محمود ، ويرجح انكانت موتها بعض حروب

⁽٣٢) بخصوص الحروف الدالة على الدينة او الدار التى سكت نيها النتود ، انظر مؤلف المسيو بونفيل صن ٢xxii ، وكان يشار الى مدينة بو بعلامة مميزة هى شكل بقرة ، بدلا من استخدام الحروف. (٣٣) انظر على وجه التحديد الاشكال ٩٠٨٠٧٠٢(٣٠٢١) ، وكذلك الاشكال من ١٥ الى ٢٦ نيما عدا الشكل رتم ٢٥ .

لم نستطع تبينها ولم يستطع الحفار بسبب انطماسها أن يتمثلها عند حفره الشكل تنسية (رقم ٢٥) .

وفيما مضى ، كان اسم المدينة ياتى مسبوقا بحرف الجر ب (٢٤) ويتابل عندنا حرفى الجر ، مهائيا ، ومند ونت طويل حرف الجر في (٢٠) ويعنى عندنا a, dans ،

اما مدن مصر ، التي كانت تضم فئي الماضي دورا لضرب النقود فهي الاسكندرية ، والمنصورة ، وقوص والفسطاط او مصر العتيقة ، والقاهرة او مصر (بفتح الميم) .

والاسكندرية هى المدينة التى نطلق عليها نحن اسم Alexandrie ودار سك النقود لمى هذه المدينة البالغة القدم ، والتى تتمتع منذ اسسها الاسكندر بتجارة هائلة ، هى بالضرورة سابقة على دور ضرب النقود الاخرى ، اذا كانت لاتزال تعمل لمى القرن السادس الهجرى (الثالث عشر من تقويمنا) ، ولم تكن دار سك النقود بالمنصورة قد انشئت بعد ، حتى

⁽٣٤) بدمشق ، بمصر (بفتح الميم) بالقاهرة .

⁽٣٥) الطريقة التي ترسم بها هذه الكلمة تسترعى النظر ، نحرف الياء يلتف ويستطيل ليقسم وجه القطعة الى قسمين ، انظر الاشكال الإهبية ونصفياتها ، التي تحمل طغراء او التي لا تحمل هذه الظغراء الذهبية ونصفياتها ، التي تحمل طغراء او التي لا تحمل هذه الظغراء يستطيل حرف الباء من كلمة ضرب كذلك اسفل الياء من كلمة في بطريقة يشكل معها هذان الحرفان خطين متوازيين يمضيان الى نهاية القطعة . انظر القطع ٥ ، ١٢ ، ١٣ ، وفي بعض الاحيان نجد الياء غير منقوطة كما توضح ذلك اغلبية القطع المرسومة في اللوحة الملحقة بهذه الدراسة ، وفي احيان اخرى توجد نقطتان اسفل الباء والى اليسار منها كها نجد في القطع ارقام ٢٢٠/٢٢٢٢١٦٢٨٢٢ وفي احيان ثالثة توضع النقطتان فوق الياء على جانبي طغرا السلطان كما نجد ذلك في الشكل رقم ١٢ .

واخيرا نجد على القطع الذهبية ونصفياتها ، التى تحمل تاشيرا او طغراء ، حرف الجر على قد انتقل ليأخذ مكانه اسغل الطغراء مباشرة ، ونجدها على ترتيب الكلها تالمكتوبة الاولى من نقوش الحاشية وان كانت على ترتيب النطق تاتى الرابعة ولابد أن تسبق كلمة مصر كما يحدث على بقية القطع الأخرى ، وهذا القبديل على ترتيب الكلمات أمر شائع الحدوث على السكتابة العربية .

هذا العهد ، وقد بنيت المنصورة ، التي كان مؤلفونه القدامي يسمونها العهد ، وقد بنيت المنصورة ، التي كان مؤلفونه القدامي يسمونها المنصور بالله (٢٧) والد المعز لدين الله في نحو العسام ٣٣٨ من الهجرة (٩) منتقويمنا) ، وقد اشتهرت هذه المدينة بهزيمة الصليبيين الغرنسيين بقيادة القديس لويس ، الذي اقتيد فيها اسيرا ، وكانت هذه المدينة في بعض الأحيان مقرا للخليفة ، ونجد اسمها فوق بعض من قطع النقودوبعض المسكوكات او الانواط الزجاجية بالإضافة الى اسم المعز لدين الله (٢٨).

اما قوص ، وهى ابوللينو بوليس بارغا في مصر العليا ، فتقع على بعد ١٣٠٠ متر من شواطىء النيل ، وقد اختيرت ، بسبب موقعها القريب من النيل ومن مدينة القصير دون شك ، لكى تكون نقطة لقيام ووصول القوافل التى تتعهد تجارة الجزيرة العربية والهند مع مصر ، وإذا ماصدقنا مايذكره أبو الغداء ، فقد كانت هذه المدينة ، هى اهم مدينة في كل البلاد بعد الفسطاط ، وقد كانت هى مرفأ التجارة الكبرى التى كانت تتم سمن طريق الخليج العربي (البحر الأحمر) ، وتتطابق مساحات الانتساض الواسعة التى تحيط بموقع المدينة تمام التطابق مع شمادة أبى الغداء ، لكن قوص اليوم لم تعد سوى نجع صغير ، وتحولت اعداد كبيرة من لكن قوص اليوم لم تعد سوى نجع صغير ، وتحولت اعداد كبيرة من المسيحيين الاقباط (٢٦) .

وكانت مصر العتيقسة ، او الفسطاط (٤٠) قديما ، تقع على النيسل

⁽٣٦) او المنصورية:

⁽٣٧) تونمي المنصور بالله نمي عام ٣٤١ ه [٩٥٣ من تقويمنا] .

۱(۳۸) انظر 🐫

Adler, museum culicum Borgianum, tom II, p 151.

⁽٣٩) انظر : دراسة موجزة عن ضرائب تغط وتوص ، تاليف السيدين جولوا وديغيلييه ، وصف حصر ، العصور القديمة ، المصلد الشانى ، الفصل العاشر، ، ص ٦٦ .

⁽٠٤) المسطاط وتعنى الخيمة ، مقد بنيت هذه المدينة بامر من عمرو ابن العاص ، من المسكان نفسه الذي امر بأن تضرب نبه خيمتسه على شاطىء النبل ، وتسمى اليوم مصر العتيقة .

سياشرة ، وتقع التساهرة الجديدة على مساغة تريبة منها ، وهناك ترعة قحمل اليها مياه النيل .

وطبقا لما يقول المقريزى ، فقد دخل جوهر الخطيب الصقلى مصر، على راس جيش المعز لدين الله في العام ٣٥٨ من الهجرة (٩٦٩ من تقويمنا) ، وبنى في المكان نفسه الذي كان قد عسكر فيه القاهرة (١٤) ، التي أصبحت مقرا لامبراطورية الخلفاء ، وأمر بأن تضرب باسم الخليفة المعز كمية هائلة من الدنائير ، كان السطر الثالث من النقوش المدونة عليها يحمل عبارة : ضرب في مصر سنت ٣٥٨ .

ونادرا ما يشار في العربية الى القاهرة باسمها هــذا ، بل يطلقون عليها اسم مصر (بفتح الميم) في السياق التاريخي ، ويطلق هذا الاسم كذلك على مصر كلها ، وهي الكلمة الوحيدة التي نترؤها فوق العمــلات منذ ترون كثيرة ، فيما عدا درهم ركن الدين بيبرس الذي سبتت الاشارة اليه ، حيث نقرا عبارة : ضرب بالقاهرة .

وسد الله دار سك النقود في البداية بجوار محل للتروس ال

وحين المسك صلاح الدين بمقاليد الأمور في مصر ، المر بنقل هده الدار الى مكان آخر ، فبنيت دار جديدة تسمى القشاشين ، واطلق عليها اسم الدار الآمرية باسم الخليفة الآمر باحكام الله ، أما الدار القديمة فقد بقيت لصنع بعض المسكوكات الخاصة حيث كانت تضرب العملات التذكارية، ومسكوكات خبيس العدس التي تناولناها من قبل في ص ٣٣٩ من هذه الدراسة ، وهي اليوم في قصر قلعة القاهرة ، وقد بنيت قوق جدران القصر تجاه جبل المقطم (٢٤) ، الذي يكتشف المرء عند سفحه ، حين يطل من اعلا القلعة ، مدينة المقابر ، وهي اقدم واهم جبانة في القاهرة .

⁽١)) القاهرة أي الظافرة ، وتبعا لما يقول أبو الفداء فقد وضع جوهر استبسها في العام الهجري ٣٥٩ (٩٦٩ من التقويم الميلادي) . (٢)) وتعنى المملمة بالعربية المقطوع ، وهو الجبل الذي يحف بالشاطىء الشرقي للنيل ، في مواجهة الهضبة الليبيسة التي تمتد بطول الشاطىء الآخر .

^{(*} خان أى سوق .

ودار سك النقود فى القاهرة هى وحدها التى توجد حاليا فى مصر؛ يعود انشاؤها الى العام الالف من الهجرة (١٥٩١ من تقويمنا) ،وتسمى ارسك النقود بالعربية باسم دار الضرب اى الدار التى تضرب او تسك يها النقود (الضربخانة) .

سابعا: تاريخ الاصدار

توضع النقود العربية الضاربة في القدم سنة المسنع لكنها لاتذكر منة تنصيب او تتويج الأمير ، ويعبر عن تلك السنة بالحسروف كاملة . قد قدمنا لذلك من قبل مثالبن : احدهما من العام ٩٧ من الهجرة (٢١٦م) ي ص ٢٥٣ من هذه الدراسة ، وثانيهما من العسام ٢٠٣ من الهجسرة ١٨١٨ او ٨١٨ من تقويمنا) في ص ٣٦٠, من هذه الدراسة ، وبامكاننا ن نورد عن ذلك امثلة الحرى عديدة ، لسكننا نكتفي بأن نشير ، كمثسال الث ، الى دينار حصلنا عليه يحمل هذه العبارة : بسم الله ضرب هذا لدينار في سنت ثنتين وسبعين وميه (١٧٢) ، وهو تاريخ يوافق عهد الرون الرشيد ، الذي بدا حكمه في العسام ١٧٠ من الهجرة (٢٨٨ من لتقويم المسيحي) . اما العبارات القرآنية المدونة عليه فهي نفسها التي كرناها في ص ٣٦٠ ، وان كانت هذه القطعة النقدية لا تحمل لا اسماء كرناها في ص ٣٦٠ ، وان كانت هذه القطعة النقدية لا تحمل لا اسماء لخليفة ولا اسماء عماله ولا اسم المدينة التي ضربت غليها .

ويحسن بنا ان نسترعى نظر اولئك الذين لم يالغوا اللغة العربيسة لى ان الأرقام تكتب وتلفظ بدءا من الآحاد ، نهم يلفظون العدد ١٧٢ على مبيل المثال على النحو. التالى : اثنان وسبعون ومائتان ، وهكذا ، تغبرغم ن العرب يرتبون الأعداد التي استعاروها منا بالترتيب نفسنه الذي نضعها ليه ، نانهم يقراون ويكتبون الارقام معكوسة مثل بقية كتاباتهم اى البحاه عاكس لاتجاهنا ، ذاهبين من اليمين الى اليسار ،

ولا يزال القوم في بعض اتطار الامبراطورية العثمانية يسجّلون على العملات ، وبحروف عربية » سئة صنعها ، وهو مانراه فوق التطعة الدهبية التطعتين الفضيتين ، وهي التطع الثلاث المرسومة في مؤلف المسيوا (م ٢ ــ وصف مصر،)

بونفيل ، اللوحة ٥ ، الخاصة بالعملات النقدية في اقطار البربر ، بارقام ٢٠١٠٦ ، والمضروبة في تونس المذينة ، الأولى في عهد مصطفى في العام ١١٨٧ من الهجري ١١٨٧ (١٧٧٣ م) والثانية في العهد ذاته في العام ١١٨٦ من الهجرة (١١٧٢ م) أما الثالثة فتعود الى عهد سليم في العام ١٢١٢ هـ (١٧٩٧ م) .

ومع ذلك نقد رجحت منذ زمان طويل ، ونمى الغالبية العظمى مندور سك النقود نمى الامبراطورية العثمانية عادة ان تبين نوق النقـود سنة النتويج بدلا من سنة السك وان تكتب الاعداد بالحروف وليس بالارتام ، كما نســتطيع ان نرى على كل القطع المرســومة نمى اللوحات المحقــة بهذه الدراسة ،

وقد قادت هذه العادة السكثير من المؤلفين الى الخطأ ، فقد اخذوا السنة التى تحملها القطعة باعتبارها سنة الصنع ، في حين يحتمل ان تكون القطعة النقدية قد ضربت بعد ذلك بسنوات عدة .

وقد اشير الى العملات التركية الواردة في المؤلف الرائع الذي وضعه بونفيل عن النقود الذهبية والفضية في الدول المختلفة ، باعتبارها تنتمى لهذه السنة او تلك وليس لهذا العهد او ذاك (اى انه اعتبر سنة التتويج هي سنة الاصدار) .

ونعتقد أن علينا هنا أن نورد الأرقام العربية مقابلة بارقامنا حتى نلم بأشكالها الحالية وحتى نتعرف بعد ذلك على قيمتها على المسكوكات التى رسمناها على وصف مصر:

. 1 7 7 8 0 7 7 A 1 1. 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

ويأخذ رقم خمسة (٥) عنسدهم رقم الصغر (٥) عندنا ، غي حين يكتبون هم الصغر على شكل نقطة .

وتوجد سنوات التتويج ، بالنسبة لقطع الفندةلى والقطع ذوات الأربعين والعشرين مدينى والمدينى والعملات النحاسية ، مدونة على الوجه ب عند اسغل القطعة وهو الوجه المقابل للوجه الاخر الذي يحمل

مُلغراء السلطان ، أما في القطع الذهبية الأخرى (الزرمحبوب) فيوجد هذا التاريخ على الوجه ا الذي يحمل اسماء السلاطين مكتوبة بالحروف كالملة أو في صورة طغراء .

وعلى الدوام ، تسبق كلمة سنة ، وهى تعنى كذلك العام ، تاريخ الضرب المسكتوب بالحروف كاملة او بالارتمام على العملات المصرية القديمة والحديثة ، كما يمكننا أن نرى من الأمثلة التى ذكرناها من تبل ، وني العملات التي رسمناها في اللوحة الملحقة بهذه الدراسة ، في حين أننا لا نترا كلمة « سنت » هذه على أى من عملات القسطنطينية ، كما يمكننا من ذلك من فحص كل القطع التي نشرها المسيو بونغيل في مؤافه ، وكما يدعم ذلك الراى ، تلك القطع التي حملناها معنا من مصر .

وقد سبق لنسا أن لاحظنا أن المهلوك الشبهير على بك ، الذى امتثل هو نفسه للعادة السائدة بشكل عام فلى القسطنطينية والقاهرة النح حين الهر بأن تكتب على العملات (التى اصدرها) سنة تنصيب السلطان مصطفى وهى العسام ١١٧١ الهجرى (١٧٥٧ م) ، وأنه قد نحى هذه القاعدة في الوقت نفسه ، من القطع ذوات الد .) والد . ٢ مديني التي تحمل كلهسا «سنت » ١١٨٣ (١٧٦٠ أو ١٧٧٠ من تقويمنا) .

ونلاحظ ، بخلاف الأرتام الدالة على سنة التنصيب او التتويج » ونوق تطع نقدية عديدة من اصدار القاهرة والقسطنطينية وجود ارقام تختلف التنسيرات بشانها ، وان كانت تتنق كلها في النظر اليها باعتبارها جاءت خصيصا للاشارة التي زمن الصنع .

وتوضع هذه الأرقام نمى قطع الفندةى ، والقطع الفضية وقطع المدينى ، بل كذلك العملات النحاسية ، والتى تحمل كلها طغراء السلطان، على الوجه ب ، عند اعلا القطعة ، غوق حرب الباء بن كلمة شرب (١٤)، وهو الشيء نفسه الذي لاحظه السيو تيضين Tychsen في مقدمته عن

من النقود الاسلامية بخصوص القطع التي ضربت في القسطنطينية والتي تحمل طغراء السلطان . ومع ذلك فلا يبدو انه قد لوحظ من قبل وجود ارقام اخرى كذلك فوق القطع الذهبية صنع القساهرة والقسطنطينية ، وسواء كانت هذه العملات تحمل اسم السلطان كاملا ام تقتصر على طغرائه ، الغرض منها ان تشير بايجاز الى سنة الصنع او سنة التنصيب وتوجد بالمثل على الوجه ب ، تحت السطر الثالث أو السطر قبل الاخسير على بالمثل على الوجه ب ، تحت السطر الثالث أو السطر قبل الأخسير على يمار القطعة فوق حرف النون من كلمة ابن (١٤) وتعنى ولد ، أو عند اسنل القطعة على اليسار كذلك كما نجد ذلك في القطعة رقم ٦ من اللوحة الأولى في دراستنا هذه ، أو على اليمين كما في القطع المرسومة في مؤلف المسيو بونفيل ، برقم ١٢ من اللوحة الثانية عن النقود الذهبية في تركيا .

وقد ظن المسيور دى ساسى فى البداية ان هذه الأرقام كانت بدل على الترتيب فى عدد السنوات التى استغرقها العهد (اى ترتيبها فى مدة حكم السلطان) ، وقدم هذا التفسير الى ادارة المسكوكات والنقود فى باريس،

كذلك ظن المسيو تيخسين في الجزء الذي اضسافه الى مقدمته لفن النقود عند المسلمين ص ٦٣ ، ان هذه الأرقام التي نلاحظ وجودها زيادة على سنة التنصيب ، والتي لم يستطع أن يعطى تفسيرا لها في مقدمته ، تدل ببساطة على السنة التي تولى فيها السلطان ، ولاحظ أن هذه هي العادة نفسها المتبعة في الهبراطورية المغول .

وقد كان تخمين هذين العالمين صحيحا بخصوص قطع نقدية عديدة، وعلى سبيل المثال مان الرقم ٢ الذى نلاحظ وجوده على الوجه ب قرب السطر قبل الأخير ، فأوق نصفيات القطع الذهبية التى نشرناها برقم ١١ من اللوحة الثانية، والمضروبة فى القاهرة فى عهد السلطان عبدالحميد بن المحد الذى اعتلى العرش فى العام ١١٨٧ من الهجرة (١٧٧٤ م) ، وعلى القطعتين الذهبيتين اللتين نشرهما بونفيل برقمى ١٧ ، ١٩ والمضروبين

⁽⁾ انظر التطع المرسومة في الاشتكال ١٢٥١٢٥٦٥١) في اللوحات المرفقة وكذلك القطع الواردة بجدول العملات بارقام مسلسلة : ٣١ ، ومن ١٠ الى ١٤ ، ٢٦ ، ٧٧ ، ومن ١٠ الى ١٤ ، ٢٢ ، ٧٧ ،

كذلك من القاهرة من العهد نفسه ، يدل من الواقع وبوضوح على السنة الثانية من عهد هذا السلطان .

والأمر نفسه بخصوص رقم ٢ الذي تحمله قطع المديني المسسومة برقم ١٩ من اللوحة الثالثة من اللوحات الملحقة بهذه الدراسة ، ونتيجة لذلك مان هذه القطع الأربعة قد ضربت مي السسنة نفسسها وهي السنة نفسها من عهد عبد الحميد ، اي مي العام ١١٨٨ أو ١١٨٩ من الهجسرة (١٧٧٥ من تقويمنا) .

وواضح أن هذه الاشارة نفسها قد أتبعت بصفة عامة في عهد عبد المحيد ، وبشكل خاص في القسطنطينية بالنسبة لقطع الهندتي ، كما تمكن رؤيتها على القطع المرسومة في مؤلف المسيو بونفيل سواء في ذلك الفندتي الكبير المرسوم في الشكل رقم، ٢ من اللوحة الثالثة والقرش المرسوم في الشكل رقم، ٣ من النقود التركية .

وتعود هاتان القطعتان الى الد نة الأولى من عهد عبد الحهيد ، وبعود القرش المرسوم على الشكل رقم ه الى السنة الثانية ، ومثيله المرسوم برقم ؟ الى السنة الثالثة ، اما القطعة ذات نصف الفندتى الواردة بالشكل رقم ٢٣ من اللوحة الثالثة والمضروبة على استانبول فتعود الى العام الخسامس عشر اى الى العسام ١٠١١ او ١٢٠١ من الهجرة (١٧٨٧ او ١٧٨٨ م) واخيرا فان الفندقلى المرسوم في الشكل ٢٢ ، المصنوع بذوره في استانبول ، قد ضرب كما يدل رقم ١٦ الذي يحمله في العام السادس عشر او العام الاخبر من حكم عبد الحميد أى في العام ١٢٠٢ ع (١٨٨٧م) أو في بداية العام ١٢٠٦ ه وهي السنة نفسها التي توافق السنة الأولى من حكم سليم الشالث أى سنة توليته الحكم ، وهو الأمر الذي تم في السابع من أبريل عام ١٧٨٩ م ،

ومع ذلك ، غان مما يسترعى الانتباه بشدة هو أن هدده الاشارة نفسما ، لم تكن تتبع على الدوام في عهد عبد الحميد نفسه ، وهو نفس الأمر الذي سيسترعى انتباهنا بخصوص عهد سليم كذلك .

ويبدى المسيو تيحسين في ص ١٨٢ من مقدمته عن فن النقود والمسكوكات عند المسلمين الملاحظات التالية ؛

أولا : ان ألمملات ذات الاقطار المسكبيرة وحدها ، من بين تلك القطع التي تحمل على أحد وجهيها طفراء السلطان وحدها ، هي التي تحمل ، بالاضسافة الى سنة الاصدار ، رقما آخر فوق حرف الباء من عبارة ضرب في .

ثانيا : ان العملات ذات القطر الصغبر لاتحمل قط كلمسة : ضرب عند راسمها .

ثالثا: ان الأرقام ، بخسلاف تلك الدالة على سنة التنصيب أو سنة الضرب . هى خاصة على نحو ما بالنقود ذات القطر السكبر فقط ، والتى صدرت على وجه التحديد فى عهد مصطفى الشالث ، والتى سكت فى المسطنطينية دون غيرها ، وأنه يستبدل بها على القطع من ذوات القطر الصغير شريطا من الزهور أو النجوم .

رابعا: ان الارقام التى نلاحظها فوق القطع المذكورة تنفا من عهد مصطفى هى : ۸۷٬۸۸۲٬۸۰٬۸۳٬۹٬۸٬۲٬۶٬۳۲۲ وان كان هو نفسه يجهل ماتهنيه هذه الارقام ، مع ملاحظة ان هذه الارقام لايمكنها ان تشسير الى السنوات التى استمر خلالها عهد مصطفى لان حكمه لم يدم الا سبعة عشر عاما وبضع سنوات ،

خامسا: انه لم يلاحظ من بين النقود التى اصدرها مصطفى قطعة واحدة ، سواء كانت تحمل طغراء او لم تكن تحمل هذه الطنراء تحمل ارقاما اخرى بخلاف الرقم ٨٠ وبضع ، اذا مااستثنینا تلك التى تحمل رقما واحدا بمفرده .

سادسا: انه يفترض ، عندما يكون هناك رقمان (اى عددا مكونا من رقمين) فاننا بجمعهما نصل الى تلك السنة من العهد ، التى ضربت خلالها هذه العملات ، فعلى سبيل المثّال ، فان الرقم ٨٧ قد يدل على السنة الضامسة عشرة من حكم (هذا السلطان) ،

ونحن بدورنا نلاحظ ما يلى:

اولا: ان الأرقام التي يشعلنا امر العثور على معنى لها لايقتصر وجودها على النقود ذات الاقطار الكبيرة ، وانما هي توجد كذلك فوق

التطع ذات التطر الصغير ، وتتوم العملة النحاسية التي اوردنا رسما لها في الشكل رقم ٢٦ مثالا على ذلك ، وسنقدم امثلة كثيرة اخرى عن ذلك تبيئها لنا العملات الذهبية زرمحبوب الصادرة في العهد نفسه ، وهي التي لا يمكننا ان ننظر اليها باعتبارها من ذوات القطر الكبير .

ثانيا: من المؤكد أن أصغر قطعة من العملات المفسية تضرب نى التسطنطينية ، وهى التى رسمها المسيو تيخسين فى لوحته الرابعة برقم ولا ي التى تقل قيمتها عن بارة ، لا تحمل كلمة : ضرب ، وقد نقلنا معنا من مصر قطعنتود صغيرة مشابهة ، ضربت فى المثل فى استانبول ، ومع ذلك ، ملابد أن صغر سطح هذه العملة هو الذى حتم على المختصين أن يضعوا عليها هذه الكلمة التى نجدها على كل النقود أو العملات الآخرى سواء المفيروبة فى القاهرة أو التسطنطينية حتى تلك القطع ذوات القطر الصغيم ، ولدينا قطعة من ذوات نصف الفندقلى ، مضروبة فى استانبول يعود اصدارها إلى سنة التويج ، وقد أوردناها داخل جدول العمسلات بعده الدراسة برقم مسلسل ه ، نقرا عليها كلمة ضرب ، شسانها شمان قطع العملة ذات القطر السكيم .

ثالثا: اما الارتبام الخاصة التى نحن بصددها غيلاحظ وجودها كما معنرى غوق قطع نقود اخرى تنتمى لعهود اخرى غير عهد مصطفى المناقطة النقدية الصادرة غي عهد سليم تقدم لنا امثلة كثيرة على ذلك وقصد أوضحنا للتو ان وجود هذه الارتبام لايتتصر غقط على العملات ذات القطر السكبير. لذلك غلسنا نعتقد انه لم يحدث قط ان راينا الارتبام التى نحن بصددها تستبدل بها غوق القطع من ذوات القطر الصغير زخرفا على شكل عقد من الزهور او النجوم وان كانت تحل محلها غي بعض الاحيان حروف مهيزة بالنسبة للقطع من ذوات القطر الصغير والصادرة في عهد مصطفى المما تدل على ذلك قطعة المديني التي اوردنا رسما لها في الشكل رقم ١٨ من اللوحة الثالثة وكذلك بالنسبة لقطع من ذوات القطر الكبير المربت غي عهود اخرى ويمكننا ملاحظة ذلك على قطع النندتلي الثلاث المنشورة في عهود اخرى ويمكننا ملاحظة ذلك على قطع النندتلي الثلاث المنشورة في مؤلف المسيو بونفيل اللوحة الاولى من النتود التركية .

رابها: والميكم الآن حقيقة ماتعنيه هذه الأرقام ، إنها الأرقام الأخيرة من سنة الضرب أو أذا شئنا الدقة نهى اختصار لتاريخ الضرب .

فاذا حدث ، عندما يتولى سلطان ما ، ان كان الرقم الأخير من سنة التنصيب هو الذى يتغير ، غان تطعة العملة لا تحمل سوى رقم واحد (هو الذى يتناوله التغيير) ، وعلى هذا غان قطع النقسود التى يذكرها المسيو تيخسين ، والمضروبة غى عهد مصطفى ، الذى بدا حكمه غى العام ١١٧١ هـ (١٧٥٧ م) تحمل الارقام ٢٠٣٠ ، ١١٧٨ النها ضربت غى الاعوام الهجرية ١١٧٢ ، ١١٧٨ ، ١١٧٨ ، ١١٧٨ .

وتحمل قطمة النقد الذهبية المسكوكة في القاهرة والتي اوردنا لهسا رسما في الشكل رقم ٥ من اللوهة الأولى ، على الوجه ب الرقم ٦ الذي يدل على ان هذه القطعة التي سكت في عهد مصطفى قد ضربت في العام الهجري ١١٧٦ (٢٦ أو ١٧٦٣ م) ولسنا نشيك في أن قطعتي النقيد الذهبية ، اللتين نشرهما المسيو بونفيل برقهي ١٥ ، ١٤ من لوهته الثانية عن النقود التركية ، وأولاهما قطعة عملة تذكارية في هين أن الثانية قطعة نقد عادية ، وكلتاهما تنتمي للعهد نفسه به لسنا نشك في أنهما لم تضربا ني السنة نفسها التي تحملها القطعة التي في هوزئنا ، ونرى أن الرقم الدال على سنة الصنعوالذي لم يحفر بشكل جيد ليس كذلك هو الرقم ٦ ،

خامسا: اذا كانت الارقام الاخسيرة من سنة الضرب أو الاصدار تختلف عن الارقام المتابلة في سنة التتويج ، فان قطعة النقد في هذه الحالة تحمل رقمين: فالأعداد ٨٣ ، ٨٥ ، ٧٦ ، ٧٨ التي يوردها المسيو تيخسين تثمير بالنسبة لتحديد سنة الاصدار الى الاعوام ٨٣ — ١١ ، ٥٨ ما ١١ ، ٢٨ ما ١١ ، ٢٨ ما ١١ ، ١١ ، ١١ من الهجرة ((٥٤) ، وحيث أن مصطفى الثالث قد بدا حكمه في العام ١ ما ١١ حتى العام ١٧ من الهجرة ، فأنه يكون من الواضح أن الارقام الدالة على سنة الاصدار لايمكن أن تاتي . مضمئة في الاحاد أو في الرقم ٨٠ .

سادسا: لقد رسمنا قطعة نقد ذهبية في الشكل رقم ٦ من اللوحة الاولى ، ذات قطر كبير وتعود الى عهد مصطفى الذى تولى الحكم في العام

⁽ه) وهي تقابل السنوات ٦٦ او ١٧٧١ ، ١٧٧١ ، ٧٣ او ١٧٧٢ ، ١٧٧١ ، ٧٣ او ١٧٧٢. من التقويم المسيحي ، انظر الهامش التالي ،

۱۱۷۱ هـ ، وضربت في القاهرة ، وتحمل على الوجه ب الرقمين ۸۷ (١٤)، هما يعنى انها قد سنكت في العسام ۱۱۸۷ هـ (۷۳ او ۱۷۷۶ م) ، وهي السنة السادسة عشرة من حكم مصحطفي ، او بسداية السابعسة عشرة والأخيرة من حكمه في الوقت نفسه ، فلو اننسا قبنا بجمع الرقمين ۸۴۷ فلن نحصل عندنذ الا على الرقم ۱۰ (الذي يدل على السنة الخامسة عشرة من عهد مصطفى) .

اما قطعة العملة النحاسية ذات القطر الصسغير والتى ننشرها غى الشكل رقم ٢٦ والتى ضربت فى عهد مصطفى ، فقد صدرت فى العسام الهجرى ١١٨١ (٧٧ أو ١٧٦٨ م) كما يوضسح لنسا الرقم ١٨ المنقوش عند اعلا القطعة ، اما القطعة الذهبية المرسومة فى الشكل رقم ١٦ من اللوحة الثانية من النقود التركية فى مؤلف المسيو بونفيل ، والمضروبة فى القاهرة ، والتى تحمل الحروف الأولى من اسم على بك فتعود الى العام الهجرى ١١٨٣ (١٧٦٩ أو ١٧٧٠ م) ، وتعود القطعة المرسومة برقم ١١ (فى مؤلف المسيو بونفيل) والمضروبة فى اسلامبول الى العام الهجرى ١٢ (فى مؤلف المسيو بونفيل) والمضروبة فى اسلامبول الى العام الهجرى (٢٧ أو ١٧٧٣ م) ، وباختصار ، فلن يذهب سدى أن نحاول المقارنة بين القطعة ذات الأربعين مدينى التى أصدرها على بك والمضروبة فى القاهرة والتى قمنا بنشرها وتناولناها فى ص ٣٦٨ بقطعة اخرى ذات ، ؟ مدينى كذلك ، ضربت فى القسطنطينية فى السنة نفسها كما يوضح ذلك الرقم الذى تحمله وهو ٨٣ ، وتحمل التاريخ ١٧سـ١١ وهو سنة تنصيب مصطفى (النقود الفضية فى تركيا ، القطعة رقم ٢) .

عندما تختلف سنة الصنع او الاصدار عن سنة التنصيب او التتوييع في الارقام الثلاثة الأخيرة نلاحظ وجود ثلاثة ارتام على القطع النتدية ، فقطعة المديني المرسومة في الشكل رقم ٢٠ من لوحتنا الثالثة والتي تحمل الرقم ١٨٧ من احمد تحمل في اعلاها

⁽٢٦) وهي اختصار ١١٨٧ وهي السنة نفسها التي تولى فيها الخكم عبد الحميد بن احمد الذي خلف مصطفى الثالث في ٢٣ يناير ١٧٧٤ .

الرقم ٢٠٠٠ (١٤) الذى يوضح أن هذه القطعة قد ضربت في العام الهجرى ١٠٠٠ والأمر هو نفسه بخصوص القطعالذهبية التذكارية التي نشرها المسيو بونفيل تحت رقم ٢١ ، اللوحة الثالثة من النقود التركيبة والتي تحمل الرقم ٢٠٠٠ نفسه ، وهكذا نرى أن هاتين القطعتين قد ضربتا في القاهرة في السنة نفسها ، ليكنهما مثالان لاشارتين مختلفتين كنا قسد ذكرنا من قبل أن دور سك النقود تستخدمها في العهد نفسه لكي تشسير الى سنة الصنع .

ويلاحظ المسيو نيخسين ، الملحق الذى إضافه الى مقدمته عن فن النقود عند المسلمين ان المسيو أكربلا Akerbiad يزعم حدونها سند حان الأرقام التى نلاحظها فوق نقود مصطفى هى اختصارات لسنة الضرب حرهكذا يتطابق تخمين أو حدس المسيو أكربلا بشكل تام مع ماانتهينا نحن اليه .

ونى النهاية ، نان هذه الطريقة نى الاشارة الى تاريخ الاصدار ، لبست كما سبق ان راينا ، اسلوبا خاصا بعهد مصطفى ، نلقد رايناها للتو مستخدمة على احدى العملات من عهد عبد الحميد ، كما كانت متبعة بصفة دائمة فى القاهرة فى عهد سليم الثالث على الاقل ، وهوالسلطان الحاكم فى الفترة التى غزا الفرنسيون فيها مصر .

واذا عدنا للقطع المرسومة في اللوحات الملحقة بهدف الدراسة ، ونقصد هنا القطعة ذات الأربعين مديني ، شنكل رقم ١٧ ، والقطعة ذات العشرين مديني ، شنكل رقم ٢٣ ، فسنجد أن « سنت » الاصدار هينفسها سنة تتويج السلطان سليم ، أما الرقم ١٣ الموضوع عند أعلا القطعة لهيدل على العام ١٣ ١٣ هـ (١٧٩٩ م) وهي سنة الصنع (أو الاصدار) وكان الفرنسيون هم الذين أمروا بضرب هذه القطع التي اعادوا اصدارها

⁽۷۶) انظر جدول العملات . وقد ورد فیه برقم ۲۹ ذکر مدینی آخر یحمل الأرقام ۲۰۱ الدالة علی سنة الصنع ۲۰۱ ــ ۱ ه (۸۸ او ۱۷۸۷ من تقویمنا) .

بعد أن ابطل تداولها منذ على بك (٤٨) ، وقد نشر المديو بونفيل تطغدة منها ذات عشرين مديني برقم ١٠ من لوحته الرابعة عن النتود التركية .

اما الرقم 10 الذي نقرؤه على القطعة الذهبية المرسومة في الشكل رقم ١٣ في نهاية السطر الثالث فيشير الى الرقمين الأخيرين من العسام الهجرى ١٥—١٢ (ويوافق العسام التساسع من التقويم الذي اتبعسه الفرنسيون في ذلك الوقت في مصر أو العسسام ١٨٠١ من التقسيويم المسيحي) (٤١) .

وبرغم أن هذه الاشارة نفسها ، غيما يبدو ، كانت متبعة بمسفة عامة في التاهرة ، بالنسبة للقطع المضروبة في عهد سليم على الاتل ، فقد لاحظنا مع ذلك أن قطعة المديني التي أوردنا رسنها لها في الشكل رقم ٢١ تحمل الرقم ١ الدال على السنة الأولى من عهد هذا السلطان برغم أنها قد ضربت في القاهرة ، وهو نفس مانلاحظه على قطعة نصف الفندتي المرسومة في مؤلف المسيو بونفيل برقم ٢٥ من لوحته الثالثة عن النقود التركية ، وقطعة الفندتي برقم ٢٤ حيث نجد تاريخ التتويج محفورا عند السفل القطعة بين زخارف حبيبات الاطار ،(٥٠) ، وتحمل القطعة الأولى الرقم ١ أما الثانية فتحمل الرقم ٢ وهما رقمان يشيران الى السنة الأولى ثم السنة الثانية من عهد سليم الثالث .

ومن بين هاتين الطريقتين للاشارة الى سنة الاصدار أو الضرب ، يسمل علينا أن نرى أن اكثرهما دمة وتحديدا هى أن نأخذ في اعتبارنا الارمام الاخيرة من تاريخ الضرب التي تغيرت منذ التتويج ، وفي الوامع

⁽٨٤) أو بعد على بك بتليل ، وقد راينًا قطعة ذات عشرين مدينى مضروبة لمى القاهرة ، وتحمل طغراء عبد الحيد الذى تم تنصيبه عام. ١١٨٧ هـ ، أما الرقم ٩ الذى نجده لموق كلمة ضرب لميدل على أن سسنة الصنع هى ١١٨٩ الهجرية وهى لمترة سيطرة محمد بك (أبو الذهب) .

⁽٩) اذا نظرنا الى الرقم ١٥ باعتباره دلا على السنة الخامسة عشرة من عهد سليم الثالث مسيكون علينا ان ننسب صنع هذه القطعة التى تم سكها تحت اعيننا الى العام ١٢١٨ من الهجرة (العام الثانى عشر من التتويم الثورى المرنسي او العام ١٨٠٤ م) ،

⁽٥٠) نلاحظ بخصوص هذه القطعة ان تاريخ التتويج قد حفر بشكل ردىء ، مبدلا من ١٢٠٢ كان ينبغى ان يكتب ١٢٠٣ وهى السنة التى تولى الحكم فيها السلطان سليم الثالث ، وقد ضربت هاتان القطعتان كلتاهما في استانبول ،

مان سنة التتويج تبدأ بصفة شبه دائمة عند نهاية عام هجرى وبداية عام آخر ، بحيث لانستطيع أن نعرف في أي عام من هذين العسامين سكت القطع النتدية .

وقد بدا لنا من المنيد ، حتى نعرف بالنسائدة التى يمكن أن تقسدمها الارقام التى تحدثنا عنها عند التمييز بين عهود الحكم المختلفة ، أن نقابل بين قطعتين من النقود ، مضروبتين فى السنة نفسها وفى عهدين مختلفين، مى ضربخانة واحدة ، تحمل احداها سنة الصنع ، التى تدل عليها الارقام الاخيرة من تاريخ الاصدار ، وتحمل الاخسرى سنة التتويج ، أما الاولى مكانت قطعة ذهبية ذات قطر كبير ، ضربت فى القاهرة فى عهد مصطفى وسكت طبقة لما أوردنا فى العسام ١١٨٣ ه (٢٧ أو ١٧٧٤ م) برغم أنها تحمل تاريخا هو ١١٧١ ه (١٧٥٧ م) وهو العسام الاول من عهد مصطفى ، أما الثانية فهى عملة ذهبية نجدها مرسومة فى مؤلف المسيو بونفيل فى الشكل رقم ١٨ من لوحته الثانية عن النقود التركية ، وهى مضروبة فى القاهرة كذلكفى عهد عبد الحميد بن أحمد ، خليفة مصطفى، ويشير الرقم ١ الوضوع فوق الحرف الاخير من السطر قبل الاخسير ويشير الرقم ١ الوضوع فوق الحرف الاخير من السطر قبل الاخسير

أذا نظرنا الى التاريخين ١١٧١ و١١٨٧ اللذين تحملهما هاتان القطعتان باعتبارهما سنتى الصنع او الاصدار لكان لنا ان نظن انهما قد ضربتا بفارق ستة عشر عاما فيما بينهما في حين انهما ضربتا في عام واحد ، وفي المقابل ، فقد يمكننا الظن بأن قطعتبن تحملان التاريخ نفسه قد ضربتا في السنة نفسها في الوقت الذي يكون هناك فارق زمني بين اصدار كل منهما يصل الى خمسة وعشرين او ثلاثين عاما اذ تكون القطعة الاولى في بداية عهد حاكم ما والآخرى في نهاية عهد الحاكم نفسه ، بل قد يبلغ الفارق الزمني لنحو نصف القرن اذا ما استمر عهد احسد الحكام لدة خمسين عاما مثل عهد سليمان الأول على سبيل المثال (١٥) .

⁽١٥١) بدأ سليمان بن سليم الحكم في العسام الهجري ٢٦٨ (١٥٢٠ م) . من تقويمنا) وخُلفه سليم الثاني في العام ١٧٤ من الهجرة (١٥٦٦ م) .

اما اذا كانت قطعة العملة قد سكت في سسنة التنصيب نفسها ، مقد يبدو غير مجد أن يشمار إلى سنة الصنع سسواء يتم ذلك باسستخدام الطريقة الأولى في الاشمارة إلى ذلك أي بأن يدون عليها الرقم أ ، وهو الأمر الذي كان يحدث في أكثر الأحيان برغم ذلك (٥٠) للاشمارة إلى السنة الأولى من عهد أحد الحكام أو بالطريقة الثانية أي بتكرار الرقم الأخير من تاريخ التنصيب (٥٠) ، ولعل هذا هو السبب في أننا لانرى فوق قطع نقدية كثيرة أية أرقام (بخلاف تأريخ التنصيب) وأن كان يحل محلها في هذه الحال أطار (أو عقد) من الزهور أو النجوم أو حروف لها دلالتها مثل تلك التي سبق أن تناولناها عند الحديث عن أسماء والقاب نواب الحكام ، ومع ذلك فلسنا نظن أن كل القطع التي نجدها على هذه الحالة نفسها قد ضربت ذلك فلسنا نظن أن كل القطع التي نجدها على هذه الحالة نفسها قد ضربت من السنة الأولى من بدايات العهود ، مثال ذلك القطع الذهبية التي تعرضنا لها في المجال الذي أشرنا اليه من قبل ، ولهذا فينتج عن غيبة الرقام النفصلة التي يدور الحديث عنها أن نفقد الوسئلة اللازمة للتعرف على التاريخ الحدد الذي سكت فيسه عملة ما .

ثامنا: نمط الخط وشكل الحروف

اصبحت النقوش المستخدمة على النقود المصنوعة في مصر ، والتي كانت تتم من قبل بحروف يونانية في عهد خلفاء الاسكندر ، ثم باليونانية أو الرومانية في عهد السيطرة الرومانية ثم بالفارسية قبل مجيء الاسلام، اسبحت تكتب بعد استقرار الاسلام في هذه الديار بالحروف الكوفية .

وننى الواقع مان المكين (٤٠) يورد منى مؤلفه عن تاريخ العرب ، نقلا

⁽٥٢) اوردنا عن ذلك ابثلة عديدة من قبل في الغمسل الخاص بسنة الاصدار ، بل يمكننا القول بأن هذه العادة قد اتبعت بشكل عام بخصوص كل السنوات الاولى لبدايات كل العهود حتى تلك التي اتبعت بشانها الطريقة الثانية للاشارة الى السنوات لأخرى (أي السنوات بعد الأولى) من عهد ما .

⁽٣٥) لم نر امثلة لقطع يتكرر عليها الرقم الأخير ، او الرقمان الأخيران من السنة للدلالة على أن صنع هذه القطع قد تم لهى سنة التنصيب نفسها. (١٥) أنظر بخصوص السماء هذا المؤلف وعنوانه مؤلفه دراسة المسيو، مارسيل عن مقياس الروضة ، وصف مصر ، الدولة الحديثة ، الجلد الثانى من ٣٩ ،

عن شهادة ابى جعفر ، ان نقوش النقود الذهبية تبل الاسلام كانت تكتب باليونانية ، اما نقوش العملات الفضية فكانت تكتب بالفارسية ، وقد امر الخليفة عمر ، في نحو العام الثامن عشر من الهجرة (١٣٩ من تقويمنا) تبعا لنص المتريزي الذي سبق ان اشرنا اليه (٥٠) بأن تصنع دراهم على غرار دراهم ملوك فارس ، كما امر بأن تنقش عليها ، باللغة الفارسية تلك النقوش التي اوضحناها .

اما الحروف السكوفية (او الفط الكوفي) فتستهد اسمها من اسم السكوفة (١٥) وهي مدينة في بلاد مابين النهرين حيث يوجد أمهر الكتبة وقد اشتهرت هذه الحروف الكوفية واتسع ذيوعها بعد أن استخدمت في كتابة القرآن ويسترعي هذا الفط النظر المصغة خاصة البغيبة كل النقط والمعلامات الدالة على الحركات وعلى تضعيف الحروف غيبة تامة الأمر الذي يترتب عليه أن يكون للكلمة الواحدة اساليب نطق مختلفة ولابد أن يكون الانسان متمرسا على اللغة العربية القديمة ومقبحرا فيها أن يقرا ويلفظ ويترجم وأن كانت الكتابة الكوفية هذه لم تظل هي الكتابة النوية الأمرة والمحالة كيف ينبغي له المعتادة الالحوالي الترن الثالث من الهجرة (التاسع من تقويمنا) وأن استمرت تكتب بها لفترة طويلة نقوش المباني أذا أصبحت بمثابة حروف من الهجرة (الثالث عشر من تقويمنا) وأن ألهجرة (الثالث عشر من تقويمنا) وأو على الأقل ظل يستخدم في ذلك خط قسريب ونها أو متفسرع عنها المثل ذلك الخط المسمي خسط ذلك خط قسريب ونها أو متفسرع عنها المثل ذلك الخط المسمي خسط القرمة (٧) .

وفى الوقت نفسه ، فان هذا الخط نفسه لم يحتفظ لنفسه بشكل بالغ الثبات غير قابل للتغير ، ونلاحظ في المخطوطات ، كما نلاحسظ في

⁽٥٥) في الفصل الخاص بأشكال البشر والحيوانات عند الحديث عن الخليفة ابى بكر .

⁽٥٦) الكونة هي احدى مدن العراق البابلي الذي يضم أرض الكدانيين .

⁽٥٧) انظر دراسة المسيو مارسيل Marcel عن النقوش السكونية، المجلد الأول ، ص ٥٣٤ .

نقوش المسكوكات ، ان الخط يتغير ويتحور بشكل مضطرد ، بحيث نستطيع ان نتتبع ، حتى نقطة معينة ، الشوط الذي قطعه الخط الكوفي بالضطراد حتى اصبح الخط العربي الحديث .

وتحمل غالبية المبانى العامة ، وبصغة اساسية المساجد ، نتوشسا كثيرة هى فى نسبتها العظمى آيات من القرآن ، اما كل الكتابات القديمة فهى كتابات كوفية ، وهناك كتابات او خطوط اكثر حداثة تنتمى جزئيا الى هذا النوع من الكتابة او كتبت بحروف قريبة منها ، ونستطيع ان نقول الشيء نفسه بخصوص بعض النقوش التي يزدان بها على الدوام داخل المساكن وهذه مقتبسة اما من القرآن ، واما من اقسوال بعض المؤلفين والشعراء العرب .

وليسمت للحروف العربية ، بخلاف الاشكال المتنوعة التى تعطى لها تما لمكان وجودها في بداية او في وسط او في نهاية الكلمة ، شكل دائم ومحدد بطريقة صارمة شان ما لحروفنا الكبيرة majuscules وحروفنا المحفورة او المطبوعة ، فالحروفالعربية تتنوع بشكل محسوس شانحروف السكتابة عندنا وطبقا لمزاج الكاتب او الحفار ، ومع ذلك ، فبرغم الفوارق او درجات الاختلاف بالغة الكثرة ، والتي يمكننا ان نلاحظها في مختلف حروف او خطوط المخطوطات والنتوش ، فان من المستطاع مع ذلك ان نميز عددا بعينه من الخطوط او الكتابات الاساسية ، تطلق عليها اسماء خاصة وتقدم عنها المثلة تستخدم بمثابة طرز او انماط مبدئية تقارن وتصنف على اساسمها الخطوط المختلفة التي تدخل ضمن النوع نفلسه (٥٨) وخير مانفناها الكي نعطى القازىء فكرة عن هذه الخطوط ، هو ان نحيل الى الدراسات التي نشرها المسيو مارسيل والتي تشكل جزءا من وصف مصر،

⁽٥٨) يمكن ان نتارن هذا التمييز الانواع الخطوط العربية التى تعطى اسماء مختلفة بذلك التباين منى خطوطنا والذى جعلنا نخلع على انواع هذه الخطوط المتباينة اسماء مثل: المنتابع او الزاحف ، الدوار ، المستدير الخ معلى هذا النحو كذلك تتنوع الكتابات العربية مى البلدان (العربية) المختلفة على نحو شبيه بالسكتابات الاوربية التي تختلف مى فرنسا عنها لهي إيطاليا وعنها مى انجلترا الخ .

والتى تشتمل على دراستين : واحدة عن نقوش مقياس الروضة (١٥) والأخرى عن النقوش الكوفية التي جمعت من مصم .

وحيث لم يكن من الطباعة قد انتشر من الشرق (١٠) ، مقد علقت على مهارة السكتاب اهمية اكبر درجة بكثير عنها من اوربا ، محرفة الكتابة (هناك) تشكل مصدر عيش لطائفة كبيرة العدد . لها مكانتها واعتبارها وتعيش عيشة لاتنقصها الرفاهية ، وتعطى هذه الكتابة مظهرا بالغالفخامة للمخطوطات وبشكل خاص من مخطوطات القرآن ، وبحتوى مؤلف رحلة من مصر علا كالمحطوط على نماذج عدة من الخطوط منى انواع السكتابات المختلفة ، ولقد نقلت الى مرنسا الكثير من الخطوطات العربية التى تدعو الى الإعجاب لجمال ووضوح خطوطها .

وبرغم أن من حمر النتوش لم يكن يمارس بهذه الدرجة من المهارة ولم يذهب لابعد مما ذهب اليه من السكتابة مان الرء ، حتى ولو لم يكن قسد اعتاد بالقدر الكالمي على رؤية الضاوط العربية ، يستطيع أن يلاحظ بسهولة ، بالنظر الى جزئيات الحروف وتفاصيلها ، وطريقة وضعها وثبات الخط ووضوحه ، أن هناك متروقا محسوسة بين مهارات الحفارين الذين نفذوا هذه السكة أو تلك ، ولهذا منحن نستطيع أن نميز على القطع الذهبية الثلاث التي تحمل الارتام ٥١٤/١١٤ منى لوحاتنا ، والتي يحمل الوجهب منها النقوش نفسها ، ثلاثة أنماط مى الكتابة بالغة التباين ، ونستطيع أن ندرك بسهولة أن السكتابة على القطعة الذهبية رقم ١٤ أكثر صحة وتالقا من تلك التي نجدها على المسكوكتين الآخرين .

وكلما كانت العبارات المنقوشة طويلة ،وبشكل خاص حين تكون عبارة عن نقرات من القرآن ، كلما لاحظنا ،على الدراهم والدنائم القديمة،

⁽٥٩) المتياس ، هو مقياس التيم لتقدير ارتفساع مياه النيل ، انشاه المضريون المحدثون في احدى جزر النيل المسماة جزيرة الروضاة ، على مسافة تريبة من القاهرة .

⁽٦٠) لم يمارس عن الطباعة عنى الشرق الا غيما ندر ، وعلى يد أوربيين ، لكنه لم ينتشر هناك ، وكان الغرنسيون تسد اتاموا مى التاهرة مطبعة غرنسية واخرى عربية كان يديرهما المسيو مارسيل ،

أن المسكتابة تتم بحروف صغيرة شديدة التقارب (مزنقة) ، وان هناك، بخلاف الحاشية ، التي تشتمل عادة على ثلاثة او اربعة سطور مستقيمة ومتوازية ، سطرا دائريا يدور حول القطعة ، واحيانا سطرين ، من الكتابة (١١) ، ولدينا قطعة عملة نحاسية نقلناها معنا من مصم ، صغمة القطر (١٢) ، وأن كانت بالغة السمك بالنسبة لمحيطها ، لانقرا على الوحه الاول منها ، ونني سطور ثلاثة مستقيمة ، وبحسروف كبيرة بعض الشيء سوى الجزء الأول من الشيعار ، اما الجزء الثاني منجده على الوجسة الشاني (٦٢) .

وعندما لم تعد تكتب على العملات الذهبية نصلوص من القرآن ٧ وضعت المكتابة ، التي لم تعد بالغة التقارب ، فني سطور مستقيمة ، ولكن عادة تغيير مواضع عدة حروف الله وأحيسانا كلمات باكملها أو وضع هذه الكلمات فوق كلمات أخرى ، كانت تعطى شكل الكتابة انتظاما لاباس مه واحيانا كانت تجعل السطور ناقصة الانتظام، ويمكننا أن نرى امثلة على كل ذلك في الشنكلين رقمي ١٠ ، ١١ من لوحتنا الثانية .

ومنذ مترة طويلة بعض الشيء ، تصور القوم ، رغبة منهم في اعطاء مزيد من الانتظام لهذم الكتابات ، أن يخطوا خطوطا مستقيمة ، متساوية الطول ، تقسم الوجه ب من قطعة العملة الى اربعة أجزاء متساوية ، تستخدم بمثابة اطر لكل سطر من سطور الكتابة ، وتتجمع هذه السطور عند الطرمين بواسطة اتواس تتترب بشدة من السطر الدائري الذي يفصل حبيبات الاطار عن بتية وجه القطعة (١٤) .

⁽٦١) وهو الدينار الذي وضعناه في ص ٣٥٣ ، الفقرة الأخيرة .

۱(۲۲) بدفع قطرها ۱۶ مم وسمکها ۲/۲ ۳ مم ۱

⁽٦٣) نجد النقوش على الوجه الأول مرتبة كما يلى :

AJT Y الا الله

⁽ **كذ**ا) أحده ونحدها على الوجه ب كما يلى:

رسول

ILL

⁽٦٤) انظر الاشكال ١٢ ، ١٣ ، ١٤ ، من اللوحة الثانية من اللوحات المرنمقة بهذه الدراسة .

⁽ م ١٠ _ وصنف مصر)

تالسما: الزخارف

بامكاننا أن ننظر الى الخطوط التى انتهينا من الحديث عنها باعتبارها جزءا من الزخارف التى تحملها قطع النقود ، ومع ذلك فلسنا نظن انهذه العادة تعود الى زمن بعيد ، كما انها لاتدل كثيرا على براعية من جانب الحفارين ، فهؤلاء يبدون وكأنهم يحزون صفحة القطعة لمجرد توجيه سطور السكتابة ، وقد يكون أكثر رونقا وأكثر صحة كذلك أن نحصل على سطور جيدة الترتيب (والاستقامة) دون الحاجة الى أن نلجاً لتنظيم صفحة القطعة النقدية التى ننقش عليها (بواسطة الخطوط) .

اما الزخارف ألاخري ، التي نلاحظ وجودها على قطع النقود الحديثة، وهي اكثر بساطة واقل تكلفا ، فهي :

- ١ ـ الزخارف الزهرية (اىالتي تأتى على هيئة زهيرات صغيرة).
 - ٢ _ حبيبات الاطار .
 - ٣ _ الاطار (البارز) الذي يوضع على حافة العملات .

وباهكاننا كذلك ان ننظر الى تأشيرة السلطان او طغرائه باعتبارها زخرها ، وقد تناولناها فى الفقرة التى تعرضت لاسماء الامراء او الحكام (من هذه الدراسة) ، وان كنا نكتفى هنا بأن نسترعى الانتباه الى ان العملة النحاسية المضروبة فى عهد محمود الذى تولى الحكم فى عام١١٢ه (١٧٣٠ من تقويمنا) والتى رسمناها فى الشحكل رقم ٢٥ تحمل بدلا من هده الطغراء نجميات او زهيرات او تشبيكات زهرية (مجدولة)تشغل سطح القطعة كلها .

اما الزخارف الزهرية غيحملها الوجه ا في الفراغات التي تتركها طغراء السلطان ، وفي اغلب الاحيان ، نجد فوق الوجه ب لقطع الفندقي زخرفا زهريا عند اعلى قطعة ، فوق حرف الباء من كلمة ضرب ، وهي تحل هناك محل الرقم الدال على سنة التنصيب أو على سنة الاصدار كها

توضيح لنسا العملات الواردة بالاشكال ۸٬۷٬۲٬۳٬۲٬۱ (۲۰) ، واخيرا غاننا نجد بعض هذه الزخارف موزعة باعداد متفاوتة ، قلة وكثرة ، تبعا لذوق الحفار ، فوق وبين سطور السكتابة . وتحمل قطعة النقد الذهبية التى وردت مرسومة في مؤلف المسيو بونفيل برقم ١ من لوحته الأولى عن النقود الذهبية التركية كهية كبيرة من هذه النقوش (۲۱) .

ويتنوع شمكل هذه الزخارف الزهرية ، اما الشمكلان اللذان يسترعيان الانتباه اكثر من غيرهما واللذان يتكرران فني اغلب الأحوال فهما :

۱ ــ الشبكل الذى تحمله القطعة التي أوردنا رسما لها في الشبكل
 رقم ۲۳ ، الوجه ا .

٢ _ الشكل الذي نراه على الوجه ب بن القطعة رقم ؟ ٠

ويظن البعض انه قد لاحظ فى الزخرف الأول وجود الحروف المكونة السكلمة الله أو المتصارا لها محدولة أو متداخلة مع هذا الزخرف ، وأنه قد لاحظ فى الزخرف الثانى الشىء نفسه بالنسبة لكلمة محمد (١٧) ، وأن كان الاقرب الى الاحتمال أن هؤلاء يحاولون أن يعتسفوا وجود معنى فى هذه الزخارف السيطة ، التى صنعت بقصد الزينة ، ربما لم يكن أولئك الذين اخترعوها يفكرون فيه على الاطلاق .

وربها كان اقرب الى الطبيعي ان نرى في الزخرف الاول بدايات

⁽٦٥) انظر اللوحات الملحقة بهذه الدراسة . اما الزخرف الزهرى الذى تحمله القطع الثلاث ارقام ٨٠٢١ فهو نفس ماتحمله القطعتان رقما ٣ ، ٤ ، فيما عدا انه يعلو هذا الزخرف فى الأوليات زخرف زهرى بالغ الصغر بالشكل نفسه الذى تحمل منه القطعة رقم ٤ ، الوجه ١ ، ثلاثة امثلة .

⁽٦٦) يمكن أن نتأمل كذلك الترش المرسوم برقم ٦ في مؤلف بونفيل، اللوحة الرابعة .

⁽٦٧) هناك تشابه بين صنع زخارف بالحروف المتداخلة هناك وبين ممارسة شائعة في فرنسا تشير الى اسم المسيح بالعلامة والى اسم مارى ب والى اسم لويس بحرفى ١٠ متشابكين (وهو ما نجده على السكثير من عملاتنا) .

الشيعار لا الله . . النع) اما الشيكل الذي اعطى لهذا الزخرف على القطعة الواردة في مؤلف بونفيل برقم } فهو فيما يبدو في الواقع وبطريقة يمكن تمييزها لام الف (لا) مكررة مرتين احداهما مقلوبة او معكوسة .

وتحمل القطع الذهبية والمفضية ، بل حتى النحاسية ، على كبهلا وجهيها ، بحروف بارزة ، وعلى حوافها ، حبيبات مكونة اما من نقط دائرية واسعة او ضييقة يشبهها العرب بعقد من اللؤلؤ (١٦) ، واما من نقط مستطيلة او حبوب من الشعير ،(١٦) او تكون هذه الحبيبات عبارة عن عقدات صغيرة او زخارف من زهيرات صغيرة (٧٠) ، وهناك خط مسمط او منقوط يفصل بين هذه الحبيبات ، على اختلاف اشتكالها ، وبين النقوش.

وبالنسبة لقطع الفندةلى ، والعملات الذهبية الاخسرى ذات القطر السكبير ، وبالنسبة كذلك للعملات التذكارية وجود قسم دائرى او طوق خال من الزخارف (سادة) ، ونستطيع ان نرى ذلك فى الاشكال ٢٠٢١)، ويرجع ذلك الى ان هذه القطع ، برغم كونها ذات مسطح اكبر كثيرا من قطع الفندةلى او النقود الذهبية المعتادة ، قد ضربت مع ذلك بالسكة تطع الفندةلى او النقود الذهبية المعتادة ، قد ضربت مع ذلك بالسكة نفسها ، فكانت هذه السكة تدمغ وسط قطع العملة ، تاركة الجزءالباقى خاليا من اى نقوش او زخارف .

اما قطع العملات التى تم صنعها بقدر اكبر من الفخامة ؛ وبخاصة قطع الفندةلى السكبيرة من صنع القسطنطينيسة ، فكانت تضرب بسكات حفرت لهذا الغرض ، وباحجام القطع النقدية نفسها، وتزدان هذه العملات باطارين من الحبيبات ، تترك المسافة التى بينهما خاليسة من النقوش او كانت بورود صغيرة متنوعة او تشسبيكات زهرية او زخارف على شسكل غصينات ، كما يمكننا ان نرى على قطع العملات التى نشرها بونفيل .

⁽٦٨) أنظر الأشكال ١٤٥١١،١،١،١،١١١ من اللوحات الملحقة بهذه الدراسة .

⁽٢٩٩) انظر الشكل رقم ٢٢ من اللوحة الرابعة .

⁽٧٠) انظر القطع ارتبام ١٤٠١١،١، ١٢٠١١،١١٥ من اللوحات نفسها، ويكاد يكون هذا الخط هو الزخرف الوحيد الذي يلاحظ وجوده على قطع العملات القديمة .

ويعد محمد بن مصطفى ، الذى جرت العادة على ان يشار اليه خطأ باسم محمد الخامس ، والذى ارتقى العرش فى العام الهجرى ١١٤٣ (١٧٣٠ م) واحدا من سلاطين القسطنطينية التى بذلوا عناية كبيرة فى اعطاء النتود مظهرا فحيما ، ونستطيع ان نتاكد من ذلك بملاحظه قطع المندقى ذات القطر المحكير ، والتى نشرها بونفيل برقمى ٢ ، ٧ ، وقسد نقلنا معنا من مصر واحدة من هذه المسكوكات ، وهى ذات عيار مرتفع ، ومصنوعة بجودة بالغة .

اما نمى اوربا نام يكن الدانسع من وراء حفر الرسسوم او النقوش المختلفة على حواف العملات بصفة عامة ، هو حب الترف او السعىوراء مظاهر الزخرف والفخامة عند صنع النقود ، بل كان الهدف من ذلك هو الحياولة دون ادخال الغش او التدليس على هذه العملات سوهى التى لا يمكن لاحد انقاص وزنها عن طريق انقاص قطرها دون ان يسترعى ذلك الإنتباه بمجرد النظر سوذلك باللجوء الى اتلاف او محو هدده الزخارف او النقوش .

وعندما لاتدفع القطع النقدية فوق حافة قطعها ، فلن يكون هناك ماهو السهل من اقتطاع بغض منها دون أن تبدو تالفة ، أذ أن هذه القطع لبست في شكل دوائر كاملة الاستدارة ، كما أن (طول) محيظها يختلف فيما بينها ، أما حين تكون حواف القطع هذه غير مرسومة الأ بزخرفخفيف فأن تزيينها أو تقليدها سوف يصبح أكثر من ميسور ، ذلك أن الحروف أو النقوش المسكتوبة تستعصى على التقليد بغير حدود .

وفيها مضى ، كانت الحروف المنتوشة فوق حواف قطعات عملاتنا الماتئة أو بارزة ، لكنها كانت تنمحى بغتة أما بفعل الدعك أو بفعل مايحدث من نقصان الوزن من أثر (طول) الاستعمال ، أما في أيامنا هذه فقداخذت هذه الحروف توسيم على الأجوف الأي تحفر بدلا من أن تكون بارزة) . ويجعل هذا الاجراء الاحتياطي ، بالاضافة إلى أن لعملاتنا الذهبية والفضية المضروبة بالسال المحروبة بالسال وبدقسة ، من

⁽۷۱) السر Vri,۱ هي لوحة من الصلب ، مثقوبة عند وسطها بثقب دائري توضّع به تطعة العملة لتتلقى ضربة الرقاص .

المستحيل حدوث أقل انقاص فى طول القطر (باقتطاع أجزاء من المحيط) دون ان يلاحظ المرء ذلك عند النظرة الأولى ، خصوصا اذا ماقربنا قطعة عملة من قطعة اخرى مماثلة لم يمسسها سوء ،

اما زخارف الدنانين والدراهم القديمة التى اتيح لنا أن نراها ، غلم يبد لنسا قط أنها قد وسمت عند حافة قطعها مع احتمال قائمهو أن يكون هذا النقش قد أنمحى بسبب تآكل النقود بفعل الاستعمال ، أو تمسازالته على يد أولئك الذين يحترفون مهنة تحريف النقود (بانقاص وزنها) ، وفي الوقت نفسه ، فأن من المؤكد فيما يبدو أن القوم هناك قد ظلوا لمدة طويلة يعتادون عدم وضع أية سمة أو بصمة على حواف قطع العملات ، وبشكل خاص عندما كانوا يكتفون باعطائها الشكل الدائرى عند قصها .

وتحمل قطع الفندقلى ، شان كثير من قطع النقود لدينا ، نوعا من النقوش يشبه بعض الشيء حبلا او جديلة ، ومن هنا جاء اسم الجديلة اوا التيطان الذي يطلق بصفة عامة على كافة انواع النقش او البصسم التي تحملها قطع النقود على حواف قطعها ، (بفتح القاف وتسكين الطاء) .

وتحيط هذه الجدائل بقطع النقد الذهبية بالطريقة نفسها على وجه التقريب أو تكون مسئنة على نحو طفيف، كما سنرى ، عند تناولنا الأساليب صنع النقود .

وقد نجد أن من المحكن لكثير من العملات الفضية ذات الوزن الكبير ، بل وكذلك بالنسبة للقطع ذوات الأربعين والعشرين مدينى ، وعملات أخرى كثيرة من النجاس ، أن تحمل عند قطع حوالمها جدائل أو نقوشا ، لسكن صناعة النقود في مصر ليست متقدمة لحد يمكن معه تبنى الأسلوب الذي تستخدمه أوربا في حفر حروف على حوالف قطع النقود برغم كونه أسلوبا بالغ البساطة بقدر ماهو، حاذق ،

الفص لالإبعُ

القيم المختلفة للعبملات

أولا: السوزن

ولم يحدث ـ الا شدوذا عن هـ ذه القاعدة ، ولمى حالات خاصـة ، ن ضربت لهى بعض الأحيان قطع نقد ذهبية اكبر وزنا ، وثل القطع ذوات السـ ٢ لهندتى ونصف (الهندتى) السـ ٢ لهندتى ونطف التى تعرضنا لها ون قبل لهى الباب الخاص بالنقود النحاسية .

و فى نفس الوقت فان الأمراء او الحكام الذين تضرب باسمهم النقود، قد حرفوا فى فترات مختلفة اوزان هدف النتود ومعايرها بتصد تحقيق اكبر ربح ، ومع ذلك فحيث ان تحريف وزن العملات امر يمكن ملاحظته على اندوام وبسمهولة اكبر من القدرة على التحقق من تحريف العيار ، فقد كان التحريف فى الوزن وئيدا وحثيثا حتى يهضى دون ان يسترعى الانتباه .

ولم يكن يتجاوز وزن اقدم واحدة من قطع المُنْدقي ، التي ظلت على

⁽ المجنوب المسويل الكسور العشرية الى كسور اعتيادية حتى الا يختلط الأمر على القارىء بينها وبين العلامات التى توضع لتقسيم الاعداد الكبيرة الى وحدات رقمية تسهيلا لقراءتها . (المترجم)

⁽١) عن المثمال في انظر دراستنا عن الأوزان الغربية (الكتاب الأول من هدذا المجلد) من هد

حال جيدة ، والتي اختبرنا زنتها ، وتتجاوز درهما واحدا و ١٠/١٠ من الدرهم المنافق $(1.1/1)^{10}$ من النصف المنافقي (النصفية) مترن النصف من هــذا الوزن ،

وكان ينبغى أن يكون وزن العملة الذهبية زر محبوب غي الأصل على هذا النحو ، ونستطيع أن نتاكد من ذلك من جدول النتود المرفق بهذه الدراسة ، وان كان قد نقص وزنها منذ بدء عهد مصطفى بن احمد ، الذي ارتقى العرش في العام الهجري ١١٧١ (١٧٥٧ م) ليبلغ ٨٤٢٥ من الدرهم (۱۰۰۰/۱۰۰ ۲ ج) ثم نبت می عهد سلیم بن مصطفی الذی تومنی في العصام ١٢٠٣ من الهجرة (١٧٨٩ م) على ١٢٠٠ من الدرهم (... / ٩٢/ ٢ ج) ، وقد ابقاها الفرنسيون على هـذا الوزن ، اما تفاوت الوزن المسموح به زيادة او نقصا فقد ثبت بموجب لائحة التسوية الصادرة من المدير العام ومحاسب الموارد العامة بتاريخ ٢٥ نيفوز من العام التاسم (۱۵ ینایر ۱۸۰۱) بدرُهمین (په) ای ما یعادل ۱۸۰۰ ، ۲۳۷۰ أما التفاوت الذي كان مسموحا به قديما في فرنسا فيبلغ ۱۵ حبة من زنة مارك اى ما يعادل ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ ۰۰۰۳۲۵۰ در ۰ ولكنه بلغ عند صنع القطع ذوات الاربعين فرنكا وتلك من ذوات العشرين نمرنكا (۲) ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ٠٠٠٢٠٠٠

وعلى هـذا نقد كأن التفاوت المسموح به في مصر (زبادة أو نقصا) اقل من مثيله المسموح به في فرنسا بالنسبة لقطع اللويس الذهبية ولكنه قريب من التفساوت المعمول به بخصوص القطع الذهبية ذوات الاربعبن والعشرين فرنكا ، ومع ذلك ، فحيث كان الذهب (أي العملات الذهبية) أكثر انقساما (أي أن هناك نصفيات وربعيات . . . الخ) بكثير في مصر (عنه في قرنسا) فلا بد أن التفاوت قد كان (في الحقيقة) أكبر . هكذا كان قريبا من المستحيل أن تبلغ قطعة نقد بمفردها ، وبدقة ، الوزن المحدد، وحيث لم يكن العامل ليعوض عن أية زيادة تتم في الوزن ، وحيث لم تكن

⁽ المترجم) و الكل مائة تطعة كما سيتفتح من السياق ، (المترجم) و

⁽۲) وقد احتفظ بهذا التقاوت نفسه في المراسيم المسادرة في ۲۳ مايو ۱۷۷۴ و ۳۰ اكتوبر ۱۷۸۵ ، و ۹ أبريل ۱۷۹۱ ، و ٥ غبراير ۱۷۹۳ ،

تقبل النقود الذهبيسة ما لم تزن كل مائة منهسا ، وبدقة تامة ١٨ درهما (.../١٢٨ ٢٥٨ ج) فقد كان من مصلحة العامل ان يوازن القطع النقدية بدقة كافية ، وباختصار ، فكلما زاد اتساع سطح العملة كلما اكتشفنا ان وزنها يقل فجأة بفعل التداول ، وفي مصر ، كما في غالبية بلدان العالم ، يرجد انباس يدفعهم الجشيع الخسيس الى احتراف مهنة التلاعب في وزن العملات الذهبية ، يحرص الصرافون او المبدلون على وزنها حين يبدو هذا الوزن بالغ النقصان ،

واذا كانت العملات الذهبية الحالية ، قد حلت كما سبق أن المترضنا محل الدنائير القديمة التى كانت كل سبعة منها تزن فنى الاصل عشرة دراهم واذا كانت كل سبعة قطع من العملات الذهبية الحالية لا تزن اكثر من خمسة دراهم و ٨٩٤/١٠٠٠ من الدرهم لمان الفرق فى الوزن بين هذه وتلك سيصل الى ١٠٦/١٠٠ دراهم اى ان وزن العملات الذهبية قد نقص (بالنسبة للعملات القديمة) بنسبة تزيد عن ١٤٪ ،

ومن جهة اخرى فلابد لانصاف العهلات او النصفيات ان تزن نصف وزن القطعة الواحدة اى ٢٤ درهما على الاقل لكل مائة نصفية (حوالى درهما (نحو ١٣٤٤) لكل مائة ربعية . اما بخصوص اوزان الخردبات القديمة ٦/١ ١٢٩ ج) وان تزن الأرباع او الربعيات ربع وزن القطع الكاملة اى فيرجى الرجوع الى ما سبق لنا ان تلناه بخصوص هذه العملات الذهبية الضغيرة . في الفصل الخاص بالعملات التذكارية .

وقد سبق ان اوضحنا في دراستنا الموجزة عن الاوزان العربية ان تطعة النقود الفضية المسماة درهما والقطعة الذهبية المسماة دينارا كانتا تزنان كلتاهما مثقالا في الأصل ، وعلى قدم المساواة ، وبمرور الايام ادخلت في التداول دراهم من اوزان متنوعة قادمة من بلدان مختلفة ، وكانت الضرائب او العشور التي تفرض على الفضة التي صنعت نقودا تدفع على نصفين : نصف يسدد بالدراهم ثقيلة الوزن ونصف آخر يسدد بالدراهم خفيفة الوزن وحين اراد ابن مروان أن يقيم نظاما موحدا للنقد ، فقد خشى اذا هو اختار الدراهم كبرة الوزن ان يثقل كاهل الناس ، او ان يقلل حجم الضريبة اذا هو اختار الدراهم الصغيرة ، لذا فقد اتخذ الحد الاوسط (بين هذين النوعين من الدراهم) وامر بأن تصنع دراهم تزن كل

عشرة منها سبع مثتالات . وقد استقر رايه على اتخاذ هدده النسبة بدانع مثير للغضول تعرضنا له عند حديثنا عن قطر العملات .

وقد اصبح الدرهم الجديد هو وحدة الوزن التي اختفظت ، شسانها شان العملات ، باسم الدرهم في حين أن القطعة من النقود لم تعد تزن سوى ٧/٠ من المثقال ، بل حتى بعد أن اختفت النقود التي تسمى بالدراهم.

ولكى نفرق بين الدرهم فى مجال العملات وسميه فى مجال الوزن تجنينا عند الاشارة الى قطعة النقد الكلمة العربية درهم dirhem واستخدمنا الاشارة الى الوزن الكلمة الفرنسية دراخمة drachme التى يرتبط اصلها كما هو واضح بالكلمة السابقة (١) .

ويبدو ان عادة جعل العملات مساوية في وزنها لاوزان متداولة واعطائها الاسماء نفسها التي لتفريعات اواقسام هذه الاوزان هي عادة ضاربة في القدم اتبعتها شعوب كثيرة ، فقد عرفنا في اوربا نقودا كثيرة بأسماء 'livre (جنيه – رطل) و once (اونسة – اوقية) و gros ($1/\sqrt{1}$ من الأوقية) وهي كلها نقود ذهبية او فضية ، والي ان تبنينا الفرنكات في نظامنا النقدي الجديد كانت كلمة الم تكن لدينا قط عملة وأحد على وحدة وزن ووحدة نقدية ، برغم أنه لم تكن لدينا قط عملة تزن رطلل .

واذا كان علينا الا ننظر الى قطع المدينى الحالية باعتبارها انحرالها بالدراهم القديمة وإنما باعتبارها نقودا جديدة نجهل نحن الفترة التى انشئت نهيها على وجه التحديد الا انه من المؤكد انها فى الماضى كانت اكثر ثقلا ، وكان الباب العالى يرسل اوامره ، بل ويرسل مفوضين او مفتشين خاصين من طرفه حين كان يبلغه سوء الحال التى انحدرت اليها النقود حتى يعود باوزان وعيار النقود الى القواعد نفسنها التى تتبعها القسطنطينية : فنى العام ١١٧٦ من الهجرة (١٧٦٢ من تقويمنا) ، اى فنى عهد السلطان

⁽٣) انظر دراستنا عن الأوزان العربية .

مصطفی ، وعندما کان الملوك رضوان ، كذیا (۱) ابراهیم ، یمسك بمتالید الامور فی القاهرة ، ارسلت القسطنطینیة احمد اغا خطیب زاده مع الباشیا رحاب للتفتیش علی النقود ، فثبت وزن الالف من قطع الدینی علی ۱۲۰ درهما (ای ۱۲۰٬۸۱۰ ۱۲۸ ۳۶ ج) ، اما فی بدایة عهد سلیم ، ای فی العام ۱۲۰ هر ۱۲۸۹ م) فقد صدر امر الباب الذی یقضی باعادة رفع وزن قطع المدینی التی کانت قد انقصنت من ۱۱۰ درهما (لکل ۱۰۰ قطعة) الی ۱۰۰ درهم فحسب ، ولکن الحکام تشبئوا بما معهم من تفویض لهم فی مجال النقود یخول لهم حق تخفیضها من جدید ، وهکذا نقص وزنها فی مجال النقود یخول لهم حق تخفیضها من جدید ، وهکذا نقص وزنها فی ای ۱۰۰٬۰۰۰ ۲۲۶ ج ، وعندما امتلك الفرنسیون امر النقود فانهم لم یغیروا ای ۱۰۰٬۰۰۰ ۲۲۶ ج ، وعندما امتلك الفرنسیون امر النقود فانهم لم یغیروا شیئا فی النظام (النقدی) المستقر منذ زمن محدد ، قبل مجیئهم ، وهکذا ایضا نجد آن وزن المدینی قسد نقص علی مدار الس ۳۷ سسنة الاخیرة بنسبة ۲۲۰ ۱ ۲۱ ٪ ،

واذا شئنا ان نقارن الوزن الحالى لهذه العملات ، وهى الوحيدة التى تصنع الآن من الفضيصة او بالأحرى من البرونز عالى العيار ، والمتداولة مى مصر منذ وتمت طويل بوزن تلك التى كانت تصنع فى مصر قديما تحت اسم الدرهم فسوف نتبين ان قطعة المدينى تقل فى وزنها عن وزن الدرهم ثلاث عشرة او اربع عشرة مرة .

وتجعل رقة هــذه العملات وكذلك الطريقة التى تصنع بهـا من المستحيل ان يتكرر الوزن نفسنه في كل قطعة ، لذلك يكفي ان تزن الألف قطعة منها γ درهما لتكون رقيقة الوزن بالقدر الكافني . وكان يسمح تحت أدارتنا بتجاوز قدره درهم واحد (... γ γ γ) زيادة او نقصا (في كل الف قطعة) اى ان التفاوت في الوزن بالنسبة للقطعة الواحدة كان يبلغ نحو ... γ) ومع ذلك غلابد ان تكون اعداد محددة من الوف قطع المديني قد جاءت مساوية للوزن المطلوب .

⁽٤) كلمة كفيا او كفايا يلفظها العامة كيفى والتى يكتبها مؤلفونا كياهيا المنطقة كتفدا وتعنى المؤتمن لكلمة كتفدا وتعنى المؤتمن ملى السر او الملازم ،

ولسنا نستطيع أن نقارن هـذا التجاوز في الوزن بالنسبة للالف من قطع النتود بالتفاوت المسموح به في فرنسا في وزن كل قطعة على حدة ، ومع ذلك فقد اتبع هناك كمبدا ، أنه كلما كثرت تفريعات قطعة العملة كلما كان التفاوت المسموح به في زنتها كبيرا ، وفي حين امكننا نحن أن نثبت هـذا التفاوت المسموح به بخصوص القطعة ذات الخمسة فرنكات عند مرد فقد كان يبلغ بالنسبة للقطعة ذات الله ٢٠ سنتيما ١٠٠٠ وبمعني اكر كان يقدر بـ ١٠ جرامات في الكيلو جرام الواحد .

ولابد ان الميزة التى تحقق من وجود عملة مضية يسمل عدها عن عد تطع المدينى ، وتقع قيمتها موقعا وسطا بين قيمة اللعملات الذهبية وقيمة المدينى التى ما كان ينبغى استخدامها الا كنقود صغيرة (مكة) او نقود مكملة ، هى التى دمعت على بك دون شك الى أن يامر بصنع قروش على غرار قروش استانبول .

وينتج عن المعلومات التي حصلنا عليها من القاهرة انسلسلة الغروش أو القطع الغضية ذات القيمة الكبيرة التي امر على بك بصنعها أو التي كان تد شرع على اصدارها لم تكن تشتمل قط على قطع من ذوات الس ٦٠ ولا من ذوات الس ٣٠ وان لابد لوزن هسذه العملات أن سيكون على النحو التالى:

القطع ذوات الـ ١٠٠ مدينى ١١١/٤ درهما (ه) . القطع ذوات الـ ٨٠ مدينى ١١/٤ دراهم . القطع ذوات الـ ٠٠ مدينى ١/١٤ دراهم . القطع ذوات الـ ٠٠ مدينى ١/١٤ من الدراهم .

ومع ذلك غان العملات التي ضربت غي عهد هـذا البك والتي حصلنا غي مصر على قطع منها باعتبارها من ذوات ألى او الى ٢٠ مديني كانت تزن ١٤٢/١٠٠ ٥ دراهم الى ١٢٢/١٠٠ ٥ أي بحد وسط قدره ١٦٢/١٠٠ ٥ دراهم .

أيمكن أن تكون هـــذه القطــع هي العمــلات من ذوات الــ ٦٠

⁽٥) بخصوص تقييم الدراهم بالأوزان انظر الجدول الملحق بدراستله الموجرة عن الأوزان العربية .

و الس ٣٠ مدينى ١ لا يبدو هدذا فى راينا محتملا ، حيث اكد محدثونا انه لم تكن قد ضربت بعد قطع مسكوكات من هذا النوع ، اذن فهل هدذه هى القطع الاصلية من ذوات الس ، ٢ والس ، ٢ مدينى التى امر على بك بضربها فى حين أن القطع التى اصدرت بعد ذلك قد انقص وزنها الى ١١/٤ و ١/٢٤

من الدراهم ؟ ان الشيء الذي قد يدعو الى الأخذ بهذا الرأى هو أن افندى النقود الذي حصلنا منه على المعلومات حول سلسلة النقود المختلفة التي تناولناها فيما سبق لم يعهد اليه باصدارها الا الى العام ١١٨٥ من الهجرة في حين أن القطع التي حملناها معنا من مصر وأجرينا عليها الفحوص ورسمناها (٦) تحمل تاريخ اصدار هو ١١٨٧ · اذن فيتبقى علينا أن نعرف ما ان كان هذا الرقم يمكنه أن يدل قط على السانة التي أصلبح فيها على بك مستقلا أو على السنة نفسها التي سكت فيها هذه النقود ·

لقد تحتم أن تزن القطع ذوات الله . } والله ٢٠ مديني التي عاود المرنسيون ضربها نحو } و٢ من الدراهم .

وطبقا لذلك يكون النقص الذى اعترى وزن هده النقود مقارنة بمثيلاتها لمى عهد على بك قد بلغ نحو درهم واحد و 177/11 من اجمالى زنة قدرها 177/11 ه دراهم اى ما يعادل 177/17 اذا ما كان وزن القطعة ذات الأربعين مدينى قد بلغ 177/11 ه من الدراهم او 177/11 الم تكن الواحدة من هده العمالت تزن سوى 1/7 من الدراهم .

ولما كانت الأهمية التى تعلق عادة على النقود النحاسسية جدد خمئيلة ، ولما كانت قد تناولتها تغييرات مستمرة ، وكانت لنها على الدوام تقريبا قيمة اعتبارية او صورية ترتبط بالحاجات اليومية للناس الذين كانوا يحصلون عليها كى يستخدموها اشارة او وسيلة تبادل عند شراء المواد خمئيلة القيمة ، ولما كان من النادر ان يضع الناس فى اعتبارهم ، لهذه الاسباب كلها وكذلك لانخفاض ثمن المعدن الذى تصنع منه ، الوزن الذى بيكن أن يكون لكل قطعة منها فقد بدا لنا أن ليس ثمة اهمية كبيرة فى تنمس اوزان النقود النحاسية فى العصور المختلفة ، وان كنا نكتفلى

⁽٦) أنظر اللوحات الملحقة بهذه الدراسة ، الشكل ١٦ من اللوحسة الثالثة والشكل ٢٢ من اللوحة الرابعة .

بملاحظة أن القطع النحاسية ذات القيم الاكبر والتي تم ضربها منذ عهد الخلفاء لم يتجاوز وزنها فيما بدا لنا سربعة دراهم ونصف الدرهم أي ما يزيد على ٢٣ جراما بنحو طفيف . وتزن قطعة عملة نحاسية ، تحمل كلمة أينار مكتوبة بخط كوفي ، وتنتمى الى العملات النحاسية التي تناولناها في صفحة ٢٤٣ درهما واحدا وا .../١٤٤ من الدرهم أي نحو .../١٢٠ م جرامات ، أما تلك التي تحدثنا عنها في صفحة ٣٧٧ فتزن درهما وحددا .../١٤٠ من الدرهم أي الدره

وقد يبلغ وزن قطعة الجديد التي رسمناها في الشكل رقم ٢٥ من اللوحة الرابعة نحو درهم واحد و $//\sqrt{100}$ من الدرهم اي $//\sqrt{100}$ جرامات ، اما قطع الاجداد (جديد) التي ترجع التي عهد مصطفى ، الذي تولى الحكم في العام ١١٧١ الهجري (١٧٥٧ من تقويمنا) ، والتي رسمنا واحدة منها في اللوحات الملحقة بهذه الدراسة في الشكل رقم ٢٦ فيتراوح وزن القطعة منها بين /// و /// من الدرهم ، واخيرا فان الاجداد التي لا تحمل نقوشا والتي تناولناها بالحديث قبل ذلك عند نهاية الفصل الخاص بالنقود النحاسية . لم تكن تزن كل عشرة منها معا سوى ///// الي ///// الدراهم ، بواقع زنة القطعة الواحدة /////// الدرهم على اكثر تقدير .

ثانيا: العيسار

كانت العملات الذهبية والفضية ، عند نشأة غالبيسة النتود ، ذات عيار مرتفع للغاية لذلك مان النتود التديمة ، عند اغلب الشعوب ، هي عادة اكثرها نقاء (اى اكثرها قربا من المعدن الخالص) ، وهكذا نقد تبن ان عيار الدينار الذي تناولناه في صفحة ٣٥٣ على سبيل المثال والذي يعود الى العام ٩٧ من الهجسرة (٢١٦ من التقويم المسيحي) ، والذي تعرض لاختبارات وفحوص بالبغة الدقة فلى باريس ، پبلغ ٩٨٧ من الالف اى ٣٣ قيراطا و ٢٢/٢٠ من القيراط .

وطالحا لم تكن للحكومات مصلحة خاصة فى تحميل سبائك النقود بالأخلاط والشوائب فسيكون الأمر الطبيعى اكثر من غيره ، بالنسبة لها ، ان تمنح هذا الرمز المثل لكافة التيم الاخرى اكبر قيمة ممكنة فى اتل

حجم مستطاع ، مما يجعل حمله والاحتفاظ به اكثر يسرا ، ومما يقال كذلك من نفقات صنعه ، ومع ذلك فلا يصح لنا أن نعتقد بأن من الأفضل أن نبلغ بالذهب أو الفضة اعلا عيار لهما ، فقد علمتنا التجربة أن نسبة معينة من المزاج (بكسر الميم) تعطى لهذين المعدنين قدرا أكبر من الصلابة وتجعلهما أقل قابلية للتلف أو التحور بفعل التآكل الناجم عن كثرة التداول .

وحيث كانت غالبية دور سك النقود ، بالاضافة الى الاعتبارات السابقة ، تحصل على احتياجاتها (من المعادن النفيسة) عن طريق المسكوكات النقدية المصنوعة على يد الاسبان والبرتغاليين ، الذين يمتلكون مناجم بالغة الوفرة والثراء ، فقد كانت الامم الاوربية الأخرى تضطر الى مزج نقودها بالنسب نفسها، على وجه التقريب، التى تمزج بها نقود هؤلاء، وبمعنى آخر فقد كان على هذه الامم الاوربية أن تتحمل كضمارة صافيسة مصروفات تمحيص أو تنقية النقود الاسبانية والبرتغالية (أى فصل المعدن النفيس لاستخدامه في صنع نقود خاصة بهذه الامم) .

وبعيدا عن هـذه الدرافع الخاصة ، فان الدافع الوحيد الذى يمكنه ان يحدو بالحكومات المختلفة الى تحريف النتود (اى الغش فيها بانقاص عيارها) هو الرغبة فى تحقيق منفعة تتم دوما على حساب الافسراد (المواطنين) ، تنتهى هذه المنفعة بأن تصبح قاتلة للدولة ، وللحكومة نفسها ، اذ هى تخرب تجارتها وائتماناتها وكذلك الثقة فيها . كما انها نلقى دالاسمواق المالية فى ارتباك عسير يصحب اصلاحه فى غالبية الاحيان .

ولما كان من غير الميسور ان يحوز الافراد ، وبصفة خاصة في البلدان التي لم تتقدم فيها الفنون والصناعات ، وسيلة اكيدة لمعرفة العيار الدقيق (لعملة ما) فيما عدا اولئك الذين يحترفون مهنة تعيير النقود ، فقد استطاع اولئك الذين تنهض عليهم صاعلة النقود في الشرق ان يحرفوا (او يغشوا) المرة بعد المرة عيار المسكوكات الذهبية والفضية دون رادع، وان يستحوذوا لانفسهم ، لدة طويلة ، على كل "الربح الذي يجنونه من وراء ذلك .

ومنى بعض الأحيان كان بعض هؤلاء (الحكام) يصطنعون لانفسهم شرف اعطاء النقود درجة اعلا من النقاء (او عيارا اعلا) عما حققه اسلامهم

او جيرانهم ، وان كانت هذه النحكومات ، بعودتها الى مبادىء اكثر عدالة واكثر استنارة ، قد ادركت ان من صالح الاقراد ، ومن صالحها الخاص كذلك ، ان تعمل على سك نقودها بعناية اكبر وبمزيج افضل كى تهنج هذه النقود قدرا اكبر من الثقة في مجال التجارة الداخلية ولكى توفر لها ميزة التبادل مع الخارج ،

ولعل احمد بن طولون كان هو، الحاكم اللوحيد في مصر ، منذ استترار الاسـلم بها ، الذي ضرب بها انتى او اخلص الدنائير ، وسميت هـذه باسمه ، ((الدينار الاحمدى ، او الاحمدى مقط) ، حتى اخذت هذه التسمية تطلق بعد ذلك للاشارة الى الذهب الانتى .

اما السبب الذى قاد الى هـذا الاجـراء فيبدو لنا ، بالشكل الذى يروى به ، بالغ الطرافة برغم انه يعطينـا فكرة لا باس بهـا عن الملمح الاسطورى لغالبية الحكايات التى يندفع المؤلفون العرب فى تجميعها بكثير من الثقة .

يورد المتريزى ان احمد بن طولون قد اكتشف جسرة مليئة بالدنانير عندما امر باجراء تنقيبات فى منطقة الأهرام املا فى العثور على كنوز هناك، وكانت سدة هدفه الجرة تحمل هدذا النقش ، بحروف قديمة : « انا فلان ابن فلان ، انا الذى خلصت الذهب من شموائبه ، وكل من يريد ان يعرف كم كان عهدى اسمى من عهده ليس عليه الا ان ياخذ فى اعتباره كم كان مزج دنانيرى افضل من مزج دنانيره ، ذلك ان الذى يطهر ذهبه مما يشوبه، يكون هو نفسه الذى يتطهر فى حياته وبعد مماته » .

وقد أمر أحمد بتمحيص هـــذه الدنانير ، فوجد أن عيارها في الواقع أعلا بكثير من عيار النقود التي ضربت من قبله ، فبذل أكبر قدر من العناية في تحسين عيار عملاته الذهبية .

واذا المترضنا ان الدينار الأحمدى كان يماثل في نقائه سكين Séquin البندقية الذي يقدر عياره العالى للغاية في تعريفة النقود الفرنسسية (٧)

⁽۷) التعريفة الصادرة على ۱۷ بريريال من العسام الحادى عشر (۲ يونيه ۱۸۰۳) .

ب 197 (في الآلف) ، وحيث يبلغ العيار القانوني لعملات الناهرة الذهبية اليوم $17 \, 78/17$ قيراطا اي 19.0 (في الآلف) ، نمعني هاذا ان تحريفا متتابعا قد اصاب عيار النقود الذهبية بلغ 10.0 على 10.0 نحو، 10.0 .

وکان عیار العملات الذهبیة ، قبل تدخل الفرنسیین فی عملات القاهرة ، یبلغ هی بعض الاحیان اقل من γ_7/γ_7 ۱۲ قیراطا ، ویبدو ان العیار الاکثر انخفاضا کان هو عیار العملة الذهبیة التی نشرها بونفیل فی مقالته من النقود الذهبیة والفضیة الترکیة برقم ۲۱ ، وتعود هذه القطعة الی عهد عبد الحمید الذی تولی الحکم فی القسطنطینیة فی العام الهجری ۱۱۸۷ (۱۷۷۶ م) ، وقد ضربت هذه فی القاهرة فی العام ۱۲۰۰ من الهجرة (۱۷۷۸ م) ، وقد ضربت هذه فی القاهرة فی العام ۱۲۰۰ من الهجرة شیراطا ای م γ_7/γ_7 من التقویم المسیحی) وقد سبکت بعیار قدره γ_7/γ_7 من القیام ای ۷۰۷ (علی ۱۰۰۰) می وقت کان ینبغی ان یبلغ عیارها فیسه نحو γ_7/γ_7 آقیراطا ای γ_7/γ_7 آقیراطا ای γ_7/γ_7 آقیراطا ای γ_7/γ_7 آقیراطا ای میروح به

ای نحو ۴۹

اى (مع التقريب) ٠ ٠٠٠٠٠٠

نى حين يبلغ التجاوز القانونى المسموح به نى نرنسا بالنسبة لقطع اللويس ١٢/٣٢ من القيراط .

ای نحو ۲۰۱۰ر .

وعلى هـذا فقد كان التفاوت المسموح به قانونا (في مصر) يقل بنحو ثلاث مرات عن مثيله فني فرنسا ونحو الضعف من التفاوت الذي كان مسموحا به بالنسبة للقطع ذوات الاربعين والعشرين فرنكا .

﴿ م ١١ __ وضف مصر ﴾

وحيث كانت اساليب التمحيص التى سنعرض لها عند نهاية هذه الدراسة اتل تقدما عنها في فرنسا فقد نتج عن ذلك ان التجاوز القانوني بالنسبة لعيار العملات الذهبية لم يكن (في الواقع) كبيرا للحد الكافي ، فقد كانت قطع الفندقي التي توقف صنعها منذ عهد عبد الحميد بن احمد ذات عيار اعلى من قطع السكين Séquins

وقد تدر عيار العملات الذهبية التركية من الزر محبوب في تعريفة النقود الفرنسية الصادرة في ٧ بريربال من العام الحادي عشر (٦ يونيه ١٨٠٣) بسد ١٩٦٦ ، وهو عيار يبدو اعلى ممسا هو مطلوب عندما نكون بصدد عملات اكثر قدما وأشد نتاء .

كذلك نمان تعليع الزر محبوب التي ضربت نمى التساهرة نمى عهسد السلطانين احمد بن محمد بن مصطفى ، اللذين توليا الحكم نمى ١١١٥ و ١١٢٨ و ١٧٣٠ م) كانت هى الاخرى ذات سبك بالغ الجودة ، اما تلك التي تعود الى عهد عبد الحميد بن احمد الذي بدا حكمه نمى العام الهجرى ١١٨٧ (١٧٧١ من تقويمنا) والتي رسمناها نمى الشكل رقم ١١ من اللوحة الثانبة نقد كان عيارها بالغ الانحراف حتى ان التطع التي ظلت تتداول منها نمي مجال التجارة بالقاهرة كانت تبدو وكانها مزينة او كانها نقود نمضية قد مزجت بالذهب ، كما سبق لنا ان تلنا ، برغم انها قد ثبتت تني عمليات التحييس التي اجريت عليها نئي باربس بين عيارى ١٧٠ و ١٧١٥ (٨) . وهكذا ، وبصمة قاطعة ، نمان هداء العملات لم تكن زائنة وان كانت حكومة البلاد قد طرحتها بقيمة مساوية لقيمة المندقي القديم ، وعلى ذلك نمتد طرحت بقيمة اعلى مما كانت لها نمي حقيقة الأمر .

اما الدراهم الناصرية التي امر بضربها صلاح الدين (انظر الفصل

⁽۸) انظر جدول النقود ، القطعتين رقمى $13 \, {}^{1} \, {}^$

الخاص بالنقود الفضية أو البرونزية) مكانت طبقا لما يورده المتريزى مزيحا من الفضة والنحاس بنسب متساوية .

ولعل الدرهم الوحيد ، الذي بعد قديما بعض الشيء ، والذي حملناه معنا من مصر ، نهو الذي ضرب في العام ١٦٥ أو ١٢٧٦ من الهجرة (١٢٧٦ أو ١٢٧٦ من التقويم المسيحي) ، في عهد الظاهر ركن الدين بيبرس ، وقد تناولناه في صفحة ٢٥٣ ، الفقرة الخامسة ، وقد بلغ عياره ، طبقيا للتمحيص الذي اجرى عليه في باريس ٢٧٢ (على ١٠٠٠) (١) .

وليست لدينا معطيات دقبقة عن اعلى عيار تكون قد بلغته الدراهم القديمة ، فاذا ما افترضناه ٩٨٣ (من الف) ، وهو اعلى عيدر بالنسبة للنقود الفضية ، سجلته تعريفة ١٧ بريريال من العدم الحدادى عشر (٦ يونيه ١٨٠٣) ، فلابد أن يكون قد حدث تناقص مستمر في عيار هذه النقود بلغ في النهاية نحو ١٨٠٣٪ .

وقد ثبت احمد اغا خطیب زادة المفوض او المفتش الذی ارسله الباب العالی فی العام ۱۱۷۱ من الهجرة (۱۷٦۲ م) للتفتیش علی عملات القاهرة، عبار قطع المدینی عند ۵۸۰ (من ۱۰۰۰) ، اما عند قدوم الفرنسیین فقد انخفض العیار الی نحو ۸۶۳ ، الامر الذی یوضح ان تدهورا مستمرا قد بلغ فی مجمله ۱۷۹۰٪ ای نحو ۶۰٪ قلی فترة زمنیة تقدر بس ۳۷ عاما .

وقد راينا انه كان يضاف ، في الفترة الأخيرة ، الى كل درهم واحد من الفضة الخالصة مزاج قدره درهم واحد من الدرهم ، فاذا لم تكن هذه النسبة تتعرض الأي تغيير عند المنع فسوف نجد انفسنا ازاء عيار قدره ١٤٠٨ بالنسبة لقطع المديني .

وبدءا من الاول من فندميير من العام التاسيع (٢٣ سبتمبر ١٨٠٠) ثبتت نسبة المزاج الذى ينبغى اضافته الى كل درهم من الفضة الخالصة عند درهمين ، ولولا ان خامة المدينى تمحص بشتكل محسوس فى مختلف

⁽٩) يورد المتريزي ان سبيكة الدرهم الناصري قد صنعت على قاعدة ٧٠٪ من الفضة الخالصة ، وهو عيار لا يبتعد كثيرا عن العيار الذي نجده في نقود باريس .

مراحل المعالجة اليدوية التى تخضع هذه الخامة لها لبلغ عيارها بدقة ٣٣٣ (من الف) اى الثلث من الفضة الخالصة ، لكن غالبية عمليات التنقيد (ان صبح التعبير ويقصد به تحويل المعادن الى نقود) مثل المبهر والسبك والتجمية او الإنضاج وبصفة خاصة عملية الصقل تؤدى الى انغصال نسببة من النجاس تتبخر او تحترق مكونة لهبا اخضر اللون او تتاكسد او تنغصل عند السطع لتزول منى عملية الجلو أو التبييض بحيث يزيد صفاء الخامة او القضة المزوجة مع توالى هده العمليات بطريقة تصبيح محسوسة في النهاية لأن سطح قطع المديني بالغ الاتساع بالنسبة لكتلتها (أي وزنها) ، وبهذه الطريقة يرتفع العيار الحقيقي لهذه العملة " أما قطع المديني التي تفحصها المسيو فوكيلان Vauquelin عضو المجمع العلمي والمعيارجي الذي يقوم بدمغ ومحص الدهب والقضة في باريس مقسد بلغ عيسارها عندند ٣٥٦ ، وكانت هـ قام مد منعت تحت اشرافنا في القساهرة في العام ١٢١٣ من الهجرة (٩٨ أو ١٧٩٩ م) ، وأن كانت عمليات نمحيص اخرى اجريت مؤخرا في دار سك النقود بباريس على قطع مديني من النوع نفسه وصلت بعيارها الى ٣٥٢ ــ ٣٥٤ بدلا من نسبة ٣٤٨ التي كان ينبغي ان تعطيها نسببة المزاج المضاف كما سبق لنسا أن أوضحنًا مي المقرة السابقة .

وقد برهنت تجارب بالغة الدقة اجريت حديثا على يد المسيو دارسيه Darce؛ منتش عمليات التعيير في دار سك النقود بباريس بخصوص تكوين البرونز النا اذا صهرنا معا كميات كبيرة من النحاس النقى والفضة من عيار معروف لنا جيدا فنان عملية التعيير التي تتم بعد ذلك تعطينا كمية من الفضة الخالصة اتل بنحو طفيف عن كمية الفضة التي اضفناها وعلى هذا فبإمكاننا كذلك أن نصل بنسبة التكرير أو التحييص (أو المزج) التي تمت في المراحل المختلفة من عمليات صنع المديني الي درجة اكبر قليال من تلك التي تبينها عمليات التحديص التي ذكرناها درجة اكبر قليال من تلك التي تبينها عمليات التحديص التي ذكرناها فيما سبق .

اما بالنسبة لصبغ العملات ذوات الاربعين والعشرين مدينى ، مقدد كان يضاف ميه بالثل الى كل درهم من الفضة الخالمسة درهما واحدا

و ۸۷۰۰۱۳۳ من الدرهم ، وان كان من المكن لعيارها ، اذا ما حدثت عمليات تكرير او تصفية خلال مراحل عملية التنقيد ، ان يصل الى نحو ٣٤٨ (من الف) بل يمكنه ان يرتفع الى ٣٥٠ لان عمليات التكرير التى تتم خلال صنع هذه المسكوكات هى بالضرورة أقل حجما من تلك التى نتطلبها قطع المدينى (*) .

ثالثا: القيمة الاسمية

تتبنى كل الشموب التى تعرف استخدام النقود ، وحسدة بعينها ، حقيقية أو المتراضية تجعل منها طرفا للمقارنة عند تقييم العملات الأخرى، والسلع المختلفة ، وعند حساب كل الأسمار ، على هسذا النحو كان الجنيه على نرنسا هو وحدتها النقدية ، نيما مضى ، ومنذ وضعنا نظامنا النقدى الجديد ، اصبح الفرنك وحدتنا النقدية .

اما القيمة الاسمية لعملة ما ممهى عدد هـذه الوحدات النقدية التي يرى انها مساوية لها . وقد استقرت غالبية الانظمة النقدية على معدنين جنبا الى جنب هما الذهب والفضة ، وتقبل مى اغلب الاحيان كذلك معدنا ثالنا هو النحاس ، ومى بعض الاحيان تقبل نوعا رابعا من المعدن المركب هو البرونز .

وتشكل الفضة في معظم الأحيان الوحدة النقدية لانها اكثر وفرة من انذهب في مجال التجارة ، كما أنها اطوع حين تستخدم عادة وسيلة للتبادل، فكمية بعينها من الفضة ، من حجم يسهل حمله والانتقال به ، لن تكون بذات تيمة اكبر مما ينبغي (حتى يخشى عليها) ولا بذات تيمة ادنى مما نتطلب الأمور لسد الاحتياجات العادية والاستخدامات اليومية .

اما الذهب ، والغرض الاساسى من استخدامه هو تقييم الصنقات أو المستريات الضخمة وجعلها قابلة للنقل (أو التحويل) "بشكل أكثر يسرا، منادرا ما يشكل وحدة نقدية ، ومع ذلك نقد رأينا عند حديثنا عن العملات

⁽به) ربما بسبب النسبة بين مساحة الوجه وبين الكتلة أو الوزن لتي كالنا العملتين . (المترجم) .

الذهبية ، كيف كانت الحسابات ، وكذلك العقود وجباية الضرائب تتم كلها في مصر ، فيها مضى بالدنانير .

ومنذ ان استبدلت بالذهب عملات مضية اجنبية ، تدوولت هناك مى شكل عملة مضية وطنية ، موحدة ، تسمى درهما ، مستمدة اسمها من الوزن الذى كانت تساويه مى الاصل ، اصبح الدرهم هو الوحدة النقدية ، بمعنى ان كل شىء اصبح يقيم بالدرهم .

وعندما توقف صنع الدراهم ، اصبح المدينى ، الذى قام مقام هده العملة الفضية ، هو الوحدة النقدية التى لا زالت تستخدم حتى اليوم ، والعلم اصغر وحدة نقدية من هدذا النوع على الاطلاق تستخدمها امة من الامم لتقييم صنقات (او مشتريات) او خدمات ...) ضخام .

اما النتود النحاسية غلا تستخدم عادة الا كنتود معاونة للنقود الفضية ومع ذلك غلابد ان تنشأ في هسده الحالة نفسها وتستقر رابطة من قيمة تبادلية بين هذين النوعين من النقود . اما اذا لم تكن هناك نقود ذهبية ، بشكل تصبح معه النقود الفضية نفسها نادرة ، والنحاسية وغيرة ، فلسوف لتم التقديرات عندنذ بالنقود النحاسية ، بشكل اعتيادى وشائع ، بحيث ينتهى الأمر بوحدة من هدذا النوع من المسكوكات بان ينظر اليها باعتبارها الوحدة النقدية الوحيدة ، وهذا هو ما حدث في مصر ، في نحو القرن الثامن من الهجرة (بداية القرن الخامس عشر من تقويمنا) ، عندما انتهى الأمر بكل شيء ، حتى الذهب نفسه ، ان اصبح يقسدر بالغلوس ، اى بالعملات النحاسية .

وحين تقيم نقود مصنوعة من معدن ما ، وليكن الذهب على سبيل المثال ، بوحدات نقدية مصنوعة من معدن آخر مثل الفضة ، تنشأ بالضرورة مقارنة او علاقة (تبادلية) بين قيمتى هذين المعدنين ، وقد تتنوع هسذه العلاقة بسبب ظروف مختلفة بحسب الحالة التى يكون عليها احد المعدنين من الندرة او الوفرة ،

ولهذا السبب مان كثيرا من المؤلفين الذين يحظون بالتقدير ، لصواب ارائهم واتساع معارفهم قد المترهوا عدم تثبيت القيمة الاسمية الا للنقود المفية وأن تدون موق النقود الذهبية وزنها وعيارها مقط ، بدلا من تدوين قيمتها الاسمية ، تاركين للتجارة مهمة تحديد العلاقة (التبادليلة) بين الذهب والغضة .

ومع ذلك منادرا ما يبدو اجراء كهذا تابلا للتنفيذ ، اذ سوف ينتج عنه مقدان ثقة مستمر مى القيمة الخاصة بهذين النوعين من النقود ، اذ تظل هدده العلاقة (التبادلية) برغم الجهود التى قد تبذلها الحكومة مى العمل على ذيوعها ، مجهولة من المالبية العظمى من أبناء الشعب ، والذين سيصبح اجراء كهذا مبعثا على ضيقهم اذ سيضطرون لاجراء حسابات نقييم على الدوام ، وهدذا شيء مستحيل عليهم ، لا يألفه الا الضرافون واولئك الذين يشتغلون بالعمليات التبادلية والمالية .

وتلك هي الدوافع التي حالت دون تبنى هــذه الفكرة في نظــامنا النقدى الجديد والتي اسبهمت في جعل تدوين القيمة الاسمية بالفرنكات على النقود الذهبيــة ، كهـا فعلنـا بالنســبة للعملات الفضية ، امرا ضروريا .

وحين كانت العملات الذهبية هي وحدها النقود القانونية في مصر ، وحين لم يكن يتداول هناك سوى بعض نقود فضية اجنبية ، فقسد كانت القيمة النسبية لهدده العملات او سعر النداول تتعدد عن طريق التجارة فحسب ، وهدذا ما دعا المسيو دى ساسى الى الظن بأن القوم تحت حكم الفاطميين كانت لديهم فكرة أكثر دقة في مجال اقتصاديات النقود عن تلك الفكرة الكامنة وراء النظام النقدى المتبع اليوم في غالبية دول أوربا ، حين يظن بأن من المستطاع أن تقرم علاقة تناسب ثابتة وغير قابلة التغيير بين الذهب والفضة ، ومع ذلك فهل يحتمل أن يكرن ثمة ، في تلك الفترة التي نتحدث عنها ، نظام اقتصادى يفترض حضارة على هذه الدرجة من التقدم ، ولا يمكن أن يأخذ به الا رجال المصارف والتجار للهد وضعته حكومة مصر ؟ محيث لم يكن يتعلق الأمر الا بعملات فضية اجنبية ، ذات قيم متنوعة ، فلم يكن من المكن أن تتخذ حيالها سوى قاعدة بالغة البساطة ، وطبيعية للغاية كذلك ، واخذت بها فضلا عن ذلك غالبية الامم الاوربية ، ونعنى بذلك عدم وضع سعر أو تعريفة للعملات والسماح بتداولها بالسعر الذى تحدده لها سوق التجارة أو حركة التبادل مع الأمم التي توفر هذه النقود ، ولكن فبمجرد

أن أصبحت لمصر عملة فضية خاصة بها ، لم يعد هنساك مناص من أن تلاوم الحكومة (المصرية) بتثبيت العلاقة بين قيم هسذه النقود (الوائدة) وبين فيم نقودها الذهبية كما حدث في كل بلاد العالم على وجسه التقريب ، وهو الأمر الذي تبرهن عليه كذلك فقرات عديدة وردت عند المقريزي .

بل لقد كان على امراء او حكام مصر ان يبدوا غيورين على حقهم في تثبيت التيمة الاسمية للنقود ، اذ اعتادوا جميعا ان يسعوا لتحقيق اكبر منفعة ممكنة من وراء صنعها ، فاذا كانت هدذه هي حقيقة الاحوال ، فان هدذه المنفعة المبتغاة لم يكن من المستطاع تحقيقها الا باعطاء النقود سعر تداول الزامي او عن طريق قيمة اسمية لها اعلى من قيمتها الجوهرية أو الفعلية ، ولهدذا الغرض نفسه فقد اعتادوا في حالات كثيرة ان يامروا بابطال ، ليس فقط كل المسكوكات الاجنبية التي دخلت في نطاق التداول في عصور مختلفة بل بابطال العملات التي اصدرها اسلافهم وطلب تسليمها ديث لم يكن يتم قبولها على اكثر تقدير الا طبقا لقيمتها الجوهرية او الفعلية ، حيث لم يكن يتم قبولها على اكثر تقدير الا طبقا لقيمتها الجوهرية او الفعلية ، وبعد ذلك كانت تحول الى اصدار نقدي جديد ذات مزيج ادنى .

ومع ذلك ، فحيث كان يحدث بالضرورة ، برغم جهل الناس من جهة وبرغم سلطة المحكومة من جهة اخرى ان تحيل النسبة بين القيمة الاسمية للنقود والقيمة الجوهرية او الحقيقية لها الى التوازن بطريقة متفاوتة الايقاع ، بتفاوتة الدقة كذلك ، فلم تكن هناك اية وسيلة تهرية يمكنها أن تحول على المدى الطويل دون ارتفاع أثمان السلع الغذائية ، وكذلك اثمان سبائك الذهب والفضة ، وبالتالى ثمن الذهب المحول الى نقود ، اذا لم يكن قد تناوله غش كبير وخصوصا عندما يصبح تحريف وزن وعيار المسكوكات محسوسا بطريقة فاضحة ، وكذلك عندما كانت تطرح للتداول كياسة من النقود بالغة الضخامة لحد يفوق الحاجة ، ذات مزيج منخفض، كيسمة من النقود بالغة الضخامة لحد يفوق الحاجة ، ذات مزيج منخفض، الاسمية للنقود الذهبية (۱۰) ، ولكى تواصل هذه الحكومة تحتيق الارباح التي تجنيها من وراء صنع هذه النقود ونقسا للتحديد الجديد لقيمتها الاسمية المعلات وتفرض تداول هذه النقود ونقسا للتحديد الجديد لقيمتها الاسمية

⁽١٠) انظر با سبق أن قلناه عن البوطاقة القصل الخاص بالنقود الصنابية ..

كها لو كانت هـذه العملات قد احتفظت بالقيمة الجوهرية او الفعلية نفشها التي كانت لها من قبل (هج) ،

واليسكم الآن السبب الذي كان يحول دون أن تتوازن النسسبة بين القيمة الاسمية والقيمة الحقيقية للمديني بشكل قاطع ، فحيث لم تكن كمية هــذه العملات ، التي كانت في الوقت نفسه تستخدم في الصفقات الكبرى والمشتريات الصغرى (الجملة والقطاعي) في كافة انحاء مصر ، بل كذلك في البلدان المجاورة ، وفيرة لحــد يفي باحتياجات التجارة ، فقد كانت تتحقق لهـا قيمة افتراضية (او حبسابية) كبيرة بعض الشيء باعتبارها وسيلة للتبادل ، وهي قيمة كانت تحتفظ بها بصفة جزئية ، حتى برغم أن انخفاض مزيجها أو سببكتها كان حقيقة شائعة بشبكل عام .

ويمكننا أن نلتمس عند المقريزى تلك التغييرات الأساسية التى تناولت المقيمة الاسمية للنقود خلال القرون السبعة الاولى من الهجرة ، ونكتفى هنا بإن ننقل عنه غترة بالغة الأهمية ، تتطابق مع ما سبق لنا أن قلناه .

نى نحو العام ٣٦٣ من الهجرة ﴿ ٩٧١ من تقويمنا) كان سعر التداول للدينار المعزى يبلغ ١/١ ١٥ درهما .

وحيث زاد عدد الدراهم لحدد كبيز في عهد أمير المؤمنين الحاكم بامر الله أبو على المنصور بن العزيز فقد ارتفع سمر الدينار حتى بلغ ؟٣ درهما وتغيرت كل اسمار السلع الغذائية ، ونتج عن ذلك اضطراب كبمسير في احوال الناس ، وعندئذ الغي تداول الدراهم ، ونقلت من القصر عفرون مسندوقا من الدراهم الجديدة ، وقطعت رقبة كل من رفض مهنة الصيرفة ،

ونشر مرسوم يحرم الهام اية صفقة قدرت بالدراهم القديمة ، وامر كل حائزى هـذه المسكوكات بأن يحملوا كل ما كان لديهم منها الى دار سك النقدود في مدى ثلاثة ايام ، وتسبب ذلك كله في حسدوث فوضى واضطراب كبيرين ، واخذت كل اربعة من الدراهم القديمة في مقابل درهم

⁽ المتصود بالقيمة الجوهرية أو الفعلية كما سنرى فيما بعد هو قيمة المعدن المستخدم فيها بالاضافة الى نفتات صنعها . (المترجم) .

واحد من الدراهم المضروبة حديثا ، ونظمت العلاقة (التبادلية) للعملات الجديدة بواقع ١٨ درهما مقابل الدينار الواحد .

ويبين جدول العملات الملحق بهده الدراسة القيمة الأسهية بالمدينى التى ثبت عليها الفندةلي وتطع النقد الذهبية الأخرى والقروش سدواء بمعرفة الباشنوات والبكوات في عهود مختلفة او على يد الفرنسيين اثناء القامتهم بمصر .

وقد تم هــذا التثبيت الأخير بموجب تعريفة اصدرتها لجنة تكونت في الاسكندرية وتشكلت من فرنسيين ومن اناس من اهل البلاد ، ووضعت هــذه التعريفة نفسها القيمة التبادلية التي تتداول على اســاس عملات فرنسا والبلدان المختلفة الآخرى مقدرة بالعملات المصرية ، ولهذا كله اهمية مباشرة بالنسية لموضوعنا ، لدرجة نعتقد معها انه ينبغي لنــا ان نوردها هنا ، وان كنا اكتفينا بأن نضيف بحذاء هــذه التعريفة عمودا يضم تقييما لهذه العملات نفسها بالفرنكات ، على اساس ١١٢ مديني في مقابل القطعة ذات الخمسة فرنكات .

تعريفة النقود المصرية

تم الاتفاق بين المواطنين سوسى Sucy رئيس مندوبى الصرف ، وبرتوليه Berthollet ومونج Monge ، عضوى المجمع الوطنى الفرنسى ، وبوسييلج Poussielgue مراقب مصروفات الجيش واسستيف الفرنسى ، وبوسييلج Magalon مراقب مصروفات الجيش واسستيف بالاسكندرية ، وهم المفوضون الذين عينوا من قبل القائد العام وبين الحاج حومد أبو الريزو ، تاجر ، والحاج عبد الوهاب الحوشى ، شيخ ، وعلى مباركى الدقاق ، تاجر ، والثلاثة متيمون بالاسكندرية ، وقد استدعوا لهسذا الغرض على أن تتداول النقود النرنسية والتركية والعملات الأجنبية الاخرى طبقاً للتعريفة التى ستطبع نتيجة لهسذا الاتفاق بالعربية والغرنسية ، وعلى أن تتبادل طبقاً للقيم الواردة بالتعريفة الذكورة ، على النحو الاتي

تحويلها إلى فرنكات			النمريفة								
علیاًساس۲۶ آمدینی ایکل، فرنکات			بالعملات الفرنسية			Jŀ	بالمملة المحلية	7 7.11			
فر نك	سنتم	كدور	- حنبه		د	کـور	ارماومديني الرماومديني	النقود الدهبية			
۸۲	۲۸)	79	٨٤.		********		1707	الحردية الآسبانية تساوى.			
٤١	٤.	٨٤	۲۶۲	·	****	*****	1177	نصف الخردبة			
۲.	٧٠	٤٢	71				٥٨٨	إ الحردبة ا			
1.	40	71	1.	1.			798	لَمُ الحَرْدَيَّةِ			
٥	17	71	۰	o.	-	******	184	بُهُ مِنُ الْخِرِدِيةِ			
ξŲ	۳۲.	79	٤٨				188	المنطعة الفرنسية ذات ٢ لويس			
۲۳	77	19	78				777	قطعة اللويس. • • •			
11	17	. 18	17	۲	1.	۲	78.	سكين البندقية			
۲	۲۳ (۸۰	٦	٨	٦	7,	14.	الزر محدوب إصــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			
٣	14.	٩٠	٣	٤	٣	▼ .	4.	قطمة بنصف زر محبوب .			
٧	Ł	77	٧	۲	1.	۲. V	7	علة ذهبية إصدار القسطنطينية (١)			
1.	٥٦.	4.5	1.	1 8	٣	۸.		, , هنجاريا وهولندا			
	•							النقود الفضية			
٥	111	٤٢	٦				171	ريالفرنسا ذو الستة جنيماتécu			
0	*****		0)	٥	\ \	157	, , الخسة , ,			
۲	90	٧٧	٣.	H-trus		******	٨٤	, , الثلاثة , ,			
1	٤٧.	۸۸	1	1.		_	24	القطعة ذات الثلاثينسو (*)sous			
•	٧٣	٤٩	•	10			71	· · · 10 · ·			
•	44	90	٥	•		_	18.	ريال روما ودي			
۲	40	91	۲	٧	1.	7 ₹	77	ريال ما أطة			
۲	90	77	٣		, —		٨٤	القطمة ذات الريال ولإالريال (ما لطة)			
٤	٧١	۸۳	٤	10	٨	Ý	188	و و مريال			
٥	11	00	7				171	ه د ۱۲ ريال ه			
0	41/	17	0	<u> </u>	١	v	10.	الفرش الأسباني			

⁽۱) لم توضع تعریفة للفندتلی ، وکان یتدر بــ ۳۰۰ مدینی ، انظر الباب الأول ، الفصل الأول ، الفترة اولا : الخاصة بالنتود الذهبیــة . (پید) عملة تساوی ۱/۲ من الفرنك . (المترجم) .

	-	أتحويلها	التمريفة								
		على أسا. نكل د	بالعملات الفرنسية				بالمملة الحلية				
فر نك	سداتير	كبور	4=1+	v	ر د	7.00	ابرةاومديني				
0	۲۸	17	0	٧	١	•	10+	التالر (النالاري) (الألماني)			
7	٥į	94	٦	17	1.	₹	۲۸۱	ريال جنوة ذو الثمانية جنيهات			
٤	٥٧	Y £	٤	17	١٠	4	۱۳۰	ريال ميلانو ذر السَّـة جنيهات			
٣	۰۲	11	٣		0		\	وتوجد أربعة أنواع من النقود التركية: النوع الأول ويساوى			
۲			1		1		۸٠	. الثاني ,			
۲	11	44	1	۲		7		, الثالث ,			
١	٤٠	٨٤	1	٨	٣	4	1 8.	و الرابع و ٠ .			
								وتيماً لهذ الحساب فإن :			
	4,1	. 04	1		-		1	الجنيه النورى يساوى			
	۲	• 4		strinavite	٨	A	1	والبارة الواحدة تساوي			

ملاحظة: كانت موارد وانفاتات الجيش تحسب بالبارات . صدر بالاسكندرية في ١٧ ميسيدور من العام السادس من قيام الجمهورية الفرنسية ، وبالتقويم الهجرى في العشرين من شهر المحرم(١) . (توقيعات)

⁽۱) من العام ۱۲۱۳ (٥ يولية ١٧٩٨) والمحرم هو الشهر الأول من السبنة الاسلامية .

وختاما لكل ما يتصل بالتيمة الاسمية ، نتبين الدوامع التي استخدمت اسما للتعريفة السابقة .

كانت المهمة التي كان على اللجنة ان تضطلع بهما بخصوص تثبيت همذه التعريفة تقف بين حدين ، علما ان تضع تعريفة بالفسة الصرامة للمملات المحلية طبقا لقيمتها الجوهرية او الحقيقية ، واما ان تعطى همذه المملات اكبر قيمة مكنة بالنقود الفرنسية .

اما الاختيار الاول ، غبالاضافة الى أنه يبدو نظريا اكثر الاجسر اغابت مطابقة لمبادىء الادارة السليمة ، فكان يبدو مسترشدا بمصلحة افراد الجيش الذين كان عليهم سلام وهسفا امر طبيعى سلامت دخولهم الى مصر أن يستبدلوا بالعملات التى جلبوها عمهم من أوربا أكبر كمية ومكنة من عملات البلاد في حين أن سلوكا كهذا سيكون في واتع الامر ، عملا مجافيا لكل الاعتبارات السياسية ، فحين نحط على هسفا النحو من قدر عهسلات البلاد ، فبان يكون أكبر الإخرار الناجمة عن ذلك هو أنها باجراء كهسفا ، نحرم الخزانة من كل الزبح الذي يمكنها أن تطققه من عقلية صنع النتود ، ولا حتى أننا سنفتل كاهل الخزينة بالفاتات باهظة أذا ما وقع على عاتقها عبء صنع هذه النتود ، فحيث كانت الضرائب تحصل بالمسديني قان من عبء صنع هذه النتود ، فحيث كانت الضرائب تحصل بالمسديني قان من الواضح أن الخزانة التي ستظل تجبي المبالغ نفسها من المديني ، سوف تجد نفسها وقد تناقصت جواردها بشكل هائل ، اللهم الا أذا زادت من حجم الغيرائب ، وهو أمر يشكل مساوىء أكبر .

اما اذا اخذنا بالاختيار الثانى (بان نجعل الثرش على سبيل المثال مساويا لــ ١٠٠ مدينى والزر محبوب لــ ١٢٠) عقد كنا سنخطس على النتائج الاتبعة:

١ حيث أن رواتب الجيش كانت مقدرة بالمجلات الغرنسية ، غان مصروفات الخزينة حين تعقمها بالمعنى كانت مستعل بمقدار الغلث ،

٢ ــ وحيث أن الضرائب تقدر وتجبى بالمدينى ، خان الحصيلة ، مع استبرار جباية المبالغ نفسها ، ستزيد بنعل ذلك بمقدار الثلث ،

٣ ــ كذلك مان المائدة التي يعود بها صنع هذه النتود كانت ستزيد هي الأخرى لحسد يتناسب مع هذه النسبة .

وسع ذلك 4 مُحيث أن القيمة الاسمية للنقود تتجه دون انقطاع نحو الانتراب من القيمة الجوهرية أو الفعلية ، وحيث أنه عندما توجد في أي مكان زيادة ملموسة مي عدد المستهلكين الذين عليهم أن يشتروا كل شيء دول أن يبيعوا (أو ينتجوا) شهيئا ، وبصفة خامسة حين ينفق هؤلاء بسهولة ، وحين يجلبون الى التداول كمية كبيرة بعض الشيء من المسكوكات الأجلبية) قان سمر السلم سيرتفع بسرعة ، وسنوف يكون من العسير ، بل ربما من المستحيل ، أن نعاود رفع سعر الديني على القاهرة أو حتى ان نحتفظ له ، ولوتت طويل ، بنفس مجدل سعره ، وقد يستوجب الأمر ، ا لهذا الغرض ، أن نتخذ اجراءات صارمة وربما مجانية الأصول السياسة »! ولهذا السبب ملن هدده اللجنة مد التخذت منى الوامع ، وحسب وجهدة نظرنًا ، الاختيار الكثر معتولية والاكثر نزاهة حين وتنت موتنا وسطا بين الحدين اللذين عرضنا لهما فيما سبق ، وبتثبيتها تيم الزر محبوب والتروش الاسبانية بتيمتهما الاسمية من المديني التي كانت تد بلغتها مي التاهرة (عند مجيئنا) الله كان من الطبيعي للهذه المدينة ، بغمل العميتها ، وبحكم صفتها كعاسسمة ومركز للتجسارة والحكومة ، أن تنظم اسسمار تداول المبسلات .

رابعا: القيمة الجوهرية أو الحقيقية

بين المسيو مونجيه Mingez غني مقالته الرائعة ، والتي كان عنوانها : اعتبارات عامة حول النتود (١١) ، ان التيمة الجوهرية لعملة ما (عندما لا نكون مضطرين لاعادة تكرير المعدن ــ اى استخلاصه من مزيج معدني ما) تتكون من القيمة الإصلية للمعدن مضاغة اليــه نفقات الضرب (او السك) ، ومع ذلك ، تملكي نقدر قيمة المعدن منفصلا أو ممزوجا فقد يتطلب الامر أن نقارن هــذه القيمة بقيم السلع الغذائيــة الرئيسية غي البلاد . ثم يبتى بعد ذلك ، ولكي تتكون لدينا فكرة دقيقة عن اثمان السلع الغذائية أن نقارن هــذه الإثبان باثمانها التي بلغتها في بلادنا ، وفي المقام الغذائية أن نقارن هــذه الإثبان باثمانها التي بلغتها في بلادنا ، وفي المقام

⁽١١) سبق أن أشرنا أليها في ص ١٤، الهامش رقم ٣٠

الثانى غلابد لنسا ان يلاحظ ان نفتسات « تنتيد » هسده المسادن ليست هي نفسها في بلادنا ، فهي في مصر اكبر بكثير (عنها عندنا) بقعل الماظ النقود وطبيعتها هي نفسها ، واكبر كذلك عما كان عليها ان تبلغه (هذه النهقات في مصر) لو ان الفنون هناك كانت اتل تخلفا ، وهكذا فان الوسيلة الوحيدة لتقديم فكرة مبسطة ، يسهل استيعابها ، عن التيسة الجوهرية للنقود المصرية هي ان نقارتها ، في ضوء هذه الاعتبارات بالنقود الفرنسية ، مفترضين ان نفقات السك هنا وهناك متهائلة .

خامسا: نسبة الذهب والفضة في سبيكة الممالت الصرية

لكى ندرك هــذه النسبة بصنة عامة ، علينا أن نقارن ، نى هذين النوعين من العملات ، قيمة وزن متساو من الذهب والنضة الخالصين ، أو من عيار واحد ، دون أن نحسب حساب قيمــة المزاج أو المعدن المضياف (١٢) .

وفي نظامان النقدى الحالى في فرنسا ، فحيث أن نسبتي كل من الذهب والفضة تبلغان العيار نفسه (يبزج كلاهبا بمقدار العشر) ، وحيث أن تفريعات كليهما تتبع النظام العشرى ، فليس هناك ما هو أسهل من تحديد النسبة التي نحن الآن بصددها ، وفي واقع الأمر فحيث أن كيلوجراما من الفضة المحولة الى نقود يحوى ١٠ × ٢٠ فرنكا ، وكيلوجسراما من الذهب المحول ألى نقود يعطينا ١٥٥ قطعة من ذوات الله ٢٠ فرنكا ، فاننا نتبين على الفسور أن نسسبة الذهب الى الفضلة هي ١٠ الى ١٥٥ أو نتبين على الفسور أن نسسبة الذهب الى الفضلة هي ١٠ الى ١٥٥ أو

ويقدم المسيو موتجيه في ملاحظاته العامة عن النقود ، تقمسيلات بالمقة الاهبية حول تنوع نسسبة الدهب الى الغضسة في البلدان والعصور المختلفسة .

⁽۱۲) لا يحسب حساب الزاج مى العادة ، ولكن عندما توجد مى النتود الذهبية كمية كميرة بعض الشيء من الفضة ميبدو أن من الواجب أن مَاحَدُ مَى الاعتبار معضا من بيهة هذه الفضة ،

ولكى يتيسر لنسا أن نلم بالسبب التي أتبعت في مصر فلابد أن يكون لمؤلفون تد لتلوا الينا مي الوثب نفسه التيمة الاسمية والوزن والعيسار المحددة للنتود الذهبية والنشية ، وهو امر لا تؤمنحه قط مقالة المتريزي التي تقدم لمي بعض الأحيان وزن عملة ولمي احيان أخرى وزن غيرها ، ولمي احيان ثالثة تيمتها الاسمية أو سعر تداولها ، ونادرا ما توضيح لنا عيسار هــذه المملات دون أن تحدثناً في هــذه الحالة عن وزنها . ولسنا نستطيع أن ناخذ تيمة الدنانير التي أوردها المقريزي مقدرة بالدراهم مي المقرات التي أوردنا ذكرها ص١٦٩ باعتبارها ممثلة للعلاقة بين الذهب والفضة (١٢)؛ ملكى نتبنى وجهة النظر هـــده ملابد أن يكون الدينار عندئذ من الوزن نفسه والعيار نفسه الذي كان للتراهم ، وهو أمر لم يحدث ،

وحيث أن وزن وعيار النتود الفضية في جصر قد عانيا من التحريف او التلامب أكثر مما حدث للنقود الذهبية مان النسبة التي نتجدث عنها كانت تتجه دوما نحو الانخفاض ، حيث كان التوم يعطون على الدوام الفضة في دور سبك النتود تيمة المتراضية اعلى بكثير من القيمة التي كانت عليها سبائك الغضة مي مجال التجارة وعند الامم الاخرى ، أو جتى مني مجسال الغضبة التي تدخل في صناعة النتود.

وني عهد أحمد بن محمد الذي ارتقى العرش الى العسام الهجري ١١١٥ (٣ _ ١٧٠٤ من تقويمنا) بلغبت النسبة التي نحن بصيدها في قطع النبيعتلي 1 اللي ١٤١/١ (١٤) ، وفي هيذه الحالة مان هنده النسبة ، مع تقريب كبسير ، هي النسبة نفسها التي تقررت في فرنسا على يد لويبس الخامس عشر عند إعادة منهر (النقسود) في عام ١٧٢٦ ، وهي نفسها كذلك النسمة التي وحدها روميه دئ ليسل Romé de Lisle تنائبة

⁽١٣) انظر ترجمة مقالة المتريزي عن النقود الاسلامية والني تنام بها المسيو دى ساسي ، من ٢) . (١١) ١٠٠ غندتى تزن سر١١٤ درهبا بعيار قدره ١٦٨ وتسساوى

۰۰)ز۱۳ مدینی ۰

۱۰۰۰ مدینی تزن ـر۱۲۰ درهما بیمیار تدوه ۱۹۴ ،

بين النتود الذهبية والغضية في عهد قسطنطين (الأول) * اى قبل ذلك بنحو اربعة عشر قرنا) وقد جاء هـذا التعادل (في النسبة) طبقا للاحظات المنيو مونجيه « مفاجاة تامة اذ كان يبدو أن اكتشاف العالم الجديد سيقطع ولابد الصلة بين الذهب والفضة بفعل الوفرة التي تدفق بها هـذا المعدن النفيس على قارتنا نتيجة هـذا الكشف » .

اما في مصر ، وبعد مرور نحو نصف الترن فقط من عهد احمد الثالث (اشمت Achmet) ، عندما استولى على بك على السلطة ، كانت النسبة في الزل محبوب وقطع المديني قد انخفضت بالفعل الى ١١ ٢٦/١٠ أي اكبر بنحو طفيف من ١/ ١١ (١٠) ، وعند وصولنا كانت هسذه النسبة قد انخفضت ، طبقا للوزن والعيار والقيمة الاسمية التي اعطيناها للعملات الذهبية والمديني (١١) الى ٤/٤ / .

وبرغم أن القطع ذات الأربعين والمشرين مدينى لم تكن قط عملات معتادة في مصر فسوف نرى ، أذا ما قارناها في عهد على بك بالنقود الذهبية ، أن نسبة الذهب والفضة في العملات الذهبية والقروش (بافتراض أن العملات الأخيرة كانت بالعيار نفسنه الذي للمديني وأن المائة منها تزن ١٦٥ درهما) كانت أكبر بنحو طفيف من ١/٢ (١٧) ، وأنها بلغت في عهد الفرنسيين ١/٢ . ١٠ ٠

البراطور روما من ٣٠٦ م الى ٣٣٧ . وقد ادى انتصاره على ماكزانسيوسى تحت اسسوار روما الى اعترافه بالمسيحية كدين رسمى للامبراطورية ، وفى العام ٣١٣ أقر بموجب مرسوم ميلانو الحرية الدينية وقد نقل عاصمته الى بيزنطة (القسط طينية) . (المترجم) .

⁽۱۵) ۱۰۰ تطعسة ذهبيسة تزن ۸۲٬ ۲۲/ درهما بعيار تدره ۷۰۰ وتساوى ۵۰۰، ۱۲ مديني ۰

۱۰۰۰ مدینی تزن ــر۱۱۰ درهما بغیار قدره ۵۰۰ ۰

⁽۱٦) ۱۰۰ قطعــة ذهبيــة تزن ۸۲ ۲۰/۱ درهما بعيار قدره ٦٩٨ وتساوى ۱۰۰، ۱۸۰ مدينى . ۱۰۰۰ مدينى تزن ــر٧٣ درهما بعيار قدره ٣٥٠ .

⁽۱۷) ۱۰۰ ترش تزن ۱۱۰ درهما بعیسار تسدره ۵۰۰ وتسساوی ، ۱۰۰ دره مدینی ۰

⁽م ۱۲ ــ وصف مصر)

وتعود هسده النسبة الأعلى الى ان التروش كان لها بحسكم وزنها تيمة جوهرية اكبر مما كان لقطع المديني (١٨) .

ونستطيع ، طبقا للجدول الذى نجده عقب هذه الدراسة ، ان نحسب العلاقة بين قيمة الذهب والفضة في النقود في العهود المختلفة التي يقدم عنها هذا الجدول المعطيات الضرورية . وسنلاحظ بالنسبة لتلك العملات المتضمنة في تعريفة النقود التي سبق ان اوردناها عند حديثنا عن القيمة الاسمية للنقود ، ان القيمة الاسمية نفسها بالمديني قد اعطيت لكل من الفندتلي والزرمحبوب في مختلف العهود برغم ان قيمتها الجوهرية تختلف كثيرا ، وانها كانت تساوى عددا اتل من المديني عما كانت تساويه وقت اعدارها .

⁽۱۸) ۱۰۰ ترش تزن ۰۰ درهم بعیار تسدره ۳۹۸ وتسباوی ...ر مدینی ۰

البائيان البائيان النقديم الحاله الراهنه للعملات النقديم

اساليب صنعها ــ ادارتها



الفيم الأول

الفضِّ للأولّ

النظام النقدى الحالى

كانت النتود الوحيدة المستخدمة في مصر ، قبل مجيء الفرنسيين، والتي ظلت مستعملة منذ ذلك الحين هي .

اولا: النقود الذهبية

وهى:

العملة الذهبية زرمحبوب المخلوطة بالفضة بعيار قدره ١٦٢/ قيراطا اى اقل قليلا من ٦٩٨ ، وتزن القطعــة ... ١٨٤٨ من الدرهم اى جرامين و .٨ سنتيما و .٨ سنتيما بن النقود الفرنسية) ، وتحمل طغراء السلطان ، ونفس النقوش العربية التى نجدها على القطعة التى رسمنا شكلا لها برقم ١٣ من اللوحة الثانية .

ثم ، نصف الزرمحبوب او النصفية وتطرها اتل بتليل (من تطرر الزرمحبوب) ، ويعادل وزنها نصف وزنه ، ولها نفس عياره ، وتيمتها هي نصف تيمته ، وتحمل نفس التوتيع او الطغراء وكذلك النقوش نفسها .

وبعد ذلك ربع الزرمجبوب او الربعية وقطسر هيذه اقل من قطسر النصفية ، وتزن نصف وزنها ، ولها نصف قيمتها ، وهي من العيار ذاته ، وتحمل على احد وجهيها توقيع او طغراء السلطان ، وتحمل على الوجسه الآخر جزءا من النقوش نفسها التي تحملها النصفية ، انظسر الربعيسة المرسومة في الشكل رقم ١٥ من اللوحة الثانية من اللوحات الملحقة بهذه الدراسة .

ثانيا : النقود الفضية او بالأحرى النقود البرونزية

وتشبهل 🗓

المديني ، وهو قطعة نقدية بالغة الصغر ، يزن الألف منها ٧٣ درهما (أي ١٠٠٠/١٠ ٢٢٤ جراما) بعيار قدره ٣٥٠ (من الف) من الفضة الخالصة على احد وجهيه توقيع سلطان القسطنطينية أو طغرائه وحدها ويحسل على الوجه الآخر عبارة ضرب في مصر (أي القاهرة) سنت (سنة تنصيب السلطان) . أنظر شكل المديني المرسوم برقم ٢٤ من اللوحة الرابعة من اللوحات المرققة بهذه الدراسة .

اما القطع ذوات الأربعين والعشرين مدينى أو القروش ، علم تسك منها سوى كمية ضئيلة الأهمية فى عهد الجنرال بونابرت ، ويمكن النفر الى هدف المملات باعتبارها لم تعد تشكل جزءا من النظام النقدى الحالى فى مصر ، ويمكن أن نرى شكلين لها فى الرسمين رقمى ١٧ من اللوحسة الثالثة ، و ٢٣ من اللوحة الرابعة من اللوحات المرفقة .

وللالمام بكل ما يتصل بالعملات الحالية نشير الى ما قلناه فى الفصول والنبذ المختلفة التى سبقت والتى نجد موجزا لها فى نهاية هده الدر

الفص لالشاني

مبادلة أو مقايضة خامى الذهب والفضة

اولا: الوسائل التي تتزود بها القاهرة بخامي الذهب والفضة

كان المصدر الرئيسى الذى يزود دور سك النقود بخامى الذهب والفضة ، منذ زمان لا تعيه الذاكرة ، هو اخلاط من اليهود يحترفون نزويدها بهما .

وقد آثر اليهود في مصر ، كما فعلوا في كل مناطق العالم ، ان يعكفوا على الاتجار في المعادن والأحجار الكريمة ، فهم يشترون المجوهرات وقطع المصوغات والعملات الذهبية والفضية من البلدان المختلفة ، وكذلك المسكوكات وتراب الذهب (التبر) من القوافل الخ . . وينبغي على عالم الأثريات ان يتوجه الى هؤلاء كي يتزود بالمسكوكات الذهبية والفضية (القديمة) ويكفيه لتحقيق غرضه من ذلك أن يعطيهم في مقابلها سسعرا أعلى بقليل من قيمتها الجوهرية .

ويتحلى اليهود بهذا الصبر ، هذا التوفر ، هـذا التشبث او العناد، هذا الحرص على عدم التفريط فى اى ربح مهما كان تواضعه . . تلك الصفات التى تميزهم والتى لا تنتمى الا اليهم ، وهم هناك ، كما هم فى كل مكان آخر يتعرضون للصد والجفاء والمهانة من كل طبقات الشعب كما يتعرضون للقهر على يد الحكومة . وانها لفكرة مسبقة ، عامة وشائعة بعض الشيء ، ان تجارة المعادن النفيسة تدر مكاسب طائلة ، لكنها فى حقيقة الأمر ضئيلة الربح ، واقل ربحا بكثير من تجارة المعادن بالغة الوفرة رخيصة الثمن ، ويدين الصاغة وصناع المجوهرات فى أوربا بأرباحهم الى « اجرة يدهم » والى الاثمان الاعتبارية او الخيالية التى تعطيها الابهبة وضروب الفنون لكل من الذهب والفضة ، لكنهم لا يكادون يحققون ربحا على الاطلاق من الخامات نفسها .

ولليهسود الذين يحترفون توريد هذين المعدنين لدور سلك النتود سرافون أو مبدلون كثيرون في القاهرة ، ولهم في المدن الاخسرى وكلاء يشترون لحسابهم .

ونمى القاهرة ، يذهب الذين لا يريدون البيع (او الشراء) بواسطة المرافين الى وكالة (١) او محل اليهود الذين يتدرون تيمة المسادن عن طريق المنتص اذا كان الأمر يتصل بكمية ضئيلة من خامات لها نفس السبك (او المعيار) او عن طريق المحك او المصداق ، اما بالنسبة للمسلات المختلفة وقطع المجوهرات فيتم الفحص المجرد النظر .

وهم يجرون محوصهم على الذهب والمضة من وكالتهم عن طسريق عيارى النقود ، ولكنهم يتمحصون بأنفسهم كل قطع الذهب التي يشترونها، عن طريق المحك .

ولدى هؤلاء ابر صغيرة من الذهب ، منفصلة كل منها عن الأخريات، ولكل منها كذلك عيار مختلف ، ويدعكون على الحك ، وهو من النوع نفسه المستخدم في أوربا ، تطعة الذهب التي يريدون فحص عيارها ، ويضاهونها المرة بعد الأخرى بهذه الابر الذهبية أو بنجوم العيار (هد) التي يرونها أترب من غيرها الى عيار تطعة الذهب نفسه ، وهم يقدرون الذهب بكثير من الدقة والنزاهة ، مقارنين مظهر الشذرات التي خلفتها تطعاة الذهب المنصوصة فوق المحك (بالابرة أو النجمة الذهبية المناسبة).

اما لمى مرنسا ، مانهم يمررون على الشدرات التى تتم بهذه الطريقة بهساء النار (الذى يعد لهذا الغرض من حمض النيتريتيك مع تليل من حمض الموريات) من درجات متفاوتة ، وبعد ذلك يمكن الحكم بشكل تتريبى على عيار الذهب عن طريق متارنة درجة المقاومة الجزئية التى تبديها هذه الشدرات أو تلك لمفعول الحمض ، اما اذا اختفت الشدرات بشكل تام (افى تحللت) ممن المعروف اى عيار تكون عليه شدرات الذهب لكى تتحلل بمعل ماء المار .

⁽۱) الجمع وكايل .

⁽ الله على تعلمة من الذهب او الفضة على شكل نجمة ، كل دراع منها له عيار معين وتستخدم لقياس عيار هذين المعدنين ،

بعد ذلك يخلط اليهود الذهب بالنسب التى تتغق مع ما يكون عليه من عيارات مختلفة ، ويقتربون كثيرا وفي معظم الأحيان من العيار المحدد لتطع العملات الذهبية وبذلك يضعون انفسهم داخل حدود التفاوت المسموح به (زيادة أو نقصا) وبذلك ايضا يجنبون أنفسهم مشقة اعادة صهر ذهبهم لكى يبلغ ((بدقة) العيار المطلوب ، أما أذا نتج عن عملية (التعيير » التى تجرى في دور سك النقود أن السبائك قد تجاوزت حدود التفاوت المسموح به ، بأن زادت عليه أو نقصت عنه ، فانهم يضطرون لحملها من جديد لاعادة صهرها ثم سبكها بطريقة أكثر دقة .

وعندما يلزم خفض عيار الذهب ، فانه لا يفوتهم أن يفضلوا استخدام الفضة المذهبة إلهذا الفرض) ، وهم لا يشترونها من الاسواق الا بالسعر نفسه الذي للفضة العادية ، وبهذه الوسيلة يثرون سبائكهم بالمادة الذهبية التي يحتويها هذا النوع من الفضة التي يستخدمونها كوزاج (بكسر الميم) ، وهم يحرصون كذلك على التقاط شذرات الذهب التي تتبقى فوق المحك ، باستخدام قطعة من الشمع ، ويلقون داخل البوتقات بهذه الكرات من الشمع الذي يساهم في العملية كمدر لمحدن الذهب وفي منع تاكسد سطحه .

وفى كل عام تجلب القوافل التى تمضى من المغرب قاصدة مكة (٢٠)، وتلك التى تاتى قادمة من دارفور وسنار كمية محددة من تراب الذهب، وان كان كل هــذا التبر لا يباع لحساب دور سك النقود لان التجار الذين يريدون أن يستبقونه لانفسهم أو لموكليهم ، يعرضون على الدوام ســـعرا أعلى من الثمن الذي تدفعه دور سك النقود .

ونكاد لا نجد في هدذا الذهب ، الذي يتكون من شددرات تراكمت دون شك في مجاري الأنهار والأخوار أو استخلصت من الرمال الحاملة

⁽٢) تجمع هدف القوائل في طريقها حجاج الجزائر وتونس وطرابلس والتاهرة ، وتصل الى المدينة الأخبرة في نحو منتصف ابريل ، اما قوائل دارفور وسنار لمتصل الى النيل عند اسوان وسيوط في صعيد مصر .

للذهب ايا من هده القطع الكبيرة بعض الشيء ، والمتماسكة ، والتي بسميها نحن مي اوربا Papia (﴿) .

ويوضع التبر داخل تطعة بن قباش ابيض ناعم ، تحيط به قطعتان أو ثلاث قطع بن قباش اكثر سمكا ، وتعقد قطعة القباش بخيط لتأخذ شكل سرة ، ويغلف الجبيع بقطعة بن جلد مخيط ومجفف في الشمس ، ويشنكل الجلد الذي يجفف على هـذا النحو ، وبعد أن ينكبش ، غلافا مضغوطا ومتينا ، وتشكل الحزمة أو مجموعة الذهب هـذه مظهر حتيبة مطلية باللون الذي نستخدمه ، أو منلهر ثمرة الـ ساسات المسماة بالطماطم .

ونى كل واحدة بن هذه الحقائب نوجد على الدوام بعض المجوهرات الوالم التى تم شراؤها بن الأفريقيين أو الزنوج ، وتكاد تكون كل هذه الحلى عبارة عن حلقان أو خواتم أو دلايات للأذن أو عقود للرقبة ، أما العمل الوحيد الذى أدخل عليها نهو نوع بن النقش أو الرسوم تمثل أناث البرغى بالغة الدقة ، وتكاد تكون كل الحلقان لمى شكل ثمابين ، وقد رأينا احدى حلى الرقبة في شكل سلحفاة ، رأسها وأددامها ناتئة .

وتكاد تكون كل حقائب الحلى او مجموعات الذهب من الوزن نفسه، اذ تكاد تزن جميعها نحو 1 درهما او 1 مثقالا ، اما عيارها فيتراوح بين 1 و 1 (قيراطا) 1) و كان ذهبها فيما مضى اكثر نقاء طبقا لزعم المندى النقود واليهود اما لأن الشذرات كانت أكثر ثراء 1 اى بها نسبة اعلى من الذهب الخالص) واما لأن الحلى المضافة الى كل مجموعة كانت ذات عيسار اعلى .

وكانت هـــذه الحزم ، التى كانت تباع الواحدة منها عادة مقسابل ٢٤٦ ترشا اسبانيا تمثل عمـــلات حقيقية ، تستخدمها القوافل وســـيلة للتبادل ، وكانت لها قيمة ثابتة او محددة تؤخذ بها او تعطى دون أن يضطر الناس حتى لوزنها او فتحها ، ويمكن للمرء أن يوليها ثقته التامة وأن يأخذها بنية سليمة تجعل منها الممارسة والدبائة بل ومسالح التجار انفسهم قانونا بالغ المرامة .

^(**) تعنى هـذه الكلهـة في الأصل نوعا من الورم يصيب لسـان الطيور فيمنعها من الأكل ، لكنه لا منعها من الشرب . (المترجم) - (٣) اي بدرجة نقاء قدرها ٨٧٥ الي ١٣٨ من الألف .

ومع ذلك ، منى دور سك النقود ، كان يتم التأكد اولا من وزن وعيار واحدة من هـذه الحزم ، تؤخذ بشكل عشوائى ، وكان اليهـود ، وهم متمرسون على الحكم على الذهب من مجرد مظهره ، يقدرون ما ان كانت تطع الذهب تقع ضمن مدى التجاوز المسموح به وهـو به المراط لاعلى او لادنى .

واذا كان السعر (المعروض) مناسبا للتاجر الذى يبيع ما معسه دوما فى حضور أو عن طريق شيخ القافلة كان (البسائع والمشبترى) يتلامسان بالايدى وتتم البيعة اذ لم يكن مباحا مسبب مبسادىء عقيدة هؤلاء المسافرين المتدينين ان تباع (او تشترى) معادن فى مقابل معادن ولتفادى هسذا المحظور اذلك انه توجد فى كل الديانات اساليب للتملص أو المراوغة من تواعد (المحرمات) الم يكن يطلق على هسذه العمليسة عملية شراء وانما عملية تبادل المكانت صرة الذهب توضيع فى جانب ونوضيع النتود المتفق عليها فى الجانب الآخر ويطلب البائع الى المسترى ونوضيع الكومتين ينال اعجابه اكثر عندئذ يأخذ المسترى صرة الذهب وبتبقى النقود فى يد البائع .

ثانيا: أسمار الذهب والفضة في مصر

تبل الحملة الفرنسية على مصر ، كان الذهب ، من عيار قطع النتود الذهبية ، وهو عيار ٢٢/٢٦ قيراطا (١٩٨٨ من الف) يباع ، وقد بيسع دوما للفرنسيين ، بواقع أن كل ١١١ قطعة من هذه النقود أو ١١٠٠٠ مدينى تعسادل ١٠٠٠درهم ، وحيث تحترى هذه الدراهم المسائة على مدينى تعسادل ٢٠٠٠درهم الخالص ، غان المائة درهم من الذهب الخالص نعادل ٢٠/١٠٠ ٢٨٨ر ٢٨ مدينى أذا لم نقم وزنا للغضة التى مزجت بالذهب عند صنع السبائك (٤) .

وحيث أن كل ١٠٠ درهم إبن عيسار ١٩٨ تحوى ٢ر٣٠ درهبا بن الفضة ، يمكن الانتراض بأن عيارُها لا يتجاوز عيار ١٠٠ (من الف) ممسا

⁽٤) بخصوص هذا الاغتراض ، انظر المسادة الأولى من الجدول الوارد نى نهاية هذه الدراسة ،

بعطينا ١٨ر٢٧ درهما من الفضة الخالصة ، تساوى ٢٧/١٠٠ ٥٢٠ مدينى، بواتع ثمن الدرهم الواحد ١٢١/١٠١ ١٩ مدينى وهو ثمن مثيله في فرنسا .

وقد ثبتت هـذه النفقات في فرنسنا ، ببوجب مرسنسوم اصسدرته الحكومة في ٤ بريريال من العـام الحادي عشر، بــ ٣٢ فرنكا لكل كيلوجرام واحد من الفضة الخالصة يضمه الذهب الخاضع لعملية التكرير هـذه . وعلى هـذا ، فان هـذه العملية سوف تكلفنا فيما يتعلق بــ ٨ر ٢٩، درهما من الذهب الخالص ، اي ... ١٩٠٠ ٢١٤ جراما ستة فرنكات و ٨٧ سنتيما و ... ١٨٠٧ من السنتيم أي ... ١٨٠٠ من ١٩٠٠ مديني ، ينبغي أن نضيفها الي ثنن مائة الدرهم من الذهب عيسار ١٩٥٨ وهـو كمـا سـبق أن رأينا ثن مائة الدرهم من الذهب عيسار ١٩٨٨ وهـو كمـا سـبق أن رأينا النمن المقدر لهـذه الكبية الي ... ١٩٥١ مديني ، وبذلك يصـل الثمن المقدر لهـذه الكبية الي الخالص سوف يبلغ ... ١٩٥١ ١٥ مديني ،

ویزن تراب الذهب الذی کان یشتر فی لصنع النتود نمی العام السابع (۱۷۹۹) من تانلة مراکش ، تبل صهره ، ۲۹۱۹ درهما ، تغواد بعد صهرها بوزن صاف قدره ۲۸۳۷ درهما تضمها سبائك من عیار ۲۲/۱/۲۱ الی ۲۲/۲۰ ۲۲ قیراطا ، تحوی نمی مجموعها ۱۱/۱۰ ۲۲۰ درهما من الذهب الصانی ، ویدنع ثبنا لتراب الذهب هسذا ۲۳۸ درس، مدینی ، مها یجعل

ثمن مائة الدرهم من الذهب الصانى (٥) ١٨٩/١٠٠ ٨٥ . ١٨٠ مدينى .

وينتج عن اجراء المقارنة بين هذه الاستعار وبين مثيلاتها في فرنسا ، كما يمكننا أن نرى من الجدول الذي سيلي هذه الدراسة :

اولا: انه حتى عندما لا نحسب اى حساب لقيمة الفضة الى مزجت بها سبائك الذهب ، ان ثمن الذهب الخالص يتل فى مصر بنحو ١٣١ فرنكا و ٣٥ سنتيما فى الكيلوجرام الواحد عنه فى فرنسا اى بنسبة تقترب من ٤٪ ٠

ثانیا: انه عندما نحسب حساب تیمة الغضة وحدها ، وهو خصم نقوم به من مصروفات عملیة التكریر ، فسوف یقل سعر الذهب الخالص بنی مصر عنه فی فرنسا بواتع ۱۱۸ فرنكا و ۵۷ سنتیما فی الكیلوجرام ای بنسبة تزید عن ۱/۱۰٪ .

ثالثا: ان تراب الذهب يباع هناك في مصر بسعر اتل مما يباع به في مرنسا بواقع ٢٢٥ فرنكا و ٢٣ سنتيما في كل كيلوجرام من الذهب الخالص اى بانخفاض يتجاوز نسبة ٢١/٢٪ .

الما الطريقة التي كانت تشتري بها الفضة لدور سيك النقود فهي تسترعي الانتباه بعض الشيء:

نى البداية كان يتم تعييرها ، نكانت تحسب الفضة الخالصة التى تحويها السبائك ثم يضاف الى الناتج ٢٪ من الوزن الاجمالي للفضة الخام ، ويدنع عن هذا الاجمالي الصاني الناتج من عملية الجمع هذه بواقع الدرهم ١٨ مديني .

ويمكن التاكد من أن هــده الطريقة من الحساب تؤدى لأن يديم ثمن

⁽٥) للمقارنة بين هـذا السعر للذهب الخالص وبين البسعر الذي حددته تعريفة النقود في فرنسا ، انظـر المادة } من الجـدول الملحق بهذه الدراسة ,

الفضة الخالصة (۱) منفصلة بواقع ــ ۱۸۳٦ مدينى وثمن المــزاج على اساس ٣٦ مدينى في كل ١٠٠ درهم .

⁽٦) لتكن خ هى الفضة الخالصة و م هى المزاج الذي يحويه درهم واحد من الفضة من عيار ما مستكون تيمة هذا الدرهم ممثلة مى هذه المسادلة خ + γ = γ + γ - γ

⁽ ۱۸۳۲ مدینی خ + ۳۲ مدینی م) ، مما یعظی کقیمة ۱۰۰ (خ + م)

^{= 1871} مدینی خ + 77 مدینی م ، فاذا لم یکن هناك مزاج قط معندند تكون م = 0 و تكون قیمة مائة الدرهم من الفضة الخالصة هی + 1871 مدینی اما اذا حدث العکس و كانت خ = 0 ای كانت كل الكمیة من المزاج مستكون قیمة مائة الدرهم منه هی + 77 مدینی + 77

⁽٧) بخموص هـذا الاغتراض انظر المادة الثانية من الجدول الوارد مى نهاية الدراسة .

⁽٨) انظر نصوص هذا الانتراض المادة الخامسة من الجدول المار البيه ،

الخالصة عادة دار سك النتود بغض النظر عن عنصر المزاج (المزاج) طبقا للعادة التى كانت متبعة بأن يدفع الى اليهود ثمن سبائك الفضة التى يقومون بتوفيرها (١) بانفسهم ، وينبغى ان نلاحظ ايضا ان عملية التعيير (تحديد العيار) بسبب من عدم دقتها كانت تعطى الفضة على الدوام درجة من النقاء ليست لها في الواقع ، ولهذا فان الفضة الخالصة كانت تباع في الواقع بثمن اغلى مها تقدمه الحسابات في الظاهر .

وحيث تحدد عيار القروش ، طبقا لاكثر عمليات التعيير دقة بواتع ... /۸۲۲/۱۰۰ منان الالف من القروش والتى تزن فى مجموعها ، ۸۷۰ درهما، لم تكن تحوى من الفضة الخالصة سوى ... /۱٤٠ ۸۸۳۷ درهما ، وهو ما يعطينا كثمن لكل مائة درهم من الفضة الخالصة ... /۱۲۰ ۱۹۱۳ مدينى بواتع ،۱۰ مدينى قيمة لكل قرش (وذلك بدلا من ۱۸۳۱ مدينى كما سبق بياته) (۱۰) .

وهــذا هو الثمن الذي يدفع لشراء القضة التي يوقرها اليهود " طبقا لممايات تحديد العيار بالغة الصرامة ، بدون أن نضيف الى الصافى الذي كانت تحويه ٢٪ من أجمالي الوزن " وبدون أن نحاسبهم على الزاج الذي بضياتونه .

وحيث كاتب عملية التنقبة بالغة الصعوبة ، وباهظة النققات لاكثر مساينيقى ، مان البهود لم بكونوا يجدون من مسلحتهم مسل النحاس عن الغضة ، وهكذا كان كل المزاج الموجود من السبائلة بشكل ريحا ادار سلف النقود ، اما عن المسزاج الذي كان على دار سسلة النتود ان تضيقه الى السبائك لكى تبلغ بها العيار الطلوب مقد كان من الارخص آلها أن توقره (بنقسها) عن أن تدلع الها لله بواقع ٣٦ مديني لكل ١٠٠٠ درهم ،

ولمسا كانت الغضة الخام قد اصبحت بمرور الوقت اكثر تقرة ت المتد بدا يدنع ثمنا لمسائة الدرهم من الغضنة الخالصة ١٩٥٠ مديني (١١) ٢ ثم بلغ

⁽١) انظر المسادة السادسة من الجدول نفسه .

⁽١٠) انظر بخصوص هــذا التقدير لثبن الفضة المـادة التاسسعة من الجدول نفسه .

⁽١١) انظر المادة العاشرة من الجدول نفسه .

ثِمنها مَي النهاية ٢٠٠٠ مديني (١٢) ٠

وعند المقارنة بين اثمان الفضة الصافية في مصر والأثمان التي كانت لها في فرنسا ، كما جاء بالجدول المرفق نجد ما يلي :

اولا: ان اسعار الفضة الخالصة التي كانت محددة في مصر قبل دخول الفرنسيين كانت فيما يبدو الله بنحو طفيف من سعرها الذي ثبتته تعريفة النقود الصادرة في ١٧ بريريال من العام الحادي عشر (٦ يونيه ١٨.٣) ، ولكنها كانت في الواتع بالقيمة نفسها، بل ربما كانت اغلى الفي مصر منها في فرنسا) بسبب عدم دقة عمليات تحديد العيار .

ثانيا : ان سعر الفضة الذى حدده الفرنسيون فى مصر قد تأسس على قيمة المملات الفرنسية .

ثالثا: ان تزايد عمليات الشراء التي توت في فترتين وختلفتين ، والتي كان الدافع اليها هو ندرة خامات الفضة تد رفعت ثون الفضة من الى نحو ١/٢ ٪ زيادة عن القيمة التي لها في فرنسا ، وان كانت المكاسب التي كان المعنيون يحتقونها من تحويل الفضة والعملات الاوربية الي مديني كانت تسوغ بسهولة زيادة عمليات الشراء .

⁽۱۲) انظر المادة ۱۱ من الجدول نفسه ، وقد تمت هذه الزيادة بموجب مرسوم صادر في الأول من نيفوز من العام التاسيع (۲۲ ديسمبر ۱۸۰۰) ،

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

جدول لقارنة أسعار الذهب والفضة الخالصين في مصر وفرنسا

(۾ ١٣ سـ وصف مصر)

- Juni				
	مر	في م		
بال		بالمديني		توضيح لشروط
واقع ۱۹۲ مدینی		براما و ۱۸۹۰ <i>۴</i> ر۰	مائة درهم أو٣٠٧.	•
کل ۰ فراکات کیاو جرام	و ۲۹۰۹ر. أو كيلو جرامواحد	يمد الغزو الفرنسي	قبل الغزو القرنسي	
كمورسانيم فراك	الدنى	مديني	مديئ	عندما لايحسب حساب الفضة
mm.m 9,15	944.64,444	4444,041	4888, 041	الممزوجة بالذهب
				عندما تخصم كل قيمة الفضــة المديني الممزوجة بواقعهم مديني
				و ١٣٤٨. الدرهم و هي القيمة
771V AV, 81	91847,718	7.11TV, 779	Y177,479	التى حددتها التعريفة فى فرنسا
				عندما يقتصر على خصم قيمة
				الفضة دون رسوم التكريرا
۱۳۲۰۸ ۹۰٫۹۰	1 11147,084	۴۸۰۲۸,۹۸۹		سمرشراء تراب الذهب من قوافل المفرب
استعار				
				إذا كانت الفضة قد سلمت
Y+9 94,+	171,777	17,42,000	1877,000	لدار سك النقود نقية تماما
·				إذا أدخلنا في الاعتبار فرق
			<u> </u>	ثمن المزيج بالنسبة إلى ثمن
Y11 VY, 9	٦٠١٣ ٢١٠	1/101,874	۱۸۵۱٫۳۷۹	النحاس الذىكان ينبغي إضافته
				إذا كانت دار سك النقود قد
710 91,0	۹۱۳۱٫۹۰۹	1111,907	١٨٨٧,٩٥٢	جهزت بنفسها كل المزيج
				إذا كانت الفضة قد قدمت وهي
			<u> </u>	ممزوجة بالعيار نفسهالمقرر
1,47 717	۱۱۸٫۱٬۰۸	19.7,500	19.4,440	اقطع المديني
٥ ۲۱۸ ۸۱	١٩٨, ١٩٨	1917,700	1	إذا لم نلق بالالمملية المزج
٧,٠٠ ٣٢٣	۸ ٦٣٣٣, ٤٢٢	1900,000	_	شرحه
۰٫۲۷ ۲۲۸	۱۸ ۸ ۱۸ و ۱۶۹۰ (۹	7 ,		شرحه

الذهب

1.	صر والثمن في فرنــ	ة. بين أنتي: في ما	الف.	في فرنسا
	بدون الاس			ـــفر نــکات
·		l		
	1		t	مع الاستقطاعات مدون الاستقطاعات
بالكيلو جرام	بالكيلو. جرام	بالكيلو جرام	بالكيلو جرام	الكيلو جرام الكيلو جرام
كدوو سنتيم فرنك	كسورسنتيم فرنك 	كسورسىلتىم فراك ا	كسورسلتيم فراك	كسورسناهم أراك كسور سنتيم أراك
	۳۰ ۱۶۱ ۳۰		۳۰ و ۳۰ ۱۳۱	
	۱۲, ۵۷ ۲۲۲			TETE EE, EE ETET EE, EE
	11 77 . 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1		114 77 , 1	
******	140 OF , 80		اه کو ۵۳ م۲۲	
1	ı			الفضة
	۱۲ ۲۰ ۱۸		۸۹۱ ۸	
- .	۳۰و ۶۹ ۱۰		۲ ۱۰ ۹۹	
Name of the last o	۹۹و ۳۰ ۲		۲ ۹۷ ۲۰	777 77 , 77 TIN NA ,AA
ــ ۲۰۰٫٫۰۲ ۲۲۰٫۰۰ ۲	۱۲و ۵۰ ۲۰۳۷, ۲۲ ۲۰۳۷ – ۱۰	 ٤ ۱۱ ,۹۰ ۹ ۸۳ ,۷۱	۷۸و ۲۱ ۱ ۳۸م —	

الفصل النالث

الأرباح التى تحققها الحكومة من عملية صنع النقود

اولا :ا

اجمالی الاستقطاعات التی تتم فی دار سك النقود سواء باعتبارها نفقات الصنع او باعتبارها رسم حق السيادة المتمثلة فی اصدار التقود

د الذُهبية ، وكما راينا نني الغترة	كان الذهب ، من نفس عيار النتو
	الخاصة باسعار الذهب . يباع بواتع ۱۱۲ تطعة ذهبية او
۱۰۰،۰۰۰ درهم (مائة)	۲۰٫۱۱۰ مدینی لکل ، ، ، ، ، ، ، ، ،
	وحيث كان الوزن القانونى لقطعة
۲۰ ۱۸ ۸ ۰	العملة الذهبية هو
	ولحيث كان الذهب الذي تحسويه
	قطعة العملة الذهبية يساوى مى
۱۲۹۷ر ۱۲۹ مدینی	الواقسع ،
	وحيث كانت تيمتهـــا (الأسمية)
، ۱۸۰۰ مذینی	تد تحددت بــ ، ، ، ، ، .
	فقد کان اجمالی ما یتم استقطاعه
	لدار سك النقود (من القطعة الواحدة)
۲۸،۵۲۸ مدینی	هـــو ، , , , , , , , , , , , , , ,

وهسكذا كان حق السسيادة المتهشل في حق اصدار النقود أو السسيادة السسيادة المتهشل على نفقات ضرب العملة ، وعلى الكاسب التي يمكن الحكومة ان تحققها ، يبلغ اقل من ٧ر٥٪ أو ٠٠٠٠٠ ٢٩٢ر٥٥٠٠ في حين كان يبلغ حق السيادة هدذا في فرنسنا منذ نحو قرن ٠٠٠٠ م٠٧٧٦٥٠٠ ملى سك العملات الذهبية ، فهو على هدذا النحو اكبر من ذلك الذي استقر في مصر ، والذي ابتى عليه الفرنسيون ، برغم ان نفقات الصنع ، في دار سك النقود بالقاهرة ، هي بالقطع اكبر (من مثيلاتها في فرنسا) ، فقد افترضت كل الاثمياء ، فضلا عن ذلك ، متساوية بسبب الانقسام الاكبر عي الذهب (بسبب صغر حجم العملات الذهبية في مصرعنها في فرنسا .)

وحيث كانت الفضة الخالصة التى تحويها القطع ذوات الأربعين والعشرين مدينى تبلغ (بما فى ذلك المزاج الذى ينبغى ان نضيفه اليها بعد ذلك) كما بينا من قبل ١٠٠/ ١٠٨٧ مدينى لكل ١٠٠ درهم:

دأرهم	ر }	وحيث كانت القطعة الواحدة تزن
درهم	٥٣٩٣٠	تحوى منالفضة الخالصة ماتدره
	1	هٔ قد كانت دار سك النقود تتكلف
؞ دینی	۲۸۰۳۲	ثمنـــا للفضة وللمزاج معـــا
		وحيث كانت القيمـــة الاســـمية
ہدینی	{.,}	التطعـة هي
T		مُقد بلغ بذلك حق السيادة عن
؞دینی	١٣,٦٩١٤ د١٣	القطعـة الواحـدة

ای بنسبة ... / ۲۲۹ ۳۲ ۲۲۹ ، ایما بزید علی ۳۶٪ بنحو طفیف (۱) وهی

⁽۱) لم يكن حق السيادة ، بخصوص الفضة ، يتجاوز في دور سك النتود بغرنسا ، منذ وقت طويل ٥١٥٪ وان كان قد وصل في عهد شارل السابع الى ٧٥٪ ، انظر ص ١٧ من مؤلف المسدو مونجيه Mongez الذي سبقت الاشارة اليه .

نسبة ينبغى أن نخصم من محصلتها مروق الوزن وكل نفقات سك اللمود لكى نستخلص منها الربح الصامى الذى تحققه دار الضرب (الضربخانة) .

اما بخصوص قطع المديني ، التي كان كل الف منها يزن ٧٣ درهما ، ويحوى نفس النسبة ال من الفضة) مثل سابقتها .

۲۸۰۲۷ درهها	مَكان وزن المزاج يبلغ
Real Property and the Control of the	اما وزن الفضة الخالصـــة نمكان
۳۲}ره} درهما	يبلغ بدوره
	تساوى بالسعر ننسه الذى بيناه
ه ۱ ۱ ر ۱۸۰ مدینی	المي مكان آخر . ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
٥٥٨ر٥١٥ مديني *	وبذلك تبلغ قيمسة حق السسيادة
	ای ۱۸۹ در . ای ما یترب من ۵۲ ٪ .
	وحين يدنمع ثمنا للدرهم الواحـــد
	من الفضة الخالصة ٢٠ مديني بخلاف
	ثهن المزاج ، مان هذه الفضة الخالصة
۱۶،۸۰۰ مدینی	التي يحويها الف من المديني تساوى .
	ويساوى المزاج ، بواقع . امديني
۱۳٫۲۱۳ مدینی	لکل ۳۲ درهما
	وبذلك يكون اجمسالى ثمنهسا او
۸۵۸ر۲۲ه مدینی	تكالينها

وبذلك ایضا تکون رسوم السیادة عن کل الف مدینی هی ۱۹(۸۷۸ مدینی او ۱۸۷۱ ، ۱) ، مع التقریب ، نحو $\Lambda(V)$ ،

⁽ المرد) على الأصل ١٥٥٥ وهو خطأ مطبعى واضع ، ويلاحظ كذلك ان العلامة بين الأرقام هنا تدل على الكسر العشرى . (المترجم)

⁽٢) انظر الهامش السابق ، ويفترض في هدده الحسابات أن عيار المعدن لم يكن عاليا عند صنع هذه النتود ، أنظر ص ٨٣ ، الفقرة الثانية وما بعدها .

ثانيا:

تقييم مستقل لنفقات الصنع ، وحساب التوالف والفواقد (*) واجور الايدى العاملة ، وصافى الربح

تعود علینا کل ۱۰۰۰ درهم من الذهب تستخدم نمی صنع العملات ، بسبب ۱۱۸۰ قطعة عملة ذهبیة تزن نمی مجموعها ۲۵ر۳۹۳ درهما ، وبذلك ببلغ نرق الوزن نمی کل ۱۰۰۰ درهم من الذهب (یجسری سکها) نحسو ۱۲۰٫ دراهم .

او بشكل اكثر دقة ١٩٤٢

الما في فرنسا ، فكان يسمح

نمیها مضی بفرق وزن قدره ه ۱۸۷۰ .ر.

نمي حين لم يعد يسمح اليوم

ومع ذلك مينبغى ان نلاحظ ان الذهب (مى مرنسا) اقل انقسساما بكثير (عنه مى مصر ***) وان أساليب صنعه أكثر تقدما عنها بكثير مصر .

وعلى هــذا نان اجمـالى نرق الوزن نى الــ ١٤٢ درهما ، هى زنة ١٠٠٠ قطعة عملة ذهبية .

⁽ المقصود هنا هو ما يتعرض له خام المعدن من نقص بسبب المضالات او النفايات التي تترسب منه (المترجم) .

^{(﴿ ﴿ ﴿} الله المُوضِيَحِ السَّابِقِ بَحْصُوصِ صَغْرُ حَجَمِ الْعَمَلَاتِ الْدَهْبِيةِ الْمُصِيةِ عَن مَثِيلاتها المُرنسية وكثرة تفريعاتها (نصفية) ربعية وهكذا) (المترجم) .

^{(﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾} اَى مضاعفات العدد ٥ وهي ما تنتهي بصفر او: الرقيم ٥

وحيث كان العمال الذين يعملون في صنع العملات الذهبية هم بشكل جزئي ، الذين يستخدمون في صنع العملات الفضية انفسهم ، وحيث كانت نفقات الادارة وصيانة الادوات الخ . . عامة او مشتركة ، فلن يكون بمقدورنا ان نحسب بشكل صارم اجمالي النفقات التي كانت تجرها عملية ضرب النقود الذهبية ، وان كان من السهل علينا ان نستنتج انه كلما زادت كمية العملات المضروبة ، كلما نقصت هذه المصروفات فيما يتصل بالأجور والنفقات الثابتة .

ومع ذلك ، غاذا اعتبرنا ان هـذه النفقات الاخيرة كانت ستحدث حتى ولو لم تصنع نتود مطلقا بسبب من نقص الخامة ، غاننا نستطيع ان نقدر مصروغات صنع النقود الذهبية بحوالي ٢٠٠٣ دون ان ندخل في ذلك الجور الايدى العاملة ، وبذلك نجد انفسنا ازاء المصروغات التالية عنسد صنع الف قطعة نقد ذهبية تساوى ١٨٠٠٠٠٠ مديني :

والتيمة الجوهرية لكل الف قطعة ١٠٢٥٢ مدينى فاذا خصمنا من ذلك النفقات وفروق القادرة آنفا بدرة آنفا بدرگذارد الفات بدرگذ

هان ما یتبقی کربع صاف لدار سك النقود عن کل ۱۸۰۰ر۸ مدینی ، ، ۱۲ر۸ مدینی النقود عن کل ۷۸۰ر۸ مدینی ، ، ، ای ما یزید تلیلا عن ۱/۲ ۶٪ ،

وقلى نغلس الوقت ، محيث كان الذهب ، من ناحية اخرى ، ارخص

⁽٣) أي ما لا يزيد عن١٠/١٠، أي أقل من ١٪ كمصروفات وفروق وزن ٠

ثمنا في مصر عنه في فرنسا ، بالنسبة نفسها على وجه التقريب ، فقد راينا ان العملات الذهبية زرمحبوب صنع القاهرة كانت نقود بالغة الجودة (اى مجزية) ، ولهذا فان اولئك الذين حملوا معهم بعضا من هدذه العملات ، لن يكونوا قد خسروا شيئا ، اذا كانوا قد حرصوا ، على ان يصهروها في سبائك وان يقدروا عيارها في دور سك النقود الفرنسية وان يبيعوا هدذه السبائك بالسعر الذي حددته التعريفة بدلا من تحمل ما يجره عدم الثقة فيها من خسارة .

وطبقا لما هو معتاد في دار سك النقود ، والاتفاق المعتود مع الافندي المختص بصنع النقود فان:

۸۷۰۰ درهما	الف ترش يبلغ وزنها
۱۳۷۰ درهما	كان يضاف اليها مزاج تبلغ زنته
۵۰۰ر۲۲درهما	مما يعطى قبل الصهر وزنا اجماليا قدره
۱۹ <i>۸ر</i> ۱۹ در هما	مضروبة عسددها ٥٠٠، ٢٧١ مدينى تزن
	بواقع الالف ٧٣ درهما
۱۸۲ر۲ درهما	هما یشکل فرقا از او فاقدا) فی الوزن تسدره ، ، ، ،

اى ما يقرب من ١٢٪ ، ويعود هـذا الفاقد الضخم فى الوزن بصفة الساسية الى :

اولا: التقسيم الكبير للخامة ، والذى كان سببا نى تعريض جزء كبير، من سطح القطعة النقدية لاثر الحك ولفعل النار، ، وفى انه كان يمود بلا انقطاع الى الصهر بكمية هائلة من الجذاذات والرقائق وقطع المدينى المشمة والمقطعة .

ثانيا: الى عدم تقدم الأساليب المتبعة وبصفة خاصة وسائل الصقل او التنظيف او الجلو ، وهى الاساليب التى تنزع بفعل المسادة المذيبسة وعملية الحك تدرا لا باس به من الخامة .

وهدذا التخلف في الاساليب والوسائل هو الذي كان قد اوحى الى المسيو روزيتي Rosetti التاجر البندةي الذي نحدث عنه فولني Volney في مؤلفه رحلة في انحاء مصر Voyage en Egypte ان ينصبح على بك بأن يصنح الراص به المديني في اوربا .

وقد جالت الفكرة نفسها بخاطر القائد العام بونابرت ، واجريت بالفعل في دار سك النقود بباريس تجارب لصنع صفائح المديني تبلغ في سبيكتها الفضنة نسبة الثلث ، ومن المؤكد ان اجراء كهذا لو تم سيكون اقل تكلفة بكثير بسبب تمام (تطور) الفنون في اوربا ودقة الات الصقل والتصفيح التي كانوا سيستخدمونها لتحويل الخامة الى صفائح ، وبهذه الطريقة كان يمكن ان تكون الأرباح التي تجنيها الحكومة (من صنع النقود) اكبر كثيرا وبشكل ملموس ، ومع ذلك ، فلعل التحسن الكبير للغاية الذي كان سيطرا على شكل هذه العملات كان سيصبح سببا في فقدان الثقة بها اذ ستبدو وكانها قد صنعت في الخارج (براني) .

كان لابد ان تكون نفقات صنع النقود في مصر بالضرورة بالغية الفسفامة بسبب تعقد العمل $^{\circ}$ كما قد اصبحت اكبر من ذلك ضخامة بكثير مسبب عادة الشرقيين السيئة في ان يفرضوا على كل فرع من فروع الدخول عددا كبيرا من الرواتب غير المجدية او الباهظة لحد مبالغ فيه وكذلك مددا لا حصر له من المعاشبات والاعطيات والاتاوات والانعامات $^{\circ}$ ويمكننا ان نقدر هدذه المعروفات المتضاعفة بندو $^{\circ}$ $^{\circ}$ $^{\circ}$ $^{\circ}$ وهكذا فان من شان كل من فاقد الوزن ومصروفات الصنع ان تنقص الربح الصافى العائد من عملية اصدار النقود الى أكثر قليلا من $^{\circ}$ $^{\circ}$ $^{\circ}$

نمي حين تزن ٢٠ قطعة من ذات المديني الواحد ٢٠١ر١ درهم ، على

⁽ المتصود مطعة العملة غير مضروبة بسكة الحساكم أى ملساء عارية عن إى نقوش أو رسوم ، والكلمة الفرنسية المستخدمة هي العمل (المترجم) .

أساس أن كل الف منها تزن ٧٣ درهما ، ولذلك مقد كانت للمسروش (أو القروش) قيمة جوهرية أكبر برغم كون هذه القيمة التي لها لاتزال أدنى من قيمتها الاسمية ، ومن أن الربح الذي تحققه قد ظل أدنى بكثير ، وهو الامر الذي جعل المسئولين يوقفون أصدار هذه النقود بمجرد أن باتت الخامات نادرة بعض الشيء ، لحد أنها لم تكد تفي باحتياجات الصنع اليومي لقطع المديني .

ثالثا: كميات النقود المسنوعة

بلغت كمية العملات الذهبية المسكوكة في مصر ، في مجموعها ٢٦١٠٧٢٧ تطعة عملة ذهبية تساوى ٢٨٠٠٨١٠٧١ مديني أو ٣٣٠٠٨٥٢٠ فرنكا و ١٠ سنتيمات خلال الشهور الثلاثة والثلاثين التي ادار الفرنسيون خلالها شاون النقد في القاهرة ، مها لا يعطى حسدا وسطا شهريا لصنع النقود سوى ٥٠٠ تطعة عملة ذهبية أي ٧٥٣} فرنكا و ٥٠ سنتيما .

ويعود هذا النشاط الضئيل في مجال صنع او اصدار اللتود الذهبية، بشكل جزئى ، الى ان الماليك والتجار ، وبعد ذلك الفرنسيين ، كانوا يتلهفون على قطع سكين البندقية وقطع الفندقي والقطع القديمة وتراب الذهب ، وسبائك الذهب ذات الميار المرتفع كى يحتفظوا بثرواتهم او ارصدتهم في شكل اموال اتل تذبذبا من القروش واكثر حقيقة من قطع المديني .

وقد بلغت کمیة المدینی المسلوعة تحت ادارتنا ۱۹۱۲ر۱۹۱۸ مدینی تساوی نمی مجموعها ۲۰،۲۹۳ره فزنکارو ۷ سنتیمنات ،

وقد تولينا شبون مسنع النقود في الثامن من ترميدور من العسام السادس (٢٦ يونيه ١٧٦٨) وتخلينا عنها في الثامن عشر من ميسيدور من العام التاسع (٧ يوليه ١٨٠١ م) > وبذلك بلغ اجمالي المدة التي ادرنا

هيها شئون النقود نحو اثلاثة اعوام الا عشرين يوما:

ای ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ه ۱۰۷۵ یوما

وبخصم المدة التي انقضت من ٣٠ نيفوز الي ٢٤ فلوريال من العام الثامن (من ١٩ فبراير الي ١٤ مارس ١٨٠٠) التيسلمت الناءها الضربخانة او دار ساك النقود الي

يكون صالمي المدة التي اشتغلنا نيها هو . . ٩٩١ يوما

وقد ارتفع اجمالی عدد القطع ذوات الاربعین والعشرین مدینی التی صنعت (فی عهدنا) الی ۲۷مر ۳۰ قطعة من ذوات الاربعین مدیبیتساوی ۸۸مر۲۲۲۸۱ مدینی او ۱۰ س ۰۵، ۳۶ فرنسکا و ۱۷۲ر ۴۰ قطعسة من ذوات العشرین تساوی ۲٫۵۸۰ مدینی او ۱۱ س ۲۰۰۸۳ فرنکا . و دانا یه ون اجمالی قیمتها ۴٫۵۸۰ ۲۰٬۳۲۰ مدینی او ۲۱ س ۲۰مر ۱۰ مرنکا .

⁽١) يوم الجمعة اى يوم التجمع ، وهو اليوم السادس من الأسبوع عند المسلمين ، ويتلق اول يوم لمى الأسبوع عندهم مع يوم الاحد عند المسيحيين ،

نمى شكل قطع من ذوات المديني الواحد 🤃

يبور

۱۱۰٬۸۲۹ مدینی تساوی ۰۲ ، ۲۹۰٬۳۲۰ مننکا

وقني شكل قطع من ذوات الـــ . } و الـــ ٢٠ مديني :

, ,...

. ۲۲ ۲۱، رس مدینی تساوی ۲۱ ۱۰۱ ۱۰۱ نرنکا

الإجمالي بالغضة:

سرر

۲۰۲ر۲۰۸ر۱۹۳ مدینی تساوی ۳۳ ۲۸۰ر۲۷۸ره نرنکا

ثم مي شكل قطع ذهبية ونصفيات وربعيات :

سن

۲۸ر۱۱۰ر۷) مدینی تساوی ۱۰ ۳۳۸ر۱۰۸ر۱ فرنکا

وبذلك يبلغ الاجمالي العام:

وسو ۾

۱۱۱ر۱۹۲۸ مدینی تساوی ۱۳ از ۱۸ ار ۲۸ ار ۷ ازنکا

واذا. اردنا ان نعرف منى النهاية النسبة القائمة بين كمية الذهب وكمية القضة التى من منع النقود ، مانا نجدها ا من مقابل اقل من ١/٢ ٠٠

الفضلالوابع

التزود بالمواد المختلفة اللازمة لضرب النقود واسمارها المتنوعة

كان هناك واحد من الكتبة الاقباط. الشمغل وظيفة حارس مخزن ا وتد وكل اليه حفظ واستعمال الخامات اللازمة لصنع النقود .

وبرغم ان حالة الحرب وتوقف التجارة الخارجية قد أعطى لغالبيسة السلع قيمة أكبر مما كان بمقدورها أن تكون عليها في أوقات السلم، فقد يكون مفيدا لنسا أن نلم بأثمان المسواد المختلفسة المستخدمة في صسنع النقسود .

A						
11. 51		بهتها	ē	انها	أوز	111 13
ملاحظات.				الفرنسية		أسماء المواد
للمزج أى كمزاج	<u>ن</u> ۱	ۍ ٤٠		٣٤, ٤٤٣	رطل أو ٤٤٤ درهما	نحاس
العبالية قياساالعيار		٧٠	۲٠	>	,	رصاص مکرر
ِللادوات والمـاكينات	4.0	۲)	١٠٠٠	, \$15,404	قنطار	حديد
شرحه ولصنع السكات	١	• 0	٣.	4 , ٤٤٣	1	صلب
لصنع اللوالب(أوالسلاسل)	٣				1	صفائح الصلب
شرحه وكذلك لشد الملقط أوالكماشة إلى الخنزيرة	١			٤٤٣, ك	1	حبال (حبل)
وهى آلة لرفع الاتَّقَالَ شرحه ولإدارة (لف) الخنزيرة	•	٣١	٩		الواحدة	عصی (عصا)
التشمحيم اللوكب أو السلسلة	۲	٤٦	y. 	٠,٤٤٣	رطل	شمع
ا لجلوالذهبوتستخدم هذه أيضالجلوالهملاتذات			_	,	,	نشادر
الأربعين مديني و يخصص الحمامل المختص الجمامل المختص بالجماع المحامل المختص بالجماع المحامل المحمد ا		-		,	,	نطرون(نترات البوتاس)
، ، ، ، مدینی شهـریا للتزود بهذه المواد .		-		•	,	جنزار
	•	۳۱	٩	• , • 1 Y		بورقاوبوراکس (بوراتالصودا)
ا لصهر الذهب لجلو قطع المدين دون, تخليصه منالشو ائب	1	٠٠ ٤٠	٣٠	٠,٤٤٣	رطل ٔ	شبة أزمير (١)
	0	91	171		أردب ^(۲)	طرطير ملح (موريات الصودا)

⁽۱) وهى تستخدم ايضا فى اعداد ماء النار او حمض النترات . (۲) مكيال وهو المساع المحلى . (*) كيلوجرام .

ملاحظات		يمنها	Ä	إنها	أوز	أسماء المواد
بدر حصاری	نك	بالفر	بالمديني	الفونسية	المحلية	الماء الموادا
يخصص لمن يقوم بعملية	ن ۳	ں 1٦	٩.	эчдээн Мохай Мохай Айдарарата алайд Маралбау	الواحدة	بوتقات محلية
الصهر مبلغ		ļ			45	
	1 •	٥٦	. ٣٠٠	٢٤,٣٣٦	قنطار	فر (خشي (۳)
منخشب مهجم وبجزأ تماما	٤	17	7.4	•	حملة	(i) - La-
لتنظيف قطع المديني	1	+0	٣٠		الواحد	منخل
***	٣	٥٢	100	busered	١٠٠ورقة	ورق أبيض (٥)
	۲	٦٤	٧٥	Parjaments	•	ورقرمادی (۵
لنقل قطع المديني	•	۲۸	٨	100-1700/0	الواحدة	قفن (قفة) (٦)
	•	۲۱	٦	Sundertill)	القربة	ميامين النهر (٧)
		۱۷	٥	Marulolud	القربتان	مياه الآبار ١١

(٣) حيث أن مصر تكاد تكون محرومة كلية من الغابات مأنها تستورد الخشعب بواسطة التوامل القادمة من جبل سيناء الذي يطلق عليه بالعربية اسم جبل الطور .

(٤) ويجلب من اليونان ، ويستهلك الجزء الاكبر منه في معامل الجلو انظر الصفحات القسم الثاني ، الفصل الأول ، الفقرة ثامنا ، والفصل الثاني ، خامسا ، والفصل السادس الفقرة : حادى عشر ، وينتقى خشب الزيتون لانضاج أو تحمية صفائح البرونز المخصصة لصنع الديني (انظر ص ٢٢٥) أما الحملة فهي حمولة الحمار .

 (٥) ويستخدم الورقة بصفة خاصة في تغليف الفضة والمزاج ، وثانيا في تغليف قطع المديني (كتراطيس) .

(١٦) القفة هي ما يشبه سلة مصنوعة من سعف نخيسل مجدول ، وينتشر استخدامها في مصر بشكل واسع ، وحيث هي مرنة بقدر ما هي متينة ، فانهم يقربون حوافها ويخيطونها مما يشكل غلافا رائعا لعبوة البن او الارز او غالبية السلع .

(٧) كانت مياه الشرب المخصصة للعمسال والتي تستخدم مي جلو او تبييض قطع المديني تاتي من المدينة مي قرب ، وتغترف اما من الترعة اثناء ميضان النيل او من الاسبلة او الخزانات العامة التي تخزن بها مياه النيل ، بتية العام ، وهذه الاسبلة ، وهي نوع من المنشئات الخيرية تدبن بوجودها الأعمال خيرة يقوم بها الحكام والكبار والاثرياء والمحسنون ، وهي واحدة من معالم تجميل القاهرة .

(٨) أما المياه التي كانت تأتي من البئر المسمى بئر يوسف ، الوجود بالقلعة ، فهي مالحة ،

العشم البياني

اساليب وطرق صنع النقود

الفص لالول

صنع قطع المديني

اولاً: تحديد عيار خام الفضة (١)

كان العيار (بشدة على الياء) الذي يقوم بفحص او تعيير خامة الفضة ، بعضا من رماد العظام المتكلسة ، سبق ان اعده هو بنفسه .

وكان يفضل لهذا الغرض استخدام عظام الفراريخ ((الدجاج الصغير) الذي يسهل عليه التزود به بوفرة بسبب استهلاك هدده الفراريخ على نحوا واسع في مصر ، حيث ظل المصريون منذ زمان ضارب في القدم يقومون بافراخها بالالوف ، في افران خصصت لهذا الغرض (**) .

ويكون العيار على الأرض كومة دائرية من هذا الرماد ، ثم يسطحها وبغوص نيها بيده كى يُمنحها شكلا بيضاويا ، وبعد ذلك يضع نوق هسذا

⁽۱) نقصد بكلمة تحديد العيار او المحص ما يطلق عليه بالعربيسة كلمة ششنى (عينة) وجمعها شيشانى ، ويظن المسيو دى ساسى ان هذه الكلمة قد جاءت من الفارسية جشن (بالجيم المعطشة) او جشنى وتعنى التذوق ، من جشدن بمعنى يذوق او ينذوق ، ويدمع عن كل عملية ششنى ٣٠ مدينى .

⁽ الهرد) انظر دراسة عن معامل التفريخ تاليف روزيير وروييه ، المجلد المخامس من الطبعة العربية ،

الشكل الذى يمكن إن نعده بوتقة او مصفاة قطعة الفضة التى سبق مصلها عن السبيكة (العينة)) المطلوب تحديد عيارها بحضور المندى النقود ورقيب أو مغوض من قبل الحكومة .

وتتم العملية على عينة تزن اربعة دراهم (اى ١٢ ٢١٠/١٠٠ جراما) ، ويضاف اليها رصاص قدر وزنها خمسنة الى ثمانية مرات حسبما ينترض ان تكون عليه نسبة المزاج الذى تحويه الفضة .

وكان الرصاص المستخدم ينتتى من الأسواق ، ويراعى أن يكون أنتى رصاص يمكن الحصول عليه .

ويرص العيار غوق هذا النوع من المصفاة قطع من الفحم واخرى من الخشيب بالغة الجفاف حتى يعطيها ، ثم ياتى خادم ، هو الآخر ، شانه شان العيار ، يهودى من اهل البلاد لينفخ النار بتربته المزودة بخرطوم ا بزبوز) من الفخار ، صممت راسه على شكل منقار طائر .

وغور ذوبان او انصهار الرصاص ، تنصهر الفضة والمنزاج الذى تحويه ، وحين يكون الخليط (الفضة والرصاص) قد ظل فى حالة انصهار لوقت طويل لحد كاف بسبب تاثره بهذه الحرارة الشديدة ، يقوم العيار بابعاد قطع الفحم بعض الشيء حتى لا يحول ملامسته لهذا الخليط دون تأكسد الرصاص ، ثم يضع قطع الفحم هذه بشكل تكون معه ما يشببه تبوا فوق حمام (٢) ، وبعد ذلك يدير هواء منفاخه تحت هذا القبو مما يبقى من جهة على الغار ويساهم من جهة اخرى فى اكسدة الرصاص .

ويبعد العيار بلا انتطاع ، وبطرف ملقط من الحدد الملتهب التشرة الرقيقة المتاكسدة ، التي لا تزال بعد سائلة ، والتي تغطى المغطس ، وتحتوى هدده على الرصاص والمعادن الاخرى الموجودة بهذا الخليط ، والتي يتشربها رماد البوتقة ، في الوقت الذي ليست له فيه خاصية تشرب البفضة (المصهورة) .

⁽٢) كان علينا ان نخشى خلال هذه العملية أن تنتزع بعض جزيئات الفضة مع أول اكسيد الرصاص وهو الأمر الذى تفاديناه باللجوء الى وسيلة أخرى ، أنظر ما بعده ،

وعندما يصبح انفصال الفضة (عن مزاجها وبقية الخليط) تاما ، مانها ، وهي منى هــذه الحالة من النقاء ، وحيث أنها ليست الآن منى درجة حرارة تكفى لبقائها منصهرة ، تنتقل على الفور تقريبا من حالة السيولة اللي حالة الصلابة لتصبح معدنا بالغ التوهج ، ثم تفقد على الفور كذلك هــذا التوهج ، وفي هــذه الاثناء يحدث نوع من وميض يسميه العيارون في مرنسا : الق .

وبعد ذلك تتبقى صفيحة دائرية من المعدن تسمى العقب (بكسر القاف) أو القاع وتكون عملية الششنى ناجحة بقدر ما تكون هذه الصفيحة المعدنية أقرب الى الشكل المخروطى ، وبقدر ما يكون الجزء العلوى منسه اكثر تألقا وبريقا ويكون الاسفل كامدا (أي غير لامع) واكثر نقاء .

الماد التحمت بحواف او اسفل هـذه الصفيحة بعـد ذرات المرتك المرتك المرتك المرتك المرتب المرتب المرتب المرتب المرتب خفيفة ، وبعد ذلك يوزن عقب العينة لكى نتبين عن طريق حساب الوزن الذى مقدته الدراهم الأربعة من الفضة الى معرفة كميـة المراج التى كانت تحويها .

كانت عملية محص العينات واحدة من اوائل الاشياء التى لا بد لها ان تتطور ، ولقد سعينا الى ادخال واستخدام المصاهر او المران الصهر ، ومع ذلك محيث لم يكن لدينا لتنفيذها سوى عمال من اهل البلاد نقد عانينا مى ذلك من كل صنوف المتاعب ، وقد استحال علينا بشكل خاص ان نعثر ، من بين كل انواع الطين التى جربناها مى القاهرة لصنع القخاريات ، على طينة نستطيع ان نصنع منها المران صهر جيدة .

وبرغم ذلك نقد توصلنا الى تحسين طريقة قياس عيار العينات بشكل ملموس ، نقد جعلنا العمال يعدون تحت اشراننا رماد البوتقة ، منضلين من جانبنا معظم الغمان لاحتوانها على نسبة كبيرة من النوسسفات الجيرى ، وهو عنصر له خاصية تامة نمى عمليات تصفية أو تنقية الذهب والنفسة ، كما استخدمنا القوالب لصنع بوتقات بالغة الانتظام وبذلك انتصنا عينة النفسة الواجب تعييرها الى ١١/٠ درهم (١١٨/١٠٠٠) جرامات) ، وهو امر يتطلب كمية اقل من الرصاص ، ثم أننا حين وضعنا البوتقة تحت

ةبو الفحم واججنا النار بريح صادرة عن منفاخ ذى تيار مستمر ، فى حين كان تيار منفاخ الكير او المنفاخ ذى التربة متقطعا ، فاننا قد اسرعنا بعملية التأكسد وعندما ابقينا على المعدن (الفضة) فى حالة الانمسهار بالاحتفاظ له بحرارة اعلى ، فقد امكننا أن نفصل عنه ذرات الرصاص الأجيرة والمزاج الذى كان يلتحم به (بالفضة) بشكل متين .

وحيث اننا كنا قد توصانا في فرنسا ، وبشكل صارم الى تحديد كمية المزاج التي تحويها قطع العملات ذات الخوس فرنكات ، فقد اتخذنا منها (في مصر) طرفا للمقارنة ، وقد تاكدنا اننا بوسيلتنا الجديدة هـذه كنا نقدرب بشدة من بلوغ العيار الدقيق ، بقدر ما كان يتاح لنا ان نفعل ذلك عن طريق وسائل اقل دقة ، وبشكل خاص ، عن طريق استخدام موازين المنتخدمة في فرنسال اقل انضباطا) عما هي عليه الموازين المستخدمة في فرنسال لقباس العيار .

ثانيا: عملية المزج

برغم ان دار سك النتود كانت تضطر لشراء النحاس اللازم لمزج (او لسبك) قطع المدينى ، مانها مع ذلك لم تكن تحاسب اليهود على كمية النحاس التى توجد ملتحمة فى السبائك التى يوردونها اليها ، ومع ذلك فحيث كانت الفضة المتوفرة فى الاسواق بشكل عام وكما سبق ان قلنا ، ذات عيار منخفض ، فقد كان من عادة هؤلاء اليهود ان يوفروها من عيار أقل بحيث كانت نسبة الزاج التى ينبغى اضافتها اقل من تلك التى تضاف الى التروش التى يتم صهرها (لتصنع منها قطع المديني) .

اما النحاس مكان يتم تومره على يد رجل تركى يعمل شيخا للصرافين مى دار سك النقود مكان يشترى من الاسواق النحاس الاحمر المتخلف عن الآنية القديمة ، محيث تكاد تكون كل أواني الطبخ والاوانى المنزاية الاخرى مصنوعة من النحاس ، مقد قامت على هدده الآنية التى تجلب من الخارج، والتى يفضل لها أن تكون من النحاس الاحمر تجارة كبيرة .

وغى البداية كانت هذه الأوانى (القديمة) تبسط ، وتقطع ، وتسطح، بطريقة تجعل منها بقدر الامكان سطحا مستويا من الناحية التي كانت تبيض بالقصدير .

وكان هــذا السطح المقصدر يتعرض لدفقة من اللهب يتم بواســطة
تيار هواء يصدره منفاخ ، وعن طريق هــذه العملية يتاكسد القصــدير
ويستط في شكل مشور ، وينزع ما يمكن أن يتبقى منه عن طريق الكشط
او الحك ، وعندما تصبح هــذه الصفائح النحاسية نظيفة لامعة ، خالية
من المشور لحــد ما فانها تطوى عدة طيات مع طرقها بواسطة بيزر (هد)
من الخشب أو بفعل مطرقة حتى يتقلص حجمها لتشخل الل حيز ممكن .

وبعد ذلك يلتى بهذه القطع من النحاس فى مصاهر فخارية شبيهة بتلك البوتقات التى تستخدمها دور سك النقود ، توضع فوق مصفاة فخارية فى قاع فرن اسطوانى الشكل يملأ بالفحم .

وتغطى موهة المرن بصفيحة عادية من الحديد أو المولاذ .

ولمى داخل الفرن يؤجج منفاخ مضغوط ، يصدر بيارين من الهواء ، بنارا شبيهة بتلك التى يصدرها كور الحداد ، وتكفى لصهر النحاس ، وكلما اخذ حجم الفحم فى التقلص والهبوط نتيجة الاستهلاك ، يعبأ الفرن من جديد (بالفحم) ، وحين يبدأ النحاس فى الانصهار تضاف من الفحم كمية كلفية كى تملأ البوتقة الى نحو ثلاثة تراريط من حافتها .

ويراعى ان يترك غوق المصهرة او البوتقة ، ولا تكون هـذه مغطاة قط ، غمم مشتعل يحول دون تأكسد الرصاص ، وينشر على السـطح مسحوق البورق (او البوراكس او بورات الصودا) الذى يستخدم كهدر والذى يتولى كذلك تنقية المعدن باستبعاده للمواد الغرببة .

وعندما يصبح قوام النحاس بالغ السيولة ، تسحب البوتقة بامساك حافتها بواسطة ملقط او كماشة طويلة ، او بواسطة مشحبك مسطح ، وتستبمد الشوائب المعدنية بواسطة مسوط ، (بكسر الميم) حديدى (أى ملعقة) ، ثم يصب النحاس المصهور من ارتفاع متر ونصف المتر ، فى شكل خبط رفيع بعض الشىء ، فى حوض ملىء بالمياه حيث يتفتت الى حبيبات.

ويباع النحاس ، معدا على هـذا النحو ، الى الضربخانة (دار سك

⁽١١٤) البيزر ، مطرقة خشبية ذات راسين ، (المترجم) ،

النقود) بواقع ، ؟ مدینی ثمناً للرطل زنة ؟ ؟ ۱ درهما ، ای بواقسع ثمن الکیلوجرام ۳ فرنکات و ۱۷ سنتیما .

اما اذا كنا بصدرصهر القروش ، تكون نسبة المــزاج التى لابد ان تضاف الى كل ١٠٠٠ منها تبلغ ٠٠ ١٣٥٧٥٠ درهما اى ١٠٠٠ ٢٦ كيلوجراما في حين تزن هــذه القــروش الالف ٠٠ ١٨٥٠٠ درهما اى ١٠٠٠ كيلوجراما .

باجمالی وزن قدره ۲۰۰۰ر۲۲ درهما ای ۲۷۰/۱۰۰ کیلوجراها .

وكان يؤخذ كل ٦٠ قرشا تزن ٢٥درهما أي ١١٦/١٠٠ الكيلوجراما .

ليضاف اليها مزاج وزنه ٨٢٥ درهما اى ١٠٠٠ ٢ كيلوجرام . وبهذا يكون الوزن الاجمالى لمسا يوضع فى كل بوتقة ١٥٣٠ درهما أى ١٠٦/١٠٠ ٤ كيلوجرامات . وذلك بخلاف نحاتة وقراضة الفضة التى تنتج عن عملية الممهر .

اما اذا كانت الفضة المخصصة لصنع النقود تسد جاءت في شكل سبائك ، تأكد المختصوب من قبل من عيارها عن طريق عملية الششنى ، فانها تقطع متساوية ، وبوزن كاف ليجعل كل واحدة منها تزن نحو . . ١٤ درهم أي . . . / ٢١٠ ٤ كيلوجرامات ، ثم توزن كل قطعة وتضاف اليها السكهية اللازمة من المزاج .

ولحساب كمية المزاج هذه ، على نحو ايسر ، كانت تستخدم جداول اعدت لهذا الغرض ، قامت على اساس تحديد نسبة المزاج المقررة عنسد صهر القروش .

وتقدر تعريفة النقود الفرنسبة عيار القرش الاسباني بسد ٨٩٦، ومع ذلك فبافتراض أن هذا التفاوت المسموح به يتجاوز حده احيانا زيادة أو نقصا ، طبقا لنتائج عينات اجريت في فرنسا قبل وضع هذه التعريفة، فقسد قسدرناه نحن في مصر بسد ١٠٠٥ دراهم deniers من الفضسة الخالصة أو بعيار قدره ٨٩٥ ٨٢٢/١٠٠٠ ه.

درهها	۰۵۷ر۸	وطبقا لذلك ، نمان الف قرش تبلغ زنتها
))	۸۳۸۷۱۰۰ ۸۳۸۷	لابد لها أن تحوى من الفضة الخالصة على
»	111 809/1	ومن المزاج على مازنته
))	۱۳٫۷۵۰٬۰	كان يضاف اليها مزاجا قدره
»	16771 601/1	وبهذا يصل اجمالى وزن المزاج الى
))	۲۵۸۳۸ مولا	يضاف الى كمية من الفضة الخالصة تزن
))	۲۲٫٥۰۰	ليتحقق اجمالي سبق بيانه هو

مما يعطى في مقابل كل درهم واحد من الفضة الخالصة درهما واحدا و $\frac{\Lambda V \cdot \{TT\}}{1, \dots, 1}$ من المزاج (۲) .

وطبقا لهذه المعطيات تم حساب جداول المضاف او المزاج التالية ، وهى التى تستخدم تمى تحديد كمية النحاس الواجبة اضافتها الى الفضة سواء بخصوص القطع ذات المدينى الواحد او ذات العشرين والأربعين مدينى، ابتداء من ٢٦ يولية ١٧٩٨ (الثامن من ترميدور من العام السادس) وحتى بداية العام التاسنع (٢٣ سبتمبر ١٨٠٠) وهو التاريخ الذى حددت فيه نسبة المزاج أو المضاف بجزئين (من النحاس) مقابل جزء واحد من الفضة الخالصة .

⁽٣) ويشمار اليه باسم المضاف أي الذي أضيف ،

ـ ۲۱۲ ـ جدول المضاف (أو المزاج)

	وزن المضاف اليها					
درهم	ر۱،	۸۷۰	177	۸۹۳	۱ درهم	
دراهم	ر۳	٧٤.	۸٦٣	۲۸۲	۲ درهمین	
))	ر ه	111	790	ኘሃ ٩	۳ دراهم	
))	ر٧	143	777	740	» ξ	
))	ر٩	401	109	673	» <i>o</i>	
درهها	د۱۱	777	180	۲۰۸) (
))	ر۱۳.	٠ ٦٣	٠٢٣	701	» Y	
· » .	ر ۱۱;	974	{00	188	» A	
))	ر۱٦	ለኖኖ	۸۸۷	۰۳۷	» ૧	

وتغلف الفضة الخالصة والمضاف او الزاج وهو في شكل حبيبات في ورقتين : الأولى من الورق الأبيض اما الثانية فمن ورق رصاصي اللون ، وتطوى وتفتح كلاهما بمعرفة الافندى الموكل بصنع النقود ، وبحضور المشرف الادارى او مفوض الحكومة وكذا الوزان وشيخ الصهارين .

ثالثا : مصنع الصهر أو السبك

كان هؤلاء الأشسخاص انفسهم ، يشرفون على نقل الخسامات الى مصنع الصهر وعلى تعبئة البوتقات ، وكذلك على صب المزيج المصهور في شكل سبائك .

ويضاف الى كل بوتقة نسبة متساوية من الجذاذات وقراضات المضة المتخلقة عن عملية صنع المديني (السابقة) .

وكانت البوتقات المستخدمة قبل مجيء الحملة الفرنسية بوقت قصيرا

من نفس نوع البوتقات المسماة بالبوتقات الرصاصية (﴿) ، وكانت تجلب من اوربا ، وتستطيع الواحدة منها أن تحوى نحو . . . } درهم أى مايزيد على اثنى عشر كيلوجراما من الخام ، وتسلوى من خمسين سنتبما الى نلاثة فرنكات .

وقد اقتضى الأمر ، حين نفدت البوتقات التى كان يمكن العثور علبها مى اسمواق القاهرة ، حيث توقفت كل ضروب التجارة بشكل شعبه تام مع اوربا ، صنع بوتقات من الطبن الحلى .

وفى البداية ، خلطنا مع هذا الطين المحلى ، كمية كبيرة بعض الشيء من الرصاص (الجرافت) الذي تخلف عن البوتقات القديمة التي كنا قد نحفظنا ببقاياها ، وأن كان الأمر قد أنتهى بهذا المعين أن نضب .

اسا البوتتات الفخارية التي يصنها العمال المحليون فكانت ذات جسم اسطواني وقاع كروى الشكل ، وكان يعيب طينتها أنها أقل مرونة ولدانة وأكثر مسامية وقابلية لأن تتزجج (تتحول الى زجاج) أذا تعرضت لنيران شديدة .

وقد نتج عن العيبين الأولين أنهم كانوا بضطرون هناك لصنع بوتقات بالغة السمك وبشكل خاص من ناحبة القاع ، مما كان يجعل جفافها عسبرا، وكان ينتج عن عدم استواء سحكها وعن مساميتها أنها كانت تتشقق أو تنكسر عند سحبها من الفرن ، أما أقل عيوبها الناتجة عن ذلك فهو أنها كانت تتشرب جزءا من الخامات ، أما تزجج هذه البوتقات فكان أقل هذه العيوب حدوثا وقلما كان يحدث ألا في السطح الخارجي قربا من القاع، حيث كانت تتركز أكبر درجات الحرارة ، وأن كان ذلك في معظم الأحيان هو السبب في سهولة تشتق البوتقة سواء عند ملامستها الهواء أو عندما كان يراد صب الخامة المنصهرة أو كذلك عند ملامسة النار حين كان يراد القيام بعملية صهر أخرى في البوتقات التي سبق استخدامها بالأمس ،

^{(﴿} الكلمة المستعملة هي Plombagine وتعنى المادة التي تصنع منها التلام الرصاص .

وبرغم كل المحاولات التى بذلناها فى اختبار ومزج الطين فاننا لم نتوصل للاقتراب من خواص البوتقات الرصاصية أو حتى من خواص انواع معينة من البوتقات الفخارية التى نستخدمها فى فرنسا ، ولعل الامر كان يتطلب منا ان نحاول البحث عن انواع اخرى من الطين (٤) أو أن نجلب هذا الطين من سوريا .

وكانت عملية الصهر تتم فى ثمانى بوتقات وتوضع فى عدد مماثل من الافران ذات المنافيخ ، متساوية واسطوانية الشكل ، وليست لها مداخن، اتيمت بطول رصيف او مصطبة تبعد بنحو المتر عن حائط المصنع ، وبنيت من الطوب الاحمر والطين الصلصالى والاسمنت .

اما فى قاع الفرن ، حيث يوجد ثقب دائرى توضع فيه البوتقة ، نفوق مصفاة أو حلقة أو اسطوانة صغيرة من الطين ، فقد أعد بين اللبنات فراغ يكفى لاستيعاب الرماد الذى يتدفق ولكى يسمح بمرور هواء المنفاخ ، أما البوتقات فكانت تحاط وتغطى بالفحم الخشبى ، ومع ذلك ، فحيث كانت طبقة الفحم قليلة السكتافة لحد كبير ، فقد كان هناك عامل عليه أن يقوم بصفة دائمة باعادة ملء الافران بالفحم .

وقد ثبت عند كل نبرن منفاخ له جراب ، وهذا النوع من المنافيخ فريب الشكل ، ويميل على النور الى طفولة النب ، وهو عبارة عن قربة او جلد ماعز ، ربط باحد طرفيها خرطسوم من الطين المحروق نمنتوح على شكل نتحة حقيبة مزودة بنوع من السدادة تتكون من اسطوانة مشقوقة من الخشب تبعا لمحورها ، ويستطيع رجل بمفرده ان يحرك منفاخين في آن واحد ، اذ يمسك بمنفاخ في كل يد ، ثم يباعد بين جزئي الاسطوانة الخشبية او السدادة ويجرهما اليه (مما يفتح ويبسلط الجراب) ويدخل منهما الهواء ، وبعد ذلك يقرب ويضغط جزئي الاسلطوانة ، كلل منهما

⁽⁾⁾ الطين في كل وادى مصر هو من النوع نفسه ، فالأرض هناك عبارة عن تربة رسوبية نتجت عن ترسيبات بطيئة ومتعاقبة من النيل ، وهي تصلح في كل مكان لصنع الطوب الاحمر المطلوب للبناء ، ومع ذلك نفست لها خاصية مقاومة النيران الشديدة .

ما لآخر ، ثم يدنعهما نحو القربة التي يضغط عليها ليخرج الهواء المتراكم نيها عن طريق الخرطوم .

ويظل الناهخون جالسين على الأرض بين المصطبة والحائط ، وهم يحتمون من الشرارات $_1$ (المتطايرة) بواسطة حاجز أو متكا صغير يسيطر من جهتهم على طول المصطبة ، وهؤلاء هم عميان بؤساء تغطيهم مزق من المتماثس ولا يكسبون طول اليوم اكثر من $_1$ الى $_2$ 0 مدينى أى ما يعادل $_3$ 1 الى $_3$ 1 الى $_4$ 1 سنتيما .

وعندما يصبح الانصهار كاملا ، وهو مايتم التأكد منه بواسطة قضيب من الحديد يستخدم في الوقت نفسه للتقليب والمزج ، يجذب احد العمال البوتقة ، ممسكا اياها من حافتها ، مستخدما في ذلك ملقطا مسطحا ، ليحملها الى الصاهر او السباك نفسه ، وهو الذي يتخذ مكانه امامه خضدة عمل بنيت من الطوب والصلصال ، ويضع السباك البوتقة فوق الرماد الساخنة ، على حافة اناء فخارى (برنية) ، اصطفت بها قوالب السبك المزودة بيد ، والمتماثلة في الشكل والحجم ، والتي يراعي ان تدلك قبل ذلك بتليل من الشمع او الزيت ، وياخذ قالب السباكة باليد اليسرى ويمسك باليمنى الملتط او الركماشة ويميال البوتقة ، ثم يملأ على التوالى كل القوالب .

ولا يتجاوز سمك السبائك التي تنتج عن ذلك ٢ سم ولا يتجساوز طولها ٣٥ ــ ٠٤ سم .

وحين تتم عملية الانصهار ، يحمل رئيس المصنع (الاسطى) سبائكه ليتم وزنها ، ويترك له (كفرق وزن او تالف) مايعادل ... /١٦ متابل الرواسب او الجذذات ، وهى اكبر حجما بكثير من تلك التى تخلفها عندنا العملات البرونزية ، وان كان علينا ان نلاحظ ان ثلثى الخامة المعطاة الى السباك كانت في شكل جذاذات بالغة الرهافة ، كما كان سطحها ، بعد ان تأكسد بشده ، قد تراكمت عليه مواد دهنية وكربونية بسبب من كثرة ماتداولتها الايدى ، وهى كلها ظروفتزيد بشكل محسوس من حجم الفضلات التخلفة عن الصهر .

ولم يكن رئيس المصنع ليسلم قط ومن أول مرة السكمية المحددة من السبائك التي عليه أن يسللها ٣ وكان الاقندى يحمل هذا العجر مع باقى

العهده على حساب العامل ، وبعد ذلك ينظف الأسطى مصنعه ، ويغسل الرماد والكناسات ، ويأمر بأن تهرس عن طريق عامل موكل بهذا الأمر المجزء من البوتقات التى يظنها قد تشربت جزءا من خامة المعدن ، ويسحق العامل رواسب الغسيل الذى تم بواسطة الزئبق ، ثم يفصل الملغم (﴿*) عن الطين والرماد بواسطة عمليات غسيل متتابعة ،

معد ذلك يدخل السباك هذا الملغم مي آنية زجاجية صفيرة ، مخروطية الشكل ، ذات رقبة طويلة ، او في نوع من المطرات (米米) mairas, يلطخها بالطين بعناية ، ثم يضف هدده المطرات في نوع من المواقد أو الافران وسط الفحم ، ويدخل في رقبة المطرات قطعة من البوص بدلا من الانابيب الزجاجية ، لكي يستقبل في آنية زجاجية اخرى غير ملطخة بالطين جزءا من الزئبق الذي تصاعد في عملية التقطير ، وعنسد المساء يشمعل المامل الفحم تاركا عملية البخر أو التقطير تتم أثناء الليل. ومى الصباح يسحب المطرات مليئة برواسب معدنية محببة لها شكل الأسننج ومظهر النحاس لسكنها تحتوى على نضة ، وعندئذ يحطم الزجاج ويفصل الرواسب كي يوزعها في اجزاء متساوية على بوتقات ، فاذا كانت مملية الصهر الجديدة هذه ستؤدى الى اتمام الكمية التى عليه أن يقدم الحساب عنها الى الانهندى ، يعفى العامل من العجز (السابق تسنجيله) اما اذا حصل من هذه العملية على مايزيد عن هذا العجز عقد كان يجنب الزيادة لحسابه ليكمل بها نقصا مقبلا، ولسكنه مازم ، اذا ماحصل على مايقل من تعويض هذا العجز بأن يشتري مي بداية الاسبوع التالي وأن يجلب كمية الفضة التي نقصت .

وبلا شبك، غان لطريقة الصهر في بوتقة وحيدة ، داخل فرن واحد الكثير من المزايا ، مثال ذلك اننا نستخدم هنا عددا اقل من السواعد، كما اننا ننفق وقتا ونستهلك وقودا اقل ، ونحصل بسمولة اكبر ، وبشكل اكثر وثوقا على خامة متجانسة ، وتترسيب لدينا فضلات اقل عما لو كنا

⁽ المترج معدن او بمعادن اخرى (المترجم) . (المجددة اى الناعمائيون المعددة اى الناء زجاجى طويل العنق لهما يستعمله الكيمائيون المالمة المعربي مطرة بمعنى قربة ، (المترجم ،) .

قد اجربنا عملية الصهر بشكل منفصل وعلى دفعات صغيرة ، كذلك فاننا لن نكون عرضة لأن يتكسر المكثير من بوتقاتنا أو لأن « تندلق » فضتنا قى الرماد فنضطر لاعادة عملية الصهر ، ومع ذلك فان البوتقات كبيرة من المحجم تتطلب جهدا كبيرا للغاية موحتى اذا كانت لدينا كميات كبيرة من الخامة بشكل ملموس ، ينبغى صهرها ، فانه لأمر صعب وباهظ التكاليف، حنى في فرنسا ، أن نصنع بوتقات من الحديد المطروق ، وقلما تستخدم هذه الا في باريس ، كما أن عادة الصهر في بوتقات رصاصية (ه) لاتزال تستخدم في غالبية دور سك النقود في فرنسا وربما في أوربا كلها ، وباختصار ، فانه يبدو لنا ، في الحالة الأخيرة ، أن من الأفضل أن تتم عمليات وباختصار ، فانه يبدو لنا ، في الحالة الأخيرة ، أن من الأفضل أن تتم عمليات الصهر في الأفران ذات المنافيخ ، وقد أبدلنا هذه في عام ١٨١٨ ، في دار سك النقود في لاروشيل الم Rochelle ، التي عهد الينا بادارتها بافران كبيرة ذات تيار هوائية ، وحققنا بذلك وفرا كبيرا في نفقات الانشاء ، واقتصادا طفيفا في الوقت المطلوب لعملية الصهر بالاضافة الى توفير مايقرب من النصف في استهلاك الفحم .

رابعا: مشاغل الحدادة أو الطرق

تسلم السبائك بعد ذلك ، بالوزن ، الى شيخ مصانع الطرق او الحدادة .

ولا تتطلب الفضة او البرونز من الصنف العالى درجة حرارة كبيرة كى يتم طرقها ، اذ تكفى حرارة بسيطة تصدر عن الفحم دون منفاخ كور او حدادة حتى تكتسب السبيكة اللون الاحمر الكرزى إلى ويمسكها احدالعمال بملقط مسطح ليطرقها ، يعاونه فى ذلك واحد او اثنان آخران من العمال، وبتوم الجميع بطرقها بالتبادل ، بواسطة مطرقة مسطحة ، اما فوق سنديان مسطح ، وهدو نفس سنديان مسطح ، وهدو نفس مانحصل عليه اذا اقتصرنا على طرقها فوى سنديان مسطح بمطارق ذات

⁽٥) لاتتسع البوتقات الرصاصية التي نستخديها عادة الالـ ١١٨ الى ٢٠ كيلوجراما . (ه:) نسبة الى ثمرة الكرز او الكريز .

راسين ، مع الطرق عليها احيانا بالجزء المدبب من المطرقة واحيانا بالجزء . المسطح منها .

وهذا العمل بالغ البساطة ، كما ان العمال جد متمرسين عليه ، فهم بضربون ثلاثتهم (فعددهم ثلاثة) بقدر من السرعة ودقة التصويب ، وبايقاع بالغ التمييز ، حتى ان المرء عندما يراهم لأول مرة ، لايستطيع أن يكتم دهشته من مهارتهم وهمتهم .

اما السبيكة التى يطرقونها فى البداية على شكل مربع ، ثم فى شكل سمهم دائرى مع الحرص على جعل اطرافها اقل سمكا لكى تمر بعملية السحب ، ويصبح شكلها اقرب الى المثلث مع المضى فى انقاص ثخانة سمكه ،وتكتسب السبيكة قدرا اكبر من الليونة والمرونة والتابلية للسحب، فاذا لم تطرق لهذا الحد فسوف يكون سحبها مستحيلا فى هذه الحالة ، لانها ستكون عندئذ اكثر قابلية للانكسار . .

خامسا : وشعل السحب

يضع المداد (١) لوحة السحب بواسطة صفائح من الصلب المصهور تباع مى الأسواق ، لها شكل غير مستو بعض الشيء ، بل ان سلحها كذلك يعانى من عدم الاستواء ، ويتناتص سمكها بدءا من مركزها حتى الحواف .

وهو يقوم بتحمية هذه اللوحات من الصلب ، او يزيل سقايتها (هد) لكى يثقبها على شكل زهرات باستخدام مثقاب من الصلب ، ولا يحرص العامل قط على نسق معين في احداث ثقوبه وهو يقوم بتنفيذها بشكل متعاقب ، مع تصغير حجمها اكثر فاكثر ، بواسطة مثاقيب متنوعة ذات اسماك مختلفة ، او بواسطة مثقاب واحد ، يخففه او يحميه في كل مرة الإحدث فيها ثقبا) ويواصل العامل احداث ثقوبه هنا وهناك بقدر مايمكن صفيحة الصلب ان تقسع له من ثقوب .

⁽٦) بشدة على الدال الاولى والجمع مدادين ، من الفعل مد بمعنى سحب او مط .

⁽١٨) تعبير منى خاص بالنولاذ والصلب ، ويشسبر الى عمليسة تتم بتسخين المعدن ثم تبريده مجاة مما يكسبه صلابة ومرونة . (المترجم) .

وبعد أن يتم أعداد لوحة السحب على هذا النحو يضعها باتحاه لسان مزدوج مزود عند طرفيه بقطعة من الخشب ، تغوص في الأرض ،

ويتوم احد العمال مستخدما احدى يديه بتمرير طرف السبيكة التى نحولت الآن الى قضيب معدنى رقق طرفه فى ثقب لوحة السحب، ويمسك به بواسطة ملقط او كماشة ذات فكين محززين .

ولهذا الملقط فروع أو روافع بالغة القصر يمسك بها مايشبه حلقة حديدية ملوية من ناحية ومربوطة من الناحية الأخرى بحبل يلتف حول خنزيرة (آلة رفع) •

ويقوم عاملان بلف هدف الخنزبرة بواسطة زوجين من الروافع المتشابكة ، تبعد كل منها عن الأخرى بمسافة تكفى لكى لاتعوق احداهن الأخرى . ويدور طرفا المحور داخل كماشة اعدت فى تملة قطعتين من الخشب المتين ، تغوصان فى الأرض .

ويضغط العمال على ذراعى الكماشة محدثين رجـة هائلة ، ممـا يجعل اسنانها تعض بشـدة على القضـيب المعدنى (النـاتج عن طرق السبيكة) والذى يدنعه العمال ليمرروه قسرا ، بينما هو يستطيل (اى يسحب) من خلال ثقوب لوحة السحب .

وحيث لايتبع تضاؤل حجم هذه الثقوب نستا منتظما ؛ وحيث تعانى الخنزيرة ، وهى مبنية بشكل خشن بالغ الرداءة من حركة احتكاك هائلة (مما يعنى وجود مقاومة شديدة للجهد المبذول)، وهيث ان ذراعى الرائعة تصيرتان لحد بالغ ، وحيث لايكون المزاج في معظم الاحيان بالغ النقاء ، بشكل يظل معه المعدن في بعض الاحيان صلبا قابلا للكسر ، فلابد منبذل جهود هائلة لسحبه ، وفي العادة يعمل الرجال الموكلون بادارة (بلف) الخنزيرة ـ وهم يختارون من بين اشد الرجال قوة والمتنهم بنية ـ وهم

شبه عراة (٧) ليقوموا بعمل بالغ المشقة يستعينون مى نجازه بايديهم واقدامهم ، وتتم اعمال هذه المصانع ، كما تتم اعمال غالبية المصانع الأخرى وسلط ضجيج نوع من الصياح او الغناء ، يتردد بطريقة منتظمة ، على نحو قريب مما يفعله رجال بحريتنا فوق سفنهم الحربية عند اجراء مناوراتهم .

وعندما تمرر القضبان المعدنية لعدد محدد من المرات من خلال ثقوب لوحة السحب ، وهي عملية تهدف الى فصل شذرات المعدن والتخلص منها ، فينبغي الحرص على تحمية هذه القضبان مرة اخرى لكي يصبح المعدن اكثر مرونة واقل قابلية للكسر .

ثم تصف القضبان على شكل طبقات تفصل بينها قطع صعيرة من الفحم توقد عند حلول المساء ، ويقوم صبية المشغل ، وهم مزودون بمسا يسبه مراوح من الريش ، بالتهوية على الفحم ويترك ايتآكل خلال الليل.

ويحرص الصبية كذلك على ترقيق القضبان المعدنية عند اطرافها ، وعلى التقاط وجمع القطع التى تنفصل عنها من ثقوب السحب ، وعلى كسس المشغل، وهؤلاء الصبية هم فى غالبية الاحوال ابناء العمال انفسهم، ويحصلون على جعل متواضع يستخدمه اهلوهم فى اعاشتهم ، وهم تعامون منذ نعومة اظفارهم ، وبشكل تدريجى ، حرفة آبائهم نفسها ، فقد ظلت حتى اليوم فى طبقة الصناع ، كما هو الحال فى معظم الحرف الاخرى ، تلك العادة القديمة عند المصريين ، عادة تنشئة الاطفال على الدوام على حرفة آبائهم .

ویتجاوز ، بخصوص کل عملیة سحب وتحمیة تتم نمی مشعفلین بنسبة ماهد یبلغ هر / (ای ۱۰۰۰) .

⁽٧) لابد ان عادة الشرقيين في ان يعيشوا في عزلة عن النساء ، وابقاء هؤلاء النساء محجبات وحبيسات هي السبب في ان اصبح الرجال فيما بينهم اقل حياء واحتشاما ، وفي انهم ينظرون دونها دهشة الى نفر منهم ، فقراء أو دراويش ، بمضون عراة في الشوارع ، وفي اننسا نرى كثيرا من العمال يعملون عراة في مصانعهم، وهذا الاختلاف (ببننا وبينهم) في العادات والتقاليد ، هو الذي يجعلهم ينظرون بكثير من الدهشة الى النسوة الاوربيات وهن يخرجن سافرات ، يختلطن ويتنزهن ويتحادثن مع الرجال ، وان يشغفن بشكل خاص بزيارة مصانعهم ، وكانت الفكرة الاولى التي راودت هؤلاء النسوة جميعا باعتبارهن التي راودت هؤلاء العمال هي ان ينظروا الي هؤلاء النسوة جميعا باعتبارهن

سادسا: مشغل الترقيق

عندما يتم القاص قطر القضبان المعدنية ، ليبلغ نحو ٢ مم ، يعهد بها الى الرقاق (٨) ويقوم هذا الرقاق بتقطيعها الى قطع طول كل، منها من ٢ الى ٣٠ سم ، وبعد ذلك يضحما في فرن يحمى بالخشب الجاف حتى تلتهب .

وهذا المرن ذو شكل دائرى ، وله خمس او ست موهات ، وعلى متربة من كل موهة يقام سنديان او كتلة من الصلب ، لها سلطح دائرى ومصقول .

ويأخذ شيخ العمال واحدا من هذه الاسلاك (او القضيان) بواسطة كماشمة او ملقط مسطح ، ثم يقوم بترقيق او تسطيح هذا السلك المعددى بكل طوله بواسطة مطرقة ذات راسين مسطحين ودائريين .

وبعد ذلك يثنيه ليصنع منه فرعين ، ثم يرقق الفرعين من جديد مع طرقهما وأحدا فوق الآخر ، ومع امساكهما لهذا الغرض بواسطة ملقط ، مرة من عند نقطة التقائهما ، ومرة اخرى من ناحية طرفيهما .

وعندما تكون كل الاسلاك او القضبان المعدنية قد رققت بالقددر الكافى عن طريق هذه الوسيلة ، وتكون قد اكتسبت عرضا يبلغ نحدو ٢ سم، يقوم صبية المشغل بفتحها وبتشكيلها ستة ستة بطريقة تدخل معها كل اللنيات او المفاصل كل منها في الآخرى .

وعندئذ يمسك شيخ المشغل هذه الوريقات الست مجتمعة وبرطبها بالزيت في معظم الاحوال كي لاتتأكسد أو تحترق أو تلتحم ببعضها البعض، ثم يجففها في الفرن ، ثم يضعها على السنديان ، ويقوم هو وعامل آخر بطرقها بضربات قوية من مطرقتيهما المسطحتين ، ويحرص في بعض الاحيان على أن يوقفها ليطرقها ، وهي على هذه الحال ، بطرقات بالغة الخفة .

(م ١٥ - وصف مصر)

⁽٨) أي الذي يرقق العدن والجمع رقاقين .

وهذا العمل بالغ المشقة ، وكل من بؤدونه من العمال متينو البنيسة للفاية ، ويظلون على الدوام منهه كين في اداء اكثر الاعمال صعوبة ،حيث تنهمر جداول من العرق من اجسادهم المفتولة ، ويذكرك مشهد هدذا المشغل (٩) المعتم ، الشبيه بكهف او بمغارة ، تملؤها سحب الدخان ، والذي يطن فيه ضجيج المطارق بايتاعها الثقبل وصداها ، مع صسيحات الملاقان الذين يعملون على بصيص ضوء صادر عن نار افرانهم ، يذكر بشكل تام بكهف سيكلوبيس (٥) .

اما الرتائق التى تنتج عن عملية الترقيق هذه ، فكثيرة العيوب ، فهى غير مستوبة السمك ، وبشكل خاص عند اطرافها ، كما انها مهترئة عند الحواف ، وهى فى معظم الأحيان متكسرة ومليئة بالثقوب . وهدذا هو السبب فى انه توجد عند مرحلة القطع أو القص كمية هائلة من الجذاذات أو القراضات ، تعود مرة الحرى الى الممهر ، وتخرج « أقراص » النقود (أو التى ستصبح قطع نقود) شديدة السواد متاكسدة ، ولابد أن يزال جزء من سحلحها ليتم جلوها أو تبييضها .

كان الأمر يقتضى منا ان نستخدم في اعداد هذه الرقائق الة تصفيح تبنى بقدر كبير من الدقة ، لكن العمال من أهل البلاد ، لم يكونوا مهيئين لانجازها .

ولم تكن نسبة التالف المسموح بها شى شاغل الترقيق تتجاوز ٢٠/١٠٠٠ (٢٥ مره ٧٠) اى الربع نى كل الف .

⁽٩) يضم المصنع كورين لكل منهما سنة سنديانات .

سابعا: مشغل التقطيع أو القص

بعد ان توزن الصفائح او الرقائق وتفحص ليتم التاكد من ان لها سمكا مناسبا ، تسلم الى شيخ مصنع القص او التقطيع (١٠) .

وتتكون آلات القص او القطع من لولب ثبت فى الطرف الادنى منه مجوب (﴿ الله و عبارة عن جزء من مخروط ، قاعدته المسقية بالصلب رهيفة وقاطعة ، ويدخل هذا المسكبس فى جزء يسمى منظار او نظارة ، احدث به ثقب دائرى يكاد يكون كامل الاستدارة ، كما أن حوافه هو الآخر رهيفة وقاطعة .

وعند الطرف الآخر من اللولب وضع بشكل ملائم الرقاص ، وهـو رائعة بذراع واحدة تستخدم في تحريك اللولف والمكبس .

ويثبت العامل بيده اليسرى الصفيحة او الورقة المعدنية فوق المنظار، وبيده اليمنى ينزل المسكبس الذى ينتزع الشريحة او القطعة المعدنية التى نسميها نحن فى دور سك النقود عندنا قرص flaonوالتى تستقط من خلال مائدة مثقوبة اعدت على هذا النحو ، لهذا الغرض ، داخل سلة او قفسة معدة لاستقبالها سلم الوقت نفسه الذى يدير فيه الرافعة نصف دورة .

وتتم هذه الحركة بسرعة بالغة ، كما ان العمل هنا بالغ السهولة ، ويقوم به شبان يالمعون ، ويستطيع عامل بمفرده أن يقص أو يقطع مايزيد على ٢٠ الله مديني لهي اليوم الواحد .

وتتركز عيوب آلات القص هذه في ان اللولب مخروطي الشكل بدلا من ان يكون له شكل الاسطوأنة الكاملة ، مما يؤدى لحدوث شيء من الخلل أو مما يجعل الحجم الذي يقتطعه المجوب يتفاوت بين قطع واخرى ، وهناك عيب آخر هو ان المجوب ، بدلا من ان يدور وفق أصول وحسابات محكمة ، وبدلا من الا تكون له أية حركة غير الصعود والهبوط ، يرتبط

⁽١٠) يطلق على من يقوم بالقص او التقطيع اسم دوغرمة ، من الكلمة التركية دوغريق او ظوغرامق ، ومعناها يقطع الى اجزاء صغيرة .

^{﴿ ﴿} المَا اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّال

باللولب ويدور معه ، وهو امر يؤدى الى حدوث بعض الخلل او الاضطراب في حركته ، وهناك عيب اخير هو ان قطر المنظار اكبر مما يلزم بالنسبة لقطر المجوب مما ينتج عنه في معظم الأحيان ان تنطمس القطعة المعدنية او تحدث بها نتوءات حيث هي بالغة الرقة ، مقعسرة من ناحية المجوب ومحدبة من ناحية المنظار .

وتدعك القطع التى تم اقتطاعها فى بعض من النخالة ليتم تخليصها من باحدى حافتيها ومنتهيا بالحافة الآخرى ، وهو يتفادى ان يقطع او يقصمن الاجزاء بالغة الرقة لاكثر ما ينبغى او الاجزاء المزقة ، اما الجذاذات التى تتبقى فتبلغ اكثر من ثلثى الصفيحة ، وتعود هذه الى الصهر (اى تصهر من جديد لتعاود هذه الدورة) .

وتلك القطع التى تم اقتطاعها فى بعض من النخالة ليتم تخليد سها من الزيت الذى علق بها من آلة القص ، كذلك تستبعد منها القطع المعيبة او غير التامة بشكل يسترعى الانتباه .

وبعد أن تنظف القطع المعدنية على هـذا النحو ، وتنتقى وتوزن ، تسلم الى « الجلائين » .

ثامنا: مشغل التبييض أو الجاوة (١١)

فى البداية تغلى القطع المعدنية او الاتراص المعدنية داخل غلاية من النحاس تحتوى على بعض من الدردى والشبة والملح البحرى ، مع مراعاة تقليبها وتحريكها ، وهذه العملية الاولية تذيب الزيت وتنتزع المواد الدهنية او الكربونية وكذلك جزءا من الاوكسيد الموجود على السلطح ، وعندئذ تاخذ القطمة لونا يميل الى الاحمرار شبيه بلون البرونز .

ولم تكن هــذه العملية الأولية بكانية لجلو قطع المدينى ، نكان يلتى بها نيما يشبه الحوض أو المزود على هيئة دن متن من الخشب أو صنعت من جذع جميز ، ثم يضاف اليها الشبة والملح البحرى والدردى وكذلك بعض

⁽١١) يسمى من يتوم بعملية الجلوة او التبييض بالعربية جلاء (بشدة على اللام) ، والجمع جلايين .

الرمال ، ثم يجلس عاملان متينا البنيان على كل طرف من طرفى الحوض الخشبى ، يقلبون ويمسحون ويدعكون القطع النقدية ، ويستطيعون بذلك ان يعطوها مظهرا معدنيا شبيها بمظهر نقودنا البرونزية ولما تزل بعد جديدة .

وقد سبق أن ذكرنا بأنه ينتج عن عدم كفاية (أو تطور) آلات القص أن يكون أحد وجهى قطع المديني متعراً ، وهو الوجه الذي يجلى أكثر من الوجه الآخر ، وذلك لتعرضه لقدر أكبر من الدعك .

وبعد ذلك تغسل القطع المعدنية الصغيرة عدة غسلات ، وتجفف وتمسع بدعكها بالنخالة فوق غربال ، وفى النهاية تفرز أو تنحى القطيع المهشمة أو تلك التى لم يكن قد تم جلوها بشكل كاف .

ومن السهل لنسا ان نستنتج كم ستكون الفضالات او الجذاذات كثبرة بقدر هائل في مثل هدده العملية ، وبرغم ان الجزء الذي تأكسد والذي نزيله المديبات او المحللات يكاد يكون كله من النحاس ، فلابد ان الدعك وحده مع ذلك يزيل هو ايضا نسبة من الفضة ، وكان يلتى بمياه الغسول، وستخلص قدر بالغ الضالة من المعدن والرواسب الأخرى ، اما فاقد الوزن المسموح به في هدده العملية فيبلغ .../٥٠٠ .

وقد كانت لدينا رغبة في تطوير وتحسين اساليب الجلو ، ولابد ان تأثير الملح والدردي ، بعد الوصول بهما الى درجة الغليان ، يكون كافيا بلا جدال ، ومع ذلك فلم يكن هناك بد في هدده الحالة من العثور على وسيلة بسيطة وسهلة لتحريك القطع النقدية بصفة دائمة داخل الغلاية ، ومن تعريض كل من وجهى العملة في الوقت نفسه لفعل المذيب ، غي حين كان المعتاد ، برغم المعناية التي تبذل في تقليب هذه القطع في الفدلاية بواسطة مسوط او ملعقة ، ان تتلاصق وان تتلاحم غالبية القطع ببعضها البعض ، بحيث يظل واحد من الوجهين او جزء من كليهما يحتفظ بمظهر السود او على الاتل بمظهر نحاسي .

ولسوء الحظ فقد خاب مسمعانا في كل مشروعاتنا التطوير بسبب استحالة تشعفيل العمال الفرنسيين لمدة طويلة ، فقد كان عدد هؤلاء بالغ الضالة ، كما كانوا يستخدمون فضلا عن ذلك في حشد من الإعمال التي

كان على عبقرية المسيو كونتيه Conté الخلاقة ان تعيد خلق كل شيء هيها بدءا من ابسط اداة حتى اعقد آلة بعد ان كان كل ما كنا قد جلبناه من فرنسا من هذا النوع قد سلب او تحطم اثناء متنة القاهرة ، وكانت نمطية وجمود العمال من اهل البلاد عقبة اخرى ، بل لعلها كانت اكثر العقبات استعصاء على التذليل .

وبتفحص ما كان يتم في عملية الجلو او التبييض ، فان لدينا ما يدعونا لناكيد ان نسبة الحمض الطليقة التي يمكن ان يحويها الدردي والشببة ، تنزع وتذيب بسبب تأثيرها على سطح القطع المعدنية ، كمية كافية من النحاس المؤكسد ، كي تعطيها هذا المظهر من البياض الكامد (اي غير اللامع) الذي يكون للفضة بالغة النقاء بعد مرورها بحمض الكبريتيك ، وقد ادى هذا المظهر الذي ياخذه البرونز ، وأن كان ينمحي عن طريق الدعك ، الى ظهور الخطأ الشائع الذي يزعم بأن هذه القطع النقدية مصنوعة من النحاس المغشى بالفضية ، فيقول سيافاري Savary مي رسائله عن مصر أن قطعة المديني هي عملة نقدية صغيرة من النحاس المغشى بالفضية تساوي ستة لياردات يه .

تاسعا: مشغل السك

تسلم الاقراص المعدنية الصغيرة او الس Flaon التي تم اعدادها بالطريقة التي انتهينا من بيانها ، بالوزن ، الى شيخ مشعل السك .

وتتكون أدوات السك أو الرقاصات ، شانها شان أدوات القص ، ولكن بأحجام أكبر كثيرا ، من لولب متحرك داخل صندوق أو حلزونة من النحاس .

وثبتت مى الطرف الأدنى من اللولب ، وبشكل ملائم ، سكة مولاذية تغوص بسهولة داخل تجويف اعد مى قمة اللولب ، وعند الطرف الآخر

⁽۱۲), Lettres sur L'gypte (۱۲), (۱۲), (۱۲) کو نقد نحاس تدیم بالغ الضالة ، کان یساوی (۱۲) اللیار Sou فهو قطعة ذات ه سنتات (1/2 من الفرنك) ای ان اللیار یساوی سنتیما وربع السنتیم (المترجم) .

وضع رقاص مزود براسين من الرصاص ، وتثبت السكة السفلية داخــل مربع من الحديد وبواسطة اركان حديدية ، ويكلف واحد من العمال ، وهو شماب في العادة ، بأن يضع القطع على السكة السفلية ، فيأخذ من هذه انقطع حفنة بيده اليمنى ، ويسربها من بين سبابته وابهامه فوق السكة ، ويفصلها بواسطة ابهام يده اليسرى ، في حين يكون هناك عامل آخر ، يحرص الرقاص باحــدى يديه ، وهو يرقب القطــع التي وضــعت في الســفل .

اما العمال غمم مدربون للغاية على هــذا العمل حتى ان الشخص الذى يقوم بوضع القطع لا ينظر قط فى معظم الأحيان الى السكة العلوية، وحتى ان الشخص الذى يحرك الرقاص ينهمك فى حركته الرتيبة والمنتظمة، واثقا من نفسه ، دون أن يثبت عينيه على القطعــة التى توضــع تحت السكة ، ويكاد لم يحدث قط أن قطعة ما قد ضربت مرتين أو أن الشخص الذى يقوم بوضعها قد انحشرت أصابعه بين السكتين .

وتعانى الرقاصات من العيوب نفسها التى لاحظناها فى آلات القص، اى ان اللولب هنا مخروطى الشكل على نحوط طفيف بدلا من ان يكون اسطوانيا كاملا ، وان السكة تدور مع اللولب بدلا من ان تصعد وتهبط فى سرعات منتظمة ، وينتج عن ذلك ان السكة العلوية تهتز ولا تتطابق قط بشكل صارم مع السكة الأخرى ، بحيث انه يندر ان يتوافق النقشان كما يندر ان يكونا ، كما هو الحال فى نتودنا الفرنسية ، فى الوضع نفسه فى كل منهما بالنسبة للآخر ، اما حركة الفتل او اللف اى الحركة الدائرية التى تتأثر بها القطعة فى اللحظة التى تنضغط فيها بين السكتين فتؤدى الى محو او المالة النتوش ، ويكون عمق خط الحفر فى كلا السكتين ، وهو كبير لحد يزيد عن المطلوب ، بالاضافة الى قلة سمك الصفيحة او الورقة المعدنية سببا فى ان تقوم الاجزاء الناتئة فى احد الوجهين بدفع المعدن فى الاجزاء المجوفة ،ن الوجه الآخر ، فتبدو نقوشها وكأنها ممحوة او متآكلة بشكل جزئى .

عاشرا: مشغل الصرافين

او مرحلة عد ووزن قطع المديني

يكون على شيخ مشغل سك النتود الوزن نفسه والذى تسلمه فى شكل اقراص معدنية ، على هيئة قطع مدينى مدموغة (اى مسكوكة) ، حيث يستحيل أن تتبقى لديه اية فنسالات (اى ليس له نسبة من وزن تالف) فى اثناء هسذه المعالجة اليدوية .

وتسلم قطع المديني ، بعد أن توزن على هـــذا النحو الى المــداد أو الصراف (١٢) .

ويخلط شبيخ الصرافين بعناية قطع المديني التي ضربت ، ثم ياخد

فاذا اعطى هـذا الخليط نحـو ٧٣ درهما بالتقربب (اى نحـو ٢٢٥ جراما) عن كل الف مديني يبدأ العدادون في العد .

وقبل ذلك, يكون شيخ هؤلاء قد اعد اقماعا ورقية ، يصنع الواحد منها من نصف فرخ من ورق رصاصى اللون ، حسب بحساب وزنه مند البداية ليؤخذ في الاعتبار عندما توزن كل حفنة من هدده العملات ، ويعد الصرافون أو العدادون قطع المديني فوق لوحات صغيرة ، مزودة بحواف وتنتهي بمجرى للتفريغ ، ويحرص هؤلاء على استبعاد القطع المعيبة ،

⁽۱۳) من المفهوم أن الصراف هو الشخص الذي يغيير ويراجع أو يراقب النقود: أما العداد فهو مانقولندن عنه بلغتنا (والترجمة في هذا الهامش تمت بتصرف اقتضاه النقل الى العربية).

تم يسلمون القطع بعد عدها على هذا النحو بواقع .. مقطعة (فى الدفعة) ، فاذا لم يتجاوز وزنها ١/٢ ٣٦ درهما فانه يجمع كل اثنين من انصاف الألوف هــذه ليضعها فى قمع واحــد ، يقفله ، ويدون فوقه اسم العداد .

هاذا كانت بعض انصاف الالوف هده اكبر ((وزنا) مما ينبغى بنحو طفيف ، وكانت الانصاف الاخرى اقل (وزنا) مما ينبغى بنحو شيخ العدادين بخلط . . ٥ قطعة من النوع الاول بخمسمائة قطعة مدينى اخرى من النوع الثانى ، ويتوصل عن طريق هذه الاحتياطات أو التوازنات الى تشكيل الوف من المدينى تتساوى فيما بينها فى الوزن مع اختسلافات طفيفة للغاية .

وعند نهاية اليوم تعد الاتماع ، وتوزن معا ، ويخصم من هــذا الوزن الاجمالى غرق وزن الورق لتتم معرفة ما ان كان العدادون قد ردوا بشكل دقيق الوزن نفسه الذى كان قد أعطى لهم .

وتطرح الاقماع ذات الالف مدينى ، وهى على هذه الحال ، للتداول .

فاذا كان الشخص الذى يعطى واحدا منها من هده الاقماع سدادا لثمن شيء او وفاء لدين ما معروفا ، وكان اسم الصراف او العداد مدونا فوق القمع فان متلقيه لا يعدده ولا يزنه ، وان كان في بعض الاحيان يكتفى بوزنه .

وفيها مضى ، كانت تختار من بين قطع المدينى المعيبة ، التى يستبعدها المعدادون ، تلك القطع التى تكون اقلها عيوبا ، مهما تكن اقل من الوزن المقرر بشكل ملحوظ ، او مهلهلة ، او مجلوة بشكل ردىء ، او حتى مقعرة ، شريطة ان تظهر عليها بعض من النقوش ، كي تستخدم فى سداد اجور العمال ، وقدد اعترضنا ، من جانبنا على هذه السوءة التى تؤدى فى النهاية الى ان تطرح فى التداول كهيلة لا باس بها من نقود معيبة او بالغة الرداءة .

الفصص السنان

صنع القطع ذوات الأربعين والعقترين مديني

أولا: المزاج والصهر

تتم كل الخطوات التى تتصل بعملية مزج وصهر خامات القطع ذوات الأربعين والعشرين مدينى ، بنفس الاسلوب الذى تحدثنا عنه بخصوص هاتين العمليتين عند صنع قطع المدينى ، والفرق الوحيد هو ان الفضة هنا تصب على هيئة صفائح بدلا من ان تصب فى شكل سبائك .

وعندنا في فرنسا ، لكى تصب الفضة او الذهب على هيئة صفائح ، تستخدم قوالب هي عبارة عن ملقط او كلابة قوية ومتينة ، يزيد طولها عن المترين ، وتتكيء الى حمالة او مسند من الحديد ، يقترب منها طرف الرافعتين (ذراعي الملقط) وينضغط ، لكى يطبق الفكان باحكام كل منهما على الآخر بواسطة قوس معتوف من حديد قاطع مزود برافعة . اما الفكان بفها كتلتان مستطيلتان من الحديد الزهر ، حفر في السطح الداخلي لواحدة منها اخدود ينبغي ان يستخدم قالبا لصفيحة الفضة التي تصب فيه ، وهذه الآلات التي يصعب تنفيذها (في مصر) ، والتي تتطلب الكثير من الدقة والمهارة ، يبلغ ثمن الواحدة منها . . 0 فرنك .

ومع ذلك مان الوسيلة المتبعة مى مصر كانت بسيطة للغاية واقتصادية مى الوقت نفسه .

متد كان لدى السباك صندوق او صناديق كثيرة ، مستطيلة ، تمتلىء برمل خاص يستخدم مى عملية القولبة (اى صب الفضية المصهورة مى توالب) .

⁽١) هذه الأداة تريبة الشبه بسيف مستقيم .

ولكى يقوم العامل بتشكيل القوالب المخصصة لكى تصب فيها. الصفائح ، يستخدم مسطرة من الحديد ، مزودة بمقبض من الخشب ، يغرسها لهذا الغرض في الرمل ، ثم يخرجها منه بحذر .

وعندما يميل بوتقته ، غانه يصب المعدن مصهورا في الفراغات التي اعدها على هــذا النحو ، والتي تبعد عن بعضها البعض بمسافات محددة، ويسمى جاهدا للحيلولة دون أن يتشكل في الجزء العلوى قمما يكون عليه أن يكسرها أو يصهرها مرة أخرى .

ويبلغ طول كل صفيحة نحو ٥} سم ، بعرض قدره } سم للقطع ذوات الاربعين مدينى ، اما عرضها بخصوص القطع ذوات العشربن مدينى ميبلغ ٢ر٣ سم مقط .

وحيث كانت الصفائح تتأكسد بعض الشيء عند سطحها بفعل ملامستها للرمال وامتصاصها جزءا من الرطوبة التي كانت هذه الرمال مشبعة بها، وحيث كان من المحتمل أن يكون قليل من الرمل قد التحم بسطح المعدن ، وهو أمر سوف يؤدى مُجأة الى اعطاب أو اتلاف آلات التصفيح ، فقد كان يتم غسل الصفائح في مباه حمضية ، ثم تجفف بعد ذلك بعناية .

ثانيا: آلات التصفيح

(عملية تحويل القوالب الى صفائح)

كانت أسطوانتا ، أو لفافتا هدده الآلات ، وهى مكسوة بالصلب ، متبتة داخل اطار من النحاس أو البرونز (٢) ، يتحكم فى حركتها . أما الجزء العلوى من المخددات أو الوسادات ، وهو أيضال من النحاس ، فكان

(٢) كنا قد انجزنا على يد العمال من اهل البلاد ، وهم عارون من اية تجربة ، الآلات المختلفة لصنع القطع ذوات الاربعين والعشرين مدينى، وقد صهرت ـ بعد ذلك ـ اجسام الرقاص الكبر والة التصفيح والات القصى او القطع لصنع قنابل من البرونز ، وسلمناها الى المدمعية :

متحركا ، لكى يصبح بالامكان ان نقرب الاسطوانتين قليلا أو كثيرا عن طريق ركائز ومكبس الضغط .

وكان محور الاسطوانة العلوى مزودا بمطحنة تدور بها عجلة كبيرة مسننة ، بشكل انقى .

وتتحرك هــذه العجلة بفعل رافعة تمر فى محورها الراسى ، مثبتة فى مدارها ، ومتجاوزة قطر العجلة بقــدر كاف كى تستطيع الثيران ان تدور خارج الاسطوانتين .

وبتهرير كل الصفائح (اى القوالب التى ستتحول الى صفائح او رقائق) بين الاسطوانتين لثلاث مرات او اربع على الاكثر ، مع التقريب بين الاسطوانتين على التتابع عددا مماثلا من المرات ، تتقلص المسفائح الى السمك المطلوب ، وهو ما يتم التأكد منه بتمريرها فى شق او مزلق تم احداثه فى قاعدة من الصلب تسمى المعيار او القالب * ، وحيث كانت الصفائح قد سكبت بشكل قريب فى سمكه من ذلك السمك الذى ينبغى ان تكون عليسه القطع النقدية ، فلم يكن هناك ما يدعو لاعادة تحميتها ، كما يحدث فى فرنسا ، بعد تمريرها بآلة التصفيح الخاصة بالتشذيب او الترقيق .

ثالثًا: آلة القص أو القطع

ام يكن عرض الصنيحة ليتسمع الالقص او قطعع قطعمة نتدية واحدة .

وقد بنیت آلات القطع على نحو تقریبی بنفس الشكل الذی آلات قص او قطع المدینی فیما عدا ان هذه اقوی ، و فبما عدد ان الرافعـــة او الرقاص كان له راسان مزودان بالرصاص .

ب الكلمة الفرنسية المستخدمة هي calubre وهي كلهة من اصل عربي وتعنى القالب . (المترجم) .

رابعا: عملية الضبط يد

كانت قطع العملات توزن واحدة واحدة ، وحيث كان (المعنيون) حريصين على ابقاء هذه القطع بصفة عامة في وزن اعلى من المطلوب بنحو طفيف ، فقد كانوا يضبطون وزن القطعة اذا ما تجاوزت اربعة دراهم ، بالنسبة للقطع ذوات الأربعين مديني ، وذلك عن طريق بردها قليلا على سطحها او حول حافتها ، اذا ما كانت آلة القطع قد تركت هناك بعض النتوءات . ولم تكن تعاد عملية تحمية القطع كما يحدث في فرنسا ، في بعض من دور سك النقود قبل عملية الضبط هذه (٣) برغم أن الخامة كانت ولابد اقل لدانة او قابلية للسحب من تلك التي نستخدمها في صنع عملاتنا . وهكذا نراهم (في مصر) يتفادون او يوفرون عملية معاودة التحمية اصلا ، وكذلك عملية التحمية عند برد النتوءات ، مما كان يوفر النفقة والوقت اللازمين لعملية صنع النقود .

خامسا: عملية الجلوة أو التبييض

لجلو او تبييض قطع العملات هده ، كان المعنيون يقومون بغليها ، كما يحدث بالنسبة لقطع المدينى ، في محلول من الدردى والشبة والملح البحرى ، وبعد ذلك يقومون بتحميتها في الفرن ، ثم يقذف عليها بمسحوقي ملح البارود وملح النوشادر ، ثم تفسل وتجفف بدعكها بعناية ، وبذلك

[#] ajusteur ويسمى العامل ajusteur ، ويسمى بلغة اهل الصنعة العاير، كان المعنى المقصود هنا هو عملية ضبط الوزنوهذا ما رايت استخدامه هنا لكى لا يختلط المعنى بعملية قياس العيار .

⁽٣) لم تكن تحدث على الدوام عملية تحمية للقطع النقدية قبل ضبطها في مختلف دور سك النقود هي فرنسا ، وان كانت هذه العملية ظلت تمارس باستمرار (فيما مضى) في دار سك النقود في لاروشيل ، وقد اقنعتها التجربة ان بالامكان استبعادها دون حدوث اية اضرار .

ياخذ السطح مظهرا مضيا ، كما سبق أن قلنا عند حديثنا عن عمليسة الجلوة التي تمر بها قطع المديني .

سادسا: عملية السك أو النقش

تسك هدذه العملات بواسطة رقاص قوى ، بنى على نفس الأسس التى نهضت عليها الرقاصات او الروافع التى تستخدم فى صنع الذهب او قطع المدينى .

الفصل لثاليث

صنع العملات الذهبية

أولا: عملية الصهر

كان الذهب الذى يتم توفيره عن طربق اليهود ، يسلم كقاعدة الى دار سك النقود محولا الى سبائك بالعيار المترر لصنع العملات الذهبية ، اما الافراد ، فلم يكونوا لبوفروا قط قداها من الذهب تستخدم فى التبادل ، وكان اليهود يشترون لحسابهم تراب الذهب الذى كانت تجلبه القوافل . وهكذا لم تكن تتم عملية صهر النقود عادة فى الضربخانة ، وكان الشخص الذى يوكل بذلك فى العادة هو معبر الذهب (المعيارجي) الذى كان يصهره ماستخدام منفاخ ، كور ذى تارين داخل بوتقات من الرصاص ، ويحتفظ لنفسه (مقابل ذلك) بكهية صغيرة منه (١٤) .

وكان دراب الذهب يحتوى فى العادة على بعض الاجسام الغريبة ، ويحتا بن يصهر بعناية شديدة ، مرتين على الأقل ، وان بنقى من الشوائب لكى تصنع منه سبائك متجانسة المعدن لدنة ورنة قابلة الطرق والسحب ، وبتطلب تراب الذهب كى بتم صهره بالاضافة الىكمية من البورق (البوركس او بورات الصودا) ، درجة حرارة عالبة للغاية ، اعلى بكثير مما يتطلبه الذهب الذى تمت من قبل تنقيته ، وترتفع نسبة التالف أو الفاقد من المواد المتبخرة أو التى تتحد بالبورق لتتحول الى رواسب "الى ٢٨/١٠٠ ، ولكن عندما يعاد صهره مع المزاح (بالاضافة الم، المعدن الذى بمزج به) مان تالف الوزن لا يتجاوز فى هذه الطالة ٤٠٠٠٠ .

ا(ع) كانت نسبة الفقد أو القلف المسموح بها عند صهر الذهب تصل الى .../٢.٠٠

وقد اعطت تجارب تعيير عديدة اجريت في دار سك النقود بباريس، تحت على يد السيدين شيفيور . Chevillot وشوديه Chaudet المعرين ، وفي حضور السيدبن دارسيه Darcé المنتش وبريان Bréant

واحدة من اصدار القاهرة : ٩٦٣ ، ٩٦٩ ، ٩٦٩ ، ٩٦٩ ، ٩٦٩ وعن قطعة اخرى ٩٦٩ ، ٩١٩ ، ٩١٩ ، ٩٦٩ وعن قطعة اخرى ٩٣٩ ، ٩٤١ ، ٩٤٩ ، ولا يمكن أن نرجع هــذه الاختلافات التي لا تقدمها في معظم الأحيان ، عمليات فحص او تعيير تجرى على قطعة نقد واحدة ، الا الى عملية الصهر غير الدقيقة أو المعيبة لتراب الذهب الذي كان قد استخدم في صنع قطع النقود القديمة التي يتصل الأمر هنا بها .

ثانيا: عملية المزج

كان كل الذهب المشعفول او الذي يحول الى نقود يمزج بالفضة ، وتكسبه عملية المزج هـذه لونا شاحبا ، اصغر شنفافا ، يضرب الى خضرة خفيفة ، ويقترب من مظهر النحاس الأصفر ، او النحاس المزوج بالزنك .

مثل هــذا الاسلوب (في المزج) ظل متبعا في فرنسا حتى فترة لا تزيد على قرن ، ولا تزال الجنيهات في انجلترا تمزج بالفضة .

ومع ذلك ، مقد حبذت اوربا ان تمزج الذهب بالنحاس لانه ارخص ثمنا ، ولان المزيج الناتج عنهما معا يكون اكثر صلابة ، واكثر قابلية لان يعطى سطحا اكثر استواء واكثر بريقا ولمعانا ، فالاون الأحمر الذي يعطيه النحاس للذهب اكثر نضارة واكثر جذبا للعين عن هـذا اللون الشاحب ، المسائل للخضرة الذي تضفيه عليه الفضة ، ومع ذلك ، فتلك على الاقل هي قوة العادة التي تجعل اهل البلاد لا يظنون ان لويساتنا هي عهـلات ذهبية ، او انها جيدة المرزج ، بسبب من لونها الأحمر ، وهو امر كان يكسبها نوعا من عدم الثقة (قني نظرهم) .

ونى كل بلدان الشرق ، حيث تستخدم الفضة فى عملية المزج ، نراهم يجدون فى البحث ، بأسساليب مختلفة ، لاكساب المعددن بريقا اكبر ، واصفرارا اشد وأقرب الى الأون الأحمر ، هو من خواص الذهب الخالص، وسنتناول هذه الاساليب عند حديثنا عن عملية الصقل أو الجلوة .

ثالثا: عملية التعيير (قياس العيسار)

لكى يتم التأكد مما اذا كانت السبيكة الموردة الى دار سك النقود من المعيار المطلوب ، وهو عيار ١٦٢٤ (١٦٨ من الالف) كان يؤخذ من طرفيها ووسطها(ه) درهما ونصف الدرهم (١١٨/١٠٠) دراهم) من الذهب، اي مايعادل الوزن الذي يسمى : مثقال (١) .

بعد ذلك يضاف اربعةدراهم (١٢٢١٦/١٠٠ جراما) من مضة التروش الاسبانية للى ١١٥ (من الف) .

وهذه العملية ، هى تلك التى نشير اليها فى فرنسا باسم inquartation لأن الذهب يشكل هنا الربع من السبيكة : لكنهم فى مصر ، لا يحرصون، كما هو المحال فى فرنسا ، على تمرير هذا المزيج أولا فى البوتقة أو المصهرة ، وصهره مع الرصاص بالطريقة نفسها التى تتبع عند قياس عيار الفضة ، وهذه عملية تجهيزية تهدف الى فصل الذهب والفضة عن المعادن الأخرى التى قد تكون ممتزجة بها .

وبعد أن يزن المعير ، باكبر قدر ممكن من الدقة ، كلا من الذهب ، المطلوب تعييره ، والفضة منفصلين ، ثم يزنهما معا بعد ذلك ، يضعهما في قاع بوتقة صغيرة من الفخار يدخلها في فرن كور دائرى الشمكل تؤجم نيرانه بواسطة منفاخ (٧) ، ويستخدم المعير مسمحوق البورق أو بورات

⁽٥) كاثرا يكتفون قيل مجيئنا بأن ياخذوا كيفما اتفق قليلا من الذهب من احد طرفى السبيكة مما قد يؤدى الى المصول على نتائج خاطئة ، اذ يحتمل أن يكون بالسبيكة نفسها اختلافات فى العيار اذا لم تكن الخامة قدصهرت بشكل جيد او سبكت كذلك على نحو جيد .

⁽٦) انظر دراستنا عن الأوزان العربية (الكتاب الأول من هذا المجلد) .

⁽٧) المنفاح المستخدم هنا هو نوع من المنافيخ المسماه المنفساخ ذو المتربة ، ولسكنه بدلا من أن يوضع بشكل ألمتى " يوضع رأسيا ، ولمولكن بحجم أصغر ، الشكل نفسه الذي لفوانيسنا المستوعة من ورق متغضن.

⁽م ١٦ سر وصف مصر)

الصودا كمدر ، ويعنى بتقليب الذهب والفضة بقضيب صغير من الحديد حتى يأتى المزج بالغ الدقة (٨) .

وعندما يصبح المزيج فى حالة انصهار تام ، يصبه المعير من ارتفاع معين فى كبسولة من النحاس مليئة بالمياه ، مما يؤدى الى تفتت المزينج ، وتحوله الى حبيبات معدنية .

وبعدئذ يصفى الماء وتجفف الكبسولة ، وتجمسع كل الحبيبات بدقة ، ثم تسطح أو ترقق فوق ركامة من الصلب تلك القطع (من المزيج) التي بقيت في حجم كبير ، وتقسم بواسطة مقص (من النوع الذي يستخدمه الصاغة) .

وبعد ذلك يوضع الذهب بعد ان يقص على هذا النحو مى مطرية (﴿ اللهُ عليه منيها نحو ماثتى جرام من حمض النيتريك .

وهذه المطرية التي يستخدمها المعير مصنوعة من زجاج ابيض ،ولها شكل كرة صغيرة ، ذات رقبة طويلة ، وترد نيها خمور قبرص (٩) .

ويضع المعير مطريته نوق نحم مشتعل ني برمة او برنية صغيرة (به به) ويؤجج النار بواسطة مروحة من الريش (١٠)) ويواصل عملية الغلى حتى

⁽٨) اذ كان من المكن ان تلتحم بعض شدرات الذهب بالتضيب الحديدى كنا نامر بالمساك البوتقة بملقط مسطح ، لتتم عملية المزج هده بحرص تام .

⁽ الماء زجاجي طويل العنق ، والجمع مطرات ، من العربية مطرة بمعنى قربة (المترجم) .

⁽٩) كى لا تنكسر هذه الزجاجات اثناء عملية النقل ، وهى نى حدد ذاتها هشة ، يحيطونها بجدائل من سعف النخيل او الطحلب البحرى .

^(**) اناء خزنى يستخدم في طهو اللحوم .

⁽١٠) لا يعرف القوم في مصر قط استخدام المنافيخ اليدوية ، وبدلا من هذه الاداة المسكلفة لا يستخدمون لتأجيج النار او لاشسمال الفحم الا نوعا من المراوح المسنوعة من الريش او من سعف النخيل تسمى مقشة (والكلمة الآخيرة واردة في الاصل بلفظها العربي) ، انظر اللوحة رقم ١ من المغنون والحرف مد الدولة الحديثة .

لانظل هناك مقاعات حول الذهب وهو الأمر الذى يتاكد منه ، بد حبه للمطرية لحظة وتركه السائل قليلا ليهدأ ويبرد .

ويبتى الذهب ، بعد ان يتم انفصاله عن الفضة ، التى تكون تسد ذابت كلية بقمل حمض النيتريك ، مترسبا فى تاع المطرية على شكل ذرات لآات لون أرجوانى تاتم .ويصفى المعير حمض النيتريك بعد أن يهداويصبح رائتا للغاية ، ولكى يستخلص كل مافى المطرية من ذرات (دهب) ، ولكى يغسل درات الدهب (المترسبة) جيدا ، يتلب المطرية فى طبق فنجان من البورسلين ملىء بالياه الرائتة (۱۱) .

اما البخار الذي كان بالمطرية ، وهي لا تزال بعد ساخنة ، والذي كان قد حل قيها محل الهواء ، فيتكثف فجاة عند احتكاكه بالهواء البارد، ليتشكل قراغ في داخل الاناء ، يصعد فيه الماء قدر تكثف البخار ، ويقصل المعير ، بهزه المطرية ، التي تبقى على الدوام رقبتها مغمورة في الماء ، ذرات الذهب ، لتنزل بعد ذلك في الطبق ، عند رضعه للمطرية .

بعد ذلك يترك المعير الماء ليهدا ، ثم يصب منه ذلك الجزء الذى صار بالغ النقاء ، ثما درات الذهب ، التى وصفناها بأنها ذات لون أرجوانى قاتم نهى قليلة التاثر بالأوكسيجين حتى أنه بسحتها قلبلا محقة من العقيق أو اليشب نمان الجزء الأكبر منها يستعيد بريقه من جديد ويتجمع ننى شكل كتلة مستديرة ، تبدو سائلة مثل بثرة من الزئبق ، وأن كان لها بريق ولون الذهب ، وهذه الكرية التى قد نظنها دهبا مذابا ، ليست سسوى درات من الذهب ، سوف تتتت دون ادنى التحام اذا تنخر الماء ،

آما الماء الذي يبتى ، والذي يمكن أن تظل عالته به بعض درات الذهب ، نيمب مع ذرات الذهب ني بوتة مسغيرة من الحجر الرملي، وينزل المعير من الطبق ، ني هذه البوتة ، درات الذهب عن آخرها .

وبعد ذلك يضع بوتقته في فرن شبيه بفرن الحداد ، وعندما يتبخر الماء وتجف البوتقــة ، يضــيف (الى البوتقــة) مسحوق البورق (او البوراكس) الذي ينبغي استخدامه كمدر .

⁽١١) كذلك ماتهم لا يعرمون نني مصر المياه المقطرة .

ويشكل الذهب المصهور في هذا المدر الذي تحول الى سائل ، بقعة أو نقطة تبرد على الفور ، بمجرد أن تسحب البوتقة ، وقبل أن يتحول البوراكس عن حالة السيولة التي هو الان عليها .

ويصب المعير كل هذا لمى الماء ، ليتحلل البوراكس ، ويحمسل على زرار دائرى ، نتى وكامد عند سطحه ، خابيا بعض الشيء ، ولا يضمسوى الذهب الخالص .

ومهما تكن المهارة والمناية التي يمكن أن تتم بها هذه العمليات المنطقة المختلفة ، مانه يكاد يكون مستحيل الا بزيل حمض النيتريك ، والمساء وبورات الصودا بعضا من جزيئات الذهب ، والا يلتحم بعض منها بالمدقة ، وبالآنية المستخدمة ، وكذلك بالبوتقة ، وعلى هذا مان الطريقة التي انتهينا من وضعها لا يمكنها أن تكون على نفس الدرجة من الثقة والدقسة اللتين تتدمهما الوسيلة التي نتبعها نحن في مرنسا .

فنبعد أن ننتهى نحن من أجراء عمليتى « التفضيض » (﴿ التفضيض) الربيح من ألجراء عمليتى « النفضيض) (﴿ النبيع من الذهب أو الفضة) ألى ورقة ضيقة ورقيقة ، عن طريق تمريره بآلة التصفيح ، ثم تطوى هذه الورقة لتلف حول نفسها بشكل لا تكون الطيات معه متلاصقة ، وبحيث تترك مسافة كافسة بين هذه الطيات .

وتقوم مياه النار المستخدمة في هذه العملية ، بدرجسة من التركيز الله مما تكون علبه في هذه العملية في مصر ، باذابة الفضة دون ان تهدم تلاحم جزيئات الذهب التي تظل متجمعة في شكل ورقسة مطوبة ، تجفف وتسخن بشدة داخل بوتقة ، وعندئذ تتقارب جزيئات المعدن وتزول الاكسدة التي علقت بها ، وتحتفظ ورقة ااذهب التي نسميها قمعا (او فرطاسا) بتوام متماسك ويمكنها أن تبسط دون أن تكون بحاجة لكي تصهر قبلذلك.

ولو اننا كنا نستخدم مياه نار شديدة التركيز ، لكانت تسد مصلت جزيئات الذهب (بمعنى انها المقدت تماسكها) ولحولتها الى ذرات متاكسدة

⁽ الله المنه الله الله الله الذهب والنحاس ثلاثة اضعاف وزن الذهب من الفضة قبل صهر هذا المزيج (المترجم) .

بنحو طفيف ، وفى هذه الحالة لن يتيسر لنا الحصول على تمع ، ونصبح بازاء عملية فاشلة أو يكون علينا أن نمر بمراحل أخسرى كما هو الحسال في مصر .

ولم تسمح لنا استحالة صنع آلة تصفيح دقيقة للحد الكافى بان نحول المعدن الى شرائح أو صفائح بالغة الرقة أن ننقل الذهب من مصر فى شكل أقهاع وأن كنا قد ادخلنا هناك طريقة أن نضيف كمية بعينها من حمض النيتريك ، اشد تركيزا اللهم بعد أن نكون قد صفينا مياه النار التى حللت النفضة والنحاس الملتحمين (أو المزوجين) بالذهب ، وذلك لتخليص الذهب من آخر ذرات المزاج أو المعدن المضاف .

ويقوم معير (بضمة ثم بكسرة مشدودة على الياء) دار سك النقود بنفسه باعددد ماء النار السلازمة له ، وذلك بتقطير الشسبة (سلفات الألمنيوم) والنيترات (نترات البوتاسيوم) .

أما حمض السلفور المتحد بأوكسيد الالومنيوم ـ ذلك أن له مع البوتاس الفة أكبر مما له مع حمض النيتريك ، بنحليل نترات البوتاسيوم ، ليشكل ملحا محايدا مع البوتاس ، أما حمض النيتريك فيتصاعد ويتبخر .

وتتم عملية التقطير في نوع من الجرار المصنوعة من الحجر الرملي او في آنية من الفخار مخروطية الشكل ، تشبه على وجه التقريب تلك التي نسميها في فرنسا خمسية quine والتي نثبت عليها قمة زجاجية لها رقبة وفتحة على شكل منقار ، وتلتحم هذه القمة برقة جهاز التقطير بواسلطة طين صلحالي ، اما الفتحة التي هي على شكل منقار فتؤدى الى رقبسة زجاجية او بالونة من الزجاج الأبيض ، مغمورة في الماء ،

وكان هذا المعير مسيحيا ارمنيا ، وهو الوحيد في مصر الذي كان يستحوذ وحده ، منذ سنوات طوال على فن انتقل اليه عن طريق سلسلة متعاقبة من الأجيال في عائلته ، وكان ، هو ، ينظر الى فنه هذا باعتباره علما عميقا وفنا عجيبا ، ولقد اعترته دهشة بالغة حين راى الشسبان الفرنسيين الملتحقين بادارة النقود ، والذين لم يرنوا قط عن آبائهم هدذا التراث من الأسرار الملغزة ، والذين لم يتخذوا من ذلك قط حرفة الهم ، يعرفون ، برغم كل هذا طريقة اعداد ماء الغار وطريقة قياس عبار الذهب،

وقد تضاعنت دهشته حين اكدنا له ان مياه النار يمكن ان تعد بطرق اخرى عديدة غير تلك التى يعرفها ، وذلك على سبيل المشال بأن نقطر حمض السكبرينيك اما مع سلفات الحديد او مع نترات البوتاسيوم ، وقد اجرينا تجارب على ذلك امام عينيه وان كان ، هو ، لم يصدق قط اننا قد توصلنا الى النتيجة نفسها التى يحصل عليها فى العادة ، ولم يقتنع بذلك الا عندما اجرى بنفسه تجربة مقارنة مع حمض النيتريك هذا ، نجحت بقدر ماتنجح طريقته .

ولقد ادخلنا على وسائله او اساليبه من التحسينات قسدر ما كان ممكنا لنسا ، وذلك باستبعاد الوقود ، وبتلطيخ الانابيب بدقة ، وبتكثيف حمض النيتريك فجأة ، وقسد كان من قبل يترك جسزءا منه فيتطاير من تلقاء نفسه .

رابعا: المسدادة أو الطرق

هندما تصبح السبيكة في عيارها المحدد ، تسلم الى الحداد ، وهو نفسه الشخص الموكل بأشغال الحديد ، فيقوم بتسخين السبائك حتى تكتسب لونا احمر في لون ثمار الكريز ، ثم يطرقها ليصنع منها قضبانا مستديرة ، يبلغ قطر الواحد منها نحو ثمانية ملليمترات ، يرقق عند قمة طرفيه ليصبح بالامكان تمريرها من جهاز السحب .

ويسمح مى هذه العملية بتالف او ماقد قدره 10^{1} اى ربع الواحد مى كل الف .

خامسا: عملية أو مشفل السحب

بعد ذلك يتم تمرير الذهب في جهاز السحب ، وتتم هـذه العملية في المشغل نفسه الذي يتم فيه مد او سنحب الفضة (١٢) عند صنع قطع المديني، وكان يكفي ان تمرر اسياخ الذهب ثلاث مرات او اربعا باداة السحب حتى تكتسب على الدوام القطر نفسه (في كل الاسياخ) ويبلغ نحو خمسة او سنة ملليمترات ،

⁽۱۲) يسمى العامل الذي يقوم بسحب أو مد الذهب : مداد ،

اما نسبة الفاقد والتالف المسموح بها في هذا المشغل متبلغ بدورها ربع الواحد في الالف .

سادسا: عملية أو مشغل القطع أو القص

تجزا قضبان او اسياخ الذهب التى تخرج من عملية السحب وهى على شكل اسطوانات صغيرة يبلغ طول الواحدة منها نحو خمسة الى ستة ملليمترات ، على نحو التقريب (١٢) .

ويقوم عامل بتمرير القضيب الذهبى فى ثقب تم احداثه فى دعامة او ركيزة من الصلب يدعم طرفها بقطعة من الصديد تستخدم كمنظم او ضابط .

ويقوم عامل آخر ، يدمل ازميلا ، مقعرة سنه ، بقطع القضيب الذهبى بالطرق بمطرقة فوق راس الازميل ، وقريبا بقدر الامكان من دعامة الصلب .

ونى هــذا النوع من العمل ، يسمح بنسبة التالف نفسها التى يسمح بها نمى العمليات أو المراحل الأخرى ،

سابعا: عملية التسطيح أو الترصيع

تتسطح او تترصع كل اسطوانة صفيرة من الذهب تحت رماص موى، سكته غير مدوغة .

وهناك عامل (١٤) يضع الأسطوانة الذهبية الصغيرة ، وهى واتفة ، فوق السكة الفولاذية الدنيا ، وهناك كذلك عاملان آخران ، يحدثان حركة سريعة فوق السكة العليا بواسطة رقاص قوى مزود براسين من الرصاص، فيتم ترصيع الاسطوانة بضربة واحدة .

⁽۱۳) يسمى العامل الذى يقوم بقطع او تجزئة القضبان الذهبية الى السطوانات بالقطاع (بشدة على الطاء) اى الشخص الذى يقوم بالقطع .

⁽۱۱) يسمى العامل الذي يسطح أو يرصع : الرصاع (بشدة على المساد) .

وهذه الضغطة التوية والسريعة ، والتى ترفع درجة حرارة القطعة الذهبية التى لا يمكن انسان أن يضمها فى كف يده على الفور دون أن تحترق أصابعه ، تحدث فى بعض الأحيان تمزقا فى حواف القطعة ، وأن كأن لا ينظر الى هذا المعيب أو الخلل باعتباره دافعا لرفض العملات التى تأثرت به ليستوجب الأمر بالتالى أعادة صهرها .

ويسمح في هـذه العملية بنسبة فاقد أو تالف قدرها\٧٠ اى نلانة أرباع الواحد في كل الف .

ثامنا : علماية ضبط الوزن يه

يزن المعامل الموكل بضبط الوزن بعد ذلك كل القطع النقدية واحسدة فواحدة ، ثم يدورها بواسطة مقراض او مقص ، محاولا جهده ان يعطى لكل واحدة منها ، وباكبر قدر من استطاعته ، الوزن الذي لابد ان يكون لها، ثم بعد ذلك يسلمها الى شيخ العمال الموكل بعمل اطار الحائة .

وتقدر نسبة التالف والفاقد المسموح بها مى هذه العملية / ١٠٠٠ اى نصف الواحد في الالف .

تاسعا: عملية الترقيق

لا تكون القطع حتى هدده المرحلة ، وبعد ان تم ترصيعها وضبط وزنها ، مرققة او مسطحة بالقدر الكافى ، وفضلا عن ذلك فانها لم تصبح بعد ، على الاطلاق ، لا جيده الاستدارة ولا متناسقة السمك ولا موحدة القطر ، فنعطى ، وهي على هدذه الحال ، الى العمال الذين يطرقونها ويرققونها (١٠) ، وذلك بطرقها فوق قاعدة من الصلب ، وبواسطة مطرقة صغيرة ضئيلة الراس .

به كلمة اهل الصنعة المستخدمة هنا هي التعيير ويسمى العامل هنا المعاير لكننى آثرت ترجمتها على هدذا النحو لانه اكثر مطابقة المعنى المتصود من جهة ولكي لا يختاط المعنى على القارىء بمعنى قياس عيار الذهب . (المترجم) .

⁽١٥) يسمى المامل الذي يتوم بعملية الترقيق: منكيس .

وعن طريق هسده العملية ، يتوصل العمال الي اكتساب العملات سمكا متناسقا ، والى جعلها اكثر رقة واستدارة بقدر الامكان ..

وتماثل نسبة التالف أو الفاقد المسموح بها في هدده العملية تلك النسبة المسموح بها في العملية السابقة ،

عاشرا: صلم الاطار فوق الحافة

توضع قطعة العملة (أو بالاحرى قرص العملة لانها لم تضرب بعد) التى يراد وضع اطار حافتها بين لوحتين صغيرتين ومستديرتين من الصلب، لهما قطر اصفر على نحو طفيف (من قطر قرص العملة) بحيث تتجاوز، حافة هدذا القرص المعدنى والذى سيتلقى الدمغ فيما بعد حواف اللوحتين اللتين سينحصر وينضغط القرص بينهما .

وتزود كل واحدة من هاتين اللوحتين عند منتصف سطحها الخارجي، مقمة مدبية على هيئة محور او قلب ليدخل هذان المحوران ١٠كلاهما نهي واحدة من ذراعي ملقط مزود بزنبرك .

وعندئذ يقوم العامل بدحرجة القطعة الذهبية ، على خانتها ، ذاخل حز او الحدود محنور في الصلب ، وحيث ان احتكاك قطعتي الصلب لا يتم خارجيا الا عند نقطة تلامس القضيبين اللامعبن او المصقولين على نحو جيد والمشحمين بالزيت جيدا مع طرفي (او ذراعي) الملقط ، قي حين أن الاحتكاك لا يحدث داخليا ، بكل اتساعهما وسطحهما المحزز على شكل مبرد فوق الوجهين الكامدين (غير اللامعين) لقطعة الذهب (قرص القطعة) ، فان هذه القطعة الذهبية وكذلك لوحتي الصلب تدوران معا كما لو كانت هذه الاشياء تشكل كلا واحدا بين يدى المقط ذي الزنبرك .

. وبهذه الطريقة تصبح حافة القطعة الذهبية "مسننة ومنقوشة على الحو خفيف ،

⁽١٦) ويسمى العامل الذى يصنع الجر القطع الذهبية بالعربية زنجرلى او زنجيرلى ، وهى كلسة تركيسة التقلت الى العربيسة الدارجسة ، وفى التسطنطينية يظلق هسذا الاسم على بعض القطع الذهبية .

اما نسبة التالف والفاقد المسموح بها هنا فهى النسبة نفسها المسموح بها في العملية المسابقة .

حادي عشر: عملية الجاوة

لم يعد يتبقى الآن سوى القيام بجلو القطع الذهبية (أو الاقراص الذهبية) قبل الشروع في سكها .

ولذلك ، مهى تغلى مى مخلول الشبة (سلمات الالمنيوم) والدردى (حمض رواسب البوتاس) ، بغية انتزاع طبقة خفيمة من الاوكسبد والشحوم التى تلوث وجهيها .

وبعد هــذا توضع مى مجرمة من الحديد ، ويتم تسخينها مى داخل مرن حتى تحمر .

ثم يلقى موق هذه القطع الملتهبة خليط من حمض النوشادر (موريات محلول النوشادر) (۱۷) ، وملح البارود (نترات البوتانس) والكبريتات الررقاء (سلفات النحاس) والملح البحرى (موريات الصودا) ، وتتكرر هدف العملية مرتين ، ويتم تقليب القطع خلالهما وذلك بهزها وارجحتها داخل المجرفة الحديدية .

وعن طريق تحلل الأسلاح ، يتكون حمض هو خليط من النترات والموريات ، وربما قلبل مع حمض الموريات المؤكسد ، ويقوم هذا الخليط بجلو سطح الذهب بشكل تام ، اذ يقوم باذابة الاكسليد المترسب على السطح ،

ويحتمل كذلك أن تؤدى بعض اكسدة خفيفة للذهب الى اكسابه لونا بالغ الحيوية وأعطائه صلفارا أكثر كثّافة ، وأكثر قربا من لون الذهب الخالص .

⁽۱۷) يستخدم من بعض الاحيان لاعادة البريق الى الذهب ، ملم رئبقي او مصعد (بشدة على المين) يسمى بالعربية بالسليماتي .

وحين يتم اخضاع الذهب من عيار مرتفع لفعل هـذه الأملاح ، فإنها تكتسب في معظم الأحيان بصيصا من لون احمر ارجواني .

وترتفع نسبة الفاقد والتالف المسموح بها ممى عملية الجالوة الى ١٠٠٠ اى ١٠/٣ أى ٢٠/٣ من كل الف ، وهي نسبة كبيرة لحد زائد .

ثاني عشر: الدمغ او السك

بعد ذلك يتم ضرب الاقراص الذهبية بفعل رقاص قوى لا يستخدم الا عند سك القطع الذهبية ، وتتمثل نه العيوب نفسها التى تتمثل ني الرقاصات المستخدمة في ضرب قطع المديني .

ويتوم شيخ العمال ، بوضع القطع تحت السكة ، ويكفى عاملان تويان لادارة أو تشغيل الرقاص .

الفصل الرابع

حفدر السكات

يكاد يكون مجهولا في الشرق ، فن الحفر على المعادن ؛ اذ أن رسم وتجسيد الاشكال من الامور التي حرمها الدين ، وهناك ، يقتصر هذا الفن على نقش قطع المجوهرات وحفر أختام من المعدن أو من الاحجار شمديدة الصلابة.

وهنا ، غى كل دار لسك النقود ، يوجد عامل موكل بحفر السكات بسفة خاصة ، ولعل من المسير ان نعثر في مكان آخر (في مصر) على شخص غيره يمكنه ان يقوم مقامه ، ويترر المقريزي (۱) ان عبد الله المامون ، بعد ان جمع كل الهبراطورية الخلفاء تحت طاعته ، لم يجد حرفيا واحدا ليقوم بحفر سكة تسك بها الدراهم ، وتم حفرها تبعا لذلك بواسطة العجيلة ، على النحو الذي يتم به حفر الأختام .

اما منى دار سك النقود بالقاهرة ، مكان احد أبناء الامندى (المشرف على ادارة النقود) هو الموكل بحفر السكات التى تسمستخدم منى مسنع المملات المختلفة .

وتعسد السكة ، او قطعسة الفولاذ المخصصة لحمل الشكل الذي ستكون عليه قطع النقود ، على يد صسانع الاقفال ، الذي يطلق عليه في العربية السم الساعاتي .

ويقوم الحفار بازالة سقاية هذه القطعة الفولاذية ثم يحفر عليها بواسطة مخصف او ازميل الحروف والزخارف التى تقرر استخدامها فى كل نوع من المسكوكات ثم يعيد ستنادتها (﴿) بعد ذلك .

⁽۱) ص ٣٣ من مقالته عن النقود الاسلامية؛ ترجمة المسيو دىساسى. پ تتم سكاية الحديد او الفولاذ عن طريق تبريدهما فجأة بعدد أن نبلغ بهما درجة حرارة عالبة بالقدر الكافى ، ويكتسب المعدن بهده العملية قدرا كبيرا من الصلابة والمرونة فى وقت واحد . (المترجم) .

اما فى فرنسا ، فيقوم الحفار الملحق بدار سك النقود بناريس ، وفى بعض الاحيان يقوم بذلك اشهر الحفاربن الذين يتم اختيارهم فى مسابقة، بتكوين وحفر النموذج او النمط الذى ينبغى استخدامه ، ليس فقط بالنسبة لدار سك النقود بباريس وحدها ، وانها كذلك لكل دور سك النقود بالملكة، وعندما يتم اختيار واعتماد الشكل الافضل فيمابيدو، تشكل السكات _ التوالب التى تستخدم فى استنساخ اعداد لا حصر لها من النهط المختار باكبر قدر من الدقة والامعان .

لكن عكس ذلك هو مايحدث في الشرق ، ففي كل مرة بستهلك او تتلف فيها سكة ما ، يقوم الحفار بصنع سكة اخرى ، وبتم ذلك عادة فوق القطعة الفولاذية نفسها (٢) وبرغم أنه يتبع على وجه التقريب الشكل او النمط المتبنى فان لكل سكة خاصيتها التي تختلف فيها مع الاخريات ويتمثل ذلك شكل الحروف وعمليات التنقيط والزخارف الخ ، مما يجعل مهمة المزيفين بالنغة اليسر ، ومما يؤدى الى استحالة تمييز قطع النقد الزائفة .

وكان من المعتاد كذلك الاحتفاظ ببعض من عهود مختلفة للاسترشاد بها في صنع نماذج على اساسها ، ومع ذلك فحيث لايوجد الى تبصر او نظام او انتظام يحكم المؤسسات العامة عند الشرقيين عادة ، فانهم لم بفكروا هناك ، كما حدث في فرنسا ، في تكوين سلسلة غير مقطوعة من كل السكات التي حفرت في كل عهد ، مع ان مثل هذه السلسلة امر بالغ الاهمية ليس فقط بالنسبة لتاريخ وتطور هذا الفن ، بل كذلك بالنسبة للتاريخ التاريخ التاريخي للمملكة الفرنسية ، لكننا لم نجد في دار سك النقود بالقاهرة الا عددا بالغ المماللة من السكات القديمة ، فقد استخدمت بالقاهرة الا عددا بالغ المماللة من السكات القديمة ، فقد استخدمت الأخرى (أي التي اختفت) ، عن طريق اعادة طرقها في صنع سكات جديدة .

⁽۲) هناك موروث دينى يحول دون تحطيم السكة التى تحمل شعارات اسلامية والا اصيب ناعله بحالة من اليأس والقنوط ، ولابد ان ينصرف الذهن هنا الى الدراهم والدنانير ، اما الغاية من هدذا الموروث او التقليد او المبدأ نهى منع تحريف أو صهر نقود الأمير الحاكم ، وقد جرمت القوانين واللوائح فى البلدان المختلفة هدذه المعلة أو الجريمة وقررت لها عقوبات تتفاوت فى خطورتها ,

وبرغم قلة مهارة الحفارين ، نان من السهل مع ذلك أن نَميز كما سبق لنا القول بعض قترات كان تطور الكتابة نيها يدل على يد اكثر مهارة وتمرسا على تشغيل الازميل ، وعلى تقدم نى مجال الفنون ، وعلى عناية اكثر خصوصية نى صنع النقود .

وكانت السلطات شانها شان النقود مستديرة الشكل ، وتد كان لها هذا الشكل منذ وقت طويل ، ومع ذلك مان كثيرا من العملات القديمة عند العرب ، كما عند شعوب اخرى في اوربا ، تحمل ، مع كونها مستديرة سكة مربعة الشكل او بالاحرى تحمل مربعا في سكتها ، يتشكل عن طريق خطوط او عن طريق تنسيق وضع الكلمات ، والى هذا الشكل الذي كان للانماط القديمة يعود اسم مربع الذي كان يطلق قديما على السكة ،والذي ظل يستخدم ،حتى في ايامنا هذه ، في التعبيرات الخاصة بفن النقود .

وعندما كان الحفار يضع نقطة في مركز السكة ليرتكز عليها ببرجله، فقد كانت هذه النقطة ، التي لا يكلف نفسه عناء محوها ، تظل باتية في معظم الاحيان فوق القطعة ، كما يمكننا ان نرى فوق كثير من العملات المحفورة (٢) وفي بعض الاحيان تواتي الحفار نفسه فكرة ان يصنع من هذه النقطة نوعا من زخرف ، اما بجعلها اكثر وضوحا واما بتحويلها الي زخرف وردى او نجمية صغيرة ، ولم نكن نحن لنشير الى هذه النقطة هنا ، لو لم يكن المتريزي قد اوردها كشيء هام او متميز .

اما فيما يختص بالأنماط غاننا نحيل الى ماسبق لنسا أن ذكرناه في من ١٠١ وما بعدها .

^{. (}٣) انظر اللوحات الملحقة بهذه الدراسة ، الأشكال أرقام ٢ ، Υ ، Υ ، Υ ، Υ .

القسم الثالث سس الادارة



اولا: الرقابة والادارة

كانت رقابة وادارة دور سك النقود ، كامر لابد منه ، محط انظسار ومثار اهتمام الأمراء والحكام ، حتى ان هذه الادارة كانت تعتبر ، بخلاف اهميتها الطبيعية نمرعا هاما على الدوام من قروع الموارد العامة .

وقد مارس الخلفاء الأوائل حتى هارون الرشيد ، باشخاصهم ، مهمة التغتيش على صنع الدنانير والدراهم ، وان كان الرشبد قد ارتاى أن الواجب يقتضى منه ان يعهد بالمسكوكات النقدية الى جعفر البرمكى، وقد كان هذا الأمر واحدا بن الأسبباب التى اسهمت فى ظهور اسم هذه الشخصية الشميرة فى سماء الشرق ، اذ لم يسبق لأحد من قبله ، حسب قول المتريزى ، ان تمتع بمثل هذه الميزة .

ومنذ ان دخل المسلمون مصر ، كان أميرها الحساكم يراقب النقسود المضروبة بسكة الخلفاء .

وجين اصبحت مصر مقرا لاحد الخلفاء ، مقد مارس هـذه الرقابة بنمسه ، او عهد بها الى وزيره او الى واحد من ضباطه .

وقد استولى السلاطين المماليك الأوائل ، منذ استحوذوا على حكم مصر ، على عملية صنع النقود ، وان احتفظوا في بعض الأحبان ،بسكة الخليفة كبتية من ولاء .

وحدث الشيء نفسه في عهد سلاطين القسطنطينية ، وحين احتفظ الباشوات بكل السلطة التي خلعها عليهم الباب العالى ، فقد كانت الرقابة على دار سك النقود تتم اما بواسطتهم مباشرة واما بواسطة واحد من ضباطهم او موظفيهم او بواسطة مندوب خاص يرسله الباب العالى ، ومع ذلك نحين استطاع البكوات الماليك أن ينتزعوا السلطة من الباشاء غير تاركين له الا بعض مظاهر شرفية لا ناعلية لها ، فقد كان على هدذا الباشا أن يتخلى عادة الى البك شيخ البلد عن ادارة دار سك النقود الماشاء مصر)

مقابل أتاوات ثابتة وعندما أغلت المماليك كلبة من قبضة الباب العالى مقبل استولوا بشكل ثام على ادارة دار سك النقود وعلى الأرباح التى كانت تدرها .

وعندما دخل الفرنسيون القاهرة وكلت الينا اللجنــة الادارية التى شكلها القائد العام بصفة انتقالية ، والتى كانت تتكون من السادة مونج Monge وبرتولليه Berthtollet عضوى المجمع الفسرنسي وماجاللون Magalon القنصل العام مهمة التفتيش على ادارة سك النقود ، وتركت ننا سلطة تعيين معاون .

وقسد اقتضى مرسومها الصسادر في ١٧ من ترهيدور من العسام السادس (١) ان نصدر الأوامر الضروربة لكى تدار على الفور كل اعمال دار سك الفقود على النحو الذي كانت تدار به من قبل .

وبعد ذلك تم تعيين أمين صندوى موكل في الوقت نفسه بتبسديل وصرف العملات طبقا للتعريفة الصادرة بشانها (٢) .

وفيما بعد ، عين مراقب لدار سك النقود بالقاهرة ، حيث كان يوجد مراقب لكل واحدة من الادارات الفرنسية .

وكانت وظائفنا ، بصفة مطلقة ، هى الوظائف نفسها التى بقوم بها مغوضو الحكومة فى دور سك النقود الفرنسية ، اما الحسابات التىكانت تحرر بالعربية بمعرفة الافندى الموكل بعملية الصنع تنظم وتفحص وتراجع ثم تسلم عن طريقنا باللغة الفرنسية الى الادارة المالية ، والى لجنة خاصة عينت الراجعتها ومطابقتها وضبطها بشكل نهائى .

⁽۱) ۲۰ یولیه ۱۷۹۸ .

⁽٢) انظر هذه التعريفة في صفحة ١٧١ و١٧٢.

ثانيا: الموظفون ، شبخ المصدع ، العمال

يورد المتريزى فى وصفه التساريخى والطبوغرافى لمصر (هر) ، ان ادارة صنع النقود كانت فى الماضى (بالنسبة لعصره) من اختصاص قاضى المتضاة والموظفين الذين يأتمنهم ، ولكن هذا العمل فى عصره ـ أى فى عصر المتريزى ـ لم يعد يعهد به الى مسلمين مزعومين ليسوا فى الحقيقة سوى فجار آثمين من البهود ـ والكلام كله للمقريزى ـ كانوا تحت قناع من اعتناق ظاهرى للاسلام يحتفظون بكل ضلالهم وتضليلهم .

ولابد ان يحدث ، كامر متكرر ، في بلد تسيطر عليه الدبانة الاسلامية ، وحيث يحوز اتباع محمد كل السلطة والامتيازات ، وحيث يضطهد ويحقر كل اتباع الملل الاخرى (كذا!) ، فقد كان الامرينتهي بهدذا الفريق من المتهورين ، الذين يلح عليهم طموح اكبر من مجرد ارتباطهم بملتهم ان يعتنقوا ديانة المنتصرين والحكام ، وتوجد في مصر ، عائلات كثيرة من اهل البلاد ومن الاجانب ، من المسيحيين أو اليهدود ، قد جعدوا من انفمسهم مسلمين (***) .

(﴿ ای می خططه .

۱ الله العل في دراسات السادة جبرار ولانكربه واستنف في ومن مسرعن النظام اللي والاداري لمسروعن أحوال الزراعية والتحسارة والصناعة (انظر المجلدين الرابع والخامس من الترجمة العربية لوصف مسر) مايدحض هذا الافتراء من اساسه ، اذ تبرهن هذه الدراسات ان هذه الوظائف الحساسة كان يعين فيها على الدوام غير المسلمين ، بل ان الفلاح كان برتجف رعبا من سطوة الماشر والصراف ، وكان لهما حق جلده لارغامه على دفع الضرائب (انظر رحلة الى اعماق الدلتا ، تاليف دىبوا ـ أنِهِيه ، المجلد الثالث من الترجمة العربية) ـ لقد كان عصرا عاني فيه كل المصريين ، والعبرة ليست بالمور شكلية أو مظهرية لكنها تستمد من الوقائع السائدة ، واذا كان منحيجا أن نتخذ الدين أو الملة أساسنا لتفسير ما كانَ يحدث لبعض المصريبن ، فكيف يهكننا ، وعلى الى اساس ، أن نفسر القهر والظلم اللذبن عاني منهما الفلاحون والحرنيون ٤ حيث كان المصري من هؤلاء يميش عيشة يحسد معها العبد الرميق الذي يباع وينستري كما نلمس ذلك مما ذكره بهذا الخصوص شابرول ، وهو لايقل مي هذا الصدد تجاملًا عن مؤلفنا هنا ، في دراسته عن عادات وتقاليد المصريين ، انظر المجلد الأول من وصف مصر ، الترجمة العربية ، الطبعة الأولى والثانية.

وعند دخول الفرنسيين مصر ، كان الانندى الموكل بصنع النقود ، والذى ظل يدير هذا العمل لوقت طويل ، تارة تحت ادارة الباشوات، وتارة اخرى تحت ادارة الماليك ، يهوديا قديما جعل من نفسه مسلما .

وكان ابنه الأكبر ، الذي نشا على الديانة الاسلامية ، هو مساعده، ويمسك حساباته .

وكانا معا ، وهما يجلسان فوق منصة عالية ، تشرف على غالبية اجزاء المشغل (او فروع العمل) ، والى جوارهما وزانان للنقود ، يمضيان كل يومهما ، جالسين فوق اريكة ، متكئين الى مخدة ، ومبسم الأرجيلة في فمهما ، يصدران الأوامر اللازمة بنامة من اصبع او طرفة من عين، ويدونان وبحسبان كل ماله صلة بصنع النقود ، اما في فترات الراحة التى تتخلل العمل فكانا يؤديان الصلاة ، او بتناولان القهوة ، ثم يولمان عند منتصف النهار وليمة بالغة التقشف ، لا تتكون عادة الا من قطمة خبز صسغيرة ، انضجت تحت الرماد ، مع بضع بلحات او بضع حبات من زيتون .

وكانت نسبة التالف والفاتد المسموح بها في كل مشغل او مرحلة ، وما ينبغي ان تعود به الف قرش اسباني تتحول الى قطع من المديني ، او ماترده مائة درهم من ذهب تتحول الى قطع من عملات الزرمحبوب ، وكذلك مصروفات الصنع ذهب تتحول الى تطع من عملات الزرمحبوب ، وكذلك مصروفات الصنع واجور العمال ورواتب الموظفين ، وحتى استهلاك الخامات . . كان كل ذلك ينظم بدقة وصرامة او بشكل تتريبي او تخمبني يتم حسابه متدما بتقديرات جزافية او عن طريق سلع تهرب الى الافندي ، لكننا عن طريق رقابة يومية على كل تفصيلة قد توصلنا الى اجراء وفورات كبيرة بعض راالتي نبيب التالف والفاقد ، وفي استخدام الخامات ، وفي الأجور والرواتب برغم ارتفاع اسعار المواد الغذائية بسبب الحرب وبرغم زيادة الاستهلاك التي تسبب التوقف وجود الجيئس الفرنسي وبسبب التوقف الاستهلاك التي تسبب في حدوثها وجود الجيئس الفرنسي وبسبب التوقف النام للتجارة الخارجية .

ولعل اهم التحسينات التى كنا نرغب بشدة مى تحقيقها كانت تخفيض نسب التالف والفاقد التى وجدناها هائلة لاكبر مما ينبغى ، ولقد حدثت عدة مرات، سواء تم ذلك بايدينا انفسنا ، او تم على يد لجنة خاصة كان

المسيو كونتيه Conté عضوا فيها سلسلة من التجارب على الفواقد والتوالف التي نتم في كل مرحلة أو مشغل ، لكن النسبة التي حصلنا عليها كانت تماثل على الدوام النسبة السابقة من حيث حجمها ، بل لقد وجدناها في بعض الأحيان أكبر بنحو طفيف مما كانت مثبتة عليه من قبل .

لقد كان الأمر يقتضى منا كما سبق القول أن نغير كل أساليب ونظام المصنع وكل الآلات وأن نشكل عمالا أخرين ، لكنه كان أمرا غير قابل للتنفيذ في الظروف التي وجد الفرنسيون أنفسهم فيها عندما كانوا حديثي المهد بمصر .

اما الاتراك ، نقد كان من مبدئهم وعاداتهم ــ وهم نمى هذا الصدد يسملكون عكس مايفعله الاوربيون ــ أن يسعوا لأن يسنعيضوا عن الماكينات والادوات بايدى البشر ، نمى الوقت الذى يسعى الاوربيون نيسه لاحلال الآلات والادوات محل الجهد الانسانى .

لقد كانوا ابعد من ان يهدفوا الى نقليل عسدد المستخدمين والعمال، فلقد كانوا يعتنقون مبدءا دينياواخلاقيا يؤدى بهم لأن يلحقوا بالعمل الواحد احبر عدد من الرجال يقدرون عليه كى بتيحوا لهم فرصة لكسب العيش، ولذلك فقد كان عدد هؤلاء الملحتين بدار سك النقود يبلغ اكثر من مائتين وثمانين عاملا ، بمن فيهم ، وهذا صحيح ، ابناء العمال ، وان كان هؤلاء الأطفال يساعدون جميعا ، وعلى نحو ما ، فى العمل ، وبحصلون فى الوقت نفسه على اجور زهيدة ،

وهؤلاء هم بعض الموظفين وأصحاب الأجور على اختلاف أنواعهم، والذين يعملون بدار سك النقود:

وزانان احدهما مسيحى والآخر تركى ، يعملان بصفة دائمة فى وزن المواد والخامات التى تسلم الى كل شيخ او رئيس مصنع ، ويزنان كذلك المواد التى يقوم هؤلاء باعادة تسليمها ،

أمين مخزن قبطى موكل بشراء وحفظ وتوزيع وحسابات المواد الاساسية المختلفة ،

معير (بضمة ثم كسرة مشددة على العين) لخامات الذهب ،

حددادون يعملون بصفة يومية في صنع واصلاح الادوات والماكينات النصخام ، ويعملون في بعض الاحيان في طرق سبائك الذهب كما سبق أر, ذكرنا ،

عامل ميكانيكى يسمونه الساعاتى (وهى كلمة تطلق بالفرنسية على مانع الساعات) ، موكل بتحسين وصيانة الماكينات والقطع الدةيقة منل السكات أو المربعات والمناظير ومكبس آلات القطع أو القص ،

حفار كان عمله الوحيد ادخال تعديلات (أو رتوش) أو أعادة حفر السكات أو الانماط النقدية ،

بواب وحراس ليليون ،

سسقاءون ، يذهبون كل يوم الى المدينة لاحضار المياه اللازمة للعمال ولمراحل العمل المختلفة فى قرب ، اذ كانت مياه آبار القلعة تميل بعض الشيء الى الملوحة ،

كاتب قبطى يدفع كل مساء أجور العمال ويمسك سحلا بالبالغ المستحقة والمدفوعة لكل واحد من هؤلاء ،

واخيرا امام او واعظ اسلامي ملحق بزاوية صغيرة توجد غي دار سك النقود ، وكان الموظفون الاترك يذهبون اليها للوضوء والصلاة .

ويترك العمال عند دخولهم الى مصانعهم ملابسهم التى يطوونها ويعلقونها بالخارج قريبا من الباب ، ويظل بعض منهم عرأة في حين لايرتدى بعض آخر سوى السراويل ، ويضيف فريق ثالث منهم الى ذلك قميصهم، وهو بصفة خاصة من نسيج ازرق اللون .

وعند خروجهم يفتشهم شيخ المصنع جميعه ، ويضطرون الظههار الفواههم من الداخل ، ولأن يمدوا سيقانهم واذرعهم ويهزون ايدبهم واقدامهم مباعدبن مابين اصابعهم ، وبرغم ان عمالنا في فرنسا لم يكونوا في المادة خاضعين لمثل هذه الاحتياطات المهنية فقد كانت خيانة الأمانة بينهم بالغة

الندرة ، وهذا ابلغ دليل على أن التقدم الحضارى ، أكثر تحبيدا للاخلاق أكتر منه مضادا لها ، ذلك أنه يوجد أقل القليل من الأخلاقيات في كل مكان لا يستطيع المرء فيه أن يستوثق من نزاهة البشر الا عن طريق تفتيشهم ، أو من فضيلة النساء الا بامساكهن خلف أبواب أحكم رتاجها .

اما العقوبات التى كانت تلحق بالعمال فتشتمل على طردهم اذا ما اتوا اعمالا خطيرة ، وعلى ضربهم بعصى من الجريد فوق الظهر او بطن القدمين ، وكان الأفندى نفسه هو الذى يقوم بانزال هذا المقاب ، اما عند الأوربيين ، وهم أكثر رقيا وأكثر دماتة فى تقاليدهم فقد كان ينظر الى أمر قيام رئيس بضرب مرعوسيه باعتباره عملا منفرا ومهبنا ، اما فى الشرق ، فالناس هناك غيورون على ألاتيان بكل مايتصل بممارسة السلطة والسيطرة ، معتبرين ذلك مجدا وفخارا لهم .

وكان مايقرب من نصف عدد العمال من المسيحيين الاقباط ، وهناك نوع من التسامح يجعل المسلمين يعيتون في سلام معهم ، ومع ذلك فلن نعدم وجود امثلة على الجشع والحقد أو عدم التسامح تدفع الاتراك في بعض الاحيان ، باعتبارهم المنتصرين والحكام والمتشيعين للديانة السائدة ، ينظرون لانفسهم باعتبارهم جنسا له امتيازه ، وتدفعهم كذلك الى الوشاية والنميمة للاستيلاء على مكان يشعله قبطى ، مثال ذلك ماقصه علينا احد المسيحيين العاملين في دارسك النتود ، كان من قبل رئيسا الشعلاالجلوة ، من ان مساعده ، وكان مسلما ، قد شعل مكانا بعد أن وشي به وامسك به ، مستخدما شهود زور قرروا انه قد جدف في حق الله ورسوله ،

ولا ينفق العمال قط ، كما يحدث عندنا ، الساعات الطوال في تناول وجباتهم ، فهم متقشفون للغاية ، ويأكلون في مصانعهم ، بل وفي أثناء ادائهم لاعمالهم .

لقد كانت قوتهم وهمتهم ، في ظروف طقس وبلد سكانه في العادة خاملون لا ببالون لهذا الحد ، مبعث دهشة لنا في أول الأمر ، وهم في الواقع رجال مختلفون للغاية عن أولئك الذين يمضون يومهم جالسين القرفصاء ، يدخنون أرجيلتهم ، مستبقين أنفسهم بفعل تناول القهوة والتبغ والنباتات المخدرة في حالة دائمة من السرحان شبيهة بحالة السكر،

وينبغي أن ننسب هذا الميل العام الى الاسترخاء والى القعود لم لمي قلبله ، الى تأثير الطقنس ، وأن ننسبه ، من كثيره ، الى معل الاستبداد وسطوة الاعتقاد مي القضاء والقدر ، تلك التي تقنع غالبية المسلمين بأن لاجدوى من أن يتمب الانسان ذاته في أن يسمى اليوم الى رماهية لن يكون هو على نقة من أن يستمتع بها في الغد ، أو أن يسمى للخروج من حالة يفترضي ان العناية الالهية قد شناعت له ان يكون عليها ، مالمنسدمة (او المشيئة) مني التي اوجدتك فيها ((أو خلقتك عليها) (إلى ، وليس ثمة من شك مى أن حكومة أخرى وأنظمة أو مؤسسات مكرية أخرى سسوف يكون بهقدورها أن نجمل من الرجال أقوياء ، اشداء ، متحمسين للعمل ونشطاء شانهم في ذلك شان الناس في كل مكان آخر من العالم ، مادام انه يكفي، أن نغير بعض الشيء من طبائعهم وعاداتهم وبعض الظروف الخاصة التي تحيط بهم ، لتكون شبيهة بتلك التي يعمل نيها امثال هؤلاء العمال الذين نتناولهم ، مَهوَ لاء ينشأون منذ نعومة اظمارهم داخل هذه المهنة المثابرة ، وبتعلقون بها عن طريق التنشئة والقدوة والعادة والثقة مى انهم سيتمتعون دون منغصات باجورهم الزهيدة . وفي واقع الامسر ، فانهم يحصلون بالتظام) وبصفة يومية ، على أجورهم من دار سك النقود ، ولا يتعرضون قط للاقلاق ، ولا يرغمون كذلك على اداء اعمال اضافية او اعمال سخرة، ونى الوقت نفسه ، يحصل ابناؤهم الذين يربونهم من حولهم ، على اجور متواضعة بل أن هؤلاء العمال يحصلون على أعانات عندما تجعلهم اعمالهم او عاهات قد يصابون بها ، غير صالحين للعمل .

وينبغى ان نلاحظ مى النهاية ان العمال ، الأكبر حماسية ، والإكثر توقدا ، والأشد استعصاء على التعب هم اولئك الذين يمارسون اعمالهم وهم واتنون ، وهذه عادة نادرة بعض الشيء ، حتى بين الحرنيين الذين لاتعمل الغالبية منهم الا وهممحنيون ، على نحو قريب ما هم عليه الخياطون مندنا ، لذلك ، نسوف تكون اهم اكبر نئطة انطلاق ، كى نجعل الشرقيين اكثر قوة واكبر نشاطا ، هى ان نعودهم على القيام بأعمالهم وهى واتنفون كما ينعل الأوربيون ،

^(﴿) واضح كل الوضوح كيف يتعارض كل مايقال هنا عما دعا. اليه الاسلام من السمى والجد واعتبر ذلك نمى مرتبة الجهاد المقدس .

ومع ذلك مان واحدا من الاسسباب التي تعمل اكثر من غيرها الى ايثار لحب الراحة والدعة والتعود هو هذا النوع من الخجل او الازدراء الذي تذوى او تتضاءل معه قيهة العمل عند شبعب توجد به بصسفة تكاد تكون دائمة طبقتان شديدتي التيز : طبقسة المنتصرين او السادة الذين يتومون بالتيادة والحكم ، وطبقة المهزومين والعبيد الذين يرغمهم الاولون على ان يعملوا من اجلهم هم ، السنا نرى ، لا نزال ، آثارا بالغة الوضوح لفكرة مسبقة شبيهة ، حتى عند الامم الاوربية بالغة التحضر ، حيث كانت طبقة النبلاء الاقطاعيين ، تلك التي تستمد مكانتها من حتوق الغزو ومن موة السلاح ، تعتقد على الدوام انها ستحط من قدرها ومكانها اذا هي عملت ؟

ولقد اجابواحد من هؤلاء الاتراك ، المتعجرة ين على نفس قدرجهالتهم، على صانع قرنسى كان يستحثه على الاعجاب بتنوق الأوربيين على العرب في مجال الصناعات والقنون: اننى ارى ذلك جيدا ، اما انتم أيها الكفار ققد قضى عليكم بالعمل ، في حين اننا نحن ، اتباع محمد ، قد خلتنا للراحة وللتامل في عظمة القرآن (*) .



Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

لوحات النقود التي ورد ذكرها في ثنايا الدراسة



ملاحظة من المترجم

كانت هذه اللوحات الأربع في الأصل لوحة واحدة (في الطبعة الأولى من وصف مصر) لكن مقتضيات الطبعة العربية الملت علينا ضرورة تقديمها الى لوحات اربع بيانها كما يلى:

اللوحة اولى: وتضم ستة اشكال برتم مسلسل من 1 الى 7 وهو الرتم الذى عولنا عليه فى سياق النصالعربى ، وان كنا تد اجرينا الترتيت على اساس الطبعة الفرنسية ، اى من الشمال الى اليمين ، ويمثل كل شكل قطعة نقدية واحدة بوجهيها 1 ، ب ويشار اليها فى اللوحة بسلام من الشمال الى اليمين) .

وتقابل الأشكال : ۲٬۵٬۲٬۱۱،۱۵٬۵٬۲۱ الواردة هنا الأشكال ۲٬۲٬۲٬۱،۷٬۱ ا ، ۱۲ في الأصل الفرنسي .

اللوحة الثانية: وتضم تسعة اشتكال بارهام مسلسلة من ٧ الى ١٥، وتقابل اشتكال : ١٥٠١٤(١٣٠١٢١١١١) الاشتكال : ١٥٠١٤(١٣٠١) الاشتكال : ١٥٠١٤(١٣٠١) الم

اللوحة الثالثة: وتضم ستة اشكال من ١٦ الى٢١ ، وتقابل الإشكال، ٣٠٢٢٢٢١٢١،٢١٢١١٦ الواردة بها الاشكال: ٣٣٢٢٢٢٢١٢٦،١٦٢١٦٦ نفى الأصل .

اللوحة الرابعة: وتضم خبسة اشكال: بن ٢٢ الى ٢٦ ، وتقسابل الاشكال: ٢٦،٢٥،٢٤،١٩٠١٨ الواردة بها الاشكال: ٢١٠١١،١١٨،٢٥٠١ ٢٦ الواردة بالاصل الفرنسي .

اللوحة الأولى

من الشمال الى اليمين

الشمكل ١ : وبمثل مطمة ذهبية ذات اثنين مندملي (أو مندمي) .

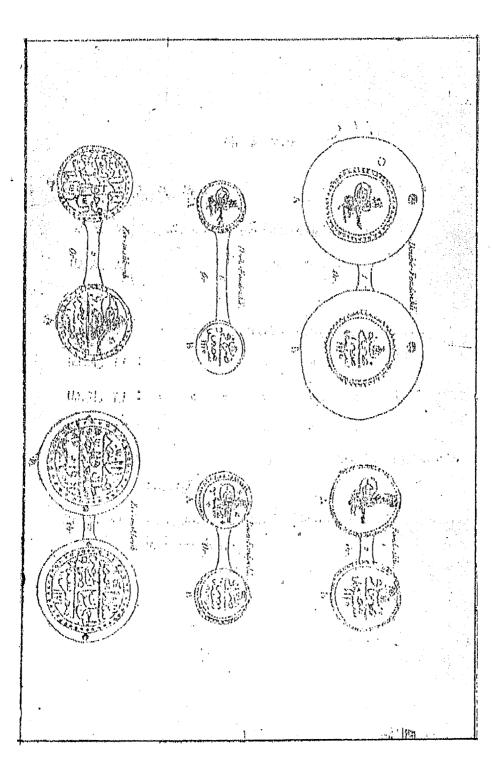
الشمكل ۲ : « « « مندتلي (أو معدتي) وأحد .

الشكل ۳ ; « « نصف فندني ،

الشكل ؛ « « نصف مندمي ايضا .

الشكل o : « العملة الذهبية زرمحبوب .

الشكل ٦ : « « زرمحبوب ،



اللوحة الثانية

من الشيمال الي اليمين:

الشكل ٧ : ويمثل تطعة ذهبية ذات مندتى واحد .

الشكل ٨ : « « « « «

» » » » » : ۱ الفسكل ١

(الشكل ١٠: « تطعة من العملات الذهبية زرمحبوب ،

الشكل ۱۱: « « « « «

اللبكل ۱۲: « « « « « «

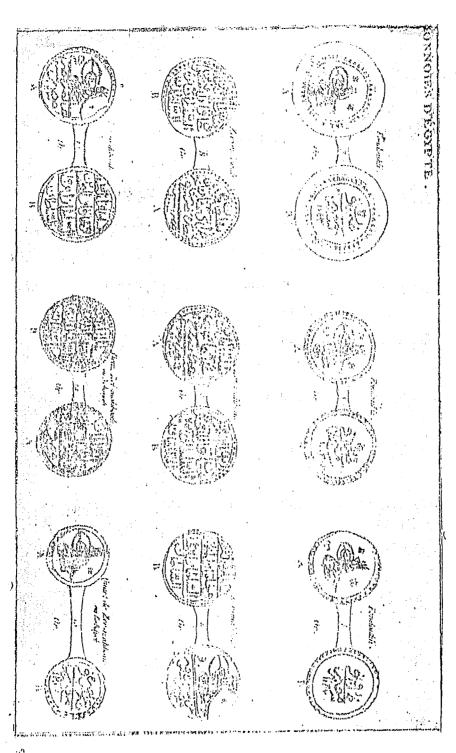
الله کل ۱۳ : « « « « «

الشكل ۱۱: « « « ذات ۱/۱ زرمحبوب أو

نمسنية .

الشكل ١٥ : ويمثل قطعة من العملات الذهبية ذات ١/١ زرمحبوب

او: نمسهیة ،

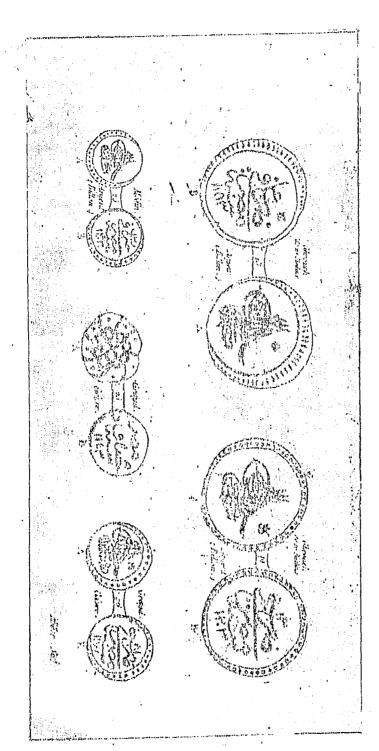


(م ۱۸ سـ وصف مصر)

اللوحة الرابعة

من الشمال الى اليمين:

- الشكل ٢٢ : ويمثل قطعسة من المملات الفضية أو البرونزية ذات العشرين مديني وتسمى غرش والجمع غروش .
- الشكل ٢٣ : ويمثل قطعه بن العملات الفضية أو البرونزية ذات العشرين مديني وتسمى غرش والجمع غروش .
- الشكل ٢٤ : ويمثل قطعة من العمسلات الفضيية أو البرونزية ذات المديني الواحد .
- الشكل ٢٥ : ويمثل قطعـة من العمـالات النحاسـية وتسمى جديد (والجمع اجداد) .
- الشكل ٢٦ : ويمثل قطعة من العمالات النحاسية وتسمى جديد (والجمع اجداد) .





Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الفهريس



	0	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	بجها	المتر	ــدمة	<u>،</u> ن
٤٨	٠ ٩	•.			•		<u>ٿ</u>	ربيــ	المر	ين	ا لمو از	; ر	الأول	بتاب	الــــ
		ä_	عا لي ـ	ن ال	لأوزار	۱	11	ä	تديم	ال	يـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	المرا	ِ ان	الأوز	
		غى	دمة	ساتذ	ان الم	لأوز	11 4	77	ـار ة	 -	ے الت	مة نم	تخد	ا لمب	
						8	1	نظات	ملاح	, (۲1	نتود	ل ال	مجاا	
	٤٩			•		•	•	ية	لمرب	د ا	النقو	; ,	الثاتر	كتاب	
		ود	النت	سوع	ي ⊷وٺ	، غو	بحث	ي ال	بدوي	وج	سدنب	: هـ	ٿو.	المقد	
	01	•	•	•	•	•	•	•	•		•	ــــة	! !.	العر	
	67	•	ــة	هربي	رد ال	النتو	ىن ا	واد	کتب	؞ڹ	ون ⊳	آخرر	و ن	مؤلة	
		ولة	لتداو	بية ا	الأجد	بة و	عربي	د اا	النقو	ن ا	: عر	لأول	ب ۱	الباا	
١٧٨ —	٥٩	•	- م	، اليو	ء حتى	غلفا	ِ الد	عصر	∾ن	سر	ی به	عةن	صنو	والم	
97 -	11	•	•	للفة	تغاات	ملان	عالع	إنوا	باء و		.: ا	الأول	سال	الفد	
	11			•				. :	مٰبیة	الذ	<u>قو</u> د	: الن	اولا		
	7.7			•	نزية	برو	او اا	ية ا		الف	تقود	រា :	ئانيا	;	
	٧٧	•		•			•	ىية	حاس	الد	نتود	JI :	ثالثا	i	
	٨٢	•		ارية	التذك	ِّت	لعملا	او اا	ات ا	وكا	المسك	l: L	رابہ		
	λY				•		. ,	ئفة	الزا	ود	النتر	: 1	خاب		
	١.	• ,		•	•	•	ابية	حسا	. ال	تود	: الن	سا.	ساد		
1	٩٣	4			طرها		۱	- 11	k-			3141 A	1 .	214	
, , ,	14										_		_	M)	
	•				•										
	17	٠	•	•	•	•	•	٠	•		لقطر	1:4	ثانيا		

مننحة	
107 - 1.1	الفصل الثالث : الانهاط والتوالب اولا : صور البشر والحيوانات
7.1	ثانيا: النتوش الدينية او المتبسة من القرآن
11.	ثالثا: اسماء والقاب الأمراء ، ، ، ، ،
,	رابعا: الاسماء والالقاب والحروف المبيزة لنواب
117	السلطان والحكام في مصر
•	خامسا: الادعيات او الاماني المرجوة للامير الحاكم
178	سادسا: المدن التي تسك نيها النقود
179	سابعا: تاريخ الاصدار ، ، ، ، ، ،
181	ثامنا: نمط الفط وشنكل العروف
187	تاسعا: الرخارف
104	الفصل الرابع: القيم المختلفة للعملات
104	اولا: الوزن
1771	فاتيا: العيسار
YFI	ثالثا: القيهـة الاسمية
371	رابعا: القيمة الجوهرية او الحقيقية
	خامسا : نسبة الذهب والفضية مي سبيكة
140	العمــــلات المصرية
171	الباب الثانى: الحالة الراهنة للنقود مى مصر.
179	اسالیب صنعها ــ ادارتها ، ، ، ، .
171	القسم الأول: الحالة الراهنة للنقود
1.1.1	المفصل الأول: النظام النقدى الحالى
171	اولا: النقود الذهبية
171	ثانيا : النقود الفضية او بالأحرى البرونزية .
	الفصل الثاني : مبسادلة أو مقايضت خامي الذهب
7.47.	رالقضة
	اولًا : الأساليب التي تزود بها دار ســـك النقود
۱۸۳	بالقاهرة بخلمي الذهب والفضة
	. " I I I I I dalla

منفحة	
	القصــل الثالث: الأرباح التي تجنيها الحكومة من
197	عملية صنع النقود
197	أولا: اجمالي الاستقطاعات التي تتم كحق سيادة
	ثانيا: تقدير منفصل لنفقات الصنع ونسبة التالف
122	والفاتد ، وأجور الايدى العالمة ، وصالمي الربح
4 + 4	ثالثا: الكميات المصنوعة
	الفصل الرابع: توغير السلع المختلفة اللازمة لصنع
۲.7	النقود واثمانها
۲.۹	القسم الثاني: اساليب وطرق صنع النقود
1.7	الفصل الأول: صنع قطع المديني
۲.۹	اولا : تعيمير خامة الفضية
717	ثانيا : عملية المزج ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
717	ثالثا : مشمغل او عملية الصهر
177	رابعا : مشغل او عملية الحدادة او الطرق .
777	خامسا: مشعل او عملية السحب
440	سادسا : مشمغل او عملية الترقيق
777	سابعا: « « التقطيع
٨٢٢	ثانا: « « التبييض او الجلوة
	تاسسعا: « « الرقاصات أو مصانع
۲٣.	سك العملة
	عاشيرا : مشمغل الصرافين او مرحلة عد ووزن
۲۳۲	المديني ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
	الفصل الثانى: صنع القطع ذات الاربعين والعشرين
377	هدینی ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
777	اولا : المزج والصهر ، ، ، ، ، .
	ثنيسه : آلات التصنيح او عملية تحويل السبئك
770	الى صفائح ، ، ،
<i>171</i>	الله القطع ، ، ، ، ، ، ، ،
777	رابعها: عملية التعيير
747	خامسا: عملية الجلوة أو التبييض
777	سادسا: عملية السك أو الضرب

صنحة							
					ث : صنع		
777	•		• •	بر ٠	مملية الصو	ولا : د	,1
۲٤.	•		•	٠ - ر	مليسة المز	انيا : ۽	ث
137		•		ــار .	نياس العيـ	الثا : ن	ڎ
T37				الطرق .	الحدادة او	إبما : ا	ر
737	•		• • •	دب ،	اداة السا	عامسا ا	<u>.</u>
737	•				: القطع	سادسيا	-4
717		•	التسطيح	صديع او ا	عملية التر	ابعا:	ام
787		•		ل الوزن	عملية ضبط	المنا:	ث
٨٤٢		•		قيق .	عملية التر	استما:	ت
137		ت .	ف العملا	موق حوا	نسع الأطر	را: وه	عاشه
Yo.		•	•	: الجلوة	ئىر : عمليا	بادی عن	_
101		•	الضرب	السك او	ز : عملية	انی عشہ	ثث
707				السكات	بع: حفر	سل المرا	الفص
100		•	. ,	. ق	ث : الادار	ىم الثال	القري
707				الإدارة	لرتابــة وا	.لا: اا	او
907					لوظفون ، د		
V F7	1		-	-			

verted by 11ff Combine - (no stamps are applied by registered version)

كتب أذرى للمترجم

أولاً : في مجال الأدب :

- ١- المطاردون (مجموعة قصيص قصيرة) .
 - ٢ حكايات من عالم الحيوان ،
- ٣ المصيدة (مجموعة قصص قصيرة) ،
- ٤ موتى بلا قبور (مسرحية تأليف چان بول سارتر) ،
 - ه السماء تمطر ماء جافا . . .
- (رواية تسجيلية تتناول وقائع الوحدة المصرية السورية وانفصالها)

ثانيا : في مجال التاريخ :

- ١ تطور مصر من ١٩٢٤ إلى ١٩٥٠ ، تأليف مارسيل كولمب ،
- ٢ فصول من التاريخ الاجتماعي للقاهرة العثمانية ، تأليف أندريه ريمون ،

ثالثًا: الترجمة العربية الكاملة لهوسوعة وصف مصر

تأليف علماء المملة الغرنسية .

- ١ المصريون المحدثون ،
- ٢ العرب في ريف مصر وصحراواتها.
- ٣ دراسات عن المدن والأقاليم المصرية.
- ٤ الزراعة ، الصناعات والحرف ، التجارة .
- ه النظام المالي والإداري في مصر العثمانية ،

nverted by TIII Combine - (no stamps are applied by registered version)

- ٦ الموازين والنقود ،
- ٧ الموسيقي والغناء عند قدماء المصريين .
- ٨ الموسيقي والغناء عند المصريين المحدثين.
- ٩ الآلات المسيقية المستخدمة عند المصريين المحدثين .
- ١٠ مدينة القاهرة الخطوط العربية على عمائر القاهرة ،

راحاً : لوحات موسوعة وصف مصر :

- ١ المجلد الأول والثاني للوحات الدولة الحديثة .
 - ٢ المجلد الأول من لوحات الدولة القديمة .

خامساً : من موسوعة وصف مصر :

- (دراسات مختارة من الموسوعة في كتيبات)
 - ١ كيف خرج اليهود من مصر القديمة .
 - ٢ مدينة الأسكندرية ،
 - ٣ مدينة رشيد ،

تحت الطبع

- مقياس الروضة .
- القاهرة المملوكية .
- بقية مجلدات لوحات موسوعة وصنف مصر،
- بقية الدراسات المختارة من موسوعة وصف مصر .



رقم الايداع بدار الكتب ٢٠٧٤/١٩٨٠



Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)







